IL PICCOLO

In abbinamento facoltativo, promozione regionale (i prezzi vanno sommati a quello del giornale): La Rivista dei Libri L. 3.500; Tuttosport L. 500; solo per la provincia di Trieste VHS «Maratonina» L. 6.500.

Giornale di Trieste

Internet: http://www.ilpiccolo.it/

mailbox:piccolo@ilpiccolo.it

ANNO 118 - NUMERO 166 / L. 1500 € 0,77

DIREZIONE REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, telefono (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante), fax redazione attualità, politica, interni, esteri, economia (040) 3733283, fax redazione sport (040) 3733302, fax redazione cultura spettacoli (040) 3733209, fax redazione cronaca regione (040) 3733290, fax segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, telefono (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, telefono (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-66-274087/274065, fax 274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via Silvio Pellico 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829, fax 798828 - "Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste"

DOMENICA 18 LUGLIO 1999

Principe
il famoso Prosciutto di San Daniele

Traffico intasato ai valichi e intenso in direzione Sud

Gran fuga dalle città tra afa e autovelox

ROMA Fuga dalle città tra afa e controlli, traffico intasato ai valichi - con quindici i chilometri di auto in colonna in entrata al San Gottardo - e consistenti flussi sull'asse Nord-Sud, con code di oltre dieci chilometri sulla Salerno-Reggio Calabria. Presidiate le autostrade dalla Polstrada, non sono mancati gli incidenti. Ritardi anche Malpensa per lo scoppio di una gomma a un aereo e a Fiumicino; sciopero dei traghetti per Ischia e Capri. Insomma, i nove milioni di italiani che si sono messi in marcia dall'altro ieri per le località di vacanza, non hanno avuto vita facile.

Sul resto delle strade italiane il traffico è stato intenso, ma regolare. Molte le auto che si sono messe in marcia solo per una gita fuori porta. Così, soprattutto in mattinata la circolazione è stata difficoltosa all'uscita delle grandi città, come Milano, Torino, Roma e Napoli, per fuggire dall'afa cittadina. Dal pomeriggio la situazione è migliorata un pò ovunque. Gli incidenti mortali si sono verificati soprattutto sulle strade statali e provinciali.

Incidenti sulle strade statali e provinciali. I piloti della Meridiana, dopo le intimidazioni, si rivolgono al governo

Intanto, dopo i gravi episodi di intolleranza dell'altro giorno, i piloti della Meridiana lanciano un ultimatum e chiedono l'intervento del governo. «Se saremo di nuovo aggrediti - affermano - sospenderemo immediatamente le operazioni di volo». Al centro dell'attenzione per malattie, sciopero bianco, inchieste, i piloti stanno facendo i conti con passeggeri minacciosi (durante il volo Linate-Olbia un passeggero con un calcio ha sfondato la porta della cabina di pilotaggio, mentre altri inveivano con parole oltraggiose e lanci di monetine): sporta denuncia appena giunti in Costa Smeralda, il comandante pilota si sfoga ancora: «bisogna che il governo intervenga e aiuti noi piloti a stare sereni; se all'interno della compagnia questo non si riesce ad avere, deve intervenire l'ente di controllo». Sulla vicenda, che rischia di peggiorare un clima già molto difficile e di rendere ancora più a rischio l'esodo vacanziero, sono intervenuti Anpac e Apm denunciando «intimidazioni non più sostenibili».

A pagina 3

Il giusto processo Granata: dubbi di costituzionalità

ROMA Il testo del disegno di legge che introduce i principi del «giusto processo» in Costituzione «mi sembra che contenga una serie di disposizioni non in perfetta consonanza con i principi sanciti dalla Corte nella sentenza sull'articolo 513 del codice di procedura penale». «Comunque sta al legislatore, è lui il dominus della situazione, decidere ciò che è corrispondente al principi del giusto processo, e la Corte non potrà che prenderne atto». Due sole battute si è concesso il presidente della Corte Costituzionale, Renato Granata, sulla riforma costituzionale all' esame del Parlamento. Ma battute di non poco conto. L'occasione è stata l'incontro che ha avuto con i giornalisti, a Palazzo della Consulta, per un scambio di auguri prima delle vacanze estive. Granata lascerà la Corte in novembre per scadenza del mandato.

A pagina 2

Il figlio del presidente assassinato viaggiava su un Piper con la moglie Carolyn e altre due persone

Kennedy jr, tragedia in volo

I resti dell'aereo trovati su una spiaggia di Martha's Vineyard

John John e la moglie Carolyn in una fotografia dell'anno scorso scattata a Bracciano, dove i due avevano partecipato alle nozze dell'inviata della Cnn Amanpour.

WEST TISBURY Un piccolo aereo da turismo con a bordo John John Kennedy Junior, figlio del presidente degli Stati Uniti J. F. Kennedy assassinato a Dallas nel 1963, è scomparso la scorsa notte al largo della costa di Long Island.

Con John Kennedy Junior viaggiava anche la moglie Carolyn Bessette, la sorella di lei e un istruttore di volo. Il monomotore Piper Saratoga era decollato alle 20.45 dall'aeroporto di Fairfield, nel New Jersey, e il suo arrivo nella zona di Cape Cod-Martha's Vineyard, in Massachusetts, era previsto alle 22. Qui un autista di famiglia, dopo aver atteso invano, ha dato l'allarme.

John Kennedy junior, a differenza degli altri membri della prestigiosa famiglia bostoniana, non è mai entrato in politica. 38 anni, editore del mensile di politica e attualità «George», Kennedy era stato invitato insieme con la moglie e la cognata al matrimonio della cugina Rory, figlia del senatore Robert F. Kennedy, che avrebbe dovuto celebrarsi ieri a Hyannysport e che è stato rinviato. Imponenti le ricerche attivate. E in serata resti dell'aereo e di bagagli dei suoi occupanti sono stati trovati su una spiaggia dell'isola di Martha's Vineyard.

A pagina 5

COMMENTO

Un nuovo dramma avvolto dal mistero

Destino implacabile di un'intera famiglia

Il mito si rafforza nella tragedia, si nutre della fatalità, dell'inspiegabile, del mistero. John Kennedy junior, nella saga della famiglia più sventurata d'America, sembrava avere percorso una strada tutta sua. «Non lasciate che vi rubino l'anima», ammoniva ai suoi figli mamma Jaqueline, icona algida ed elegante, la vedova di John Fitzgerald, morta quattro anni fa di cancro in un appartamento della First Avenue, a New York. John John era accanto a lei, vicino alla sorella Caroline. L'America aveva riconosciuto in lui i tratti nobiliari della corona di Camelot. Ma John John aveva passato la vita a distaccarsi da questa immagine, quasi volesse respingere questa specie di affinità elettiva fra la famiglia Kennedy (in un rapporto spesso di amore e odio) e il popolo americano. Era stato lo storico Arthur Schlesinger a sovrapporre la saga di re Artù alla storia dei Kennedy. Gli spari di Dallas, il mistero dell'assassinio di John Kennedy, rimbombano ancora oggi nella coscienza smarrita del Paese. La foto del piccolo John John fermo sull'attenti mentre saluta la bara del padre in un grigio giorno di novembre di tanti anni fa, ha cristallizzato la storia d'America. C'è un prima, e c'è un dopo Dallas. Il presidente fu assassinato tre giorni prima del terzo compleanno del figlio. Che ha sempre detto di non ricordare quel momento, quasi volesse scacciare quell'istantanea dalla memoria, rifiutandosi di recitare la parte (anche quando ha rinunciato alla carriera politica per buttarsi a fare l'editore) del principe ereditario.

Segue a pagina 5

Piercarlo Fiumanò

Oggi l'85.o compleanno di Bartali

Il mondo dello sport celebra Ginettaccio

FIRENZE «Un patrimonio e un simbolo dello sport mondiale». Con queste parole il Presidente della Regione Toscana, Vannino Chiti, sintetizza il valore assoluto della figura di Gino Bartali e quindi la grande importanza della festa per il suo 85° compleanno che ricorre oggi.

Chiti ha sottolineato il valore di Bartali non solo dal punto di vista sportivo ma anche da quello umano: «si tratta di uno degli uomini che rappresentano il meglio del nostro carattere, la chiarezza, la pulizia, l'essere schietti e diretti, onesti».

Le 164 vittorie e la ininterrotta militanza nell' Azione cattolica di Gino Bartali, sono ricordate dall' Osservatore Romano che rende omaggio al grande ciclista definendolo «un mito del ciclismo ed un campione anche di coerenza».

«Bartali e la sua vicenda - scrive il quotidiano della Santa Sede - s'intrecciano con decenni di storia italiana. Un campione e - sottolinea la nota - soprattutto un uomo: a volte ruvido, ma sincero e coerente. Fedele alla sua appartenenza all'Azione cattolica, fedele alla famiglia, fedele ad uno sport pulito, fatto di fatica, di volontà e di sacrifici».

Il vincitore di quattro Giri d'Italia, due Tour de France, due Giri di Svizzera, quattro Milano-San Remo, l'uomo che ha scritto in oltre vent'anni pagine indelebili nella storia del ciclismo, è arrivato a Firenze nel pomeriggio di ieri: è i festeggiamenti hanno avuto il via trionfale.

A pagina 6

Dal policlinico San Matteo di Pavia

Controquerela dei chirurghi dopo le accuse di Castagna di negligenza e imprudenza

ROMA Controdenuncia di Mario Viganò, direttore della divisione di cardiochirurgia del policlinico San Matteo di Pavia, contro Alberto Castagna, che l'altro ieri lo aveva a sua volta citato in giudizio per «imprudenza» e «negligenza» nell'esecuzione di un intervento di ministernotomia e sostituizione di una valvola aortica, subito presso il nosocomio pavese.

Stupito e amareggiato per aver «appreso la notizia dai telegiornali», Mario Viganò afferma: «dopo aver letto sui quotidiani le dichiarazioni di Alberto Castagna, ritengo mio dovere procedere per vie legali, al fine di tutelarmi da queste accuse assurde, infondate e soprattutto non dimostrate nè dimostrabili».

Dura anche la posizione del commissario straordinario del Policlinico pavese, Danilo Morini, che a sua volta ha deciso di citare in giudizio Alberto Castagna «per i danni arrecati all' ospedale».

A pagina 6

Legionella, ospedali e Ass sotto i raggi X

MILANO Continua a Torino il lavoro degli ispettori per le morti causate dalla legionella, mentre vengono passati ai raggi X i documenti degli ospedali e delle Ass milanesi. La procura lombarda va avanti nell'inchiesta, anche se la Regione Lombardia smorza i toni. Il pm vuole comunque verificare se siano state rispettate tutte le norme di prevenzione. Uno dei sospetti è che in alcuni casi la malattia sia stata segnalata come semplice infezione alle vie respiratorie. I carabinieri acquisiranno altra documentazione anche all'assessorato alla sanità della Regione.

A pagina 6

Dopo le insistenti manifestazioni volte a mantenere la propria piena indipendenza

Missili cinesi puntati su Taiwan

Per l'invasione dell'isola atteso solo l'ordine di Pechino

PECHINO Venti di guerra sullo Stretto. La repubblica popolare cinese mobilita tutte le Forze Armate e si avvicina minacciosamente alle coste dell'isola di Formosa. Taiwan, la piccola repubblica tornata a manifestare con insistenza il desiderio di piena indipendenza, è ormai nel mirino della «madre» Cina, che ha mosso le sue pedine strategiche per spegnere il fuoco ribelle o addirittura tentare un'invasione dell'isola.

Secondo fonti filogovernative e alcuni giornali di Hong Kong, la mobilitazione avrebbe coinvolto tutte le forze armate, con batterie di missili già puntate sull'obiettivo.

L'intento minatorio (si attenderebbe solo che il leader della Cina, Jiang Zemin, decida tempi e modalità di attacco) è diretto soprattutto contro il presidente taiwanese Lee Teng-hui che nove giorni fa dichiarò che Pechino doveva ormai adattarsi a trattare il suo Paese su basi di assoluta parità di Stati.

A pagina 10

Gli studenti evitano lo scontro e rivolgono appelli a Khatami e Khamenei

Teheran, calma blindata

TEHERAN Mentre i pasdaran mettono la sordina alla protesta, gli studenti iraniani evitano lo scontro con le migliaia di poliziotti e miliziani che presidiano Teheran, ma la tensione nella capitale iraniana rimane ancora alta.

Il coordinamento degli universitari intanto ha chiesto un incontro con il presidente Khatami e con la guida suprema Khamenei.

Comunque, emerge che negli incidenti della settimana scorsa sarebbe morta una ragazza e 1.400 persone sarebbero state arrestate. Alcune sarebbero state successivamente rilasciate, ma molte altre rischiano il processo e conseguentemente la condanna a morte per impiccagione a causa di aver perseguito attività controrivoluzionarie. Di parecchie decine di studenti si sono perse le tracce: né parenti, né amici sono riusciti a sapere dove siano state portate e si teme per la loro incolummità.

A pagina 10

G18505

VENDERE COMPERARE USATO

DA OGGI TUTTO È PIÙ FACILE

IL MERCANTE DELL'USATO

NUOVO NEGOZIO DELL'USATO PER LA CASA

MOBILI - ELETTRODOMESTICI - ANTICHITÀ COLLEZIONISMO - LIBRI - OGGETTISTICA

APERTI PER FERIE

TRIESTE - VIA BENUSSI, 19 (ANG. VIA PUCCINI)

TEL. (040) 821828

Roma: beffato il caveau della banca del tribunale

ROMA 170 cassette di sicurezza sono state svuotate la notte scorsa nell'agenzia della Banca di Roma all'interno del Palazzo di Giustizia della capitale, in piazzale Clodio.

Grande lo sconcerto destato dall'imprevedibile quanto eccezionale furto in quanto il tribunale è sorvegliato 24 ore su 24 e, proprio recentemente sono stati ristretti il numero degli «accessi» nella città giudiziaria. Alla luce dei primi accertamenti, non è ancora possibile quantificare l'ammontare del furto messo a segno nel caveau. Il danno, allo Stato non è quantificabile perchè non tutti i clienti della banca hanno ancora verbalizzato il contenuto dei valori custoditi. Il loro problema non è rappresentato solo dalla perdita di eventuali ricordi di famiglia, ma soprattutto dal fatto che, se non fossero in grado di dimostrare cosa avessero custodito gelosamente nel caveau, otterrebbero dall'assicurazione un risarcimento veramente irrisorio, circa un milione.

A pagina 6

G091

Abbigliamento donna di propria produzione

MANIFATTURA RONCHI

RONCHI DEI LEGIONARI

(Zona Artigianale - vicino aeroporto)

VIA DEL LAVORO ARTIGIANO 2 - Tel. 0481/474847

ECCEZIONALE!

È INIZIATA LA SVENDITA di FINE STAGIONE

con

SCONTI SUI PREZZI DI FABBRICA

SPACCIO APERTO AL PUBBLICO

DAL LUNEDÌ AL SABATO DALLE 9.30 ALLE 18.30 NON STOP

COM. EFF. COM. 02.07.99

Parere choc del presidente della Consulta Granata: «Il disegno di legge appare in alcune parti anticostituzionale»

Giusto processo, il ddl fa acqua

Martone (Anm): «Se il provvedimento non passa la giustizia rischia la paralisi»

ROMA Magistrati e avvocati per un giorno dalla stessa parte. Ora che si fa più duro e infido lo scontro politico sulla Giustizia, l'appello alla moderazione diventa unanime. Ma le difficoltà aumentano e il presidente della Corte costituzionale avanza dubbi sulla costituzionalità del disegno di legge che introduce nella Carta i principi del giusto processo. «Mi sembra che contenga una serie di disposizioni non in perfetta consonanza con i principi sanciti dalla Corte nella sentenza sull'articolo 513 del codice di procedura penale» ha detto ieri Renato Granata, in un incontro con la stampa. Ma il legislatore è il «dominus», ha tenuto a precisare, tocca a lui legiferare e la Corte non potrà che prenderne atto.

Quanto all'incompatibilità fra gip e gup che il Polo vorrebbe far applicare anche ai processi in corso Granata ha detto: «ogni pronuncia che produce un effetto innovativo sull'ordinamento esplica i suoi effetti non solo per il futuro, ma anche sui processi pendenti. Certo di fronte a una norma espressa che dicesse il contrario, un'interpretazione diversa non sarebbe possibile. Ma potrebbe sempre sorgere una questione di legittimità costituzionale».

Intanto il clima politico resta rovente. E l'Associazione Nazionale Magistrati invita a evitare scontri frontali. «In questa situazione, ulteriormente aggravata dal protrarsi di forme di protesta di inaccettabile durata - chiede il presidente Antonio Martone - pur volendo rispettare rigorosamente i ruoli di ciascuno, ritengo doveroso rivolgere un caldo generale invito ad un' attenta riflessione». «Anm - prosegue Martone - nel ribadire la piena disponibilità al dialogo, deve ricordare come la mancata tempestiva approvazione dei provvedimenti legislativi collegati all'esame del Parlamento potrebbe determinare la paralisi degli uffici giudiziari».

Un invito alla responsabilità fatto proprio anche dall' Unione Camere Penali. Il presidente, Giuseppe Frigo, ha inviato ieri una lettera ai senatori del Polo, criticando la revoca del consenso all'esame, in sede legislativa, del disegno di legge sulla disciplina delle indagini difensive già approvato a larghissima maggioranza alla Camera. Frigo, si è detto deluso e inquieto per il ritardo che tale decisione comporterà alla definizione dell'iter legislativo di una riforma, anch'essa essenziale nella prospettiva del 'giusto processò. «Le Camere Penali - ha ricordato - stanno affrontando proprio in questi giorni una dura battaglia per ottenere l'introduzione in Costituzione dei principi del giusto processo, mediante un'astensione dalle udienze e dall'attività giudiziaria finalizzata a porre all'attenzione dell'opinione pubblica l'ingiustificato ritardo nell'approvazione della riforma votata quasi all' unanimità dal Senato nel mese di febbraio 1999».

EUROPA

Domani la nomina ufficiale dei 19 membri da parte degli Stati membri

Prodi elogia i commissari Ue: «Non riusciranno a dividerci»

ROMA Ha strappato persino l'applauso del Financial Times per l'abilità e fermezza con cui ha formato il prossimo governo europeo. E ora, al termine della prima riunione informale della nuova Commissione, svoltasi a pochi chilometri da Anversa, Romano Prodi (nella foto) assicura: «questa commissione è la migliore tra quelle che avremmo potuto avere». Ma il clima non è privo di qualche incertezza. Il difficile negoziato per la prossima elezione del presidente del Parlamento - prevista per martedì 20 luglio - e il braccio di ferro tra socialisti e popolari europei gettano un'ombra scura sulla Commissione, nonostante lo stesso Prodi prometta che «le capacità di ogni commissario saranno riconosciute ed i giochi dei parlamentari non riusciranno a dividerla».

Prodi ha quindi ribadito la «buona atmosfera di lavoro» su cui ha positivamente influito il nuovo codice di condotta dei commissari - voluto dallo stesso presidente designato - che impedirà d'ora in poi a un membro del collegio di passare direttamente ad una impresa privata, come ha fatto di recente il commissario europeo alle Comunicazioni Martin Bangemann. E' in ballo, tra l'altro, anche di una riforma del sistema di nomina dei direttori generali della Commissione. «Abbiamo due obiettivi: la mobilità e la professionalità, entrambi in grado di smantellare i cosiddetti imperi nazionali». E il commissario europeo alla Concorrenza Mario Monti ha poi aggiunto: «il clima di lavoro è stupendo. Ora dobbiamo dare credibilità e rispetto alla nuova commissione».

Per la squadra di Prodi, la prossima settimana sarà intensa. Domani i 19 commissari saranno nominati dagli Stati membri, d'accordo con Prodi, nel quadro della riunione mensile dei ministri degli Esteri dell'Unione europea. Poi partiranno tutti per Strasburgo dove si terrà la sezione costitutiva del nuovo Parlamento. Prodi parlerà di fronte all'emiciclo mercoledì. Poi ciascun commissario dovrà prepararsi in vista delle singole audizioni parlamentari che si terranno tra la fine di agosto e la prima metà di settembre. Nel presentare alla stampa la sua squadra, Prodi ha comunque ridimensionato lo scontro tra i due maggiori gruppi politici europei. E ricordando «di essere stato designato da capi di stato e di governo popolari e socialisti» ha affermato che la Commissione si reggerà «sul pieno sostegno di questi due gruppi». Quanto ai Democratici, che all'interno del gruppo liberale voteranno con i popolari e non con i socialisti, l'ex capo di governo italiano, non ha voluto dar adito a polemiche. Si è trattato, ha concluso, di una «loro autonoma decisione».

I vertici dei ds alla riscossa per contrastare «l'Ulivo della destra». Veltroni fa l'autocritica mentre Martinazzoli polemizza con le pretese dei democratici

Folena: «Non siamo gli uscieri di Palazzo Chigi»

ROMA Autocritica e rilancio, del partito, e del governo. Il segretario diessino Walter Veltroni e il numero due della Quercia Pietro Folena, con queste parole d'ordine, invitano il Nord «alla riscossa». Ma alle regioni settentrionali punta anche il fondatore del Ppi Mino Martinazzoli, per far partire una nuova strategia dei popolari. In attesa di vedere se il centro sinistra riuscirà a riunirsi entro luglio per rifondare l'Ulivo, i leader cercano di rilanciare l'iniziativa delle rispettive forze, e la loro identità. «Non possiamo essere gli uscieri o notai di Palazzo Chigi», dice infatti Pietro Folena, spiegando che «c'è sintonia col governo», ma è a rischio, «se la sinistra non realizza una sua autonomia».

Non è soddisfacente per la Quercia il quadro disegnato da Veltroni all'assemblea milanese dei delegati del Nord del partito. «In nessuna regione del Nord - sottolinea il segretario - abbiamo superato il 15% e la sinistra tradizionale nel suo complesso fatica a raggiungere il 20% contro il 40,50% di alcuni anni fa». Secondo il leader il punto di maggior debolezza del partito è «l' essere apparso un po' tutto e il contrario di tutto».

C'è bisogno, a suo parere, di prendere posizioni precise. Berlusconi sta prendendo «posizioni interessanti, che mimano quel che facevamo noi, come a Bologna, con Guazzaloca, non è altro che la composizione dell'Ulivo di destra». Il partito deve essere quindi ricostruito, «ma credendoci, convinti che ci vuole una grande sinistra in un grande Ulivo».

Anche il segretario generale dell Cgil Sergio Cofferati, che ha parlato come delegato di Cremona, richiama il partito e la maggioranza a riappropriarsi di «una forte identità, fondata sui valori di libertà, uguaglianza e solidarietà». «Se la competizione nella coalizione avviene prescindendo dalla propria identità, vi è il rischio della confusione e la caduta di credibilità è inevitabile».

Le preoccupazioni dei giorni scorsi per le difficoltà di costruire la nuova alleanza dell'Ulivo sembrano dunque lasciare il posto, dopo l'intesa tra Prodi e D'Alema, a quelle per i rispettivi partiti. Martinazzoli, da sempre convinto che il Ppi debba guardare all'Asinello è questa volta polemico, accusando i Democratici di «pretese arroganti e infondate», alle quali il Ppi non deve soccombere. Il presidente del Senato Nicola Mancino invita invece sia i prodiani che il Ppi al dialogo, convinto che le rigidità non giovino a nessuno.

Ma anche i Verdi si propongono di estendere la propria autonomia «per rendere ecologista e libertaria la sinistra italiana».

La Bonino condiziona la sua candidatura a Bologna contro il ds Parisi all'avvio di un nuovo percorso politico

L'offerta del Cavaliere non «infiamma» Emma

A Berlusconi chiede un impegno concreto sui referendum: 20 miliardi

Ma Fini avverte: «Avviare il dialogo all'insegna del prendere o del lasciare è un errore. Tanto più che alcuni requisiti referendari non sono condivisibili»

ROMA Solo uno strumento per l'ennesima sconfitta bolognese del centrosinistra o un elemento di un preciso disegno politico? Emma Bonino, l'ex commissaria europea trasformatasi improvvisamente in una protagonista della scena politica nazionale, riflette sul suo futuro.

Aveva detto che era abituata a ricevere pochissime offerte politiche, e la sua storia è stata in effetti una continua lotta sulle barricate. Ma ora è giunto il momento di chiedersi: quale posto potrà occupare nel Polo? Quella di Silvio Berlusconi - che le ha proposto di candidarsi a Bologna contro il democratico Arturo Parisi per il seggio che Romano Prodi lascerà vacante a settembre - «non è una grande offerta: faccio il deputato dal '76 e non è che mi abbiano offerto di fare il segretario generale dell' Onu...». Lo sfogo, durante la conferenza stampa di ieri con Marco Pannella per la presentazione del referendum-days del 28 e 29 luglio, sembra sintomatico. Come anche la precisazione: «la candidatura va bene a patto che sia una tappa di un percorso politico più vasto, a partire dal sostegno ai nostri 20 referendum».

E Pannella spiega: verso il Polo non ci sono «nè sentimenti, nè risentimenti. Le nostre alleanze sono su obiettivi e ideali». Il punto del contendere, la «prova d'amore» che i radicali chiedono al Cavaliere, è semplice. Solo aderendo - anche materialmente, dato che la campagna avrà un costo di 20 miliardi - al progetto referendario si potranno veramente porre le basi per un accordo di ferro. «Venti miliardi corrispondono a qualche giorno di profitto del cittadino Silvio Berlusconi e non ad alcuni anni del nostro stipendio» chiosa Pannella. Tra l'altro, i neo eletti europei della Lista si sono già indebitati per 3 miliardi con un prestito concesso da una banca di Bruxelles. E quindi se «sposalizio» deve essere, che il Cavaliere porti almeno in dote una parte del suo patrimonio.

La Bonino non ci sta a essere «usata» e poi «gettata» a seconda degli umori dei «poteri forti» della politica. Così, alla proposta di diventare la candidata del Polo a Bologna per il seggio di onorevole lasciato libero da Prodi chiede «garanzie serie»

Insomma, il percorso per arrivare a Bologna passa per i referendum. E per la raccolta delle firme: ben 12 milioni. Al lavoro, in 500 banchetti, ci sono 5mila radicali impegnati a presidiare 390 comuni con più di diecimila abitanti. Punti di forza della campagna, le lettere inviate dalla Bonino a 10.600.000 italiani, le pagine pubblicitarie acquistate sui giornali, gli spot radiofonici e i manifesti giganti. «Vedremo - dice ancora Pannella - se fino all'ultimo si cercherà di impedire quello che il blocco sociale dominante vede come l'apocalisse: la rivoluzione liberale dei nostri referendum».

Emma Bonino, intanto, aspetta. Tutto dipenderà, come lei stessa sottolinea, «dall'evoluzione di alcune situazioni politiche». L'incontro di martedì prossimo con Berlusconi sarà determinante. Anche se il leader di Alleanza nazionale Gianfranco Fini frena: «avviare il dialogo all'insegna di prendere o lasciare è un errore». Tanto più che alcuni referendum radicali «non sono del tutto condivisibili».

IL CASO

Anche in Vaticano voci sul suo desiderio di trasferirsi a Gerusalemme

Il cardinale Martini se ne va? La Curia: «Pettegolezzi estivi»

MILANO Il cardinale Martini lascia la diocesi di Milano? La notizia-bomba è scoppiata ieri sulle pagine del «Giorno», quotidiano milanese. Stanchezza o problemi di salute sarebbero all' origine della clamorosa decisione e le possibili dimissioni sarebbero state confermate anche da «fonti vaticane».

Settantadue anni, fu nominato da papa Wojtyla nel dicembre 1979 alla guida della diocesi più grande del mondo. Il gesuita, successore di Sant'Ambrogio e San Carlo, a detta del giornale vorrebbe trasferirsi a Gerusalemme prima del 2002 per riprendere il suo lavoro di critica testuale, una occupazione che è sempre stata al centro dei suoi interessi di studio ma alla quale ha potuto dedicarsi sporadicamente, assorbito dagli impegni di una delle diocesi più importanti dopo quella di Roma. Un desiderio ormai noto ai fedeli milanesi.

La notizia del «Giorno» è stata immediatamente smentita dalla Curia arcivescovile di Milano. In una nota del portavoce di Martini, si bolla come «pettegolezzo estivo» l'articolo apparso sul quotidiano milanese: «Le notizie riportate da un quotidiano milanese sull'Arcivescovo della diocesi di Milano hanno il sapore del pettegolezzo estivo. I programmi per la diocesi voluti dall'arcivescovo - si aggiunge nella nota - testimoniano una progettualità che lo impegnerà per i prossimi anni, mentre gli impegni in agenda sono tali da non lasciare immaginare alcuna sosta». Martini, attualmente in vacanza in Corsica, non ha dunque alcuna intenzione di mollare.

Il cardinale Martini

Secondo il «Giorno» sarebbe la terza volta che l'arcivescovo di Milano presenta le sue dimissioni, senza però alcun esito. Il giornale sottolinea anche che gli impegni del cardinale non diminuiscono anzi aumentano.

Sta di fatto che fra tre anni dovrebbe scadere il suo mandato. Questo vincolo di età fu posto da papa Paolo VI. E il quotidiano milanese fornisce anche i nomi dei probabili successori di Martini. Fra questi c'è monsignor Giovanni Battista Re, sostituto per gli Affari Generali, numero due della Segreteria di Stato, e il cardinale Dionigi Tettamanzi, milanese, alla guida della diocesi di Genova.

Dure critiche al centro di accoglimento dei profughi: «Più umanità e meno burocrazia»

La Caritas «bacchetta» Comiso

ROMA Strutture fatiscenti e troppa burocrazia hanno caratterizzato l'accoglienza dei profughi kosovari nel campo di Comiso. Non solo: infiltrazioni della mafia albanese hanno inquinato la vita del campo. L'atto di accusa, amplificato dalla Radio Vaticana, è del direttore della Caritas di Ragusa, monsignor Giovanni Battaglia. Riprende fiato, dunque, la polemica sulla gestione del campo di Comiso più volte al centro di severi giudizi durante le febbrili settimane del conflitto balcanico. L'urgenza di dare una sistemazione alle migliaia di profughi che passavano l'Adriatico sotto l'incalzare delle bombe e delle atrocità della pulizia etnica non ha certo contribuito a mettere a punto l'organizzazione migliore.

«Ma la Protezione Civile - denuncia il sacerdote - ha preteso di gestire in maniera burocratica e tecnica tutta la situazione. Con i volontari «messi quasi in una gabbia a gestire i servizi come clandestini».

A Comiso, ha denunciato ancora monsignor Battaglia, approfittando dei trasferimenti gratuiti, «sono arrivate anche persone che con la guerra non avevano nulla da spartire e che non avevano intenzione di tornare indietro».

Secondo il direttore della Caritas gli ospiti «abusivi» sono stati circa mille su cinquemila, il venti per cento, una cifra non trascurabile. «Abbiamo avuto sentore - conclude dai microfoni del programma Speciale Kosovo, diffuso in italiano e albanese - che anche quelle oragnizzazioni para-statali che hanno avuto così tanto prestigio di fronte all'opinione pubblica, almeno in questa circostanza non siano state così presenti e solerti nel servire persone lontane da casa: serviva più umanità e meno burocrazia».

È la cifra che gli italiani spenderanno inutilmente per certificati che non servono più

Il burocrate brucia 400 miliardi

ROMA L'Italia delle incongruenze non finisce mai di stupire. Nel 1999 gli Italiani spenderanno inutilmente 400 miliardi per la presentazione di certificati che non servono più. Sembra incredibile ma a quantificare il danno economico della mancata applicazione dell'autocertificazione è il verde Athos De Luca che in una interrogazione parlamentare ne chiede conto al ministro della funzione Pubblica, Piazza. De Luca ha preso lo spunto, per formulare la sua interrogazione, dai dati relativi alla richiesta di certificati inutili emersi dall'indagine svolta dall'Associazione Altroconsumo in quattordici città italiane. Un certosino lavoro di controllo e di segnalazioni raccolte nei vari uffici pubblici ha posto in luce una vera e propia giungla di comportamenti «burocratici» che dovrebbero essere invece unici e inequivocabili per tutti.

L'indagine che ha messo in luce come, ad esempio, a Roma la motorizzazione accetta l'autocertificazione ma chiede inutilmente il certificato di proprietà e molte questure pretendono ancora le 20 mila lire di bollo per autenticare la foto sul passaporto nonostante la legge non lo preveda. Tutto, pare, è nelle mani (e nella decisione) dei vari funzionari, per i quali, evidentemente, le circolari esplicative che il ministero afferma di aver puntualmente inviato,hanno ampi margini di interpretazione.

«L'autocertificazione è un diritto e non una concessione e l'impiegato che si rifiuta di effettuarla può essere denunciato per omissione di atti d'ufficio» scrive De Luca al Ministro Piazza sottolineando che nel 1999 saranno circa 20 milioni i certificati che gli italiani sovranno presentare inutilmente.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

EDITORIALE IL PICCOLO S.P.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Reni 1 - Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante)

Direttore responsabile: **MARIO QUAIA**
Vicedirettore: **Leopoldo Petto**

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. **Caporedattore:** Piero Trebiciani.
Inviato: Paolo Rumiz. **Attualità:** Livio Missio (responsabile), Roberto Altieri (vice), Roberto La Rosa, Baldovino Ulcigrai, Piercarlo Fiumanò, Fabio Cescutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Bruno Lubis, Mauro Manzin. **Cultura-Spettacoli:** Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzena Lona (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello. **Cronaca-Regione:** Fulvio Gon (responsabile), Fabio Malacrea (vice), Federica Barella, Claudio Ernè, Furio Baldassi, Corrado Barbacini, Paola Bolis, Arianna Boria, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Pierluigi Sabatti, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. **Sport:** Roberto Covaz (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Maurizio Cattaruzza, Elena Marco. **Gorizia:** Antonino Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barella, Roberta Missio, Luigi Turel. **Monfalcone:** Alberto Bollis (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vice Presidente), Guido Carignani (Amministratore Delegato), Luigi Riccadona, Sergio Hauser, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Fabio Tacciaria, Andrea Piana, Giovanni Gabrielli, Enrico Tommaso Cucchiani, Vittorio Ripa di Meana, Michele Lacalamita, Gianluigi Melega, Milvia Fiorani.

PRESIDENTE ONORARIO: Carlo Melzi.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (sei numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni) - **INTERNET:** tre mesi 65$, sei mesi 130$, annuo 260$.
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.
Trieste, via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 330.000 (festivi, posizione e data prestabilita L. 396.000) - Finanziaria L. 587.000 (fest. L. 704.000) - R.P.Q. L. 300.000 (fest. L. 360.000) - Finestrella 1.a pag. (6 mod.) L. 1.980.000 (fest. L. 2.376.000) - Legale L. 460.000 (fest. L. 552.000) - Necrologie L. 5.700 - 11.400 per parola (Anniv., ringr. L. 4.950 - 9.900 - Partecip. L. 7.500 - 15.000 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva).

La tiratura del 17 luglio 1999 è stata di 59.650 copie

FIEG

Certificato n. 3663 del 9.12.1998

© 1989 Editoriale Il Piccolo S.p.A.

I piloti della compagnia lanciano un ultimatum e chiedono un intervento del governo

Nuova grana sui voli Meridiana

Sul Linate-Olbia sfondata la porta della cabina di pilotaggio

Si allenta la tensione nelle ferrovie dove i sindacati si dicono pronti a «riprendere il confronto per giungere rapidamente alla conclusione del negoziato»

ROMA Se saremo di nuovo aggrediti, sospenderemo immediatamente le operazioni di volo: i piloti della Meridiana lanciano un ultimatum e chiedono l'intervento del governo. Al centro dell'attenzione per malattie, sciopero bianco, inchieste, i piloti stanno facendo i conti con passeggeri minacciosi.

Il comandante Roberto Liotta racconta di un signore che durante il volo Linate-Olbia con un calcio ha sfondato la porta della cabina di pilotaggio, mentre altri inveivano con parole oltraggiose e lanci di monetine.

«È una cosa che non è degna di un Paese civile - dice Liotta - non ha riscontri in altri Stati il fatto che i passeggeri, in qualsiasi condizione, si siano scagliati contro i piloti».

Sporta denuuncia una volta giunti in Costa Smeralda, il comandante pilota si sfoga ancora: «Bisogna che il governo intervenga e aiuti noi piloti a stare sereni; se all'interno della compagnia questo non si riesce ad avere, come infatti sta accadendo, deve intervenire l'ente di controllo».

Sulla vicenda, che rischia di peggiorare un clima già molto difficile e di rendere ancora più a rischio l'esodo vacanziero, sono intervenuti Anpac e Apm denunciando «intimidazioni non più sostenibili».

Il responsabile delle relazioni esterne di Meridiana Claudio Miorelli respinge il «tentativo maldestro di far ricadere sulla Compagnia la responsabilità di quanto è accaduto; chiunque possa intervenire per ripristinare un clima di serenità fra i piloti è ben accetto, ma occorre - dice - sospendere lo stato di agitazione e aprire la trattativa sul contratto».

Miorelli aggiunge che il clima emotivo creatosi a causa dei disservizi non può comunque giustificare aggressioni.

E intanto sembra ammorbidirsi la situazione nelle ferrovie. I sindacati si dicono pronti a «riprendere il confronto con il governo e l'azienda, per verificare la possibilità di realizzare le condizioni utili a giungere rapidamente alla conclusione del negoziato quale base di riferimento per il rilancio e lo sviluppo del trasporto ferroviario».

La chiave sarebbe in un documento governativo, presentato informalmente, che conterrebbe elementi di apertura e novità rispetto al passato. Sono poi attese le inchieste disposte dal ministro dei Trasporti, Tiziano Treu, sui controllori di volo dell' Enav, sul trasporto aereo e sulle responsabilità di ritardi e disservizi.

La scaletta degli scioperi. Resta confermato quello dei controllori di volo, per martedì 27 luglio, dalle 10 alle 14. Il 28, mercoledì, si fermeranno i tassisti.

Marco Santillo

Dopo malattie, sciopero bianco e inchieste i piloti della compagnia Meridiana hanno lanciato un ultimatum e chiedono l'intervento del governo: «Se saremo nuovamente aggrediti sospenderemo immediatamente le operazioni di volo». Sul volo Linate-Olbia un passeggero ha sfondato con un calcio la porta della cabina.

SOGGIORNO BLINDATO

Val d'Aosta: alle 12 Angelus per tremila

Ultimi due giorni di vacanza per Giovanni Paolo II Martedì il rientro in Vaticano

AOSTA Il bagno di folla di fronte ai tremila della Becca di Nona e il silenzio del convento di clausura di Quart chiudono oggi le vacanze del Papa in Valle D'Aosta. Domani ci sarà ancora tempo per una breve escursione e per i saluti, poi martedì un elicottero dell'Aeronautica militare preleverà Giovanni Paolo II a Introd e lo trasporterà a Torino, direzione Roma. A Quart, comune a poche curve da Aosta, è già pronto il palco in legno di abete da cui oggi alle 12 il Santo Padre reciterà l'Angelus. È il secondo momento «pubblico» di un soggiorno blindato cominciato il 7 luglio e che ha visto il Pontefice impegnato soprattutto a riposarsi lontano da sguardi indiscreti. Domenica scorsa la Messa dalla finestra dello chalet di Les Combes era stato un appuntamento riservato agli abitanti del paese. Quello odierno è invece un piccolo grande evento che si prevede attirerà una cosa come 5 mila persone, tra cui l'esercito dei 1200 focolarini (seguaci del movimento spirituale fondato da Chiara Lubich) di stanza a La Thuile per gli incontri spirituali di Mariapoli.

L'Angelus sarà celebrato sul pianoro di fronte al monastero, con la sagoma della Becca di Nona incombente oltre la Dora. Ad accompagnare le parole del Papa, che terrà anche un breve discorso, una corale di quaranta elementi che raggruppa le migliori cantorie alpine della Valle. Subito dopo Giovanni Paolo II incontrerà le suore giuseppine di Aosta nella cappella del monastero. E più tardi, accompagnato dal vescovo di Aosta monsignor Giuseppe Anfossi e dal suo segretario particolare, penetrerà in quello spazio dedicato soltanto a Dio che è la clausura per portare la sua benedizioni alle dieci monache devote alla Madonna del Carmelo. Proprio dieci anni fa, il 16 luglio 1989, fu un più giovane Karol Wojtyla per la prima volta in vacanza a Les Combes a inaugurare questa officina dello spirito dove sanno che troppo attivismo può portare alla deriva. Qui ricordano tutti le sue parole: «La Chiesa - disse - ha ancora più bisogno di anime dedite alla preghiera contemplativa così come è praticata nei monasteri. La contemplazione sta alle sorgenti dell'azione». Per la verità dal monastero progettato da Aimaro d'Isola e Roberto Gabetti il mondo non è del tutto tagliato fuori. Le monache conducono giornate silenziose ed eremitiche, vivono sulle scansioni della liturgia (lodi alle 6 del mattino, un'ora di orazione mentale, messa dietro la grata, sobria colazione, lavoro), però leggono i giornali e di cosa succede fuori discutono per almeno due ore al giorno.

Dopo la visita al Carmelo il Pontefice tornerà come tutte le sere a Les Combes, atteso all'ultima curva da bambini con mazzi gialli di ginestre in mano. Queste settimane in Valle D'Aosta riconsegnano ai suoi impegni un Santo padre riposato e di buon umore, ritemprato dalle brevi passeggiate e dai grandi silenzi delle Alpi.

Fuga dalle città tra afa e controlli con lunghe code soprattutto al San Gottardo, sull'Autosole e a Como-Grandate

Vita dura sulle strade per nove milioni di vacanzieri

Quattro giovani sono deceduti in incidenti stradali nel Senese e nel Cagliaritano

Ritardi a Malpensa dove un aereo ha bloccato per un'ora una pista in seguito allo scoppio di una gomma. Sciopero dei traghetti per Ischia e Capri

MILANO Traffico, code, aeroporti e stazioni ferroviarie strapieni. I nove milioni di italiani che, secondo l'Osservatorio di Milano, si sono messi in marcia dall'altro ieri per le località di vacanza, non hanno avuto vita facile. Lunghe le code e i tempi di attesa agli aeroporti di Milano e Roma per il check-in e l'imbarco, pesanti quelle in auto sotto il sole su alcuni tratti autostradali.

Il record ieri è toccato al San Gottardo: dalla Germania sono partiti in migliaia per il nostro Paese e l'incolonnamento ha raggiunto i 15 chilometri di lunghezza. Oltre dieci di chilometri di coda si sono formati sulla Salerno-Reggio Calabria, al casello di Ponte Cagnano-Campagna verso Sud, per i soliti lavori che ogni anno rendono difficile la corsa verso le spiagge della Calabria e della Sicilia. Otto chilometri di fila, infine, sono stati segnalati a Como-Grandate, con l'arrivo delle auto dalla Svizzera.

Sul resto delle strade italiane il traffico è stato intenso, ma regolare. Molte le auto che si sono messe in marcia solo per una gita fuori porta. Così, soprattutto in mattinata, la circolazione è stata difficoltosa all'uscita delle grandi città, come Milano, Torino, Roma e Napoli, per fuggire dall'afa cittadina. Dal pomeriggio la situazione è migliorata un po' ovunque.

Ingente lo schieramento degli agenti della polizia stradale che hanno presidiato le principali arterie autostradali, anche a caccia degli automobilisti indisciplinati.

Nove milioni di vacanzieri hanno intasato le strade del nostro Paese: lunghe code di parecchi chilometri su svariati tratti autostradali

Non sono mancati gli incidenti stradali. Due giovani sono morti in altrettanti incidenti stradali nel Senese: il primo l'altra notte sulla Statale Cassia, nei pressi di Poggibonsi, dove Gianluca Brogioni, 21 anni, ha perso la vita scontrandosi, con la sua «Vespa», con una Land Rover. Il secondo incidente è avvenuto poco prima della mezzanotte in una strada comunale nei pressi della località Taverne d'Arbia. La vittima è Fabrizio Buracchi, 18 anni. Il giovane stava viaggiando a bordo di una «Clio», in compagnia di una ragazza, quando ha perso il controllo dell'auto che si è ribaltata più volte. La ragazza è rimasta illesa. Due morti e due feriti gravi è il tragico bilancio del grave incidente avvenuto nella strada statale 195 «Sulcitana» che collega Cagliari a Pula, centro del Cagliaritano a 30 chilometri dal capoluogo. Raffaele Rossi, 24 anni di Treviso, e Matteo Barbisan, 19 di Montebelluna, hanno perso la vita uscendo di strada con l'auto sulla quale viaggiavano. Gli incidenti mortali si sono avuti soprattutto sulle strade statali e provinciali. Fino alla tarda serata, infatti, nessuna vittima era stata segnalata sulle autostrade.

Per quanto riguarda gli aeroporti, da segnalare l'ennesimo problema per Malpensa, dove un aereo ha bloccato per quasi un'ora una delle piste a causa dello scoppio di una delle ruote. Pensati i ritardi.

Da segnalare, infine, oltre alle stazioni ferroviarie strapiene, anche l'assalto a Napoli dei turisti agli aliscafi per le isole di Ischia e Capri per lo sciopero improvviso dei traghetti della Caremar.

Rosario Caiazzo

maratonina europea
DEI DUE CASTELLI
Bautsela
La videocassetta a sole L. 6.500 + 1.500 il giornale

IN EDICOLA con IL PICCOLO
Le immagini più belle di uno dei grandi appuntamenti della città con lo sport
Un documento di Trieste e dello sport da non perdere!

VAC8X15

DOVE VAI IN VACANZA?

VAL BADIA
VALSUGANA
LIGNANO
CORTINA
CAMPIGLIO
ISTRIA
CADORE
VAL GARDENA
eccetera...

Ecco alcune delle località dove IL PICCOLO sarà in vacanza con te:

Friuli e Carnia - Veneto

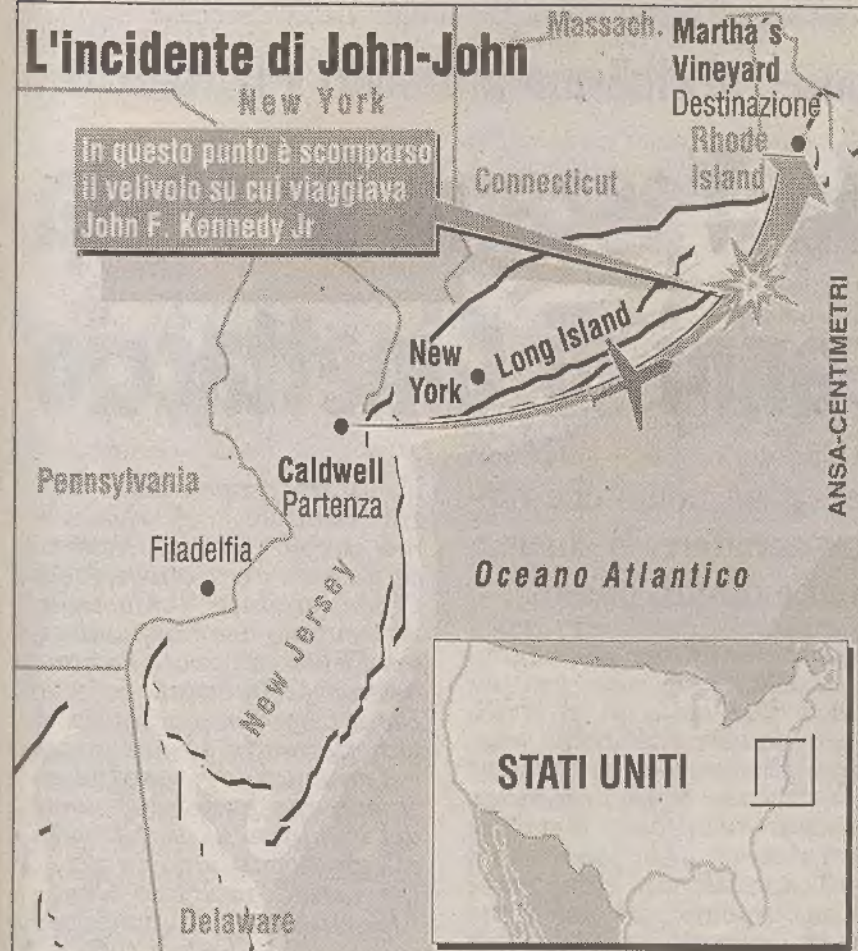
Lignano, Grado, Iesolo, Tarvisio, Forni di Sopra, Agordino, Ampezzano, Bellunese, Cadore, Comelico, Lavarone...

Trentino - Alto Adige

Madonna di Campiglio, Paganella, Cavalese, Predazzo, Moena, Andalo, Levico, Folgaria, Val di Fassa, Val di Fiemme, Val di Non, Val di Sole, Val Rendena, Valsugana, Val Pusteria, Alpe di Siusi, Valle Aurina, Val Badia, Val Gardena...

Slovenia - Croazia

Istria e Dalmazia...

IL PICCOLO *ti segue...*

Tutto ha inizio dall'assassinio di Dallas: poi una catena infinita di tragedie e scandali

La maledizione di Camelot colpisce ancora

La leggenda li fa discendere da Artù, e questo è un vero guaio. La maledizione di Morgana li colpisce a intervalli regolari. Gli assassinii di John e Bob Kennedy sono l'apice di una catena di sciagure. Il sangue di Mordred, figlio dell'incesto, vittima e assassino del re di Camelot cerca pace attraverso gli eredi. Gli studiosi di araldica sono convinti che la mala sorte dei Kennedy sia tutta scritta nelle loro più remote ascendenze irlandesi, in particolare quelle di Mamma Rose Fitzgerald.

Gli scettici preferiscono guardare alla dinastia fondata dal vecchio Joe, studi ad Harvard grazie ai soldi fatti da papà con il whisky, in modo diverso: una famiglia troppo grande perchè parte dei giovani non dissipino ciò che gli anziani hanno costruito. La statistica ha regole precise. I Kennedy sono talmente tanti che i guai seguono le leggi delle probabilità.

Sia come sia, i guai in casa Kennedy cominciano con la guerra. Joe, l'erede designato, il cocco di mamma e la speranza di famiglia, viene abbattuto mentre assolve a una missione suicida contro le rampe dei V2 nazisti. È il primo lutto, dopo quattro anni il secondo. Cade un altro aereo e muore Kathleen, secondogenita della dinastia ma di fatto prima figlia riconosciuta come tale dal padre. Rosemary, quella nata prima di lei porta il segno della maledizione in altro modo. Dislettica, esuberante, incapace di rispettare gli ordini di famiglia Joe la fa lobotomizzare nel 1947, la chiude in convento e tiene il segreto fino alla morte. Solo venti anni dopo madre e fratelli conquistano il diritto di accudire un vegetale.

La vita da tregua ai Kennedy fino al 1963. Sono al massimo del loro fulgore, l'impero economico è inaffondabile, John sta alla Casa Bianca, il fratello Bob lo affianca come ministro della giustizia. La mattina del 22 novembre mentre Dallas festeggia il presidente, Lee Oswald spara e uccide.

Il mistero di quel gesto ancora resiste al pari dell' accanirsi della mala sorte. Da quel momento in poi seppellire i morti e avere guai con salute e giustizia diventano fra le attività principali dei Kennedy. Nel 1964 Teddy rischia la vita precipitando con un aereo da diporto. Bobby ha un gesto di ribellione, bestemmia Dio e la vecchia Rose glielo rimprovera perfino dopo che nel 1968 muore vittima di un attentato mentre è in corsa per la Casa Bianca.

La morte dei fratelli e la severità della vecchia Rose non fermano Teddy: dovrebbe essere lui il nuovo Kennedy alla Bianca, invece le sue ambizioni politiche affondano, nel 1969, con la sua Oldmobile. Nell'incidente muore un'amica, in circostanze mai del tutto chiarite. Alle ragazze Kennedy va un po' meglio: Patricia se la cava con un divorzio, Jean d'accora per i figli scapestrati. Il clan conta fra i suoi guai anche la morte di cancro, nel 1994, di Jacqueline, prima Kennedy poi Onassis. La nuova generazione, quella dei ragazzi capaci di commuovere l'America, naturali eredi delle leve di comando, è un disastro sotto tutti i punti di vista. David, figlio di Bob, muore nel 1984 per overdose.

Suo fratello Micheal muore nel 1997 giocando sulle piste innevate di Aspen a sky football. Joe, brillante carriera politica, porta il peso di un'amica paralitica per colpa di un incidente stradale provocato da lui. Neppure in casa di Ted si ride: Ed ha una gamba amputata per un cancro infantile, il fratello Patrick esce per un pelo da un processo per stupro e combatte una guerra privata contro la cocaina. Si capisce perchè Joe junior, il primogenito di Bob, un anno fa ha mollato la politica per dedicarsi alla famiglia.È l'unico a portare il nome del nonno e potrebbe ricominciare tutto da capo.

Lucia Visca

Il figlio del presidente americano ucciso a Dallas nel 1963 stava volando in Massachusetts per partecipare al matrimonio della cugina

Precipita in mare l'aereo di John-John Kennedy

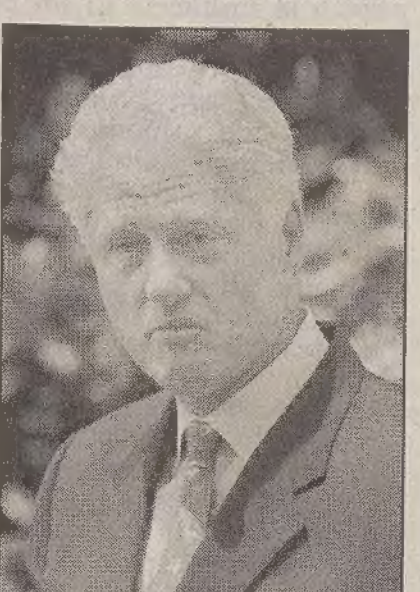
Con lui c'era anche la moglie, Carolyn - Ritrovati i rottami del velivolo - Poche speranze di trovarli in vita

NEW YORK L'America è sgomenta. Ieri si è svegliata con la notizia della scomparsa di John Kennedy Junior, 38 anni, rampollo della dinastia, ma soprattutto figlio del presidente che ha più segnato la storia degli Stati Uniti, John, ucciso nel '63. L'aereo da turismo che stava pilotando è sparito ai radar da più di ventiquattr'ore. John-John, la moglie e tutti gli altri passeggeri risultano dispersi. Ma la speranza di trovarli ancora in vita è minima.

Subito dopo l'allarme immediata è scattata una colossale ricerca nel braccio di mare fra New York e l'isoletta di Martha's Vineyard, in Massachusetts. In serata, proprio sulla spiaggia di Marthàs Vineyard, la Guardia Costiera ha trovato alcune tracce del Piper Saratoga PA32 a bordo del quale si trovava il figlio del presidente americano assassinato. Sono stati ritrovati i rottami del monomotore Piper Saratoga e un bagaglio che il tenente della Guardia costiera Gary Jones ha confermato appartenere a uno dei passeggeri, sembra alla sorella della stessa Carolyne, Lauren.

John-John stesso era ai comandi del monomotore. Stava andando al matrimonio di sua cugina Rorie accompagnato dalla moglie Carolyn Bessette e dalla cognata Lauren.

L'America attonita ha appreso la notizia intorno alle 9 di sabato mattina e rimane appesa ad un filo di speranza ostinata. Ma da un briefing del Pentagono che si è tenuto ieri pomeriggio non è emerso alcun elemento che faccia pensare alla sopravvivenza del giovane Kennedy e di sua moglie.

Il Piper di John-John era decollato dall'aeroporto di Essex Caunty, nel New Jersey, alle 20 e 38 di venerdì sera. Il ragazzo aveva avvertito i familiari che sarebbe atterrato a Hyannisport intorno a mezzanotte dopo avere fatto una sosta a Martha's Vineyard. Scopo della sosta era dare un passaggio ad una persona, forse la sorella della moglie o forse una quarta persona di cui non si sa l'identità. La jeep del giovane era stata portata all'aeroporto perchè John-John potesse recuperarla al suo arrivo e guidare alla villa del clan Kennedy dove ci sarebbe stato il matrimonio.

Intorno alle due di notte è scattato l'allarme. Non vedendo arrivare il nipote, lo zio Ted Kennedy ha chiamato il piccolo aeroporto locale e poi l'aeroporto di Martha's Vineyard.

Il Piper, targato N529JK, non era mai atterrato.

È stata allertata l'FAA, l'ente federale per l'aviazione civile, che a sua volta alle 2 e 15 di notte ha contattato la Guardia Costiera. Immediatamente di sono levati in volo elicotteri e aerei Falcon assistiti anche da C-130. All'alba sono intervenuti anche una quindicina di Cessna e Piper che fanno parte della divisione per le situazioni d'emergenza dell' Aviazione.

Molte ore dopo hanno incominciato ad emergere alcuni particolari inquietanti. Si parla di una borsa da viaggio con il nome Lauren Bessette che sarebbe stata rinvenuta in mare ad una quindicina di miglia da Martha's Vineyard. Forse è stata trovata anche una scarpetta da ginnastica e da altre fonti si apprende che è emersa una ruota di un piccolo aereo, un tappetino di Piper ed un poggiatesta. Tutto sembra confermare che l'aereo è finito in mare. John-John aveva comprato questo monomotore a sei posti solamente lo scorso aprile, circa un anno dopo avere preso il brevetto in Florida. Il ragazzo aveva scelto la targa del Piper in onore di suo padre. Il numero 5 infatti rappresentava il mese della sua nascita, il 29 il giorno del compleanno e JK sono le iniziali del presidente assassinato. Da una prima ricostruzione sembra che l'aereo stesse volando a circa 5000 piedi di altitudine. Avrebbe perso poi quota mentre sorvolava il braccio di mare chiamato Long Island Sound e sarebbe scomparso dal radar della torre di controllo di Martha's Vineyard alle 9 e 29.In quel momento si trovava a circa 19 miglia dall'isola.

L'America continua a sperare in un miracolo e ieri a pomeriggio un incontro di baseball allo stadio Yankee di New York è stato preceduto da un minuto di preghiera collettiva.

Nella foto John John a tre anni ai funerali del padre.

UNA TRAGEDIA ANNUNCIATA

Ritratto della coppia più ammirata d'America: l'immagine di lui da piccolo davanti al feretro del padre è nella storia

Una favola spezzata, come Diana

NEW YORK La maledizione continua a colpire i Kennedy, la famiglia d'America. E la maledizione si accanisce proprio contro quel Jo-Jo che ora le tv continuano a riproporre quando, appena tre anni, al funerale del papà presidente assassinato si svincolò dall'abbraccio della mamma e si mise sull'attenti, portando la mano alla fronte in un toccante saluto militare.

John Kennedy Jr. qualche anno fa fu definito l'uomo più sexy al mondo in un servizio di copertina della popolarissima rivista *People*. Spesso girava per Central Park

Carolyn Bessette con il marito John John Kennedy in un'immagine del '97.

con un berretto da sciatore blu calato sui capelli scuri spettinati e un giaccone scuro stile marinaio. Così abbigliato sembrava più giovane della sua età e soprattutto sembrava un ragazzo qualunque di quelli che si incontrano dappertutto a New York. Prima di fare coppia fissa con Carolyne Bessette, si era accompagnato per circa un anno con l'attrice Darryl Hannah.

John Jr. ha fondato una rivista, *George*, di satira politica, invisa dai repubblicani che ne erano spesso l'obiettivo preferito e si rifiutava di aderire alle sollecitazioni di entrare in politica. Aveva fatto scalpore la notizia che John Jr. e la fidanzata, Carolyn, avessero concluso un contratto prematrimoniale nel quale definivano con dovizia di clausole i confini del loro matrimonio nel'96. Niente di nuovo sotto il sole: la stessa cosa aveva fatto la madre di John, Jacqueline, al momento di sposare il miliardario Onassis. Ma le somiglianze tra la prima e la seconda signora Kennedy non finiscono qui.

Carolyn Bessette è figlia di ottima famiglia wasp, ha fatto buoni studi, è passata per il mondo della moda _ Calvin Klein (come addetta alle vendite), per diventare Pr di gran classe. Si è affermata sulla scena della mondanità per la scelta decisa dell'*understatament*. Arrivava all'eccesso di far tagliare meticolosamente tutte le etichette dai capi firmati che comprava, per non girare con una griffe addosso. Ma il matrimonio di John e di Carolyn andava avanti bene, nonostante gli immancabili pettegolezzi su presunti dissapori della coppia e su una maternità annunciata dai tabloid almeno tre volte e regolarmente smentita.

Oltre all'aspetto fisico John Jr. si faceva volere bene perchè cercava di dribblare i media e quando li doveva affrontare lo faceva con una modestia che gli procurava l'adorazione delle spettatrici. Nel 1997, due mesi prima della sua morte, la Principessa Diana gli chiese di dare qualche consiglio al Principe William allora quindicenne su come comportarsi con i media. Una richiesta piena di presagi se si pensa a come televisioni e giornali di tutto il mondo si sarebbero scatenati sui due principini dopo la tragica morte della madre.

La risposta di JFK Jr. fu: «Devo dire che non ho vissuto la stessa situazione del principe. In fondo ho potuto vivere una vita normale dai cinque anni in poi. Sono andato in un pensionato e poi al college. Il principe, invece, deve stare sempre sotto i riflettori Dall'esperienza dell' assassinio del padre Jfk Jr. si era costruito un proprio modello di vita riassunto in questa dichiarazione fatta a chi gli chiedeva di darsi alla politica: «Una volta che uno decide di correre per una carica è un pò come andare sotto le armi. Devi essere dannatamente sicuro che è proprio quello che vuoi e che il resto della tua vita dovrai fare i conti con questa decisione».

o.b.

Doveva essere il giorno felice di Rory, la figlia di Robert e di Ethel, nata pochi mesi dopo l'assassinio del padre. Era già tutto pronto per accogliere gli ospiti.

Il terribile dolore del clan dei Kennedy che si era riunito per la celebrazione di un matrimonio

La famiglia si raccoglie in preghiera

Il Presidente Clinton informato di ora in ora sull'esito delle ricerche

NEW YORK Una messa nel largo porticato di fronte alla casa di quella che è ormai la matriarca della famiglia, Ethel. Così, il clan dei Kennedy ha iniziato ieri mattina un'ansiosa e lunghissima giornata. A celebrare la messa è stato lo stesso prete che avrebbe dovuto, poche ore dopo, benedire un'occasione ben più gioiosa, il matrimonio di Rory, il lontano cugino, padre Michael Kennedy.

Solo un anno e mezzo fa, era stato ancora lui, il religioso di famiglia, a consolare i membri del clan dopo un' ennesima tragedia, la morte in un incidente sciistico di Michael. Di fronte alla nuova, incredibile sfida del destino, il grande clan che forma l'unica famiglia reale che l'America abbia mai conosciuto ha reagito nel modo consueto.

Si è riunito, compatto, per farsi forza, senza lasciar trapelare all'esterno la sua ansia e il suo dolore. A prendere il comando, ancora una volta, è stato il membro più anziano e rispettato della famiglia, il senatore Ted, il fratello di John e Bob le cui ambizioni presidenziali sono state tranciate da un incidente avvenuto anche lui, simbolicamente, a Martha's Vineyard.

Quando, poco dopo le dieci di venerdì sera, hanno cominciato ad arrivare a Cape Cod le prime notizie sulla scomparsa del Piper di John, il suo primo invito è stato un appello alla calma. Alle due di notte, quando il ritardo è diventato inspiegabile, è stato però proprio Ted a prendere il telefono per mettere sull'allerta la Federal Aviation Administration.

La famiglia ha pregato per la salvezza dei suoi cari, si è limitato spiegare il portavoce della famiglia, Brian O Connor. Quando il ritrovamento della valigia di Lauren Bessette e di alcuni frammenti d'aereo ha fatto presagire il peggio, il clan si è chiuso in un silenzio appena consolato dalle dimostrazioni d'affetto degli abitanti di Hyannisport.

La tragedia, tra l'altro, è stata particolarmente dura per Rory, la figlia di Robert nata pochi mesi dopo l'assassinio del padre. Ieri doveva essere il suo giorno felice, sul grande prato era già pronto il tendone per accogliere i duecentocinquanta ospiti invitati al suo matrimonio con lo scrittore Mark Bailey dopo un fidanzamento durato cinque anni.

Il presidente Clinton è stato informato di quanto stava avvenendo ed ha chiesto di venire aggiornato tempestivamente: «Le nostre preghiere e i nostri pensieri sono con la famiglia Kennedy Parole del portavoce della Casa Bianca». Clinton era stato messo al corrente degli avvenimenti alle 7 della mattina. Il presidente americano è rimasto particolarmente scosso dalla notizia poichè il padre di John-John è sempre stato un suo modello politico. Ripetutamente durante le sue campagne elettorali aveva ricordato l'importanza di quel lontano giorno quando da studente visitò la Casa Bianca e strise la mano al presidente Kennedy. Un momento immortalato in una fotografia circolata spesso negli ultimi anni.

Successi e sventure di una dinastia che ha incantato l'America

NEW YORK In principio erano Joseph Patrick Kennedy e sua moglie Rose Elizabeth Fitzgerald: i due capostipiti di una famiglia che ha segnato la storia, non solo degli Stati Uniti, e che ha inchiodato milioni di lettori davanti alle pagine dei rotocalchi, a seguire un'interminabile telenovela interpretata da figli, nipoti, pronipoti. A occhio e croce, la famiglia Kennedy è un giro di una cinquantina di persone, tra vivi e morti. Rose Kennedy ha lasciato questo mondo alla bella età di 104 anni, nel gennaio del '95, dopo essere stata la testimone dell'ascesa e del declino di una delle più importanti famiglie del '900.

Il primo figlio è Joseph junior, caduto nel'44 in guerra. Ma il più famoso figlio di questa dinastia quasi regale è naturalmente John, presidente degli Stati Uniti, ucciso nell'attentato di Dallas nel novembre del '63. Sposato a Jacqueline Bouvier, in seguito signora Onassis, ha avuto da lei tre figli: Caroline, John junior, detto John John, e Patrick, morto in culla. Suo fratello Robert, ucciso in un attentato nel 1968, dalla moglie Ethel ha avuto ben undici figli. Joseph, il figlio maggiore, è stato deputato per diversi anni ma si è ritirato dopo la tragica morte del fratello Michael, schiantatosi contro un albero mentre sciava. Michael, anche lui indirizzato con successo alla carriera politica, era appena uscito da uno scandalo rosa nel quale era stato coinvolto dalla sua babysitter. Tra i figli di Bob è ancora in lizza per un posto di primo piano Bob jr, sposato con quattro figli: una delle ultime speranze della famiglia. La sorella Mary ha sposato a sorpresa un terrorista dell'Ira in attesa di giudizio per omicidio, sua sorella Kerry ha più opportunamente sposato il figlio dell'ex sindaco di New York, Andrew Cuomo.

Ted, il fratello che non ha mai ottenuto di più che essere senatore, travolto da uno scandalo anche lui per la morte misteriosa di una sua collaboratrice, ha avuto dalla moglie Joan tre figli: Kara, Edward jr e Patrick. Solo quest'ultimo ha seguito la strada di famiglia, con qualche successo: a 27 anni è diventato il più giovane deputato alla Camera.

DALLA PRIMA PAGINA

Visto che l'America, dalla scomparsa di John e Bob, ne ha sempre cercato uno. Possibilmente un Kennedy. Ma questo Kennedy con la faccia pulita del figlio modello, si è divertito per anni a fare il vagabondo, a rincorrere splendide donne (come il padre), a cercare di costruire una vita lontana dai simboli e dalle icone di una famiglia che racchiude in sè ancora oggi i simboli del denaro, del potere, della gloria postuma, e di terribili sventure. Più vicino forse a mamma Jackie, capace di avvolgersi con naturalezza nella dorata ricchezza del magnate greco Onassis, senza offendere la memoria pubblica di quel brutale scontro con il destino a Dallas. Ripresa in migliaia di fotogrammi mentre si getta all'indietro dopo gli spari, con il tailleur rosa schizzato dal sangue del marito. John John è scomparso su di un piccole aereo da turismo, al largo della costa di Long Island, con la moglie Carolyn Bessette, dal profilo affusolato e scontroso, di una bellezza altera e minimale che oggi si può trovare solo sotto l'ombra dei grattacieli di Manhattan. Ambedue elegantissimi, belli, perfetti per entrare nell'antologica kennediana.

John John, definito «il meno competitivo della famiglia», era riuscito a trovare una dimensione propria con la sua rivista patinata «George» dove si era divertito a raffigurare la supermodella Cindy Crawford in copertina travestita da George Washington, e non nascondeva di ammirare Mick Jagger e Muhammad Alì. L'immortale leader dei Rolling Stones, e il grande campione di pugilato, distrutto dal morbo di Parkinson. Nulla di più moderno, e in fondo di più distante dal grande mito dei Kennedy, che oggi l'America di Clinton e di Hillary rispetta ma non ama.

John John è scomparso mentre si stava recando ad uno dei matrimoni della sua sterminata famiglia. Spicca il volo e si perde nel nulla. Il mistero di questo nuovo dramma ha ridato anche al figlio di John l'aura tragica di famiglia. Come se il destino si fosse divertito ad aggiustare un quadro storto sulla parete. Un destino contro il quale questo giovane principe reggente ha lottato tutta la vita.

Piercarlo Fiumanò

Continua l'inchiesta della procura anche se la Regione Lombardia smorza i toni

Legionella, pochi casi in 3 anni

Il pm verifica se siano state rispettate le norme di prevenzione

Verifichè anche alle Molinette di Torino per accertare se sono state rispettate tutte le misure di sicurezza contro l'infezione

MILANO La Regione Lombardia smorza l'allarme legionella: nei nostri ospedali pochissimi i casi negli ultimi tre anni. Ma la procura milanese va avanti nella sua inchiesta. Il pm Tiziana Siciliano vuole vederci chiaro e continua a spulciare i documenti acquisiti in alcuni ospedali e nelle sei Asl milanesi.

La prossima settimana il magistrato ascolterà i tecnici e i responsabili sanitari del capooluogo lombardo che si occupano della notifica delle infezioni una volta che queste vengono segnalate dagli ospedali.

La Siciliano vuole verificare se siano state rispettate tutte le norme di prevenzione della legionella negli ospedali dove ha colpito e anche se i sanitari abbiano individuato in tempo la malattia e siano intervenuti come dovevano. Uno dei sospetti è che in alcuni casi la malattia sia stata segnalata come semplice infezione alle vie respiratorie.

I carabinieri che coadiuvano le indagini della Siciliano la prossima settimana acquisiranno altra documentazione negli ospedali milanesi dove sono stati segnalati alcuni casi di legionellosi.

I controlli saranno estesi anche all'assessorato alla sanità della Regione Lombardia, che ha raccolto negli ultimi anni le seganalazioni dei casi.

I dati vengono comunicati dagli ospedali alle 14 Ass lombarde, i cui uffici d'igiene li esaminano e poi li inviano al Servizio di prevenzione sanitaria della Regione. Presso quest'ultimo centro, due mesi dopo l'avvio dell'inchiesta della procura presso la pretura di Milano, è stata istituita una commissione con il compito di studiare il fenomeno, analizzandone le cause e proponendo contromisure agli ospedali. Della commissione fanno parte medici igienisti, microbiologi clinici, infettivologi, direttori sanitari ed esperti in impianti sanitari tecnologici.

L'inchiesta va avanti pure a Torino, dove la procura ha scoperto numerosi casi all' ospedale le Molinette. Al nosocomio piemontese da due giorni sono arrivati gli ispettori del ministero della sanità, inviati per verificare le condizioni dell'ospedale, se effettivamente siano state rispettate tutte le misure di sicurezza contro l'infezione e accertare gli aspetti clinici ed epidemiologici dei casi di legionellosi. Le conclusioni del Servizio ispettivo del ministero saranno tratte nella relazione finale.

«Fine di una gestione fallimentare»: così il ministro della Sanità, Rosy Bindi, sintetizza la decisione del Consiglio dei ministri di dividere il policlinico Umberto I in due aziende a gestione mista Università-Regione. «Con questo provvedimento - aggiunge - saranno chiare le responsabilità di gestione, economiche e responsabilità di funzionamento e finisce una gestione che si è dimostrata fallimentare. Andiamo verso un nuovo modello di organizzazione che sarà frutto di un atto di intesa tra università e Regione come era doveroso fare nel rispetto delle autonomie delle istituzioni, ma che porterà a una vera e propria azienda nella quale il direttore generale avrà la possibilità di prendere delle decisioni».

Il cardiochirurgo Viganò e il commissario del policlinico di Pavia chiedono 140 miliardi

Controquerela a Castagna

Il giornalista e conduttore ribadisce al Tg5 le accuse: «Da lì i miei problemi»

PAVIA Alberto Castagna ci cita per danni? Anche noi lo citiamo, ma per il doppio. Che potrebbe voler dire 140 miliardi contro i 70 chiesti dal giornalista. È la reazione all'azione risarcitoria di Castagna contro il cardiochirurgo Mario Viganò e il San Matteo.

Superato lo stupore Viganò e il commissario del policlinico San Matteo, Danilo Morini, annunciano il ricorso alle vie legali. «È mio dovere farlo - dice Viganò - per tutelarmi da queste accuse assurde, infondate e soprattutto non dimostrate, nè dimostrabili».

Nell'atto presentato dall' avvocato milanese, il civilista Gian Antonio Conte, si accusa il chirurgo di aver condotto l'intervento di sostituzione della valvola aortica, «in maniera negligente e imprudente», «minando gravemente la funzionalità cardiaca e quindi la salute» del giornalista e conduttore televisivo, «causando danni gravi». E denuncia «la responsabilità professionale del chirurgo operante e del policlinico».

Parole a cui adesso il commissario straordinario del San Matteo risponde in modo durissimo. «Ho dato disposizioni all'ufficio legale dell'ente - dice Morini - di citare in giudizio in sede riconvenzionale Alberto Castagna, per i danni arrecati all'ospedale e per aver turbato lo stato d'animo dei pazienti che afferiscono in migliaia alla nostra divisione di cardiochirurgia, per il carattere innovativo e per la conosciuta e dimostrata qualificazione delle prestazioni erogate».

La battaglia, a questo punto, si gioca tutta nelle aule giudiziarie. La risonanza concessa ai pesanti giudizi - prosegue il commissario -, tutti da provare e dimostrare, espressi nella citazione, ha arrecato all'ente un danno valutabile nel doppio della richiesta avanzata dallo stesso Castagna. Se la richiesta risarcitoria dello showman si aggira sui 70 miliardi, significa che il San Matteo ne chiederà 140.

Castagna, al Tg5, ribadisce le sue accuse: «Da lì sarebbero scaturiti i miei problemi: da un cattivo comportamento, secondo i miei avvocati, dall'equipe di medici che mi ha operato e da un cattivo comportamento da parte del policlinico di Pavia, che mi avrebbe dimesso con un'infenzione in atto».

Roberta Rezoalli

COMPLEANNO

La prima pietra del museo al ciclismo intitolato a Bartali

Firenze e la Toscana in festa per gli 85 anni di Ginettaccio

Il presidente della Regione: «È un uomo che rappresenta il meglio del nostro carattere, la chiarezza, la pulizia, l'essere schietti e diretti, onesti»

FIRENZE *Gino Bartali ha ottantacinque anni, è nato il 18 luglio 1914 a Ponte a Ema, un paese alle porte di Firenze, oggi quartiere cittadino. Li compie oggi ma glieli hanno fatti compiere tante volte con feste, medaglie, diplomi, banchetti, telefonate, baci, abbracci.*

Già quando era corridore ciclista c'erano anni che li compiva due volte: accadeva sulle strade del Tour de France, chissà perchè avevano deciso di festeggiarlo il 14 luglio, gran giorno della Francia: lui lasciava dire, lasciava fare, se era in forma, vinceva una tappa il 14 e una il 18. Nei suoi ricordi il Tour è un appuntamento di montagne polverose e assolate, di montagne cupe e innevate, di fughe sui sassi, di inseguimenti nel vento, di gallerie vaste come i corridoi dei piccoli, poveri alberghi di provincia, gli alberghi di fine tappa, buttato sul letto, cementato nel sonno dopo la fatica.

L'ha seguita la tappa del Tour? «No, non mi interessa - taglia corto Bartali - troppo frastuono, troppi soldi e troppi affari». Ma Cipollini, quattro vittorie consecutive, è un campionissimo? «Vittorie da velocista. Belle quante si vuole. No, il mio ciclismo era un'altra cosa». Il campione di un ciclismo irripetibile è riapparso ieri per la prima volta in pubblico per ricevere l'abbraccio della folla nel rione di Sorgane di Firenze, dopo una lunga tappa fastidiosa, piena di imprevisti. Un intervento all'ospedale di Verona che l'ha provato nel fisico ma non certo nella voglia di scherzare, e poi una serie di controlli che lui chiama «tagliandi». Quindici mesi di convalescenza, trascorsi nella casa di sua figlia Biba, a Castelnuovo Garfagnana. Il vincitore di quattro Giri d'Italia, due Tour de France, due Giri di Svizzera, quattro Milano-Sanremo, l'uomo che ha scritto in oltre vent'anni pagine indelebili nella storia del ciclismo, è arrivato a Firenze nel pomeriggio scortato dagli agenti della polizia stradale («non sono un vip, ma sono i miei commilitoni: io ho fatto il militare proprio nella polizia stradale»). A riceverlo nel circolo Arci di Sorgane di Firenze c'era anche Piero Coppi, sindaco di Castellania, cugino del campionissimo Fausto, il rivale di tante battaglie. Ed è stato proprio Piero Coppi a consegnare a Ginettaccio la prima pietra del costruendo museo del ciclismo che porterà il nome del campione «con gli occhi allegri da italiano in gita», per dirla con Paolo Conte. Alla riunione conviviale con Bartali tutti gli amici e i campioni di oggi e di ieri che hanno scritto pagine importanti del ciclismo: Alfredo Martini, il vecchio campione Aldo Moser, il fratello più giovane Francesco, Imerio Massignan, Renzo Soldani, Antonella Ragno, Franco Bitossi, Roberto Poggiali. Presenti il presidente della Regione Toscana, Vannino Chiti, e il sindaco di Firenze, Leonardo Domenici. «Un patrimonio della Toscana ma anche un vero e proprio simbolo dello sport mondiale». Con queste parole Chiti ha sintetizzato il valore assoluto della figura di Gino Bartali. Chiti ha portato l'affetto e la stima dell'intera comunità regionale. Chiti ha sottolineato il valore di Bartali, non solo dal punto di vista sportivo ma anche da quello umano: «Si tratta di uno degli uomini che rappresentano il meglio del nostro carattere, la chiarezza, la pulizia, l'essere schietti e diretti, onesti».

ARCHEOLOGIA

Forse un «cugino» di quelli scoperti a Duino

Un dinosauro vicino a Roma L'ha trovato sui monti Lepini un paleontologo triestino

TRIESTE C'è un dinosauro alle porte di Roma. A trovarlo, in una zona dei monti Lepini, è stato Giorgio Rimoli, orafo, prospettore minerario, esperto mineralogista e gemmologo, paleontologo dilettante ma di provata competenza, che non è nuovo a imprese del genere. Fu lui, infatti, assieme all'amico Alceo Tarlao, a indicare per primo le orme di dinosauri in Istria, i resti degli adrosauri a Duino e, più di recente, quelli rinvenuti a Kozina, in Slovenia. E in certo senso il dinosauro scoperto vicino Roma può essere considerato il «cugino» dei grandi rettili scoperti a Duino, nella cava del Villaggio del Pescatore, perché si trova nelle rocce del Turoniano, le stesse in cui sono imprigionati i resti dell'adrosauro. Del resto, spiega Rimoli, quelle scoperte non sono né casuali né colpi di fortuna, ma derivano da ricerche e studi approfonditi durati anni.

Sui monti Lepini Giorgio Rimoli c'è andato, per così dire, a colpo sicuro: immaginava che da qualche parte tra quelle rocce c'era un dinosauro ad aspettarlo, e così è stato.

«Alcuni giorni fa - racconta Rimoli - sono stato in Lazio sia per trascorrere un periodo di vacanza sia per occuparmi di un'altra materia che mi affascina, l'archeo-metallurgia e l'archeo-geologia mineraria: volevo visitare le antiche miniere etrusche e studiare le tecniche orafe dell'antichità». Mentre i turisti quando vanno in vacanza si fornisco di carte stradali, lui, Rimoli cerca invece carte geologiche. «E proprio consultando una carta geologica - continua il mineralogista - ho visto che sui monti Lepini affiorano rocce calcaree del mesozoico, in particolare del cretaceo, le stesse di quelle affioranti a Duino, dove è stato rinvenuto un enorme giacimento fossilifero con i resti di alcuni dinosauri». Così Rimoli è andato a guardare da vicino quelle rocce, «conscio che vi sono calcari ricchi di fossili guida (ad esempio la *Keramospherina Tergestina*, e poi *Rudistae* e *Microcodium*) di specifici paleoambienti correlabili a quelli già conosciuti nei dintorni di Trieste». E poco più in là, la conferma: «Su una roccia - racconta il gioielliere triestino - immerso in uno strato calcareo, spuntava molto evidente uno osso di vertebrato terrestre della lunghezza di 20-25 centimetri e spesso circa un pollice, leggermente schiacciato al centro a causa della litificazione, e che dimostrava all'interno la tipica struttura tubicolare dei vasi sanguigni; e siccome non si conoscono fossili di mammiferi di tali dimensioni nel cretaceo, il reperto non può essere altro che di un dinosauro; ne ho prelevato un minuscolo pezzetto per effettuare delle analisi, che hanno confermato questa possibilità».

Dunque anche Roma ha il suo dinosauro. Una scoperta importante che, suggerisce Rimoli, potrebbe rivoluzionare la carta paleogeografica dell'Italia, accertando che una sessanta di milioni di anni fa i monti Lepini non erano sott'acqua bensì erano collegati in terraferma con l'attuale Venezia Giulia, e c'erano dinosauri che se ne andavano a spasso da una parte all'altra. «Certo - dice ancora lo scopritore - ora sarà necessario effettuare ulteriori analisi e verifiche per capire a quale specie di dinosauro appartenga l'osso, e soprattutto vedere se e come avviare una campagna di scavi in quella zona; ma sul fatto che in quella zona dei monti Lepini ci sia un dinosauro ci sono pochi dubbi».

Pietro Spirito

Gli scassinatori hanno aspettato nascosti in qualche sottoscala e venerdì notte hanno fatto il colpo andandosene poi da un'uscita secondaria

Vuotato il caveau della banca nel Palazzo di giustizia

Non quantificabile il bottino costituito dal contenuto di 170 delle 997 cassette di sicurezza

I banditi - «bravi professionisti» secondo gli inquirenti - hanno aperto la porta blindata forse con chiavi ricavate da un calco. Si cerca una «talpa»

ROMA Un colpo da Arsenio Lupin. Nella banca che fino a ieri era ritenuta la più sicura d'Italia: la filiale della Banca di Roma posta all'interno del palazzo di Giustizia della capitale. La cittadella giudiziaria circondata da alti cancelli sorvegliati, dove il pubblico può entrare solo da un accesso apposito con tanto di varco con metal detector. E, da dopo l'omicidio D'Antona, gli addetti ai lavori, esibendo un tesserino, hanno solo altri due ingressi a disposizione.

Senza dare nell'occhio, invece, venerdì notte, un gruppo di rapinatori ha scassinato rapidamente 170 delle 997 cassette di sicurezza del caveau della banca. Portandosi via, da un'uscita secondaria, un bottino di gioielli, titoli azionari, valori in genere, per un danno ancora non quantificabile.

Un'audacia e una scioltezza da lasciare di stucco. Anche se il capo della squadra mobile invita i giornalisti a non fare congetture su misteriosi personaggi o fantomatiche organizzazioni: «Si tratta soltanto di bravi professionisti. Probabilmente - ha spiegato Nicolò D'Angelo ieri, durante il sopralluogo - gli scassinatori sono entrati nel tribunale venerdì pomeriggio, quando ancora la città giudiziaria era frequentata da numerose persone. Possono essersi nascosti da qualche parte».

I nascondigli non mancano nei quattro palazzoni degli uffici giudiziari. Ci sono sottoscala deserti, decine e decine di toilette, angoli nascosti alla vista dai perenni lavori in corso che caratterizzano quegli edifici infausti e per nulla funzionali, disegnati da un architetto che poi si uccise.

Finito il via vai, i rapinatori hanno aperto la porta blindata della banca, forse con chiavi ricavate da un calco. E nello steso modo hanno varcato il cancello che proteggeva il caveau. Poi con strumentazione adatta hanno scardinato, a 4-5 alla volta, solo le cassette più piccole. Così ieri i clienti hanno avuto anche il brivido finale di fronte a un funzionario che snocciolava i numeri delle cassette aperte, forzate o integre.

Infine il capolavoro finale: per uscire i ladri sono passati da una stradina alle spalle del Tribunale, sempre chiusa, ma da una semplice catena. Tagliarla e dileguarsi è stato un gioco da ragazzi. Agli investigatori non resta che cercare l'eventuale «talpa».

v. pic.

Roma, si spacciavano per agenti di polizia e vendevano permessi di soggiorno contraffatti

ROMA Un traffico miliardario di falsi permessi di soggiorno è stato stroncato dalla questura di Roma che ha arrestato quattro persone e sequestrato abbondante materiale contraffatto. Due degli arrestati, Ferdinando Trippetta, romano di 38 anni e Gianfranco Aguiari di 52 anni, spacciandosi per agenti di polizia contattavano stranieri senza permesso di soggiorno offrendo loro la possibilità di regolarizzare nel giro di 48 ore la loro posizione (di fronte ai tre mesi in realtà necessari). I due falsi agenti si facevano accompagnare dalle «vittime», che erano convinte di accelerare la regolare procedura agli uffici di via San Vitale da cui entravano e uscivano con i documenti (timbri, stampati, moduli) falsificati.

I carabinieri di Napoli hanno sequestrato 40 cavalli durante le corse clandestine sulle spiagge domizie

Animali sfruttati, business miliardario

Le guardie zoofile hanno scoperto, nel centro del capoluogo partenopeo, cuccioli di pitbull addestrati ad attaccare gabbiani feriti

NAPOLI Cavalli utizzati per corse clandestine sulle spiagge del litorale flegreo trasformati in veri e propri ippodromi; cuccioli di pitbull addestrati ai combattimenti e alla ferocia utilizzando cavie animali (dai gabbiani ai gatti, prima feriti). Il giro d'affari che ruota attorno allo sfruttamento degli animali, un business che sempre più spesso si incrocia con la criminalità organizzata supera di gran lunga i 1000 miliardi l'anno.

Ieri i carabinieri del comando provinciale di Napoli hanno sequestrato una quarantina di cavalli sugli arenili di Cuma e Licola, nella zona domizia. L'operazione condotta dai militari dell'arma ha portato anche alla denuncia di una trentina di fantini. Per loro l'accusa è di violazione dell'articolo 1174 del codice della navigazione (le spiagge sono aree demaniali) e del 636 del codice penale, che vieta l'introduzione di animali nei fondi di proprietà altrui.

Ora i carabinieri passeranno al setaccio le scuderie della zona per verificare da dove vengono i cavalli, chi ne sia il proprietario e chi li abbia accuditi finora.

Secondo gli ambientalisti della Lav, la Campania è la seconda regione d'Italia dopo la Sicilia per numero di quadrupedi da corsa (illegale naturalmente) sequestrati: dall'inizio dell'anno sono infatti, ben 133. Duecento, invece sono i miliardi che ruotano sulle corse clandestine. Sempre la Lega antivivisezione denuncia un altro caso, scoperto dalle guardie zoofile. Cuccioli di pit-bull addestrati nel centro storico di Napoli, ad attaccare gabbiani feriti. «La tecniche ad abituare alla ferocia questi cani - spiega Ciro Troiano, responsabile nazionale di Sos combattimenti, una delle sezioni della Lav - sono spietate. Si utilizzano spesso ferite appositamente: gatti, piccioni, galline e persino maiali». Il tutto, quasi sempre sotto l'egida della camorra, che incassa centinaia e centinaia di miliardi.

Paolo De Luca

IN BREVE

Raggiunge l'ex fidanzata la sequestra e la violenta

TERAMO Sequestrata e violentata dal suo ex fidanzato sotto la minaccia di un coltello a scatto.È accaduto a Martinsicuro, in provincia di Teramo, dove i carabinieri hanno arrestato Piero Breschi, 28 anni. Su di lui gravano le pesanti accuse di sequestro di persona, violenza sessuale, minacce aggravate e lesioni personali multiple. Il giovane marchigiano si trova rinchiuso nel carcere di Castrogno. Venerdì pomeriggio Breschi si è presentato nella casa di villeggiatura della sua ex fidanzata, residente in provincia di Perugia. La madre della giovane gli ha negato la possibilità di vedere la figlia. Così Breschi ha prima colpito alla testa la donna, poi ha scavalcato una scalinata esterna e raggiunto la stanza in cui si trovava la giovane. Con la forza l'ha costretta a salire sulla sua Fiat Tipo. I due hanno raggiunto Folignano e qui il giovane avrebbe estratto un coltello per costringere la ragazza a salire in casa, dove l'avrebbe violentata in camera da letto. Poi l'ascolano e la sua vittima sono risaliti in macchina per tornare a Martinsicuro, questa volta per prelevare dall'abitazione della ragazza gli effetti personali: Breschi voleva costringerla a una convivenza forzata. Nel frattempo, però, la mamma aveva avvertito i carabinieri, che lo stavano aspettando e lo hanno arrestato. Nell'appartamento di Folignano i militari hanno rinvenuto il coltello a scatto con cui la ragazza sarebbe stata minacciata.

Non ce l'ha fatta Beatrice, una delle cinque gemelline Le altre quattro stanno ancora lottando nell'incubatrice

MILANO È morta ieri mattina una delle cinque gemelline nate nella notte tra il 15 e il 16 luglio nella clinica milanese Macedonio Melloni. Beatrice, la più a rischio tra le cinque sorelline perchè la più sottopeso (alla nascita erano tutte comprese tra i 300 e i 700 grammi), è stata colpita da una grave crisi respiratoria. I medici dell'ospedale milanese si stanno adoperando al fine di salvare Martina, Sara, Benedetta e Arianna, partorite alla ventiseiesima settimana e ancora in incubatrice.

Tentata estorsione e molestie sessuali alla nonna Per farsi dare soldi sfasciava i mobili dell'abitazione

NAPOLI Molestava la nonna ottantenne e pretendeva continuamente somme di denaro. Con le accuse di tentata estorsione continuata e aggravata nonchè di delitti sessuali, è stato arrestato un adolescente di 17 anni, residente di Scafati. Il giovane aveva tentato di abusare sessualmente di lei, molestandola con atti di libidine. Più volte l'aveva minacciata per farsi consegnare denaro e buoni postali a lei intestati. Ai rifiuti aveva reagito minacciandola con un coltello, afferrandola alla gola e sfasciando i mobili dell'appartamento, dove l'anziana vive da sola.

Forze armate e Resistenza

Signor direttore, sul «Corriere della Sera» del 27 giugno 1999, Claudio Magris svolge un'interessante analisi dell'evento Resistenza. Sostiene la necessità di una revisione storica, alla quale si oppone «una sinistra insicura e petulante, ansiosa di far dimenticare la sua storia...». Su «La Repubblica» del 2 luglio 1999, Enzo Siciliano cerca di confutare la tesi di Magris dicendo che «la questione, sotterraneamente, incide sull'anima della sinistra» e che «la consolidata vittoria delle democrazie occidentali ha costretto i comunisti a riflettere nel tempo, fuori ogni metafisica, sull'idea di libertà».

Quale anima, quella odierna o quella che non voleva il patto atlantico che ci ha garantito cinquantatré anni di pace? Prendiamo atto che i comunisti sono stati costretti a riflettere, il che non giustifica la tenace e assurda resistenza per una revisione approfondita del fenomeno Resistenza che vuole sollevare i veli sui tanti, troppi, tabù, difesi a oltranza. Si riempiono pagine e pagine di giornali, riviste e libri per evidenziare che la Carta costituzionale è nata dalla Resistenza, dalla quale assurdamente, artatamente e scientemente, si escludono le Forze armate, che, per prime, si sono opposte ai tedeschi.

Alla sinistra riconosciamo il diritto di riflettere sul passato e sui valori della libertà, ma neghiamo il diritto di opporsi alla revisione degli atti e dei fatti avvenuti dall'8 settembre 1943 all'8 maggio 1945, con particolare riferimento alle Forze armate che hanno combattuto per liberare l'Italia e l'Europa dal nazismo, il che ha consentito al governo italiano di sedersi al tavolo della pace con le carte in regola.

Noi veterani della Guerra di liberazione contestiamo all'Anpi il tentativo di attribuirsi «il compito della tutela materiale e morale della Resistenza, e anzitutto di custodire la memoria storica e collettiva di quei valori e tramandarla alle generazioni giovani» e rivendichiamo, orgogliosamente, il diritto di non essere posposti a nessuno, tantomeno ai comunisti che hanno lavorato per portarci al comunismo che, in questi ultimi anni, ha messo in evidenza tutta la sua tragica realtà. Noi combattenti della Guerra di liberazione rivendichiamo il diritto di essere ricordati dalla Storia, di non essere posposti a nessuno e di non essere condannati all'oblio, come vorrebbe la storiografia ufficializzata; chiediamo che la Storia ricordi: gli 87.000 militari caduti durante la Guerra di liberazione; i 530.000 combattenti della Guerra di liberazione; i 690.000 prigionieri dei nazisti per aver rifiutato la collaborazione; che le prime unità partigiane sono state costituite e organizzate dai militari, rifugiatisi in montagna per sfuggire alla cattura da parte dei tedeschi; che nelle formazioni partigiane hanno combattuto 80.000 militari, i quali hanno pianificato, organizzato e coordinato la maggior parte delle azioni belliche; che l'8 settembre 1943 l'Esercito italiano non «si dissolse», ma inizia la sua risurrezione con leggendari atti di guerra compiuti in patria e all'estero, Cefalonia, Lero, Rodi, Grecia, Albania, Jugoslavia, Provenza, Corsica, Sardegna, Roma, Monterosi, ecc., sono solo alcune delle tante tappe da imprimere nella mente degli italiani; che l'8 dicembre 1943, a soli tre mesi dall'8 settembre, a Monte Lungo, i militari hanno acceso la fiaccola della riscossa e che dal sangue versato dagli eroi, in quel sacro luogo, è germogliato l'albero della Libertà; tutti gli atti compiuti dal I Raggruppamento motorizzato, dal Cil, dai Gruppi di combattimento e dalle Unità ausiliarie.

Sia chiaro, nessuno vuole minimizzare o sminuire i meriti della Resistenza, dei partigiani e delle insurrezioni, ma è giunta l'ora di dare a Cesare quel che è di Cesare.

I pilastri della storiografia ufficializzata sono stati appena scalfiti: è necesario sollevare i veli sui tanti, troppi tabù difesi a oltranza e disperdere la fitta coltre di nebbia, fatta calare, artatamente, sui fatti e sugli atti posti in essere dalle Forze armate dall'8 settembre 1943 all'8 maggio 1945.

I giovani, che sono il domani, devono conoscere la verità storica e i sacrifici, gli eroismi e i patimenti dei loro nonni, con le stellette, per la conquista della libertà e della democrazia, avuti in dono. Grato per l'ospitalità, prego gradire distinti saluti e vivi ringraziamenti.

Giuseppe Valencich
presidente sezione Ancfargl di Roma

No all'aumento delle tariffe Fs

Non opportuno, secondo la Lega consumatori Acli, appare allo stato attuale delle cose l'aumento previsto per le tariffe ferroviarie. Sicuramente quelle applicate nel nostro Paese sono sì, le più basse della media europea, ma è anche vero che i servizi offerti dalle nostre ferrovie siano tra i più scadenti d'Europa. Soltanto, e solo dopo che il comparto ferroviario si sarà adeguato allo standard di qualità dei servizi europei, si potrà eventualmente verificare la necessità di questi aumenti. Dire «ci facciamo in quattro per voi» come afferma la campagna pubblicitaria delle Ferrovie, e poi assistere all'odissea che si presenta all'utente soltanto per una semplice richiesta di informazione, ci sembra perlomeno presuntuosa e anacronistica. Non vorremmo pertanto che ancora una volta tutto il peso dell'inefficienza e degli sperperi presenti in questo comparto, a pagarli sia sempre e solo l'utenza.

Sergio Ramani
Lega consumatori Acli-Ts

Riposa accanto al suo amato BRUNO la nostra cara

Elena Trovò

La piangono la figlia BRUNA, il genero MARIANO che, per lei, è stato come un figlio, il nipote MARIO con LUISA, la sorella, i fratelli e i parenti tutti.
Ringraziamo sentitamente tutti coloro che hanno preso parte al nostro grande dolore e i cari amici che le sono stati sempre vicini con affetto.

Trieste, 18 luglio 1999

Vicini alla cognata e al fratello partecipano BIANCA MARINI de TOMA con MARINA, FRANCESCO e RAOUL.

Trieste, 18 luglio 1999

Partecipano al dolore la sorella EVELINA NOVEMBRE con la figlia ALIDA e famiglia.

Trieste, 18 luglio 1999

Partecipano al dolore della famiglia i consuoceri MARIA e MARCELLO FILIPUTTI.

Trieste, 18 luglio 1999

Partecipa al lutto la cognata GIANNA MARINI.

Trieste, 18 luglio 1999

Cara signora

Trovò

la ricorderò sempre.
- LINA con famiglia

Trieste, 18 luglio 1999

Partecipano famiglie DEROSA, LIPPI, SATTLER.

Trieste, 18 luglio 1999

---

†

Ci hanno lasciato tragicamente

Emilia Mazzoccoli
e
Franco Porcu

I genitori LUIGI e FELICETTA, assieme ai fratelli FRANCESCO e GIULIANA, la cognata MARILENA e il nipote FABRIZIO si stringono con affetto al figlio STEFANO e ne danno il doloroso annuncio.

Monfalcone-Staranzano, 18 luglio 1999

Per l'affetto ricevuto per

Paolo

ringraziamo commossi.

Fam. ZAFRED e SANDRA

Trieste, 18 luglio 1999

RINGRAZIAMENTO

La moglie NELLA ringrazia di cuore tutti coloro che hanno partecipato al suo grande dolore per la perdita del caro

Marco Gentile

Trieste, 18 luglio 1999

V ANNIVERSARIO

Rosina Biloslavo
ved. Chersicla

Mamma sei sempre con noi.

MIRELLA, ELENA

Trieste, 18 luglio 1999

---

†

Il 12 luglio, circondato dall'affetto dei suoi cari, è mancata l'anima buona del

COMANDANTE

Giuseppe Piccini
da Lussinpiccolo
di anni 64
medaglia d'oro di lunga navigazione dell'Adriatica

Lo annunciano l'amata moglie BIANCA e i figli EVA con MAURO, PAOLA con CLAUDIO e PIERO con ROBERTA.
Saluteremo il caro PINO mercoledì 21 luglio alle ore 11 nella chiesa Santa Maria Maggiore.

Non fiori
ma opere di bene

Trieste, 18 luglio 1999

Ciao nonno

Pino

I tuoi nipoti: MARCO, FRANCESCO, PAOLA, AGNESE, LORENZO, CRISTINA, SOFIA e PAOLO ti ricorderanno sempre.

Trieste, 18 luglio 1999

Salutano il caro

Pino

affrante dal dolore, la mamma ANNA, la sorella LILIANA con le nipoti MANUELA, SAMANTHA e i pronipoti tutti.

Trieste, 18 luglio 1999

Ricordano con amore il caro cognato: LAURA e TULLIA con UMBERTO e PAOLO.

Trieste, 18 luglio 1999

Sono vicini a BIANCA e ai figli i consuoceri NINO e MARIA, ARTURO e MARIA, FRANCO e MARINA con GIANGI, CARLA e CLARA.

Trieste, 18 luglio 1999

Ciao

Pino

Zia CARMEN con MIRELLA, SERGIO, RAOUL e DAILA.

Trieste, 18 luglio 1999

Ciao

Pino

- Il tuo caro amico FRANCO VARINI

Trieste, 18 luglio 1999

Arrivederci caro amico: PETER, DANIELA, XENIA ed ELISA, ANITA, ELISABETTA e SERGIO, ANTONIO e NINA.

Trieste, 18 luglio 1999

Ciao

Giuseppe

ti ricorderemo sempre.
- BENITO, ANNA, NICOLETTA

Trieste, 18 luglio 1999

Vicini a BIANCA e famiglia piangono l'amico

Pino

TINA, ELENA e WALTER.

Trieste, 18 luglio 1999

Ciao

comandante

- ALDO, MARINA, LAURA

Trieste, 18 luglio 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Elena Pescatore

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.
La Santa Messa sarà celebrata il 27 luglio alle ore 18 nella chiesa di San Giovanni Bosco di via dell'Istria.

Trieste, 18 luglio 1999

RINGRAZIAMENTO

ELVIA e NUCY profondamente commosse per le attestazioni di affetto manifestate alla cara mamma

Rosina Pezza
ved. Furlani

ringraziano sentitamente tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 18 luglio 1999

---

†

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Edda Bonetti
in Tomasella

Ne danno il triste annuncio il marito, la figlia, il genero, i nipotini, le sorelle MIRANDA, BENITA, RINA, GRAZIELLA, NELLY, SILVANA, EZIA, i cognati, le cognate, i nipoti e parenti tutti.
I funerali si svolgeranno lunedì 19 luglio alle ore 9 nella chiesa del cimitero.

Trieste, 18 luglio 1999

Mamma

Guardaci e proteggici dal Cielo.
La piangono il marito ANGELO, la figlia LAURA con LORIS e i cari nipotini FABRIZIO e ALESSIO.

Trieste, 18 luglio 1999

Non sarai dimenticata: FRANCO e TARSILLA.

Trieste, 18 luglio 1999

Ricordano commossi la cara

zia Edda

TIZIANA e TULLIO con DIONISIA e NIVES.

Trieste, 18 luglio 1999

Ciao cara

Edda

la tua amica MARISA con GIORGIO.

Trieste, 18 luglio 1999

Alla cara

Zia Edda

GAIA, DIANA con LUCA e LEONARDO.

Trieste, 18 luglio 1999

Partecipano al dolore della famiglia TOMASELLA i condomini di via Capodistria, 35.

Trieste, 18 luglio 1999

Ciao

Edda

Ti ricorderemo sempre.
- Gli amici della pineta di Barcola

Trieste, 18 luglio 1999

Addolorati per la scomparsa della cara amica

Edda

partecipano al lutto BRUNA, BRUNO e famiglie.

Trieste, 18 luglio 1999

L'AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI TRIESTE partecipa al grave lutto che ha colpito la dipendente sig.ra LAURA TOMASELLA CINA per la perdita della madre

Edda Bonetti
in Tomasella

Trieste, 18 luglio 1999

Partecipa famiglia DUSSI.

Trieste, 18 luglio 1999

«...Ora le stelle brilleranno di più».

L'11 luglio ci ha lasciato serenamente col suo ultimo dolce sorriso la nostra cara mamma e nonna

Eleonora Bologna
ved. Giuliani

Si ringrazia la dottoressa MIRELLA CHERSICLA e le persone che le sono state accanto.

Trieste, 18 luglio 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Tino Babich

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 18 luglio 1999

1994 1999

Antonio Stopar

Sempre tra di noi.

I tuoi cari

Trieste, 18 luglio 1999

---

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Gianni Maggi
(il parrucchiere)

Ne danno il triste annuncio la moglie LOREDANA, i figli MASSIMO e FEDERICO e i parenti tutti.
I funerali avranno luogo lunedì 19 alle ore 10 in via Costalunga.

Non fiori
ma opere di bene

Trieste, 18 luglio 1999

Addolorati la mamma ANTONIETTA assieme ai figli ANNA con famiglia e MARTINO con ALIDA, ANDREA e ROBERTO.

Trieste, 18 luglio 1999

Sono vicini con grande affetto BETTY e famiglia.

Trieste, 18 luglio 1999

Partecipa al dolore di MASSIMO: STEFANO ZUBAN.

Trieste, 18 luglio 1999

Si associa al lutto famiglia PASCON.

Trieste, 18 luglio 1999

Con commozione partecipa la CE.ME.CO SRL con tutto il personale.

Trieste, 18 luglio 1999

Vi siamo vicini: LUIGI, MARIUCIA, ELENA STEFANO.

Trieste, 18 luglio 1999

Gli amici dell'U.S. ACLI-COLOGNA sono vicini a FEDERICO per la dolorosa perdita del padre.

Trieste, 18 luglio 1999

La famiglia VIRNERI, ROBERTO AMBRA e CHEYENNE condividono il dolore della famiglia MAGGI nel lutto e nel rimpianto per la perdita di

Giovanni Maggi

Affettuosamente vicini al vostro dolore: LUCIANO, FULVIA, MICHELA, FREDDY, GRAZIA, BARBARA, DIEGO.

Trieste, 18 luglio 1999

Si associa al lutto famiglia MADDALENI.

Trieste, 18 luglio 1999

Sono vicini a MASSIMO e famiglia: BOBO con ELENA, GIORGIO, DAVIDE, STEFANO, FABIO, WALTER con DEBORAH, DARIO con MICHELA, GIORDANO con VALENTINA, IURE, ROBY con ROBERTA, ANDREA con ELENA, ANDREA.

Trieste, 18 luglio 1999

---

†

Mi hanno lasciato improvvisamente

Franco ed Emilia Porcu

i migliori genitori possibili.
Rimarrete sempre nel mio cuore.
Con amore infinito, l'amato figlio STEFANO.
I funerali si svolgeranno lunedì 19 alle 10.30 presso la chiesa dei Santi Pietro e Paolo di Staranzano.

Staranzano, 18 luglio 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Norma Troian
ved. Degrassi

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 18 luglio 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Augusto Balbi

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Muggia, 18 luglio 1999

20.7.1998 20.7.1999

Fulvio Viezzoli

Sei sempre nei nostri cuori.

La moglie MARIUCCIA, i figli LINDA e PAOLO

Trieste, 18 luglio 1999

---

†

Non vedremo più quel suo dolce sorriso.

Ci ha lasciato la nostra adorata moglie e mamma

Nietta Santon

Ne danno il doloroso annuncio, a tumulazione avvenuta, il marito, i figlio IOLI, PIERO con RITA e DANIELE, la sorella ELDA con MARIAPAOLA e GIANFRANCO e i parenti tutti.

Si ringrazia per le premurose cure prestate lo staff medico del Sanatorio Triestino, la dottoressa MILANI e la dottoressa RUSTIA.

Trieste, 18 luglio 1999

Prendono parte al lutto le famiglie di SISI, GIANNA, GIANCARLO, PIERO e FRANCESCO MASCHIO di Padova; ALFIO e MARISA PICCOLI di Verona.

Padova - Verona,
18 luglio 1999

ANDREA, LUCIA e BARBARA sono affettuosamente vicini a TUCCI, IOLI e PIERO.

Trieste, 18 luglio 1999

GIORGIO ed EMMY ricordano con affetto

Nietta

Trieste, 18 luglio1999

Partecipano al dolore di TUCCI: BRUNO e MARISA.

Trieste, 18 luglio 1999

CLAUDIO e familiari sono affettuosamente vicini a zio TUCCI, IOLI, PIERO.

Trieste, 18 luglio 1999

ELDA e DELIA RAFFAELLI e FRANCESCO BENCI prendono parte al dolore della famiglia.

Trieste, 18 luglio 1999

Domenica 11 luglio ci ha lasciati la nostra cara

Livia Cressi
ved. Fantuzzi

A tumulazione avvenuta lo annunciano con tanto dolore: SERENA con PIERO, ALDO, TULLIO e NEDDA.

Trieste, 18 luglio 1999

Ciao

nonna

- GABRIELLA, CLAUDIA, EZIO

Trieste, 18 luglio 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Giuseppina Pincetti
Mussinano

ringraziano tutte le care persone e gli amici che l'hanno voluta ricordare.
Lunedì 19 luglio, alle ore 18, nella chiesa della Madonna del mare di piazzale Rosmini verrà celebrata una messa di suffragio.

Trieste, 18 luglio 1999

V ANNIVERSARIO

Giuseppe Montesano

Con immutato affetto.

La moglie e i figli

Trieste, 18 luglio 1999

---

†

Troppo presto ci ha lasciato il nostro adorato

Libero Poletti
(Carlo)

Lo annunciano con immenso dolore la moglie GIANNA, il figlio STEPHEN unitamente ai nipoti, cugini e parenti tutti.
I funerali si svolgeranno martedì 20, alle ore 12.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 18 luglio 1999

Caro papà
a sostenerci oggi è la costante fiducia nel futuro di cui tu ci hai insegnato.

Trieste, 18 luglio 1999

Rimarrai sempre vivo nel nostro cuore: zia MARCELLA, famiglie CALLINI, RENAR.

Trieste, 18 luglio 1999

Un ultimo saluto al caro

zio Carlo

dai nipoti MASSIMO, MARINO con la moglie KARIN e dalla cognata OFELIA.

Trieste, 18 luglio 1999

Ciao

Carlo

Si stringono a GIANNA e STEPHEN: i cugini CARLO, ANGELO, LOREDANA, PATRIZIA, LIA con i familiari.

Trieste, 18 luglio 1999

Partecipano al dolore: fam. DREAS e DEGRASSI.

Trieste, 18 luglio 1999

Addolorati per l'improvvisa perdita dell'amico

Carlo

sono affettuosamente vicini a GIANNA e STEVE: GIANNA, MARIO, BRUNA, CLAUDIO, SANDRA, GLAUCO.

Trieste, 18 luglio 1999

---

†

Ciao mamma

Anna Cok
ved. Penco

Ti ricordano con affetto i figli WALTER, GEMMA, NUCCIA con MARISA, GINO, LIVIO, i nipoti MANUELA, ADRIANO, GIULIO con FRED e CRISSI, RAFFAELLA e BARBARA.
I funerali si svolgeranno il giorno 20 luglio alle ore 12, partendo dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 18 luglio 1999

Si associano al dolore delle famiglie i cognati NADIA e PINO.

Trieste, 18 luglio 1999

ORLANDO e famiglia si associano al dolore per la perdita della mamma.

Trieste, 18 luglio 1999

---

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppina Rupel
ved. Emili

Lo annunciano con tanto dolore le figlie GRAZIA, SILVANA, MILENA con i mariti, nipoti e pronipoti.
I funerali seguiranno lunedì 19 luglio 1999 da Costalunga, ore 12.20, per la chiesa di Prosecco.

Trieste, 18 luglio 1999

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

Alma Novel
ved. Gavinel

ringraziamo quanti hanno partecipato al nostro dolore.

I familiari

Trieste, 18 luglio 1999

I familiari di

Alma Novel
ved. Gavinel

ringraziano la PRIMARIA IMPRESA ZIMOLO per l'ottimo servizio prestato.

Trieste, 18 luglio 1999

Lunedì 13 è morta

Marisa Pontoni
ved. Meula

Grazie per quello che ci hai dato e ci continuerai a dare.
GIACOMO, LUCIANA i familiari e gli amici tutti.
Un ringraziamento al dottor BRUNO GAMBARDELLA, alla dottoressa CONTE e a tutti gli infermieri della Casa di cura Pineta del Carso.
Le ceneri verranno deposte mercoledì 21 dalle 12.45 presso l'ingresso di via Costalunga.

Trieste, 18 luglio 1999

Marisa

cara, ti ricorderemo sempre.
- ALBERTO e MARINA

Trieste, 18 luglio 1999

Partecipano al dolore di GIACOMO per la dolorosa perdita della madre: ADRIANA, DARIO; LIA, CLAUDIO; MARIAPIA, LUCIANO; LIA, ROSARIA, GIANNI; SUSANNA, DAVIDE; MARIANGELA, MARIO; ALDA, BRUNO.

Trieste, 18 luglio 1999

Ciao

Marisa

NELLA, SERGIO.

Trieste, 18 luglio 1999

Un saluto e un bacio.
FRANCO, MIMMINA, GUIDO, PIA, ARTURO, GHIA, LORENZO, STEFANO, ANDREA.

Trieste, 18 luglio 1999

Partecipano commossi i fraterni amici: EDDA, SERGIO, ARMANDO; ALVINA, ELIO e famiglia; MARIA e GIULIO; RENATA.

Trieste, 18 luglio 1999

Piangono l'insostituibile amica: famiglie FRANCO-ZERIAL.

Trieste, 18 luglio 1999

---

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

Italia Capodiferro
in Morgan

Ne danno il triste annuncio il marito ANTONIO, i figli EDOARDO e ROBERTO con GABRIELLA e LIVIANA.
I funerali seguiranno lunedì 19, alle ore 13, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 18 luglio 1999

Partecipano al lutto le famiglie GAMBINO e DEI ROSSI.

Trieste, 18 luglio 1999

Partecipano al dolore le famiglie BRUNO con MARIA, RENATO e NADIA.

Trieste, 18 luglio 1999

Ciao cara zia

Italia

- GIORGIO, SERGIO, MAURIZIO con famiglie

Trieste, 18 luglio 1999

Partecipano al dolore del fraterno amico NINO: RICCARDO, BRUNO, FERRUCCIO.

Trieste, 18 luglio 1999

Partecipa al dolore dell'amico NINO: famiglia JAZBAR.

Trieste, 18 luglio 1999

I familiari di

Sereno Cosciani

ringraziano sentitamente.

Trieste, 18 luglio 1999

ERRATA CORRIGE

Nella necrologia della Def.ta

Maria Musco
ved. Paoletti

leggasi «la sorella ROSA e la nipote FERNANDA a Lei vicine fino all'attimo estremo»...

Trieste, 18 luglio 1999

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENONE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigianato; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 900 feriale, festivo + feriale lire 1300; numeri 4 - 5 lire 2000 feriale, festivo + feriale lire 3000; numeri 2 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 lire 1850 feriale, festivo + feriale 2600, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 lire 1950 feriale, festivo + feriale lire 2900; numero 27 lire 2000 feriale, festivo + feriale lire 3000.

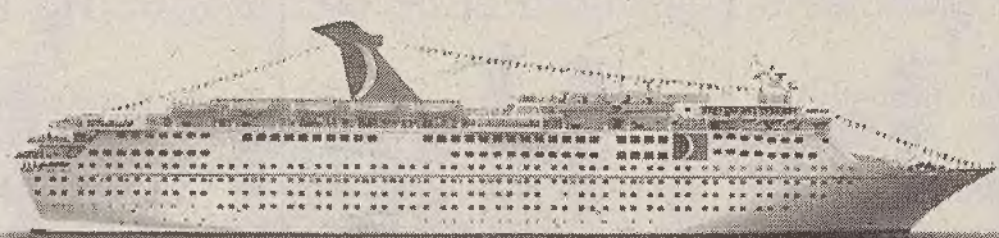
L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a A.MANZONI&C. S.p.A., via Silvio Pellico 4, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 12 parole a cui va aggiunto il 20 per cento di Iva).

Carnival

La CARNIVAL CRUISE LINE di Miami ricerca per le proprie navi da crociera il seguente personale:

— Capitani di Lungo Corso
— Capitani di Macchina
— Asp. Capitani di Macchina
— Op. Motoristi
— Op. Meccanici generici / Frigoristi / Ottonai

Scrivere allegando Curriculum Vitae e una fotografia al seguente Fax 010-5957336 *oppure* E-Mail: RPerez@carnival.com - MCasari@carnival.com

RICERCHE DI PERSONALE

Primaria Azienda Multinazionale operante nel Settore Logistica Auto
ci ha incaricato di cercare per la sede di TRIESTE

CAPO CENTRO (CF 1018)

Il profilo
- Età 35/40 anni
- Titolo di Studio Media Superiore o Laurea
- Esperienza nella Gestione di Risorse Umane
- È fortemente gradita la conoscenza del Francese e dello Sloveno

Il ruolo
- Responsabilità Operativa nella Gestione Logistica di Distribuzione di Prodotti e Componenti Meccanici
- Responsabilità Amministrativa e Commerciale della Filiale
- Coordinamento di 4/5 persone

Inviare dettagliato curriculum con la dizione "Consento il trattamento del Curriculum ai sensi L. 675/96". Fatto salvo il pieno riconoscimento dei diritti di cui all'Art. 13 L. 675/96, non si assicura risposta. L'invio dovrà essere effettuato esclusivamente con posta ordinaria (né fax, né raccomandata), indicando anche sulla busta, il numero di Riferimento a
ORGA Consulenza & Formazione S.r.l.
Via Tommaso Salvini, 25 - 00197 Roma
Certificata UNI EN ISO 9001- n. SQ 1155-IT

ORGA

Siamo una catena internazionale di negozi di ottica presente in tutt'Italia e in forte espansione

CERCHIAMO
persone dinamiche per le posizioni di:
OTTICO/A DIPLOMATO/A
se sei un buon tecnico e ti piace il contatto col pubblico *scrivici*
COMMESSO / COMMESSA
se sei un buon venditore *scrivici*
L'area di nostro interesse è:
TRIESTE (TS/99) - UDINE (UD/99)

Per la posizione verrà applicato il CCNL del Commercio. Si prega di spedire, per espresso o per fax al n. 02/86462444 dettagliato curriculum a:

SALMOIRAGHI & VIGANÒ, direzione del personale, piazza Santa Maria Beltrade n. 1, 20123 Milano. Si ricorda di indicare chiaramente sulla lettera e sulla busta il riferimento.

SOCIETÀ DI IMPIANTISTICA INDUSTRIALE
CERCA
➤ perito elettrotecnico o elettricista civile con esperienza nel settore
Scrivere a casella postale n. 3623 posta Aquilinia - Trieste

Importante società di informatica, nell'ambito di una fase di potenziamento del proprio organico, ricerca per la sede di Trieste

PROGRAMMATORI

con significativa esperienza maturata nei seguenti ambienti:
- **VISUALBASIC / VISUALC++ / WINDOWSNT / SQL SERVER**
- **PL-SOL / ORACLE / Developer 2000**
- **POWERBUILDER**
- **C / UNIX**
- **COBOL / CICS / DB2**

Si richiedono forte orientamento ai risultati, autonomia nella risoluzione dei problemi, attitudine al lavoro di gruppo. Una laurea a indirizzo tecnico-scientifico costituisce elemento preferenziale di valutazione.

Si offrono: inserimento in un ambiente dinamico, prospettive di crescita professionale, inquadramento e retribuzione commisurati alle effettive capacità.

Inviare dettagliato curriculum vitae, autorizzando il trattamento dei dati personali ai sensi L. 675/96, a Casella n. 2754 ufficio 17 TRIESTE

Primaria società commerciale leader nel settore AUTO cerca
GIOVANI AGENTI DI COMMERCIO MONOMANDATARI
per la zona di UDINE - TRIESTE - GORIZIA
Il portafoglio clienti attivo della zona affidata in esclusiva, l'anticipo provvigionale mensile, possibilità uso auto aziendale, dotazione personal computer con stampante, i premi e gli incentivi, sono la sicurezza di un'attività qualificante e duratura in un'azienda in grande espansione.
Inviare curriculum espresso all'indirizzo sotto indicato oppure telefonare allo 0348/5113108
**RIVOLTA S.p.A. - Via Ruffilli, 3
20060 Pessano con Bornago (MI)
Rif. 406-60**

2 Lavoro pers. servizio
offerte

PER agosto anziana autosufficiente cerca persona onesta mezza età per compagnia, dormire e piccoli lavori domestici. Tel. 040/637421. (A8891)

3 Impiego e lavoro
richieste

GIOVANE cuoco con esperienza pluriennale di cucina nazionale ed internazionale offresi per lavoro fisso. Tel 040/51452 ore serali. (B00/3)

RAGAZZA 25 anni conoscenza lingue sloveno croato russo polacco cerca lavoro come aiuto commessa anche part-time. Scrivere Fermo Posta Centrale Trieste C.I. AC6388652. (A8919)

SIGNORA bella presenza con esperienze lavorative di cassiera ultradecennale in negozi e in supermercato cerca lavoro. Tel. 040/369014.

4 Impiego e lavoro
offerte

A.A. SOCIETÀ Europea ricerca 10 brillanti collaboratori per servizio propria clientela. Offresi costante formazione professionale e possibilità guadagno 6/7.000.000 mensili. Per informazioni telefonare 1670/14923. (GPD)

A. AFFERMATA azienda per nuovo programma II semestre '99 apre in Trieste e Gorizia nuove filiali/sedi. Cerca urgentemente personale libero subito. Retribuzione elevata secondo incarico scatti livelli. Possibilità ferie agosto. Tel. 0481/43839. (GPD)

AGENZIA immobiliare ricerca agenti di vendita per ampliamento proprio organico. Necessitano persone dinamiche e automunite. Per colloquio telefonare 040/371042 - 7606141.

ASSUMESI esperta contabile pratica computer titolo preferenziale laurea. Disponibilità immediata. Telefonare 040/367128. (A8934)

AUTISTA patente C, per consegne Trieste/Friuli, assume Latterie Carsiche, telefonare 040/208208.

AUTOTRASPORTO internazionale cerca esperto/a settore indispendabile conoscenza lingua tedesca parlata e scritta gradito inglese. Retribuzione adeguata alle capacità. Scrivere fermo posta Monfalcone centrale C.I. n. AA6184961.

AZIENDA industriale cerca addetto contabile diploma ragioneria ottima votazione militeassolto residenza in Trieste gradita esperienza lavorativa. Inviare CV a casella 467 TS. (a8942/4)

AZIENDA industriale isontina cerca ragioniere 25-30 anni militesente per inserimento proprio organico con mansioni contabili e gestionali - amministrative. Richiesta conoscenza programmi Office di Windows. Inviare curriculum vitae alla C.P. 141 di Gorizia.

AZIENDA internazionale seleziona 50 persone settore telefonia anche part time 0339/2694598 sig. Quartana. (A8922)

AZIENDA leader a livello nazionale cerca urgentemente personale per varie mansioni in diversi livelli professionali età 20-35 anni liberi subito. Ambiente dinamico orientamento al risultato anche primo lavoro no vendita no rappresentanza possibilità carriera già dal primo mese per colloquio tel. 0338/2626647. (GUD)

AZIENDA milanese offre facile lavoro di assemblaggio e decorazione orologi da svolgere in casa propria. Informati al numero verde 800 - 201120 telefonata gratuita.

AZIENDA tessile cerca operai per ciclo continuo e magazziniere turnista inviare curriculum casella postale 322 posta centrale Monfalcone. (C00)

BANCA di livello nazionale inserita su Trieste e Gorizia ricerca su queste province diplomati o laureati minimo venticinquenni. Garantiamo la massima riservatezza e discrezionalità. Scrivere in Posta Centrale Trieste patente n. TV 2423671 F. (A8619)

CASA di cura assume a tempo indeterminato due infermiere/i professionali, un operatore assistenza. Contratto nazionale più incentivi. Scrivere F.P. Trieste centro. C.I. AA6204524.

CERCASI addetto al magazzino con esperienza pratico uso sollevatore uso pc inviare curriculum fax 040/382358. (A8829)

CERCASI apprendista parrucchiera con esperienza presentarsi salone Wilma via Rossetti 8 lunedì ore 16 – 18. (A8932)

CERCASI capace operatore computer per gestione magazzino carico e scarico. Gradita patente C/D. Scrivere F.P. Trieste centro. C.I. AA003135.

CERCASI collaboratore esperto per ufficio tecnico. Specificare conoscenza scrivere fermo posta centrale Trieste C.I. AA6204971. (A8764)

CERCASI due cameriere, un cuoco e un aiutocuoco per birreria. Presentarsi via Giulia 57, martedì dalle 12 alle 14. (A8963)

CERCASI geometra esperto disegno specificare votazioni varie materie. Scrivere fermo posta centrale Trieste C.I. AA6204971. (A8764)

CERCASI giovane perito termotecnico o meccanico per settore condizionamento/riscaldamento. Sede lavoro Monfalcone. Scrivere Casella Postale 174 Monfalcone. (C00)

CERCASI panettiere esperto per lavoro duraturo e serio. Tel. mattino 0481/410700. (C00)

CERCASI personale per vigilanza antincendio zona Monfalcone telefonare allo 0335/5281157. (B00/4)

CERCASI pizzaiolo e aiuto pizzaiolo pratici forno a legna. Telefonare allo 040/412164 dalle 9.30 alle 12 o presentarsi martedì in via Fabio Severo 98, prezzo Pizza Express. (A8897)

CERCASI urgentemente cuochi per mensa Trieste. Tel. ore ufficio 040/392192. (A8849)

CERCASI urgentemente ragazza perfetta conoscenza lingua inglese e tedesco tel. 0336/324329. (A8880)

ELETTROMECCANICO manutentore impianti, possibilmente conduttore caldaie patente 2°, per impianti Duino/Villesse, assume Latterie Carsiche, telefonare 040/208208.

GELATERIA Germania cerca collaboratori trattamento familiare. Tel. 0049-231-712642.

GRUPPO industriale multinazionale cerca per sito Monfalcone giovane laureato economia e commercio o ingegneria gestionale per supportate responsabile della funzione nell'elaborazione budgets, reportistica, analisi economico-gestionali. Integra la funzione anche gestione credito con particolare riguardo affidamento clientela italiana - internazionale. Completano il profilo: età 25-27, buona predisposizione sistemi informatici, conoscenza lingue. Gli interessati sono pregati di inviare dettagliato curriculum vitae, con autorizzazione trattamento dati personali in base legge 675/96 sulla privacy a Casella postale 309 - 34074 Monfalcone (Go).

GRUPPO industriale ricerca per la propria sede in provincia di Gorizia periti e/o ingegneri meccanici. I candidati devono aver maturato una significativa esperienza in aziende produttrici di macchine utensili CNC e macchine transfer. Si richiede ottima conoscenza del tedesco, inglese e/o francese e disponibilità a viaggiare. Gli interessati dovranno inviare dettagliato curriculum a pat. n. LI2256066L Fermo Posta Romans d'Is.

GRUPPO Immobiliare cerca ingegnere esperto nel settore edile e libero da impegni, telefonare 040/367128. (A8934)

GRUPPO industriale ricerca per la propria sede in provincia di Gorizia un manualista. È richiesta la conoscenza dei programmi Adobe, Pagemaker e AutoCad. Gli interessati dovranno inviare dettagliato curriculum a pat. n. LI2256066L Fermo Posta Romans d'Is. (B00)

INDUSTRIA locale cerca n. 1 elettricista per manutenzione impianti. Scrivere a: Fermo Posta Centrale Trieste C.I. 32212944. (A8978)

INDUSTRIA locale cerca n. 1 stenografa con esperienza. Scrivere a Fermo Posta Centrale Trieste C.I. 32212944. (A8978)

JEAN LOUIS DAVID cerca uomini-donne per tagli moda gratuiti. Telefonare 040.367271. (A8975)

MANPOWER Trieste ricerca termotecnico caposquadra esperto possibilità impiego fisso, infermieri professionali per altipiano, contabile esperta per negozio, manutentore elettromeccanico e un elettrotecnico esperto. 040/368122. (A8928)

NEGOZIO arredamento cerca collaboratore con esperienza progettazione e vendita. Tel. 0335/8124235. (C00)

PANETTIERE cercasi per panificio in Gorizia. Tel. 0481/390611. (B00)

PANIFICIO cerca commessa min 21 anni possibilmente con esperienza, patentata per lavoro duraturo.

SOCIETÀ cerca operai per taglio erba. Si richiede provata esperienza. Tel. 040/302935.

SOCIETÀ leader in regione operante nel campo assicurativo ricerca impiegata amministrativa con diploma di ragioniere o titolo equipollente con conoscenza sistemi Windows. Contattare Aficurci srl tel. 0481/536222. (B00)

STUDIO professionale cerca giovane ragioniera anche senza esperienza. Manoscrivere fermo posta Centrale Trieste C.I. AB 7630103. (A8854)

UFFICIO Immobiliare assume apprendista segretaria diplomata ragioniera. Disponibilità immediata. Telefono 040/368236.

5 Rappresentanti

AGENZIA pubblicitaria ricerca agenti di vendita per Trieste per ampliare il proprio organico. Per colloquio scrivere a Fermoposta centrale Trieste c.i. AA1473794. (A8869/5)

AZIENDA di servizi con portafogli clienti cerca agente di commercio con ritenuta Enasarco scrivere Fermo Posta centrale Trieste c.i. AB3376710. (A8685)

SIAMO un gruppo di trainer che ama stare con la gente: il successo della nostra squadra dipende dalla costanza ed esperienza nel formare professionalmente nuovi funzionari commerciali. Cerchiamo 5 brillanti giovani da inserire nel nostro gruppo: si offre portafoglio clienti, affiancamento, guadagno medio mensile 6/7.000.000 da subito. Telefonare 1670/14923. (GPD/5)

6 Lavoro a domicilio
artigianato

A. SGOMBERIAMO rapidamente anche gratuitamente abitazioni cantine acquistando eventualmente rimanenze. Telefonare 040.394391, 040.311474. (A8972)

9 Vendite d'occasione

AUTOCARRO Fiat 616 allungato/telonato Fiat 600D anno 1966, Peugeot 205 GTI 1989. 0348/3009208. (B00)

TRATTRICI Hurlimann, ancora qualche modello a metà prezzo con rottamazione! Nuova pressa per vino pneumatica L. 1.200 a prezzo di fabbrica e usata Howard 1600S. 0481/531741. (B00)

14 Auto-moto-cicli

FIESTA Pro 1.3 5 porte anno '96 13.500 km L. 11.500.000 vendo tel. 040/943138. (A8921)

19 Appartamenti e locali
offerte d'affitto

A. ALVEARE 040/638585 Baiamonti inizio, arredato, camera, cameretta, cucina, bagno, autometano. 550.000.

ABITARE a Trieste Battisti ambulatorio attrezzato 180 mq elegante palazzo restaurato 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste Teresiano ufficio 180 mq bel palazzo ascensore autometano 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste Tribunale arredato recente 140 mq piano alto ascensore 1.200.000 – 040/371361. (A00)

AFFITTASI ammobiliati studenti Crispi 4 stanze cucina doppi servizi 1.000.000 Cologna 2 stanze 3 letti servizi 900.000 Ippodromo stanza 2 letti cucina bagno 500.000 – 040/7606552. (A8953)

AFFITTASI Belpoggio vista golfo salone 3 stanze servizi terrazze 1.000.000 Commerciale 2 stanze cucina bagno 700.000 Gatteri 5 stanze servizi 700.000 Romagna salone 4 stanze servizi 700.000. 040/7606552. (A8953)

AFFITTASI Franca completamente restaurato vista golfo salone 3 stanze cucina servizi 1.500.000 – 040/7606552. (A8953)

AFFITTASI Torrebianca restaurato saloncino matrimoniale cucina bagno ripostiglio anche ufficio 720.000 – 040/7606552. (A8953)

ARREDATI Immobiliare Borsa 040/368003: Altura due stanze 650.000. Commerciale due stanze 1.200.000. Strada di Rozzol tre stanze 750.000.

Continua in 19.a pagina

Studiare a Udine

UNIVERSITÀ DI UDINE: GIOVANE, INNOVATIVA ED EUROPEA

AGRARIA
Corsi di laurea
- Scienze e tecnologie agrarie
- Scienze e tecnologie alimentari

Corsi di diploma *1/9/99
- Tecnologie alimentari lattiero–caseario (a Udine e a Thiene – Vi)
- Viticoltura ed enologia (a Cormons – Go)

ECONOMIA
Corsi di laurea
- Economia aziendale
- Economia bancaria
- Economia e commercio

Corso di diploma *3/9/99
- Economia e amministrazione delle imprese (a Pordenone)

FORMAZIONE
Corso di laurea *data da definire
- Scienze della formazione primaria

Corso di diploma (a Pordenone) *8/9/99
- Tecnico audiovisivo e multimediale

GIURISPRUDENZA
Corso di laurea
- Giurisprudenza

INGEGNERIA
Corsi di laurea
- Ingegneria civile
- Ingegneria elettronica
- Ingegneria gestionale
- Ingegneria meccanica

Corsi di diploma *27/8/99
- Ingegneria dell'ambiente e delle risorse
- Ingegneria elettronica
- Ingegneria meccanica (a Pordenone)

LETTERE E FILOSOFIA
Corsi di laurea
- Conservazione dei beni culturali
- Lettere

Corso di diploma *12/10/99
- Operatore dei beni culturali (a Gorizia)

LINGUE E LETTERATURE STRANIERE
Corsi di laurea
- Lingue e letterature straniere
- Relazioni pubbliche (a Gorizia)

Corso di diploma *31/8/99
- Traduttori e interpreti (a Gorizia)

MEDICINA E CHIRURGIA
Corso di laurea *27/8/99
- Medicina e chirurgia

Corsi di diploma *31/8/99
- Fisioterapista
- Infermiere (a Udine, Pordenone e a Mestre – Ve)
- Tecnico sanitario di laboratorio biomedico
- Tecnico sanitario di radiologia medica
- Ostetrico/ostetrica
- Tecnico di neurofisiopatologia

SCIENZE MATEMATICHE FISICHE E NATURALI
Corsi di laurea
- Informatica
- Matematica

Corso di diploma *7/9/99
- Informatica

VETERINARIA
Corso di laurea
- Scienze della produzione animale

*corsi a numero programmato con preiscrizione obbligatoria. A fianco il termine per la presentazione della domanda. Per tutti gli altri corsi immatricolazioni entro il 5/11/99, a eccezione dei corsi di laurea in Ingegneria: 17/9/99.

Centro di Comunicazione e stampa • Illustrazione: Andrea Venier

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI UDINE
via Palladio 8 • 33100 Udine
www.uniud.it
Numero Verde 800-24.14.33

Segreteria studenti
polo economico – giuridico
polo umanistico
polo medico
via Mantica 3
© 0432 556680

polo tecnico – scientifico
via delle Scienze 208
© 0432 558380

1999/2000 aperte le iscrizioni

Settimana decisiva per il Dpef: il voto in aula è fissato per il 29 luglio

D'Alema ricuce con i sindacati

Posizioni ancora distanti su pensioni e attuazione del patto di Natale

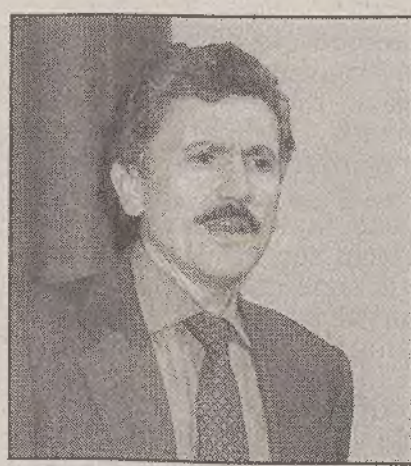
Si apre il confronto finale sul documento che fissa le linee principali della programmazione economico-finanziaria.

ROMA Il 29 luglio è il giorno della votazione in Aula del Documento di programmazione economica e finanziaria (Dpef). La settimana che inizia domani, quindi, si rivela decisiva per dare il via libera al Documento che detta le linee principali di politica economica e che sarà l'ánima della prossima legge Finanziaria.

Ma spinti a guardare avanti e a cercare di capire come, dopo il risanamento e l'ingresso nell'euro, riusciremo a reggere la sfida dello sviluppo e della lotta alla disoccupazione, non possiamo dimenticarci di guardare anche indietro. E cioè alle cose che ancora devono essere fatte. O completate.

Infatti mentre imperversa la battaglia sulle pensioni c'è un capitolo incompiuto: la realizzazione del patto di Natale. I sindacati smaniano, e Palazzo Chigi lo sa bene. Non può permettersi più di tanto di entrare in rotta di collisione con la base, e capisce che deve ricucire rapporti sfilacciati con le tre centrali. Non è un caso che nei giorni scorsi il presidente del Consiglio Massimo D'Alema abbia voluto incontrare, separatamente, il segretario generale della Cgil Sergio Cofferati, e il leader della Cisl Sergio D'Antoni.

«Torniamo a parlare», avrebbe detto loro. Più che parlare, si tratta di capire se e cosa si vuole fare.

Cgil Cisl e la Uil di Pietro Larizza hanno le idee chiare, tra l'altro suffragate dall'accordo sottoscritto a Natale dallo stesso governo: chiedono la riduzione dell'Irpef, gli investimenti nella formazione e nelle infrastrutture. Che poi, a guardar bene, sono i nodi di sempre.

E' probabile che il governo faccia questo anche sperando in un ammorbidimento della posizione dei sindacati sul welfare in generale e sulla previdenza in particolare.

Con la Finanziaria da preparare e da varare entro fine settembre, bisogna capire in queste settimane quante risorse saranno disponibili per mantenere le promesse.

Che sono: lotta alla disoccupazione, misure per lo sviluppo, lotta all'evasione. E di conseguenza, riduzione della pressione fiscale e maggiore attenzione a quelle fasce di popolazione che oggi, a detta di molti, soffrono per uno squilibrio interno al sistema del welfare, tutto a vantaggio delle pensioni.

Intanto c'è da registrare la posizione critica del leader dei Verdi, Gianni Mattioli, sugli sgravi Irpef per gli inquilini: «Macchè, è solo solletico per le famiglie. Sono davvero sconcertato». Il sottosegretario verde ai Lavori pubblici, boccia gli sconti fiscali varati venerdì dal Consiglio dei Ministri. Sugli sconti fiscali per le ristrutturazioni Mattioli afferma: «E' stata veramente un'operazione entusiasmante. Siamo riusciti a rilanciare l'edilizia con un provvedimento, su cui nessuno, a cominciare da Visco, era disposto a scommettere. Abbiamo attivato investimenti per 16mila miliardi».

E' vero che il governo sta studiando anche la riduzione dell'Iva per l'edilizia? «Il ministro è molto attento a questo discorso. Si stanno superando i vincoli europei. Se riusciamo a far partire anche questo, potremmo vincere la scommessa nelle regioni del sud. Il beneficio, infatti, diventerebbe talmente significativo da dare un colpo mortale al lavoro nero».

Metalmeccanici al secondo referendum: bocciatura in Campania

A Pomigliano scricchiola il contratto delle tute blu

NAPOLI Il meccanismo di valutazione della «piattaforma» non permetteva troppe sorprese. Il nuovo contratto delle tute blu, quello a cui hanno lavorato per mesi i sindacati confederali e Federmeccanica (con la mediazione dell'allora ministro del Lavoro, **Antonio Bassolino**), infatti, era già stato approvato dagli iscritti di Fiom-Cgil, Fim-Gisl e Uilm-Uil nel corso di un primo giro di consultazioni nelle fabbriche, terminato a fine giugno. La stessa «ipotesi» è stata sottoscritta subito dopo, ad inizio mese di luglio, e sarà ora ratificata definitivamente con la registrazione canonica.

Ma il referendum fra tutti i metalmeccanici, tesserati e non tesserati ai confederali, poteva rappresentare una spia importante per possibili malumori. E così è stato, soprattutto al Sud. Nonostante l'affermazione del «sì», passato al 70%, molte grandi fabbriche a cominciare da quelle dell'imponente polo industriale di Pomigliano D'Arco (dove la percentuale complessiva di «no» è stata addirittura vittoriosa), hanno bocciato seccamente l'accordo. L'«insoddisfazione», come detto, si è manifestata in modo particolare nella zona partenopea. I Cobas dello Slai hanno proclamato anche numerosi scioperi contro l'intesa che definiscono apertamente una «truffa».

In casa Fiat i maggiori problemi. Lo stop al contratto, infatti, è stato comune sia alle fabbriche del gruppo che si trovano a Pomigliano - l'ex Alfa Sud e l'Alfa Romeo Avio - sia all' Fma di Pratola Serra, in Irpina (dove si producono i motori per le vetture della cassa torinese). All'ex Alfa Sud gli insoddisfatti del contratto sono stati 935, contro i 410 favorevoli.

Bassissima, però, la percentuale dei votanti, dal momento che se ne sono presentati in 1300 su oltre 7 mila. Anche all'«Avio» (ex Finmeccanica) vincono i «no»: 352 a 271. Nell'impianto avellinese i contrari hanno avuto la meglio di misura: 355 a 349. Altri tre stop che pesano arrivano dall'Alenia, dalla Fag di Somma Vesuviana, e dalla Cga.

Sui mercati pesa l'effetto Argentina

L'Europa ancora depressa teme un rialzo dei tassi Tokyo in fase di rilancio

MILANO Calo generale per le principali piazze mondiali nella settimana, a parte Tokyo che fa storia a sè. L' effetto Argentina ha pesato sui listini assieme alla rinnovata debolezza dell'euro, che nell'ottava ha toccato un nuovo minimo a 1,0107 sul dollaro.

Tokyo è salita dell'1,7%, mentre Hong Kong ha ceduto più del 5% per i cattivi dati economici e le tensioni tra Cina e Taiwan. La piazza giapponese continua a registrare una tendenza positiva grazie all'ottimismo degli investitori sulla ripresa dell'economia del paese. Gli operatori sono convinti che il Nikkei 225 metterà a segno un progresso anche nella prossima settimana grazie agli acquisti da parte degli investitori esteri, che sono ormai dell'avviso che «la fase peggiore per l'economia nipponica è passata».

A Wall Street l'attenzione è rimasta puntata sui dati economici (mercoledì e giovedì sono stati resi noti rispettivamente i prezzi alla produzione e al consumo di giugno), che non hanno comunque mostrato variazioni rispetto alle attese tali da spingere il mercato a credere in una modifica della politica monetaria da parte della riserva federale nel corso del prossimo incontro di agosto.

Le principali borse europee hanno risentito non solo del tono fiacco di Wall Street, delle scadenze tecniche, delle dichiarazioni del presidente della Banca centrale europea, Wim Duisenberg, secondo le quali la Bce potrebbe assumere un atteggiamento restrittivo se continuerà la crescita degli aggregati monetari, ma anche dell'assenza di numerosi investitori che hanno abbandonato l'attività per le ferie estive.

Le rivelazioni di Jurgen Hubbert, capo della divisione auto della Daimler-Chrysler

«Gli Agnelli non vogliono vendere»

Il colosso tedesco interessato alla Fiat: «Non abbiamo perso le speranze»

MILANO Non dà tregua il tormentone sulle future alleanze della Fiat. Indiscrezioni e voci si sono susseguite per l'intera settimana. Ieri l'ultima clamorosa dichiarazione da parte di Jurgen Hubbert, capo della divisione auto del gruppo tedesco Daimler-Chrysler.

In un'intervista concessa al quotidiano tedesco «Die Welt», Hubbert non ha negato l'interesse per il colosso automobilistico torinese ma ha precisato: «Ci siamo accorti che i proprietari della Fiat in realtà non hanno alcuna intenzione di vendere». Hubbert però, aggiunge il quotidiano, non ha perso tutte le speranze e sostiene che bisogna aspettare.

Da Torino non è arrivato alcun commento all'ennesima «richiesta di matrimonio». D'altronde Paolo Fresco, presidente della Fiat, l'altro ieri aveva detto chiaramente che l'azienda piemontese «può farcela anche da sola».

In modo più spedito vanno invece le trattive del gruppo Daimler-Chrysler per l'acquisizione del pacchetto di maggioranza della McLaren. Dopo aver annunciato nei giorni scorsi di voler rilevare il 40% del capitale della casa inglese, Hubbert ha spiegato:«Abbiamo già effettuato i preparativi per trasformare questa partecipazione minoritaria in modo da fare della McLaren un'azienda figlia». In attesa di festeggiare il 24 luglio prossimo il suo sessantesimo compleanno, Hubbert ha ammesso che nel momento più acuto della crisi della «Smart» è stato sul punto di dare le dimissioni.

Dimissioni però che sono state respinte dal numero uno della Daimler-Chysler, Juergen Schrempp. «Se con le mie dimissioni avessi potuto risparmiare danni alla mia azienda, mi sarebbero stati indifferenti gli svantaggi sul piano personale», ha detto Hubbert. E ha annunciato: «Tra poco verrà messa sul mercato una versione diesel della Smart, una versione con un consumo di tre litri per 100 chilometri con un costo inferiore ai 20 milioni».

Vitaliano D'Angerio

Snia: Interbanca acquista il 20 per cento da Giribaldi

MILANO Interbanca ha siglato un accordo con il finanziere monegasco Giribaldi, Banque di Goothard Sam, Saiag e Luxfer per l'acquisto a fermo di una quota del 20, 5% del capitale sociale Snia al prezzo unitario di 2. 771 lire per azione. L'operazione di trasferimento delle azioni avrà luogo entro il prossimo 28 luglio. Luigi Giribaldi e Interbanca - si legge in una nota della banca d'affari - hanno inoltre concluso un contratto di opzione il base a cui il finanziere ha il diritto di vendere all'istituto (o a soggetti da esso designati) 62,631 milioni azioni ordinarie Snia al prezzo unitario di 2.770 lire più il differenziale dei premi per l'opzione put e call.

L'opzione potrà essere esercitata per un anno: non prima del prossimo 19 ottobre e non oltre il 20 ottobre 2000.

Una seconda opzione stipulata dal contratto riguarda invece Interbanca: l'istituto ha il diritto di acquistare da Giribaldi il pacchetto di 62, 631 mln di azioni al prezzo unitario di 2. 770 lire. L'opzione potrà essere esercitata per un anno a partire dal 21 ottobre 2000.

Tutti i numeri della Fiat

Questi i principali dati relativi al **bilancio consolidato** del Gruppo Fiat per il 1998

(Dati in mld di lire)	1998	1997	1997(*)
Ricavi netti	**88.621**	89.566	86.731
Risultato operativo	**1.445**	3.467	3.299
Utile ante imposte	**2.792**	4.182	4.036
Utile netto Gruppo e terzi	**1.773**	3.002	2.893
Utile netto del Gruppo	**1.203**	2.417	2.417
Autofinanziamento (risultato netto Gruppo e terzi + ammortamenti)	**6.246**	8.103	7.765
Investimenti	**4.681**	4.643	4.451
Ricerca e sviluppo (spesata in conto economico)	**2.447**	2.257	2.172
Posizione finanziaria netta al 31.12	**2.749**	2.594	2.699
Patrimonio netto Gruppo e terzi	**29.277**	29.939	28.794
Patrimonio netto di competenza del Gruppo	**25.168**	25.564	25.564
Dipendenti al 31.12 (numero)	**220.549**	242.322	234.983
Saldo export-import società italiane del Gruppo	**15.200**	15.700	15.500

(*) Dati calcolati escludendo i valori relativi a Snia Bpd

Primo trimestre 99

Fatturato consolidato
21.300 mld (11 mld euro)

Risultato operativo
12 mld di lire (6 mil. euro)

Utile ante imposte
97 mld di lire (50 mil. euro)

Il fatturato del Gruppo Fiat nel 1998

	in mld di lire	in mil. di euro
Settori automotoristici	82.166	42.435
Altri settori	9.965	5.146
Diverse ed elisioni	(3.510)	(1.812)
Totale Gruppo	**88.621**	**45.769**

Mercato europeo
oltre 14 mil. di vetture vendute (+2-3%)

Mercato italiano
2.2-2,3 mil. di auto vendute

Investimenti 98-2002
10 mld di euro (20% per iniziative internazionali)

Strategia aziendale
"Se si presenteranno occasioni favorevoli non ce le faremo sfuggire" (accordo Mitsubishi)

Nuovi modelli
19 (il 6° dei quali è la nuova Punto)

Produzione 2005-2010
4 milioni di veicoli

ANSA-CENTIMETRI

Ascesa e declino del metallo giallo: da tradizionale bene rifugio al crollo delle ultime settimane

Addio vecchio Klondike, finisce il mito dell'oro

Le banche centrali vendono le riserve: inizia un processo irreversibile

ROMA *Se una macchina del tempo li trasportasse ai giorni nostri, i cercatori del Klondike resterebbero traumatizzati: le mitiche pepite gialle, quelle per le quali hanno sputato sangue e buttato una vita, non sono così più preziose. Eppure è proprio vero: nella settimana appena trascorsa, l'oro ha toccato sui mercati internazionali il minimo di quotazione, scendendo a 250 dollari per oncia, il livello più basso da vent'anni.*

Allora, eravamo nell'inverno 1979-80 il metallo giallo arrivò al top degli 800 dollari per oncia. Eravamo in piena crisi petrolifera, l'inflazione viaggiava tranquillamente sulle due cifre, il mondo viveva una drammatica fase di instabilità politica. L'oro, fedele al suo «mandato» tradizionale di bene rifugio, veleggiava sicuro riempiendo il forziere delle banche centrali e di quelle private che a ritmo incessante ricevevano gli ordini di acquisto di una clientela disperata per la continua svalutazione delle monete nazionali. Tre secoli fa era stata l'Inghilterra ad avviare la corsa all'oro. Le altre potenze di allora si accodarono: Spagna e Portogallo, e poi tutti gli altri paesi più importanti, avviarono la colonizzazione del mondo alla ricerca dell'oro e con questo intento commisero le peggiori nefandezze. E così avanti per 300 anni.

Sul finire del secolo scorso, intanto, un altro metallo prezioso, l'argento, si demonetizzò, perse cioè il suo valore di riferimento monetario. Brutto presagio per l'oro. Così avanti fino al 1971, con il lingotto giallo a costituire l'unico solido sistema per dare alle valute un punto di ancoraggio effettivo.

In quell'anno, gli Usa decisero di rompere gli accordi di Bretton Wood non rispettando più l'impegno a cambiare la sua valuta in oro ad un prezzo di 35 dollari per oncia. Finisce il regime che vede l'oro come controvalore monetario di eccellenza.

Ma nella convenienza delle banche centrali e dei consumatori continuò per decenni ad avere il valore di bene da ultima spiaggia, il rifugio estremo contro le crisi valutarie e la povertà. Dall'80 in poi, il coordinamento finanziario internazionale e la praticamente vinta lotta all'inflazione innescano un processo di lenta ma inesorabile flessione del metallo giallo. Mai si era arrivati però al flop di queste settimane. Ad accendere il segnale di spia è stata la decisione della Banca d'Inghilterra (ancora lei) di vendere sul mercato le sue riserve aurifere, ben 415 tonnellate delle 700 totali accumulate. La prima asta il 6 luglio, la seconda il prossimo 21 luglio: l'eccesso di offerta ha depresso le quotazioni. E sulla falsariga della scelta inglese si preannunciano quelle della Svizzera (per la metà delle 2600 tonnellate dei suoi forzieri) e del Fondo monetario internazionale che intende mettere all'asta 300 tonnellate d'oro. Una scelta quest' ultima adottata per alleviare il debito dei paesi poveri, ma che contribuirà per assurdo invece ad impoverire questi paesi per i quali, soprattutto quelli africani, l'oro è uno dei maggiori beni.

Cominciano a chiudere le miniere di alcuni paesi poveri (fra questi Mozambico e Zimbawe) e di quelli più ricchi: in Sud Africa, tra i primi produttori del mondo, sono a rischio 80 mila posti di lavoro.

Nubi si addensano anche sull'altro grande produttore mondiale, l'Australia. E ciò perchè non è più economicamente vantaggioso produrre i lingotti, quasi a prezzo di costo, 250 dollari per oncia. La demonetizzazione dell' oro appare irreversibile, il suo valore è destinato a scendere ulteriormente. C'è solo una circostanza che lo riporterebbe in auge come bene rifugio: una crisi valutaria così grande da provocare uno sconquasso monetario che getterebbe il mondo in una situazione drammatica. Siamo sicuri che neanche i cercatori del Klondike ce la potrebbero augurare.

Giuliano Zoppis

E nelle miniere parte la rivolta

PRETORIA Minatori d'oro sudafricani in rivolta contro la vendita di riserve di metallo giallo da parte della Gran Bretagna, operazione che ha affondato il prezzo dei lingotti e messo a rischio migliaia di posti di lavoro. In 5.000 circa, appartenenti all'Unione nazionale dei minatori (Num) e alla Camera delle miniere, hanno sfilato davanti all' ambasciata britannica nei sobborghi di Pretoria cantando «Basta vendere oro Tony Blair» e mostrando cartelli con scritte dello stesso tenore. Una prolungata fase di prezzi bassi renderebbe infatti il 40% circa delle produzione d'oro sudafricana non redditizia, mettendo a rischio il posto di circa 100. 000 minatori e lavoratori dell'indotto.

«Quando si distrugge l'estrazione dell'oro in Sud Africa, si distruggono milioni di vite», ha detto il presidente della Num, James Motlatsi, davanti all'ambasciata inglese protetta da un robusto contingente di polizia. «Diciamo alla Gran Bretagna che non può sottrarsi alle sue responsabilità sociali», ha aggiunto.

Die Kärntner Sparkasse
CASSA di RISPARMIO della CARINZIA
La Vostra Banca per investimenti in Austria
ESEMPIO DI INVESTIMENTO IN SCELLINI/EURO
SPARINVEST
FONDO BILANCIATO
PERFORMANCE DALL'1.1.'99 al 31.5.'99
19,3% ANNUO
Comunichiamo alla gentile Clientela che il segreto bancario in Austria è un diritto garantito dalla Costituzione.
L'Austria a Trieste
Nuova Rappresentanza in via Giustiniano 9 - Tel. 040/365098
Un consulente a disposizione per qualunque chiarimento
SU APPUNTAMENTO
prenotate la Vs. visita telefonando dal lunedì al venerdì ore 9 - 12.30
Le nostre rappresentanze in Italia:
UDINE - P.tta Marconi, 6 - Tel. 0432/25721
PORDENONE - Via Colonna, 2 - Tel. 0434/27030
TREVISO - Via Martiri della Libertà, 2 Tel. 0422/582667

Alta tensione tra le due Cine dopo che il Presidente dell'isola nazionalista ha ribadito il desiderio di piena indipendenza e dignità

Pechino minaccia la «ribelle» Taiwan

In allarme tutte le Forze armate comuniste: esercitazioni a Nanchino e dintorni

PECHINO Dalle minacce velate alle manovre militari, dai ruvidi avvertimenti alle armi. Turbolenti venti di guerra spirano sulle coste Sud-Est della Cina.

Taiwan, la repubblica tornata a manifestare con insistenza il desiderio di piena indipendenza, è ormai nel mirino della «madre» Cina che ha mosso le sue pedine strategiche per spegnere il fuoco ribelle o addirittura tentare un'invasione dell'isola.

Secondo fonti filogovernative e alcuni giornali di Hong Kong, la mobilitazione avrebbe coinvolto tutte le Forze armate (batterie di missili sono già puntate sull' obiettivo) coinvolgendo oltre un centinaio di imbarcazioni civili.

Sembra anche che al comando militare provinciale e a quello urbano di Nanchino sia giunto l'ordine d'intraprendere manovre di addestramento estese all'intero territorio di competenza. I comuni cittadini che hanno assistito alle esercitazioni navali avrebbero cantato in coro: «Dobbiamo liberare Taiwan».

L'intento minatorio (si attenderebbe solo che il leader della Cina, Jiang Zemin, decida tempi e modalità di attacco) è diretto soprattutto contro il presidente taiwanese Lee Teng-hui, che nove giorni fa dichiarò che Pechino doveva ormai adattarsi a trattare il suo Paese su basi di assoluta parità di Stati. Ma il sogno separatista si scontra con il dogma nazionalista e pan-cinese di Pechino. «Teng-hui ha commesso un peccato storico tentando di nascondere le sue velleità di separatismo dopo averle ammantate da relazioni paritarie con la Cina - enfatizza un dispaccio del governo cinese - ma nel puntare ad avvantaggiarsi dell'atteggiamento ostile degli Usa ha fatto male i suoi calcoli. I giochi separatistici di Teng-hui sono una clamorosa goffagine su cui non si può sorvolare». Secondo Pechino, il leader di Taiwan avrebbe confuso la Cina con la vecchia Germania divisa «ma è condannato al fallimento». Mentre la borsa di Taipei va sempre più giù, anche in Italia c'è chi ha lanciato l'allarme. Gustavo Selva, presidente dei deputati di An, ha rivolto un'interrogazione a D'Alema e al ministro degli Esteri Dini chiedendo l'attivazione di necessari canali diplomatici per evitare il conflitto tra le «due Cine».

Rugova torna in Italia e cede il posto al «duro» Thaqi Trionfale corteo in uniforme dell'Uck a Orahovac

ORAHOVAC Ibrahim Rugova è tornato in Italia, lasciando campo libero al leader dell'Uck (Esercito di Liberazione del Kosovo) Hashim Thaqi che ieri, in una prova di forza, è entrato trionfalmente a Orahovac alla testa di 300 miliziani in uniforme. Circa 3000 persone lo hanno accolto inneggiando al suo nome e all'Uck. Il locale comandante della Kfor ha autorizzato l'ingresso dell'Uck nella città per una cerimonia di commemorazione dei loro caduti negli scontri contro le forze serbe. Parlando delle vittime, Thaqi ha affermato «Voi siete l'essenza della guerra. Il vostro lavoro non è stato ancora compiuto. Dobbiamo essere più uniti che mai in vista dell'indipendenza del Kosovo e il mondo deve riconoscere il nostro diritto a tenere un referendum su tale punto». Per il leader Uck, «non c'è spazio qui a Orahovac per coloro che si sono macchiati le mani del sangue dei nostri fratelli e sorelle. Ma non consentiremo mai l'anarchia. Non vogliamo una città etnicamente pura. Dobbiamo creare condizioni per fare in modo che tutti i gruppi etnici qui possano convivere». Ad Orahovac molti serbi vi sono rimasti.

I dimostranti ascoltano i consigli del leader moderato Khatami

Iran, solo un sit-in degli studenti Evitato lo scontro coi pasdaran

La manifestazione si è svolta pacificamente senza repressione ma l'ondata di disordini ha causato la morte di una ragazza e 1400 arresti

TEHERAN Gli studenti hanno saggiamente evitato lo scontro. Al termine di cinque giorni di manifestazioni ed incidenti, gli universitari di Teheran avevano annunciato una pausa di riflessione, fissando la ripresa delle proteste con un sit-in da tenersi ieri all'interno del campus che è stato teatro la scorsa settimana di una dura e sanguinosa aggressione da parte delle forze di sicurezza.

La dimostrazione si è svolta lontano dalle pubbliche piazze ed in modo assolutamente pacifico, malgrado qualche provocazione da parte dei sostenitori dell' ala più conservatrice del regime clericale iraniano e la paura che, lontano dagli occhi del pubblico, la repressione potesse essere ancora più violenta che nei giorni precedenti.

L'imponente dispiegamento di uomini ordinato dal regime, il quale ha fatto ricorso a migliaia di «pasdaran», vale a dire i guardiani della rivoluzione, e di miliziani in borghese per controllare ogni assembramento sospetto, ha scoraggiato qualunque impennata della contestazione. Il ministro dell'Interno Abdolvahed Moussavi Lari aveva chiarito che non ci sarebbe stata alcuna tolleranza e, seguendo i consigli del presidente moderato Mohammad Khatami, i giovani non hanno sfidato i divieti, per non fornire altre giustificazioni alla macchina repressiva cha fa capo alla suprema guida spirituale, l'ayatollah Ali Khamenei.

Con un fax spedito alla sede dell'Associated Press negli Emirati arabi uniti, il Consiglio degli studenti iraniani ha reso noto che ogni nuova manifestazione è stata rinviata in attesa di un incontro tra una delegazione di universitari e il capo dello Stato. La richiesta di un colloquio chiarificatore è stata fatta anche allo stesso Khamenei e all'ex presidente Rafsanjani, personaggio ritenuto ancora molto influente. Non è chiaro se e quando avranno luogo questi faccia a faccia. Nel frattempo i contestatori hanno inviato una lettera al capo della polizia, invitandolo a dimettersi «per evitare ulteriori danni all'intero sistema - dicono -, per rispetto nei confronti dei familiari delle vittime e per i sentimenti feriti della nazione iraniana».

Sempre secondo il ccordinamento degli studenti, durante gli scontri di inizio settimana con la polizia e i militanti islamici, sarebbe stata uccisa una ragazza e ben 1.400 persone sarebbero state arrestate. Alcune sarebbero state successivamente rilasciate; altre rischiano il processo e perfino la condanna a morte per attività controrivoluzionarie ma di parecchie decine si sono perse le tracce. Nè parenti, nè amici sono riusciti a sapere dove siano state portate e si teme per la loro incolumità.

Barak e Clinton: «In 15 mesi otterremo la pace in Medio Oriente»

WASHINGTON Ehud Barak è deciso ad affrontare in modo globale la questione della pace in Medio Oriente e ha trovato una buona sponda in Bill Clinton. I due statisti, secondo la radio israeliana, si sarebbero infatti impegnati a portare a compimento i negoziati regionali nei prossimi 15 mesi. L'obiettivo appare molto ambizioso, considerando che entro tale scadenza si pensa di giungere a un accordo definitivo non solo con i palestinesi ma anche con libanesi e siriani, con i quali sono in piedi contenziosi non meno difficili da risolvere. Da Damasco giungono vaghi segnali di disponibilità ma trovare una soluzione per le questioni legate all'occupazione israeliana delle Alture del Golan e della cosiddetta Fascia di sicurezza nel Libano meridionale è una missione da far tremare i polsi.

La sfida, comunque, è lanciata. Dagli Stati Uniti, dove si trova in visita ufficiale, il neo premier dello Stato ebraico ha voluto rassicurare anche al telefono il presidente dell'Autorità nazionale palestinese Yasser Arafat: ha garantito la propria volontà di dare attuazione agli accordi di Wye Plantation, sottoscritti dal predecessore Netanyahu nell'ottobre scorso ma subito congelati. I tempi, tuttavia, potrebbero non essere brevissimi.

A guastare in parte il ritrovato clima di fiducia e collaborazione fra israeliani e palestinesi è intervenuta intanto la mezza polemica sul ruolo che gli Usa dovranno avere nel processo di pace. Barak ritiene che Washington non dovrebbe pretendere di essere l'arbitro del negoziato e il segretario di Stato Albright sembra essersi subito adeguata. Al termine di un incontro con l'ospite mediorientale, infatti, ha spiegato che d'ora in avanti si limiterà ad intervenire quando e come vorranno le parti. Questa posizione ha suscitato subito perplessità fra i palestinesi, i quali guardano con terrore ad un disimpegno anche parziale dell'America, ritenuta l'unica, vera garante dell'applicazione degli accordi.

DAL MONDO

La benzina non rincarerà fino a giugno

Ecuador: dopo l'accordo con sindacati e indios rientra la paura del golpe

QUITO Il governo dell'Ecuador ha trovato un accordo con sindacati e organizzazioni degli indios disinnescando una crisi sociale che venerdì aveva fatto circolare voci di golpe. Il presidente Jamil Mahuad ha revocato lo stato d'emergenza. I negoziati sono finiti ieri mattina alle 5 locali e subito dopo il presidente ha revocato l'emergenza e l'atto di mobilitazione delle Forze armate accettando anche l'amnistia decretata venerdì dal parlamento per gli oltre 500 scioperanti arrestati dall'inizio delle proteste, il 5 luglio. In base all'accordo il blocco del prezzo della benzina e del gas sarà prolungato fino al 30 giungo del 2000.

Mangimi alla diossina in tre Land tedeschi ma i tassi non costituiscono un pericolo

BONN Le analisi di laboratorio hanno confermato la contaminazione con diossina di mangimi animali prodotti in tre Land tedeschi: Baviera, Renania Nord-Westfalia e Baden Wurttemberg. Lo hanno confermato ieri i responsabili dell'Agricultura dei tre land. La contaminazione è stata causata da una lavorazione dei mangimi con argilla importata dalla Renania Palatinato. Secondo gli esperti, comunque, i livelli di diossina riscontrati sono così bassi che non comportano alcun rischio per la salute. A scopo cautelativo saranno ritirati i sei tipi di mangimi.

Belfast: quattro nazionalisti protestanti arrestati dopo la scoperta di un autentico arsenale segreto

BELFAST Sono quattro le persone arrestate l'altra notte in Pine Way, strada di un quartiere protestante all'estremità Sud di Belfast, dopo che durante una perquisizione la polizia aveva trovato nella loro abitazione un autentico arsenale clandestino. La perquisizione rientrava in una più ampia operazione di controllo degli ambienti lealisti oltranzisti. Nell'arsenale sono stati confiscati tra l'altro una mitraglietta, tre pistole, un tubo esplosivo e un detonatore oltre a materiale per fabbricare ordigni rudimentali. In una casa adiacente sono stati poi rinvenuti manganelli, mazze da baseball, passamontagna e uniformi.

In Indonesia violenze religiose anche nelle Molucche Sei persone perdono la vita: la polizia manda rinforzi

GIAKARTA Almeno sei persone, tra cui un poliziotto, hanno perso la vita negli scontri verificatisi negli ultimi due giorni tra esponenti della comunità musulmana e esponenti della comunità cattolica dell'isola di Saparua, nell'arcipelago delle Molucche. Secondo il capo della polizia locale, Sbugis Saman, tre persone, tra cui l'agente Esau Huwae, sono state uccise giovedì e altre tre sono state ammazzate venerdì negli scontri scoppiati dopo la distruzione di una piantagione. Circa un centinaio di uomini, inviati dalla capitale Ambon, sono giunti sull'isola di Saparua per mantenere l'ordine.

Militari turchi all'offensiva in Curdistan Otto ribelli caduti e una ventina catturati

ANKARA I soldati turchi hanno ucciso otto ribelli curdi durante scontri verificatisi nella provincia meridionale di Sirnak. Secondo l'agenzia Anadolu, l'esercito ha lanciato un'operazione contro gli indipendentisti dopo che un ufficiale e alcuni soldati erano stati uccisi nel corso della settimana nella provincia di Hakkari. I militari hanno anche catturato altri otto ribelli curdi durante i combattimenti. Tredici indipendentisti erano stati invece fermati a Kocaeli, vicino a Istanbul, venerdì. Erano in possesso di armi e di materiale per costruire bombe.

IL PICCOLO
TUTTOSPORT

Tutto sull'informazione che desideri dal mondo dalla regione e dalla tua città

e... TUTTO quanto puoi desiderare per gustare in ogni senso lo SPORT

CONTINUA OGNI GIORNO

insieme in edicola a sole

L. 2.000

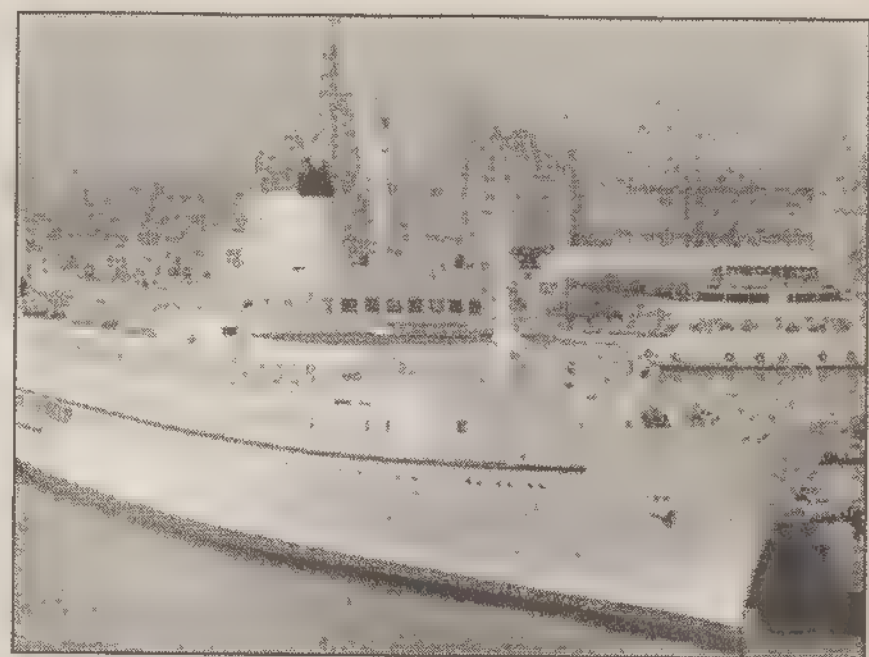
Redazione: Capodistria, via Županĉiĉ 39 - fax (dall'Italia 00386-66) 274085 - tel. 274087/274085

Sta per concludersi nel peggiore dei modi la vita dell'ex armatrice «Jugolinija»: «buco» da 170 milioni di dollari

«Croatia Line» ormai all'eutanasia

Irritante silenzio dei dirigenti - Quasi alla fame gli equipaggi delle navi sequestrate

FIUME Eutanasia di un'armatrice: la fiumana «Croatia Line» (ex Jugolinija, nella foto una sua unità) è da ritenersi ormai clinicamente defunta, anche se il vertice aziendale e l'azionista di maggioranza, il Fondo statale alle privatizzazioni, continuano a mantenere il silenzio pure sull'ultimo atto del naufragio. L'esistenza della compagnia con sede a Palazzo Rinaldi è ormai puramente formale e nei prossimi giorni il provvedimento di sequestro potrebbe bloccare nel primo porto in cui faranno scalo anche le 7-9 unità ancora in navigazione. Secondo calcoli approssimativi, non confermati né smentiti dalla direzione «CroLine», il «buco» della compagnia sarebbe di 170 milioni di dollari. Una cifra tutto sommato neanche spropositata in rapporto a quello che è, o è stato, il patrimonio dell'azienda. Anche da qui lo sconcerto per l'ostinato silenzio del management della compagnia.

Non meno sconcertante, e sicuramente più carico di responsabilità, intanto il comportamento del Fondo di Stato alle privatizzazioni («azionista di riferimento» della «CroLine»), che finora ha ignorato tutte le richieste d'intervento, financo quelle del Ministero dei trasporti. Il titolare del dicastero, il fiumano Luzavec, sembra avesse perfino concordato un intervento con il premier Matesa. Al che il direttore del Fondo non si è quasi neppure degnato di rispondere. Ciò che ha indotto il responsabile del Dipartimento marineria del ministero, cap. Babic, a esimersi polemicamente da qualsiasi responsabilità, mentre invece ieri a Fiume a lanciare un disperato Sos sono stati gli ispettori di bordo della compagnia: hanno riversato pesantissime responsabilità sul direttore generale Dario Vukic, accusato d'essersi prestato al gioco di coloro che, evidentemente, puntano allo sfascio del poco che resta. Dopo le dimissioni, intanto, Vukic (che fu anche a capo della sezione fiumana del partito al potere, l'Hdz) è passato ad altro incarico: quello di segretario di Stato al Turismo, nonostante che con l'industria dell'ospitalità non avesse mai avuto a che fare. Dagli ispettori un grido d'allarme per la sorte degli equipaggi sulle navi sotto sequestro all'estero (a Valparaiso, Panama, Durban, New Orleans): mercantili sui quali le razioni di viveri sono ai minimi termini e si patisce letteralmente la fame e dove pure l'acqua potabile viene centellinata. Altri mercantili sono invece sequestrati a Fiume e Lussinpiccolo. Stessa sorte si prospetta per quelli nei porti dalmati. Alcune unità sono addirittura prive di collegamento radio e perlomeno una è stata già battuta all'asta. Sul piano salariale basti dire che solo nei giorni scorsi ai dipendenti della sede centrale a Fiume sono stati versati gli stipendi di gennaio, ridotti del 33%. Financo drammatica è però la situazione degli equipaggi bloccati all'estero, senza stipendio da mesi, privi di tutela sanitaria. A un radiotelegrafista che dopo quattro mesi ha potuto lasciare la nave bloccata a Valparaiso, una volta a Fiume è stato perfino negato l'accesso alla sede centrale dell'armatrice: al personale di sorveglianza a Palazzo Rinaldi è stato ordinato di bloccarlo nell'atrio e impedirgli di salire in Direzione.

A Capodistria la scena di uno spettacolo teatrale in piazza allarma i passanti

Arriva la polizia ma la lite era finta

CAPODISTRIA Episodio davvero inconsueto giovedì sera nel centro storico di Capodistria. Durante lo svolgimento di una delle rappresentazioni del 6.o Festival estivo del Litorale, gli abitanti di alcuni condomini, assieme a diversi passanti, allarmati dai toni drammatici degli attori che eseguivano lo spettacolo, pensando che si trattasse di una violenta collutazione hanno fatto intervenire la polizia per sedare il presunto litigio. Alla fine, fortunatamente, si sono accorti che si trattava solo di finzione teatrale.

Concluso lo spettacolo, passanti e abitanti impauriti, poliziotti, attori e regista, hanno fatto assieme una grande risata stigmatizzando l'insolito aneddoto. Giovedì sera l'ottima compagnia teatrale «Koreodrama» di Lubiana nel nucleo storico ha presentato il «Delitto sull'isola delle capre» del drammaturgo italiano Ugo Betti. Si tratta di un'opera altamente drammatica, incentrata sui problemi della solitudine e della vecchiaia. Nelle fasi finali, spettatori e protagonisti sono rimasti esterrefatti all'arrivo di una pattuglia della polizia. Alla fine, comunque, sono stati chiariti i dettagli del bizzarro alterco. Il regista dello spettacolo, Damir Zlatar Frey, ha dichiarato che l'insolito intervento della cittadinanza e dei tutori dell'ordine ha rappresentato sostanzialmente un ottimo complimento per tutta la compagnia, la quale si è completamente immedesimata nei ruoli raggiungendo i massimi effetti.

Il curatore della Banca Triglav avrebbe chiesto il fallimento della spa locale Marinvest

Isola, in crisi i gestori della darsena

L'istituto vuole farsi tornare i 10 milioni di marchi di debiti

Ma l'elenco dei creditori della società isolana istriana è ben più lungo: la «Istra Benz», interessata a una quota della ditta, ora congela ogni decisione

ISOLA D'ISTRIA Nubi sempre più minacciose sembrano addensarsi sulla darsena d'Isola d'Istria. in questi giorni, infatti, una nuova tegola si è abbattuta sull'azienda che gestisce il locale porticciolo nautico. A conclusione di un'operazione finanziaria che ha impiegato per diversi mesi un vero pool di esperti, il curatore fallimentare della Banca commerciale Triglav, Andrej Tos, avrebbe proposto al Tribunale circondariale di Capodistria di avviare al più presto il processo fallimentare nei confronti della spa isolana Marinvest. Stando al responso degli addetti ai lavori chiamati al capezzale della Marinvest, i risultati delle perizie finanziarie sarebbero catastrofici.

Tra l'altro il pool di revisori avrebbe constatato che le pendenze finanziarie totali della Marinvest raggiungerebbero la cospicua cifra di 25 milioni di marchi. Tra l'altro Andrej Tos fa presente che al più presto i dirigenti della Marinvest dovranno saldare alla Banca commerciale Triglav, finita in bancarotta, un debito di 10 milioni di marchi. Ma i guai per la Marinvest non finiscono qui. I periti finanziari chiamati in causa avrebbero ancora constatato che la Marinvest deve altri 5 milioni di marchi alle imprese capodistriane Stavbenik, Imp e Hidro. E l'elenco dei creditori della Marinvest sembra allungarsi ancora. I responsabili dell'azienda isolana dovranno corrispondere altri 10 milioni di marchi allo speciale Fondo statale per lo sviluppo economico della Slovenia e altri 10 all'impresa edile Kraski Zidar di Sesana per la costruzione del complesso turistico-alberghiero Amphora, in costruzione nella darsena isolana. Infine è trapelata la notizia che la Marinvest dovrebbe saldare ancora un debito di 3 milioni di marchi alla locale municipalità per l'acquisto di un terreno di 33 mila metri quadri. Di recente alla travagliata situazione finanziaria della Marinvest si era interessata la dirigenza della società petrolifera capodistriana Istra Benz. In un primo momento i responsabili della grossa holding sembravano propensi ad acquisire il pacchetto di maggioranza della darsena isolana. Ora, apprese le nuove notizie, i responsabili della Istra Benz hanno deciso di congelare ogni decisione in merito, attendendo gli sviluppi dell'ultima vertenza intentata dal curatore fallimentare della Banca commerciale Triglav nei confronti della Marinvest.

Il 24 luglio la manifestazione che si rinnova dal 1892

A Rogaska l'estate si festeggia con il Ballo d'élite di Annina

LUBIANA Viva attesa anche quest'anno per la manifestazione: il «Ballo d'élite di Annina», in programma il 24 luglio nel Salone dei cristalli del più antico impianto ricettivo di Rogaska Slatina, lo «Zdraviliski dom». A disposizione 130 posti, per la metà già prenotati da ospiti sloveni, italiani e austriaci e, per gli intervenuti, per lo più in coppia, sono d'obbligo gli abiti rigorosamente da sera (cravatta a farfalla per gli uomini).

È uno degli appuntamenti più importanti e selettivi nel suo genere in Slovenia, che si rinnova puntualmente ogni anno nel mese di luglio nella nota stazione di cura e di villeggiatura della Stiria slovena nel 1892, con un'interruzione dopo la Seconda guerra mondiale sino al 1992. Della trentina di manifestazioni in cartellone nell'ambito della tradizionale rassegna: «L'estate musicale di Rogaska» che si articola dal 21 giugno al 23 settembre è quella di maggior richiamo che segna anche l'apice della stagione estiva (quest'anno la situazione è piuttosto critica) nella cittadina che non si distingue solo come luogo di cura, ma anche per la ricca offerta sportivo-ricreativa e di intrattenimento. Ha preso il nome della santa protettrice, Sant'Anna, e introdotta nel 19.o secolo, quando Rogaska divenne una vera e propria stazione di villeggiatura mondana dove si ritrovavano appartenenti a nobili famiglie, quali Asburgo, Bonaparte, Borbone, Dalla Grazie e Furstenberg, artisti come Franz List, finanzieri parigini e altri.

Il programma, con la cena di gala (prezzo 19 mila talleri a persona), avrà inizio alle 20 e sarà sostenuto dall'orchestra «Musica camerata» di Rogaska (interprete ogni giorni, eccetto il lunedì, dalle 10 alle 11.45 e dalle 17 alle 18.45 di concerti nel padiglione Tempel, nel curato e entrale parco della stazione) diretto da Petra Arlati e dai solisti del corpo di ballo dell'Opera di Maribor: Marina Krasnova-Surina e Slavco Stoleski, nonché dal soprano Andreja Zakonisek, dal tenore Marjan Trcek e dalle arpiste Mojca Zlobko e Ute Jurgwirth. L'intero ricavato della serata sarà devoluto per il rinnovo della scuola nell'abitato di Soca.

SLOVENIA				
Tallero 1,00	=	9,88	Lire*
Tallero 1,00	=	0,0051	Euro*
CROAZIA			
Kuna 1,00	=	254,91	Lire
Kuna 1,00	=	0,1317	Euro
SLOVENIA			
Talleri/l 119,80	=	1.243,43	Lire/l
CROAZIA			
Kune/l 4,53	=	1.154.76	Lire/l
SLOVENIA			
Talleri/l 106,60	=	1.106,46	Lire/l
CROAZIA			
Kune/l 4,15	=	1057,89	Lire/l

(*) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria

Metà del personale

Inde, l'azienda che impiega invalidi ha i conti in rosso: cassa integrazione

CAPODISTRIA Sembrano ormai decise le sorti dell'impresa artigianale capodistriana Inde, da tempo in gravi difficoltà economiche, che occupa 130 dipendenti, dei quali circa la metà invalidi. Dopo quasi cinque mesi d'agonia, il Tribunale economico di Capodistria ha deciso di avviare lo speciale procedimento d'amministrazione finanziaria coatta per evitare il completo fallimento dell'impresa. L'ultimo bilancio finanziario denuncia perdite di gestione pari a quasi 200 milioni di talleri (circa due miliardi di lire). Alla prima udienza, una trentina di creditori hanno dato la loro disponibilità a dilazionare da tre a cinque anni le loro richieste finanziarie. Si tratta per più di crediti per l'acquisto di materie prime e semilavorati per una novantina di milioni di talleri (circa un miliardo di lire). Un'altra cinquantina di milioni di talleri verranno invece trasformati in quote di capitale aziendale da alcune istituzioni bancarie slovene. Sessantaquattro dei 130 dipendenti verranno posti in cassa integrazione.

AZZURRA

Quest'estate promette bene.

Mica male, come inizio di stagione. Guardate un po' qui sotto. Non a sinistra, qui sotto. Fiat ha preparato per voi una festa indimenticabile. Non lasciatevi sfuggire l'opportunità. La signorina a sinistra? Beh, potreste sempre incontrarla. E se dovesse succedere, meglio al volante di una Fiat nuova, no?

Ad esempio, se avete un usato che vale zero, potete avere:

Fiat Seicento Young da
L. 10.900.000*
Fiat Punto Sole 55 3P a
L. 14.250.000*
Fiat Palio Weekend TD a
L. 19.500.000*

*Prezzo chiavi in mano esclusa I.P.T.

L'offerta è valida fino al 31 luglio.

FIAT

È UN'INIZIATIVA DELLE CONCESSIONARIE FIAT DEL VENETO E DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Classico «cambio» del 15 luglio per i turisti - Prese di mira la A23 e la A4, controlli potenziati

Traffico, assalto all'autostrada

Code e rallentamenti a Palmanova, Latisana e a Ugovizza

PALMANOVA Auto «a passo d'uomo», via vai di code forzate ma composte, controlli rafforzati. Scene di mezza estate sulle arterie stradali della nostra regione con le autostrade monopolizzate dai turisti. E con la prova generale della nuova normativa sulla sicurezza che da ieri vede due autovelox in più e un potenziamento delle pattuglie.

Il tam tam delle vacanze e dei rientri si è proposto ieri puntuale lungo l'«A4» e l'«A23», le assi di collegamento con le principali località balneari, nonchè ai valici di Rabuiese e Ugovizza battezzando il «sabato del cambio». Il traffico in arrivo «appaiato» a quello in partenza ha così occupato l'autostrada fin dalle primissime ore del mattino, approfittando della minore calura, per ritmarsi all'altezza dello snodo di Palmanova, del tratto San Giorgio di Nogaro-Latisana e del casello di Latisana, fino al pomeriggio.

L'«A4» insomma è stata appannaggio degli stranieri che già dalla nottata procedevano a ondate attraverso i confini. E dalle 6 di ieri mattina la nuova «fase critica» con rallentamenti oscillanti tra i 3 e i 6 chilometri all'intersezione dell'«A23» con l'«A4», in direzione Palmanova, riprodottisi al casello di Latisana con incolonnamenti di almeno 3 chilometri. Al valico di Ugovizza, un chilometro di coda, in entrata e uscita dallo Stato; file anche a Rabuiese. L'afflusso veicolare si è mantenuto ai livelli di attenzione (maggiore il movimento verso le località balneari) ma sempre permettendo uno smaltimento regolare delle code, grazie anche all'assenza di incidenti.

E stamane nuovo round, questa volta affidato per lo più ai pendolari. Sicchè ancora rallentamenti ai caselli di Palmanova e Latisana (qui possibili le code di uscita dal casello con la rituale «invasione» del piazzale) per ultimare gli spostamenti verso le spiagge. Traffico prevalentemente a carattere locale, come confermava ieri il bollettino delle Autovie Venete anticipandone i ritmi: assembramenti di primo mattino e poi di nuovo flussi veicolari «a passo d'uomo» nel tardo pomeriggio e in serata per il rientro.

Code e rallentamenti per il gran traffico ieri al casello di Latisana (Foto Anteprima)

IN BREVE

Fs, lavori sulla Udine-Tarvisio treni sostituiti dagli autobus

TRIESTE Le Ferrovie dello Stato comunicano in una nota che per lavori di potenziamento della tratta Udine-Tarvisio oggi, domenica 18 luglio, sarà interrotta la circolazione tra Udine e Pontebba dalle 6.50 alle 18.10 e tra Pontebba e Tarvisio dalle 6.50 alle 12.30. A causa dell'interruzione gli Eurocity 30 e 31 Romulus (Roma-Vienna e viceversa) saranno soppressi tra Udine e Pontebba e sostituiti con autocorse. Corse sostitutive inoltre saranno istituite tra Udine e Tarvisio per la soppressione, in quella tratta, dell'Espresso 232 Gondoliere. Tutti i treni regionali circolanti nella tratta Udine-tarvisio saranno sostituiti con autocorse.

Le Ferrovie nella nota si scusano per i disagi e invitano i viaggiatori a prestare attenzione agli annunci preavvisandoli che visti i disguidi e i trasbordi si potrebbero anche verificare dei ritardi.

I Democratici di sinistra riflettono sulle elezioni: domani direzione a Ronchi con Pietro Folena

RONCHI DEI LEGIONARI Per avviare anche in regione una discussione dopo i risultati elettorali i Democratici di sinistra rispetto a quello che viene definito un «passaggio difficile nello sviluppo dell'azione riformatrice e di governo del centro sinistra» organizzano per domani 19 luglio alle 15.30 nella sala dell'Aeroporto di Ronchi dei Legionari una riunione della direzione regionale dei Ds.

A tale appuntamento parteciperà anche l'onorevole Pietro Folena, coordinatore della segreteria nazionale.

Nuovo presidente dell'Associazione Giudici di pace: è Milocco di Udine, vice Pandolfelli ed Ermisino

UDINE Claudio Milocco di Udine è stato confermato all'unanimità dal neo Consiglio direttivo presidente dell'Associazione nazionale dei giudici di pace del Friuli-Venezia Giulia, recentemente rinnovato per il triennio 1999-2002. Vice Francesco Pandolfelli di Trieste e Leonardo Ermisino di Monfalcone. Fanno parte poi del direttivo regionale i consiglieri Giuseppe Garano e Umberto Ercolessi di Trieste, Giuseppe Manfren e Guglielmo Montineri di Udine, Raffaele Vairo e Flora Bianchi di Pordenone.

Tragedia sfiorata ieri pomeriggio in località Punta Spin a due passi da Grado: la piccola, portata con l'elicottero a Trieste al Burlo Garofolo è di Gorizia

Bimba rischia di annegare nella piscina del Lido del Carabiniere

Un'immagine dei soccorsi all'opera a Punta Spin a Grado

GRADO Tragedia sfiorata ieri pomeriggio nella piscina del Lido del Carabiniere, in località Punta Spin, a Grado. Una bambina di nemmeno sei anni ha rischiato di affogare dopo essersi tuffata, sfuggendo per un attimo alla sorveglianza dei parenti e dei bagnini. L'allarme è scattato alle 16.15: la piccola, residente a Gorizia ma in vacanza sull'isola, ospite della struttura balneare riservata all'Arma, ha iniziato ad annaspare nel mezzo della piscina e, spaventata, prima di essere afferrata e trascinata sul bordo ha «respirato» a pieni polmoni l'acqua, perdendo momentaneamente conoscenza.

Mentre i sanitari dello stabilimento tentavano una prima manovra di rianimazione, al Lido del Carabiniere sono piombati i vigili del fuoco, un'ambulanza della Sogit e, poco dopo, un elicottero del 118, che è atterrato in uno spiazzo vicino.

La bambina è stata caricata sul velivolo e trasportata d'urgenza all'ospedale infantile «Burlo Garofolo», dove è giunta in piena sindrome da annegamento. La sua vita non dovrebbe essere in pericolo, ma la prognosi in serata era riservata.

Da ricordare che un analogo episodio si è verificato venerdì in una piscina di Lignano: in quel caso un bambino di cinque anni di Camino al Tagliamento, avvistato sul fondo della vasca ormai svenuto, è stato salvato da una bagnina.

Sempre venerdì, un bimbo austriaco di otto mesi in vacanza a Grado con i genitori ha dovuto essere portato all'ospedale di Udine dopo aver subito ustioni di primo e secondo grado all'addome a causa di una pentola d'acqua bollente rovesciata senza volere dalla madre.

Fortunatamente non è in pericolo di vita. Un analogo episodio è accaduto venerdì scorso a Lignano

Mobilitazione nazionale con il concorso «I buoni della strada»

Oltre 150 mila animali domestici sono «a rischio di abbandono»

TRIESTE Mobilitazione sui fronti più autorevoli contro l'abbandono degli animali domestici: il Comune di Trieste ha bandito il quindicesimo concorso nazionale «I buoni della strada» per premiare chi salverà una di queste vittime dell'estate, l'Aci ha aderito alla campagna della Lega antivivisezione per combattere questo crudele fenomeno dei mesi del sole. I 105 club Aci e le 1500 delegazioni stanno esponendo la locandina della Lav che riproduce gli occhi di un cane abbandonato e l'appello «Denunciate di avere una coscienza. Denunciate chi lo ha abbandonato». Tutti i cittadini hanno il dovere morale di rivolgersi alle forze dell'ordine per maltrattamento o abbandoni di bestiole, reati puniti dal Codice penale sino a 10 milioni. La malvagità ha il suo prezzo. Quest'estate circa 150 mila tra cani e gatti corrono il rischio di ritrovarsi su una strada e buona parte morirà per incidenti, di stenti o verrà usata per quella barbara pratica che è il combattimento tra cani, sui quali si fanno scommesse e la crudeltà è aggravata dal fatto che si tratta di un gioco d'azzardo. L'Aci si è impegnato a fondo per divulgare la cultura del rispetto per gli animali, tenendo anche conto che i deplorevoli abbandoni, specie di cani, rappresentano una grave minaccia per la sicurezza della strada. In una decina di anni oltre mille persone hanno perso la vita causa sventurati cani vaganti sulle autostrade. Chi ha soltanto un briciolo di cuore si indigna per questa vergogna nazionale e la riprovazione della maggioranza è provata dal significativo rilievo che la grande stampa nazionale ha voluto conferire al concorso del Comune di Trieste. Quotidiani e rotocalchi hanno elogiato l'iniziativa che suona come un messaggio di pietà e di civismo per tutti i cittadini. Chi vede qualcuno che abbandona una bestiola lo denunci senza ripensamenti e chi salverà una di queste vittime delle vacanze segnali il proprio gesto al municipio di Trieste, piazza Unità d'Italia 4, c.p. 34121, indicando sulla busta Concorso nazionale «I buoni della strada». Hanno già scritto una decina di persone. Una giuria, presieduta da sempre dall'astrofisico Margherita Hack, valuterà tutti gli episodi e con la scienziata ci saranno Antonio De Nicolo, consigliere alla Corte d'appello di Venezia, l'avvocato Franco Bruno, Saverio Paffumi, vicedirettore di «Quattrozampe», don Ugo Bastiani, parroco di San Francesco a Borgo San Mauro di Sistiana, l'assessore comunale Mauro Tommasini, il veterinario-scrittore Alessandro Paronuzzi e Massimo Gobessi, delegato regionale della Lega antivivisezionista nazionale. I premiati saranno festeggiati il 2 ottobre nell'aula del Consiglio comunale.

Miranda Rotteri

Contributo di 3 miliardi dal ministero dei Trasporti più un miliardo e 600 milioni per un altro intervento a ottobre

Aeroporto: al via i lavori di ampliamento

Nuove piazzole di sosta per i velivoli e passaggi coperti sino ai parcheggi

RONCHI DEI LEGIONARI Scatteranno con ogni probabilità nel prossimo mese di novembre i lavori di ampliamento dei piazzali di sosta degli aeromobili all'aeroporto regionale di Ronchi dei Legionari. L'avvio di quest' importante ed atteso intervento si renderà possibile grazie alla concessione di un contributo di 3 miliardi di lire comunicato nei giorni scorsi dal Ministero dei trasporti al Consorzio per l'aeroporto Friuli-Venezia Giulia, socio di maggioranza della Spa aeroportuale che ha gestito gli ultimi lavori di ammodernamento ed ampliamento dello scalo ronchese. E proprio la tenacia e la volontà degli amministratori consortili sono state ora premiate con quest'imponente finanziamento statale, contenuto nel più ampio "pacchetto" di interventi per il Giubileo del 2000 e che darà modo, a Ronchi dei Legionari, di offrire una risposta definitiva alla domanda di spazi per la movimentazione di aeromobili in caso di necessità o di un aspicato aumento dei traffici. La nuova area avrà una superficie di 25.mila metri quadrati e potrà accogliere altri sei aerei di grandi dimensioni. Con quest'ulteriore intervento, poi, il Consorzio aggiungerà un altro tassello al proprio programma di ammodernamento dello scalo. "Sono soddisfatto - ha commentato il presidente dell'ente consortile, Renzo Codarin - e proprio in quest' importante momento desidero esprimere il mio apprezzamento per il lavoro svolto dal mio predecessore, Giacomo Borruso e al suo vicepresidente, Piergiorgio Zannese, che, a loro tempo, avevano portato avanti con tenacia questa richiesta trovando in monsignor Libero Andreatta, responsabile dell'Opera romana pellegrinaggi, un valido sostenitore, convinto delle potenzialità dello scalo regionale. L'opera, il cui progetto è stato redatto dallo studio dell'ingegner Silvano Vanelli e che prevede l'ampliamento in direzione della torre di controllo, non è l'unica all'orizzonte per l'aeroporto di Ronchi dei Legionari. Ad ottobre, infatti, scatteranno i lavori per la realizzazione di passaggi coperti che, partendo dai parcheggi custoditi e liberi, giungeranno sino all'aerostazione arrivi e partenze. In questo caso la spesa prevista è di un miliardo e 200 milioni di lire, mentre 400 milioni saranno destinati per interventi legati ai sistemi di sicurezza dello scalo. Risposte concrete alle esigenze dei passeggeri, alle quali, adesso, debbono aggiungersi necessari e concreti sforzi per dare a Ronchi dei Legionari nuovi voli e nuove opportunità sia nel settore passeggeri, sia in quello merci. S'attende, poi, il varo del nuovo piano d'azienda da parte della Spa.

Luca Perrino

Inaugurato il Mittelfest: «Sfida culturale e turistica»

CIVIDALE Mittelfest come manifestazione che unisce l'Europa della cultura, che agli effetti culturali unisce quelli turistici ed economici. Su questi concetti si è sviluppata ieri l'inaugurazione ufficiale dell'ottava edizione di Mittelfest, che fino al 25 luglio porterà a Cividale il meglio dello spettacolo mitteleuropeo nello sviluppo del tema «Partire, tornare. La via dell'ambra», un tema che continuerà nel 2000 e nel 2001 con le vie della seta e del sale.

La Regione era rappresentata dall'assessore regionale alla cultura Franco Franzutti, presenti molte altre autorità e rappresentanti delle nazioni aderenti all'iniziativa centro europea. Per il presidente dell'associazione Mittelfest, Giovanni Pelizzo, il festival «propone messaggi nel nome della cultura, in un'area geografica dove esistono dei paesi forse arretrati economicamente ma ricchi di storia e di cultura».

Per Bruno Mollicone, vicesindaco di Cividale, la città è ben lieta di ospitare il festival e l'unione tra la città stessa e Mittelfest diviene sempre più stretto.

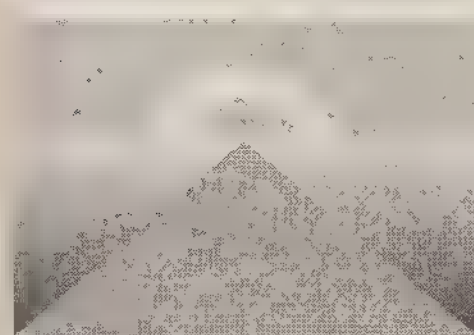
Secondo Franzutti quella di Mittelfest è «una sfida a dar vita a una manifestazione che coinvolge espressioni culturali originali di vari paesi. è un'impresa ambiziosa e qualificante per il Friuli-Venezia Giulia e tesa a valorizzare i rapporti internazionali di questa regione. Insomma un'occasione non solo di spettacolo, ma anche di un lavoro comune fra paesi dell'Ince».

Consegnati i riconoscimenti che premiano la qualità delle acque, le strutture turistiche e ricettive e la qualità dei servizi

Lignano, una spiaggia da sette bandiere blu

LIGNANO Non una ma ben sette sono le bandiere blu d'Europa consegnate ieri al comprensorio della Bassa friulana, dalla Fondazione continentale che da anni sovrintende all'azione ambientale e premia la qualità delle acque, le strutture turistiche e ricettive e la qualità dei servizi. Oltre alla spiaggia di Lignano il vessillo color del mare è andato alle darsene di Lignano e dintorni, a garanzia di un ottimo rispetto dell'ambiente e alla dedizione degli operatori per fornire il maggior apporto a quella qualità della vita di cui ognuno ha bisogno. Dopo il riconoscimento assegnato al Comune dalla spiaggia e all'Azienda di promozione turistica per la darsena di Sabbiadoro, sono sfilate le marine di Punta Faro, Punta Verde, Capo Nord (Aprilia Marittima), di Punta Gabbiani e Marina Uno di Riviera. Grande soddisfazione quindi per questi riconoscimenti, riconfermati dall'anno scorso, a riprova che Lignano non si è seduta sugli allori, anzi, migliorando l'offerta anche non solo per tenere il passo, ma anche per combattere una concorrenza sempre più spietata lungo le coste europee. Quest'anno difatti è aumentato il numero delle bandiere blu assegnate all'Italia: ben nove passando da 58 a 67 a dimostrazione che altre realtà marine si stanno facendo sotto, avendo capito che il titolo si conquista proprio con le prerogative legate all'ambiente e ai servizi offerti. Ci manca però ancora qualcosa per battere la concorrenza di Francia e Spagna, che hanno avuto un maggior numero di riconoscimenti, rispettivamente 69 e 68, rispetto all'Italia. «Ci manca una maggiore presenza – ha detto il presidente dell'Apt Manera – per esempio nelle regioni come il Lazio, che ha preso soltanto una bandiera blu. Noi invece siamo al top: più di sette proprio non possiamo prendere».

Da notare che Lignano con i suoi sette chilometri di arenile è il maggior polo turistico regionale, con presenze di turisti più alte di tutto il resto del Friuli-Venezia Giulia. Nelle giornate festive il movimento dei vacanzieri che affluisce a Lignano supera sempre quote record. Ci sono poi i natanti: nei sette approdi turistici del comprensorio sono ospitate ben 5 mila imbarcazioni (il più grande concentramento del Mediterraneo) a riprova dell'interesse per queste zone dei diportisti, non solo italiani ma anche austriaci e tedeschi. Per quanto riguarda il movimento turistico negli esercizi alberghieri ed extra-alberghieri, dei clienti italiani e stranieri fino a tutto giugno Lignano ha registrato un incremento di quasi il 10 per cento e di oltre il 13 per cento nelle presenze.

Claudio Soranzo

OGGI

Il Sole:	sorge alle	**5.33**
	tramonta alle	**20.49**
La Luna:	si leva alle	**11.28**
	cala alle	**24.00**

28.a settimana dell'anno, 199 giorni trascorsi, ne rimangono 166.

IL SANTO

S. Calogero

IL PROVERBIO

Ognuno ha la sua porzione di lacrime da versare.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)

Piazza Libertà	mg/mc	**1,66**
Via Battisti	mg/mc	**3,43**
Piazza V. Veneto	mg/mc	**1,27**
Piazza Vico	mg/mc	**2,67**
Piazza Goldoni	mg/mc	**n.p.**
M. Pantaleone	mg/mc	**0,50**

TEMPO

Temperatura:	**22,3** minima
	26,6 massima
Umidità:	**63** per cento
Pressione:	**1019** in diminuzione
Cielo:	variabile
Vento:	**6,1** km/h da N-O
Mare:	**24,2** gradi

MAREE

Alta:	ore	0.37	**+22**	cm
	ore	14.20	**+33**	cm
Bassa:	ore	7.15	**-42**	cm
	ore	20.27	**-7**	cm
DOMANI				
Alta:	ore	1.14	**+11**	cm
Bassa:	ore	7.45	**-32**	cm

AUTO CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Il nuovo servizio «prioritario» non sempre riesce a mantenere la promessa del recapito entro 24 ore

Il postino suona un giorno dopo

Abbiamo imbucato dieci lettere: poche sono arrivate nel tempo previsto

I responsabili: «È necessario imbucarle nel posto giusto»

«Bisogna darci una mano»

«La posta prioritaria funziona, ma è necessario che l'utenza venga in qualche modo incontro alle Poste, facendo qualche metro in più e rispettando, nei limiti del possibile, un certo orario nelle operazioni».

Salvatore Ambrosino, coordinatore regionale per la posta prioritaria, risponde così all'esito della sperimentazione effettuata da "Il Piccolo", che implica una certa critica nei confronti dell'ente. «Possiamo garantire l'arrivo nelle 24 ore - spiega Amrbosino - se l'utente imbuca le lettere munite del francobollo di 1.200 lire e del bollino con la scritta 'posta prioritaria' entro le 12 del mattino oppure, in alternativa nel pomeriggio. In quest'ultimo caso però è indispensabile che si utilizzino le cassette della posta situate in prossimità degli uffici postali e negli undici punti del centro di Trieste, specificamente dedicati al nuovo servizio». La spiegazione è dunque questa: se il cittadino va incontro alle esigenze, peraltro indiscutibili, di un ente come le Poste che, quotidianamente, amministrano in tutto il Paese milioni di lettere, allora il risultato c'è. Ma se la collaborazione non esiste, anche le garanzie di una grande celerità nel recapito della corrispondenza vanno a farsi benedire. Del resto, anche a questo proposito, il coordinatore regionale per il Friuli-Venezia Giulia per il servizio di "posta prioritaria" ha delle spiegazioni da offrire.

«Il nuovo meccanismo - precisa - è predisposto su base provinciale. Qui a Trieste, una delle province più piccole di tutt'Italia per ciò che concerne l'estensione territoriale, siamo tutti abituati a pensare a distanze brevi, a percorsi che possono essere completati in tempi ridotti. Ma la gran parte delle province del nostro Paese - dice ancora Amborosino - sono invece molto grandi e spesso i percorsi che i furgoni della raccolta devono fare non sono dei più semplici. Ecco perchè a livello nazionale abbiamo dovuto adottare degli accorgimenti che presuppongono una certa disponibilità dell'utenza, in particolare per ciò che concerne la necessità di recarsi alle cassette postali dedicate. Solo così maniera - conclude - possiamo dare la certezza della consegna nelle 24 ore».

u. sa.

Prioritaria senz'altro, ma a determinate condizioni. In altre parole e riandando a un vecchio adagio, non è tutt'oro quel che riluce. Il nuovo meccanismo della «posta prioritaria», il servizio decantato e pubblicizzato dalle Poste italiane, sperimentato da noi sul piano pratico, con il materiale invio di una decina di lettere, non è proprio impeccabile, alla resa dei conti. Alle Poste dichiarano che, pur con uno scarto del 10%, che fa parte della normale statistica del disservizio possibile, le lettere affrancate con 1200 lire e con lo speciale bollino blu che reca la doppia scritta «posta prioritaria-priority mail», arrivano nell'arco delle 24 ore dal momento nel quale vengono imbucate. Nella realtà le cose stanno diversamente. Il nostro esperimento è stato piuttosto elementare: abbiamo imbucato dieci lettere semplici, in busta aperta e finestrata, a coppie di due, da cinque punti diversi della città. Destinazione: due indirizzi di Trieste. Teoricamente sarebbero dovute arrivare tutte il giorno dopo, oppure in quello successivo, ma certamente sempre a coppie. Invece già a questo punto si è registrata la prima anomalia: della coppia di lettere imbucate nella stessa zona della città (per la cronaca, una delle piazze più note), nello stesso momento, e a due indirizzi simili, una è arrivata in 24 ore, l'altra in 48. C'è qualcosa che non funziona nel percorso. Considerando che il punto di partenza era lo stesso e quelli di arrivo simili, soltanto nella lavorazione e manipolazione delle lettere si può collocare l'origine della differenza di esito. Peraltro, solo la coppia spedita da un punto di raccolta collocato nelle immediate vicinanze di un ufficio postale, nelle primissime ore del mattino, è arrivata puntualmente ai due indirizzi nelle 24 ore. Le ultime tre coppie, spedite la prima da Muggia, l'altra da Sistiana, la terza da una cassetta postale periferica, per giunta distante da uffici postali, ma tutte nel pomeriggio, hanno infatti subito la stessa sorte negativa. L'arrivo è stato registrato 48 ore dopo. Ci si può consolare pensando che tutte sono arrivate a destinazione.

Una buca «prioritaria».

Ugo Salvini

In porto da oggi a martedì

L'incrociatore Garibaldi sosta al molo Bersaglieri e lo si potrà visitare

Arriva oggi a Trieste l'incrociatore Garibaldi. Reduce dalle operazioni nell'area dei Balcani, l'unità più prestigiosa della nostra Marina militare resta in Adriatico per una breve campagna addestrativa ma anche per far conoscere al pubblico l'attività della nave e per rinsaldare i vincoli di stima che la legano alle città di mare.

Dopo la nostra città, la Garibaldi sarà ad Ancona e poi a Bari. Da domani a martedì resterà ormeggiata al molo Bersaglieri e sarà possibile visitarla durante l'arco pomeridiano e serale. Nel contempo, il comandante l'unità, capitano Claudio Graziosi, andrà a visitare le autorità civili della città e sarà ospite dell'ammiraglio Albanese, in Comune, domani mattina alle 11.

È lungo 180 metri, armato con elicotteri e con gli Harrier a decollo rapido e atterraggio verticale

L'incrociatore Garibaldi, costruito a Monfalcone, è stato varato nel 1983 e consegnato alla Marina militare nel 1985. A bordo ci sono 50 ufficiali, 350 sottufficiali e 200 marinai. Ciò che rende l'incrociatore portaeromobili unico nella nostra Marina è la sua componente aerea, composta da aerei ad ala fissa rotante. Oltre a missioni di tipo tradizionale, la Garibaldi è in grado di offrire supporto aereo. Gli elicotteri imbarcati sono del tipo Agusta-Sikorsky. Ma il sistema principale d'arma sono gli aerei a decollo corto e atterraggio verticale Harrier. Lunga 180 metri, larga 30, viaggia a oltre 30 nodi e ha un'autonomia di 14 mila miglia nautiche. Sprigiona una potenza di 80 mila cavalli per quattro turbine a gas.

L'ingresso in porto della Garibaldi avverrà avvalendosi di tre rimorchiatori e sarà ormeggiata dal lato di dritta, solo quella fiancata è dotata di accessi.

Le visite si articoleranno dapprima con la proiezione di un filmato e poi ci sarà la visita vera e proria nell'hangar, sul ponte di volo, nella mensa dell'equipaggio dove sarà possibile comprare i gadgets.

Con la nave ormeggiata, potrebbe verificarsi l'esigenza di effettuare attività di volo per motivi di addestramento o di emergenza, così come si potrebbero fare ispezioni alla carena connesse alla sicurezza dell'unità.

La cittadinanza, compatibilmente con gli orari e la sicurezza, è la benvenuta a bordo. L'equipaggio, dal canto suo, gradirebbe facilitazioni per entrare in stabilimenti balneari e nei locali di intrattenimento. A bordo sperano che operatori turistici mettano a disposizione dell'equipaggio opuscoli su Trieste e i suoi dintorni, corredati magari da mappe.

La triste vicenda di Abdul, arrivato dall'Iraq, e quella felice di Walid, cristiano libanese

Immigrati, inferno e paradiso

Partiti entrambi dal Medio Oriente con un bagaglio di speranza

Trieste torna a un cosmopolitismo che era abituale solo cento anni fa. Non è più l'emporio di un vasto impero, ma solo una civile città (le statistiche la danno con una buona ricchezza diffusa) nella quale lavorare non è impossibile e nella quale la malavita non è prorompente.

In città vivono circa ottomila serbi, comunità ben organizzata e attenta a inserire i connazionali in arrivo. Sono pochi i magrebini. Risultano presenti un centinaio di somali, professionisti della sanità e dell'assistenza, costretti ad abbandonare Mogadiscio. I croati sono tutelati da un accordo bilaterale, in base al quale lavorano più o meno in prestito ad aziende italiane ma sono pagati in Croazia. Gli africani sono rappresentati nella quasi totalità da senegalesi, ma Bruno Colombetta, responsabile del servizio immigrati della Cgil, ha documentato altre 39 nazionalità.

Chi arriva per la prima volta in terra straniera, vive lo spaesamento che solo la solidarietà attenua. Se non c'è solidarietà, ci vuole almeno l'organizzazione. Se si è soli e soli si deve tirare avanti, non sempre l'inserimento riesce. Così fa credere la triste storia di Abdul (è un *nom de plume*), cittadino iracheno che oggi ha circa 40 anni. Era arrivato a Trieste nel lontano 1981 per studiare all'università. Di buona famiglia, Abdul era stato mandato lontano forse per preservarlo dall'obbligo del servizio militare proprio quando cominciava la decennale guerra tra Iraq e Iran.

Solo, col pensiero sempre rivolto alla famiglia lontana, con timore di telefonare spesso per paura di un richiamo in patria, piano piano Abdul si è isolato anche dall'ambiente universitario. Il timore di venir spiato - pratica sempre abituale di certi sistemi politici, non solo quello iracheno - lo ha portato a una nevrosi dalla quale non è mai più uscito.

La guerra Iraq-Iran è ben che finita, è ben che finita anche l'azione Desert Storm, ma Abdul non ha completato gli studi e non è mai tornato nella dolce Mesopotamia. Continua a vivere a Trieste, in una casa diroccata nella zona del Ponzanino, senza soldi, senza amici. Strettamente avvinto alle sue paure, specialmente quella di essere seguito dai servizi segreti, sempre attento a non essere pedinato. Vive con 100 mila lire che ottiene dal Comune; mangia e si veste grazie al buon cuore di un prete che, più di tanto, non lo può aiutare.

Happy end invece per Walid, quasi 30 anni, libanese. Viveva in un'enclave di cristiani maroniti nel Nord del Libano dilaniato di lotte tra alawiti, sunniti, sciiti e cristiani. Situazione da uscir di senno - ammette oggi Walid - mai un'ora di pace, sempre a rischio di faide. Walid viene a sapere di un programma di studi della Cgil e parte per Trieste. Ha 23 anni, una gran voglia di vivere, forse l'incoscienza della gioventù. Da quel momento, siamo nel 1991, per Walid la vita si fa piena di soddisfazioni: alla scuola per fisioterapisti. Conosce compagni di studi e allarga il giro di conoscenze, si diploma a pieni voti, comincia a sistemare articolazioni e a guadagnare. «Abitavo da solo e lo studio mi riempiva il tempo. Mi sono sentito un estraneo solo per qualche mese, d'altronde non avevo bisogno di una ritualità religiosa particolare. I rapporti a scuola, ma anche con la gente che incontravo in città, mi venivano facili. Tanto facili che mi sono fidanzato con una triestina e adesso sono sposato. Mi è nato un figlio. Però continuo a studiare ancora, voglio altre specializzazioni, il lavoro per adesso non mi manca».

Spirito di adattamento, intraprendenza: è bastata una chance per cambiare la vita di Walid, lui l'ha colta col sorriso. Mentre Abdul continua a macerarsi dentro fino alla consunzione.

b. l.

ad/italia

per la notte e gli armadi sconti fino al 50%

per le cucine sconti fino al 60%

per i soggiorni e i salotti sconti fino al 50%

per le camerette sconti fino al 50%

ZERIAL
MOBILI DI QUALITÀ
ci impegnamo per darvi il massimo
TRIESTE, VIA SETTEFONTANE 62, TEL. (040) 94.45.05

MODULNOVA
Manifattura Falomo

LETTERA INVIATA

Una circolare inviata dal presidente del consiglio D'Alema alle prefetture fa chiarezza sulla pluridecennale vicenda

Esuli, riscatto delle case più vicino

Interessati alla vicenda un 10 per cento di affittuari, che già vantano diritti

Ormai sembrava persa anche la speranza. Quella case, teoricamente "riscattate" da tempo, non sarebbero mai diventate di loro proprietà. Ma da ieri gli esuli istriani hanno una freccia in più al loro arco. Una circolare firmata nientemeno che dal presidente del Consiglio Massimo D'Alema e spedita al commissario del governo, si prefigge di fare chiarezza, una volta per tutte. Confermando, oltre ai diritti acquisiti, le molte colpe accumulate dai burocrati. «Sapevamo già che il problema non era politico – ha detto ieri mattina Renzo Codarin, in veste di presidente locale dell'Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia – ma per tutta una serie di questioni interpretative, non ultimo quello legato al ruolo nella vicenda della Regione, che aveva cominciato a legiferare senza mai sentire le associazioni degli esuli, non era mai stato risolto».

Massimo D'Alema

Renzo Codarin

Nei fatti, è stato precisato, la legge 157 aveva precisato già nel 1952 che chi aveva la qualifica di profugo doveva avere una casa e maturare un successivo diritto a riscattarla. I canoni d'affitto, in tal senso, andavano considerati nè più nè meno che un anticipo che andava a far cumulo sulla cifra finale. «E' successo però – ha raccontato ancora Codarin – che qualcuno ha continuato a pagare anche 10-15 anni dopo che aveva raggiunto la quota prevista, e qualcun altro si è sentito addirittura dire che non aveva alcun diritto di diventare proprietario»!

Sembra in effetti che nel computo totale almeno un dieci per cento di profughi non abbia ancora potuto riscattare la propria abitazione. La situazione riguarda circa 150 case a Opicina, alcune decine a Borgo San Sergio e trova nei 50/60 alloggi del Villaggio del Pescatore l'esempio più inverosimile. «In quel caso – ha raccontato Walter Bradas, responsabile dell'ufficio casa dell'Anvgd – dopo aver pagato per anni i canoni di ammortamento i residenti si sono sentiti dire dallo Iacp che non risultavano proprietari a nessun titolo. L'Istituto case popolari, infatti, essendo la nostra una Regione a statuto speciale, ha negato per anni che la legislazione nazionale avesse il sopravvento su quella locale. Ora la circolare fa chiarezza anche su questo punto». «E' stato un vero tormentone – ha detto dal canto suo l'ex parlamentare Marucci Vascon – ma finalmente si è risolto. Oltre a tutto, non dimentichiamocelo sono in ballo case generalmente modeste, e persone che hanno una disponibilità finanziaria molto ridotta».

A questo punto, con il testo di D'Alema in mano, le rappresentanze degli esuli vogliono ritornare quanto prima in Prefettura per un tavolo di discussione. «E' in quella sede che abbiamo chiesto i primi pareri – ha detto Codarin – ed è sempre da lì che vogliamo esca la parola definitiva su questa storia».

f.b.

Da sinistra nella foto Bradas, Codarin e Grizon dell'Anvgd

Approda in consiglio comunale la delibera che istituisce una commissione di vigilanza

Authority sui servizi pubblici

La commissione speciale Acegas del consiglio comunale ha concluso i suoi compiti. E, la prossima settimana, dovrebbe approdare in aula l'ultima delle sue fatiche, la delibera che delinea l'identikit di un nuovo organismo consiliare permanente di vigilanza sui servizi pubblici. Questo era il secondo obiettivo che ha giustificato la proroga dell'esistenza in vita, fino allo scorso 30 giugno, del pool Acegas, originariamente costituito per mantenere i contatti tra consiglio e organi dirigenti dell'ex municipalizzata, nella fase di passaggio alla spa.

L'assemblea di piazza Unità sarà quindi chiamata a esprimersi sulle caratteristiche di questa nuova commissione, in una fase che vede tutte le amministrazioni proiettate verso l'affidamento all'esterno di servizi pubblici. Vigilare, appunto, sulla qualità delle prestazioni fornite da terzi alla collettività e garantirne la rispondenza alle richieste dell'utenza. Non solo. La commissione permanente dovrà anche esprimere pareri sugli atti di concessione agli esterni, proporre eventuali revoche e valutare la conformità delle carte dei servizi alle norme vigenti.

Per rispondere a queste esigenze, all'inizio, si era pensato di costituire un'authority esterna, sul modello di quella già esistente, per esempio, a Roma. Il volume d'affari del Comune di Trieste, però - come concluso dalla stessa commissione Acegas - non è tale da giustificare un simile apparato burocratico. E' stata quindi preferita la strada della «commissione permanente», che dovrebbe essere composta da un rappresentante per ciascun gruppo politico presente in consiglio, dotato di voto ponderale. La commissione potrà avvalersi dell'apporto di esperti esterni all'amministrazione, mentre assegnerà al difensore civico le problematiche riguardanti i rapporti tra soggetti erogatori e utenti dei pubblici servizi.

Non tutti gli interrogativi, però, sono stati sciolti. L'assessore Fabio Neri, infatti, ha più volte sottolineato che i compiti della costituenda commissione sono riconducibili a quelli di altre già esistenti, dando luogo a inutili duplicazioni o sovrapposizioni di attività. «Per questo - spiega Giorgio Mustacchi, presidente della commissione Acegas - ci siamo tenuti volutamente scarni nell'indicare le caratteristiche del futuro organo. Il consiglio comunale, che si è già espresso a favore dell'authority, dovrà riconfermare con un voto di voler percorrere questa strada. Noi ci siamo attenuti alle indicazioni dell'assemblea e abbiamo segnalato le perplessità dell'assessore. Spetterà poi alla commissione stessa, entro sei mesi dalla sua costituzione, elaborare un regolamento di dettaglio».

Con questa proposta il pool Acegas cessa la sua attività

ar. bor.

IN BREVE

Lista Bonino: raccolta firme su venti quesiti referendari

Questa mattina dalle 10.30 alle 13 in Capo di Piazza la la Lista Bonino organizza un tavolo di racolta di firme su 20 quesiti referendari per la libertà di impresa, la giustizia giusta, l'abolizione dei finanziamenti pubblici ai partiti e ai sindacati, per il diritto di scegliere tra strutture sanitarie pubbliche o private, per l'introduzione di un sistema elettorale all'americana con due o tre partiti. Si potrà firmare anche per liberalizzare i contratti di lavoro a termine.

Sette anni fa la strage di via D'Amelio, a Palermo Commemorato l'agente Eddie Walter Cosina

A sette anni dalla strage di via D'Amelio è stato commemorato ieri mattina alla Scuola di Polizia di Frontiera di Duino Eddie Walter Cosina, l'agente di polizia morto a Palermo nell'attentato in cui persero la vita il giudice Borsellino e gli uomini della sua scorta.

Nel corso della cerimonia nella scuola intitolata proprio a Cosina, è stata deposta una corona d'alloro ed è stata officiata una messa di suffragio. Erano presenti la madre e le due sorelle dell'agente morto, oltre al prefetto, al questore, ai sindaci di Duino Aurisina e Muggia e ai rappresentanti del Comune di Trieste e delle autorità militari.

Successivamente i familiari si sono recati a deporre fiori sulla tomba di Eddie Cosina, al cimitero di Muggia. L'agente, Medaglia d'oro al valor civile, aveva trent'anni quando morì nell'attentato per proteggere la vita del giudice Borsellino. Quel 19 luglio del 1992 walter Cosina era al suo ultimo turno prima di rientrare a Trieste.

Concluse le elezioni per il Comitato portuale e la Commissione consultiva locale

«Porto, vincono 20 anni di storia»

Eletti i rappresentanti dei lavoratori nei nuovi organi direttivi

Hanno partecipato al voto sia i dipendenti dell'Autorità portuale sia i lavoratori delle imprese legate alle attività dello scalo

Si è concluso all'1.30 della scorsa notte, dopo due giorni di votazioni, lo spoglio delle schede per le elezioni dei rappresentanti dei lavoratori nei due nuovi organismi dell'Autorità portuale previsti dalla legge, e cioè il Comitato portuale e la Commissione consultiva locale.

I presidenti dei tre seggi si sono poi presentati ieri mattina dal presidente dell'Autorità portuale, Michele Lacalamita, per illustrare i risultati della consultazione elettorale.

Anzitutto le percentuali. Quella dei votanti fra i dipendenti dell'Autorità portuale è del 64,1 per cento, mentre i lavoratori delle imprese portuali hanno partecipato al voto nella misura del 54,2 per cento.

Passiamo agli eletti. Il rappresentante designato dai dipendenti dell'Autorità portuale nel Comitato portuale è Ombretta Ricci, del direttivo della Cisl, mentre il rappresentante, sempre dei dipendenti dell'Autorità, nella Commissione consultiva locale è Aldo Deliso, della Cisl, dipendente del Porto.

I cinque rappresentanti dei lavoratori delle imprese portuali eletti nel Comitato sono invece Piero Bessi (presidente della Compagnia portuale), Mitter Mandolini (presidente della Cooperativa «Primavera»), Rosario Gallitelli (del direttivo della Cisl), Giovanni Fusco (presidente del consorzio delle cooperative di facchinaggio) e Franca Lucchesi (dipendente della «Pacorini»).

Gli altri cinque rappresentanti delle imprese portuali eletti invece nella Commissione consultiva locale sono: Fabio Sanzin (del direttivo della Cgil), Marino Valmarin (Cgil, vicepresidente della Compagnia portuale), Andrea De Carli (Cgil), Robert Sfregola e Guido Piccoli (dipendente della «Pacorini»).

«Sono contento che abbia vinto la lista che rappresenta la maggior parte dei lavoratori del Porto - commenta il neoeletto Rosario Gallitelli, della Cisl -, e cioè coloro i quali da vent'anni rappresentano la forza lavoro predominante nello scalo triestino».

«Ora - aggiunge Gallitelli - si può dire che saranno rappresentate al meglio le richieste dei lavoratori, dal contratto unico alla pari retribuzione; per prima cosa chiederemo che le regole vengano affermate tra i lavoratori del porto».

Terminate le elezioni sarà ora il presidente del Porto a ratificare la nomina dei rappresentanti in seno al Comitato portuale, ratifica che dovrà avvenire entro il 7 agosto.

Le nomine in seno alla Commissione consultiva locale saranno invece «ufficializzate» dal ministro dei Trasporti con apposito decreto entro il 13 settembre prossimo. Una riunione del Comitato portuale è prevista per martedì 20 luglio.

E intanto il "candidato" Santi non ritira il ricorso al Tar

Esce l'ennesimo coniglio dal cilindro nella vicenda porto. Anche se i responsabili camerale e della Provincia, Donaggio e Codarin, scegliendo la strada del "merito" nel loro ricorso al Tar del Lazio contro la bocciatura delle terna di nomi per la presidenza dell'autorità portuale da parte del ministro Treu, hanno posto le basi per un rivio di vari mesi della discussione, il discorso approderà egualmente il 27 luglio davanti a quei giudici. Il candidato di Codarin, il genovese Ubaldo Santi, non ha infatti ritenuto di far gioco di squadra e, sorpresa, ha lasciato che il procedimento andasse avanti. D'accordo che una qualche soluzione bisogna comunque trovarla entro il 22, ultimo, definitivo giorno in sella di Lacalamita, ma certo la cosa non aggiunge tranquillità a un dibattito già avvelenato da accuse sibilline e giochi sporchi.

Santi, dunque, sembra arroccato sulle sue posizioni. Quelle che non troppi giorni orsono lo avevano portato ad accusare Treu di «non tenere nelle dovute considerazioni le indicazioni provenienti dagli enti che sono la diretta espressione del territorio interessato». Rimane a disposizione, Santi, per una candidatura che, come aveva precisato, «sarebbe corretta risposta al perseguimento di interessi all'oggi non facilmente identificabili e comunque contrari ad ogni criterio di opportunità dell'azione amministrativa». Un puro gioco verbale, visto che sul ripescaggio non ci sarebbe da puntare cinque lire. Ma una complicazione che rischia per l'ennesima volta di sparigliare le carte. Che abbia ragione il suo sponsor Codarin, allora, che ieri affermava che «Trieste non è Hong Kong» e che alla vicenda «è stata data troppa enfasi»?

f.b.

Tergeste
Il Comune di Trieste per Cittavecchia

E' il progetto "Urban" della Comunità Europea che prevede interventi per la riqualificazione di ... del vecchio continente. Per la nostra città, sarà il rione di Cittavecchia, il cuore della Trieste storica ... ciare di queste risorse, per una azione vigorosa a tutto campo, volta al recupero di un'area che ... condo dopoguerra un riassetto definitivo.

Trieste

Ufficio Speciale Urban Passo Costanzi

vivere al centro

COMUNITÀ EUROPEA
Fondi strutturali

Allarmati rimproveri alla Regione dopo il consiglio comunale che ha discusso i 100 miliardi di deficit

«Sanità, senza soldi solo tagli»

Il buco? «Finanziamenti inadeguati, e manca un progetto politico»

Sanità ai limiti della pazienza e dell'ansia. Dopo l'inconsueto consiglio comunale che ha convocato l'assessore regionale Aldo Ariis e il direttore dell'Agenzia, Lionello Barbina, e nel corso del quale è stata votata a grandissima maggioranza una mozione che chiede ripianamento dei deficit e rilancio dei progetti di salute, dal consigliere regionale dei Ds Bruno Zvech viene un ulteriore avvertimento: o si ridisegnano obiettivi, strategie e soldi, o a settembre parte la richiesta di un consiglio regionale straordinario.

Sia Zvech, sia i tre firmatari della mozione (Giorgio Mustacchi, Lista Illy; Silvano Magnelli, Ppi; Fabio Omero, Ds) dicono che i casi son due: o la Regione adegua i finanziamenti, o l'offerta di cure a Trieste sarà ridimensionata. Ma dove, e come? Vediamo i conti. Deficit, in tre anni, della Sanità in regione: 200 miliardi. A Trieste: 100 (l'esatta metà). Spesa regionale per Sanità e assistenza: 6500 miliardi (quasi la metà del totale, una quota enorme). Percentuale dello sforamento triestino: circa il quattro per cento, «in linea con le previsioni nazionali», sottolinea Zvech.

Aggiungono i consiglieri comunali: «Nel '96 la Regione ha optato per una gestione autonoma del finanziamento sanitario. Nel 1998 è stato inferiore proprio del quattro per cento rispetto a quanto lo Stato ha erogato alle Regioni a statuto ordinario». Insomma, la Regione sarebbe stata più sparagnina della Bindi, sbagliando i conti. E tuttavia risparmi sono stati fatti: «Il deficit previsto per il '99 sarà ridotto di sette miliardi per

Bruno Zvech

l'Azienda sanitaria e di cinque per quella ospedaliera».

Riassume ancora Zvech: quei 100 miliardi di debiti sono solo formali? No, sono pagamenti da rispettare, documentati. Potranno essere assorbiti in futuro? No, si tratta di spese dovute. E se il deficit non viene colmato? Le Aziende pagheranno interessi aumentando il «buco». E la Regione? Tace. Può permetterselo? No. Disegnando questo schema, il rappresentante della commissione Sanità denuncia ancora una volta «l'immobilismo» dell'assessorato, specie in questi giorni in cui si discutono la variazioni di bilancio, e in aula sta per arrivare un documento in cui si

Giorgio Mustacchi

dice che le Aziende sanitarie devono predisporre «piani di rientro dei deficit» e attenersi d'ora in poi alle risorse date, con un ultimatum ai direttori generali: «Saranno valutati in relazione alla capacità di rendere equilibrato il rapporto tra il pareggio di bilancio, l'efficienza della gestione e la qualità dei servizi».

«Poiché questo già dice il loro contratto, la sottolineatura - dice Zvech - ha un che di minaccioso. E il bello è che questi tre punti sono figli di padri misteriosi. In commissione non c'è stato uno che abbia ammesso di averli scritti». Pare che saranno così emendati da scomparire. Quel che resta sono i 50 miliardi destinati al settore sanitario per il '99. Sembra tanto, ma Zvech, Mustacchi, Magnelli e Omero li soppesano per quel che sono: praticamente già spesi (anche per adeguare gli stipendi dei medici triestini, dopo i recenti accordi).

«La politica - protesta Zvech - non può volatilizzarsi su un tema così fondamentale per ogni cittadino. Non si può delegare ai direttori generali. Occorre dar loro un quadro di riferimento. Se si vuole "tagliare", bisogna dirlo chiaro». Ma non basta colmare i rossi di bilancio. «Bisogna - insiste il consigliere Ds - lavorare sulla prevenzione, darsi dei compiti socialmente alti e un domani economicamente proficui».

I comunali chiedono per l'ennesima volta anche l'unificazione dei servizi amministrativi fra Aziende, e si dichiarano insoddisfatti delle risposte ottenute in piazza Unità da Ariis e Barbina. Scontenti anche i sindacati Anaao-Assomed, Cimo e Anpo: «E' da tempo che parliamo dei 100 miliardi di deficit - affermano -, e non siamo nemmeno stati invitati in consiglio comunale».

Gabriella Ziani

PRESENTAZIONE DEL VIDEO

La «Bavisela» ritorna in piazza Unità

Sarà la Adidas, marchio di assoluta notorietà internazionale, lo sponsor della Bavisela del 2000. È questo l'annuncio dato ieri sera dai responsabili dell'associazione che gestisce la kermesse nel corso della presentazione del video (35 minuti) relativo all'edizione di quest'anno. La proiezione in anteprima del video ha raccolto ieri sera in piazza dell'Unità un buon pubblico che ha assaporato le immagini relative alle diverse fasi della manifestazione di qualche mese fa. Il video resterà in vendita nelle edicole assieme al Piccolo per una settimana. Nel 2000 la Bavisela diventerà maratona internazionale e promette di essere a questo punto un evento di assoluto valore mondiale. Nella prossima primavera, si svolgeranno anche gare di sci nautico e di motonautica (Foto Bruni).

Precisazioni del consigliere regionale Puiatti

I Verdi: «Siamo stati aggrediti dai turchi»

LO STEMMA

Torna l'alabarda a Montuzza

Tra pochi giorni tornerà a far bella mostra di sè sul fianco del colle Capitolino, vicino alla chiesa dei frati di Montuzza, la grande aiuola raffigurante l'alabarda, simbolo della città. Sono iniziati da una settimana i lavori di riassetto del terreno per il reimpianto di oltre 20 mila piantine necessarie per ricomporre in chiave floreale lo stemma cittadino. I lavori sono cominciati per l'interessamento del vicesindaco e assessore alla Cultura del Comune, Roberto Damiani, che ha voluto uno specifico provvedimento.
Il ripristino dell'alabarda floreale, che sarà visibile da piazza Goldoni e dalle alture della città, era atteso dai cittadini sensibili alla cura del verde e all'immagine di Trieste.
Nell'immagine Italfoto, il momento del sopralluogo effettuato nei giorni scorsi dal vicesindaco Damiani ai lavori in atto: il dissodamento del terreno e la delimitazione, mediante pietre, del disegno entro cui verranno posate le piantine.

Nessuna rissa, nessun tafferuglio: la manifestazione era assolutamente non violenta e gli unici che le hanno prese, casomai, sono loro, i Verdi. La precisazione, il giorno dopo i disordini avvenuti in Riva Ottaviano Augusto tra un gruppo di Verdi che manifestava contro la condanna a morte di Ocalan e un gruppo di camionisti turchi, arriva dal consigliere regionale dei Verdi Mario Puiatti. Il quale non solo rigetta la definizione di «rissa», ma si pone anche una «questione sicurezza», avendo, dice, i camionisti turchi hanno in un certo senso rivendicato la Riva Ottaviano Augusto come «zona loro».

«La verità - spiega Puiatti - è che siamo stati aggrediti dai turchi e non abbiamo reagito, mentre la polizia ha (giustamente) identificato tutti i manifestanti Verdi, ma non ha fatto lo stesso con gli aggressori turchi». «Spero - continua Puiatti - che questo comportamento non abbia alcuna correlazione con quanto detto a Renato Fiorelli (consigliere provinciale dei Verdi e sindaco di Moraro), da quello che sembrava essere il "boss" del gruppo di turchi e cioè: *'Tu vai a fare questo in città, Trieste; qui è Porto e sono turchi, tu qui non puoi fare questo'*». «Quindi - si chiede l'esponente dei Verdi - la strada che passa davanti alla stazione di campo Marzio che i triestini fanno per andare al bagno Ausonia per i turchi e zona loro, territorio turco; dopo l'aggressione e le minacce con il coltello da parte di un camionista turco anche il sindaco Illy deve porsi il problema della sicurezza dei cittadini».

Sorpresa a Servola

I nuovi elenchi telefonici «distribuiti» tra i rifiuti

D'accordo che il sistema di distribuzione è cambiato, e che i nuovi elenchi Telecom vengono distribuiti separatamente dalle Pagine gialle, ma dover andarseli a recuperare nel cassonetto delle immondizie forse è un po' troppo. E' quanto è successo, però, l'altro ieri, agli allibiti abitanti della via dei Giardini, nel rione di Servola. «Ci avevano avvertito che le nuove guide sarebbero arrivate – scherza la signora Wanda – ma non in quel modo...». Di fatto, se ne è accorto uno dei residenti che, aprendo il bidone per depositare i propri rifiuti è rimasto senza parole. La notizia è corsa di casa in casa, e in breve davanti al contenitore si è raccolta una folla di servolani, non si sa se più allibiti o arrabbiati, per recuperare il proprio elenco. In fondo è anche sigillato con la plastica, che volete di più...

Dopo molti giorni quasi nessuno ha incassato

Lotto, il piatto piange Il «13» ha portato fortuna ma soldi non se ne vedono

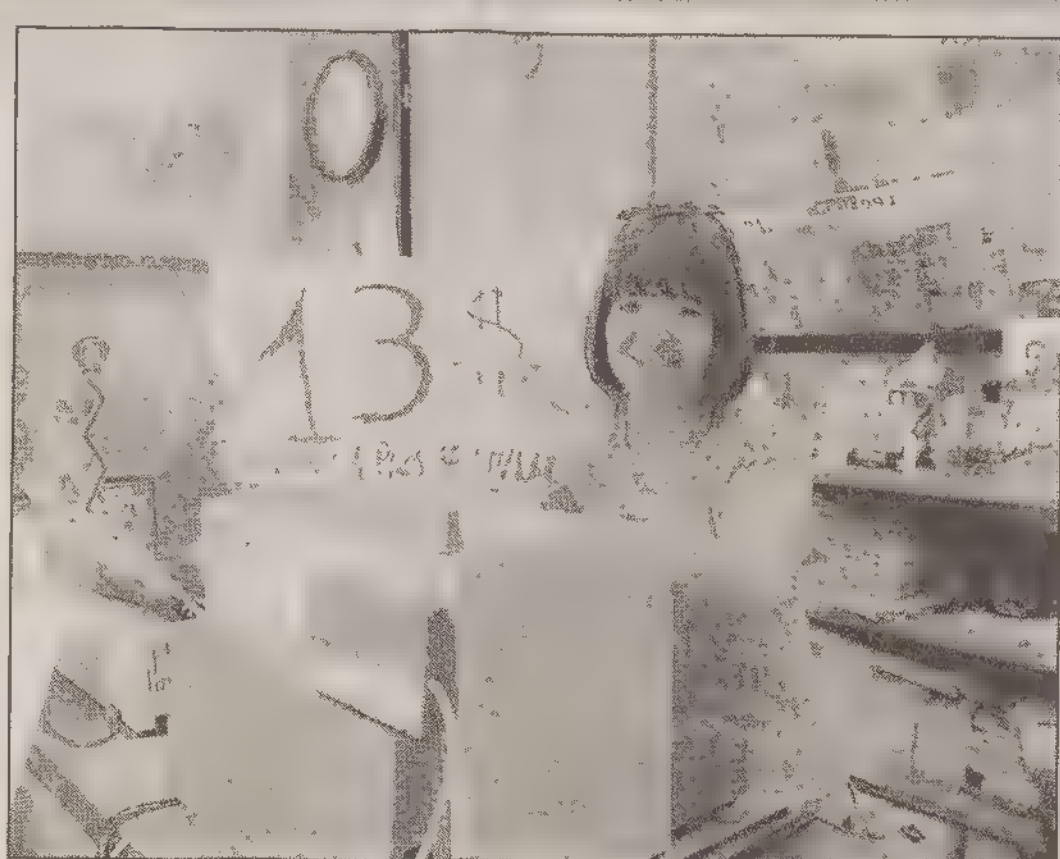
Tutti in fila, ad aspettare di incassare. Nonostante il regolamento parli piuttosto chiaramente di riscossione immediata dei premi, i giocatori del Lotto che hanno azzeccato un paio di settimane fa l'attesissimo «13» su Torino, sono nella stragrande maggioranza ancora in attesa di ricevere il ricavato delle vincite.

Il regolamento parla chiaro: subito la riscossione, ma le ricevitorie sono senza liquidi

Questo perchè nella prassi, per la quale in questo caso l'unico aggettivo calzante sembra essere «perversa», i titolari delle ricevitorie, trovandosi davanti alla necessità di pagare cifre anche consistenti (quando un numero ritarda per parecchio tempo, com'è avvenuto a proposito del «13» sulla ruota del capoluogo piemontese, sono molti i giocatori che applicano il cosiddetto sistema delle crescite progressive delle scommesse e di conseguenza il montepremi aumenta a dismisura) chiedono ai giocatori di dilazionare l'incasso.

«Dobbiamo affidarci ai volumi di gioco e ai conseguenti incassi su base settimanale - spiegano molti titolari dei banchi del Lotto - per poter a nostra volta procedere al pagamento delle vincite. Perciò quando, come in questo caso, i realizzi sono ingenti, abbiamo delle materiali difficoltà di cassa, perchè non abbiamo il danaro sufficiente per pagare tutti nello stesso momento».

Ed è piuttosto normale pensare che, all'atto della vincita, tutti quelli che l'hanno azzeccata, vogliano entrare subito in possesso dei loro soldi. Anche perchè esiste il fenomeno, purtroppo molto diffuso, di giocatori che, pur di rispettare la loro convinzione che il «ritardatario» prima o poi uscirà, si indebitano pur di inseguirlo.

Certo, esiste un regolamento e in ogni caso, alle spalle di tutti, c'è la «Lottomatica», l'azienda alla quale fanno capo le ricevitorie e l'intera organizzazione del gioco su scala nazionale.

E a un certo punto sembra che sia la stessa Lottomatica a inviare il danaro necessario per i pagamenti nei casi eccezionali, come appunto quello recente del «13» sulla ruota di Torino.

E la data fatidica dovrebbe essere quella di domani.

Nel frattempo i titolari delle ricevitorie di Trieste stanno utilizzando tutti i meccanismi possibili per accordarsi con i vincitori in trepida attesa.

In alcuni casi vengono «compensate» le vincite realizzate con l'uscita del «13» con nuove puntate, in altri si procede a veri e propri pagamenti a rate.

Solo alcuni, cioè quelli che fanno registrare regolarmente grossi volumi di gioco e, di conseguenza, possono contare su cospicui incassi, hanno finora potuto far fronte alle richieste di incasso dei vincitori.

Molte sono però le situazioni nelle quali una soluzione non è stata individuata e il malumore dei vincitori ancora «creditori» aumenta ogni giorno di più.

U. Sa.

«13: tutto per la prossima settimana», recita il cartello. I giocatori hanno aspettato l'uscita del numero sulla ruota di Torino per 161 settimane «e cosa sarà mai» avrà pensato la Lottomatica se ne aspettano ancora un paio. Non è la stessa cosa quando si paga.

Kathrin Dress

Linda e Liliana vi aspettano per i tradizionali
SALDI ESTIVI
TRIESTE
PIAZZA TRA I RIVI 1
TEL. 040/417182

A cura di A. Manzoni&C. S.p.A.

Estate Triestina

«Per vedere un mondo in un granello di sabbia e un cielo in un fiore di prato ferma l'infinito nel palmo di una mano e l'eternità in un'ora», scriveva il poeta William Blake. Poche immagini sono in realtà così poetiche come i granelli di sabbia che scivolano tra le dita.

La sabbia è la compagna delle nostre vacanze, la spiaggia lo sfondo perfetto del nostro «immaginario» di libertà e di relax. Come i granelli di sabbia ci lasciamo anche noi trasportare dall'aria e dal vento, seguiamo i nostri ritmi interiori, lasciamo spazio ai nostri sogni, ai nostri ricordi, alle nostre speranze... Ma altrettanto invitanti sono, tra l'azzurro del cielo e quello delle onde, gli scogli e le rocce dove il mare si infrange, i luoghi tipici dell'estate balneare triestina. L'estate è libertà dagli abiti di ogni giorno e dai ritmi quotidiani, dalle costrizioni e dagli orari. Il tempo delle vacanze.

All'insegna del movimento e della vita all'aria aperta; del tempo da dedicare allo studio di qualcosa che ci appassiona o per praticare un hobby; per conoscere nuove persone o per stare soli con noi stessi in compagnia di un libro; a rimettere a nuovo una stanza della nostra casa o a prendere il fresco con gli amici mangiando un gelato. Passeggiate, creme abbronzanti, battaglie con le zanzare e con i rotolini di ciccia; voglia di sole, di verde, di natura, di vita all'aria aperta. Basta con il superlavoro, con la routine, con lo stress: ci vuole una vacanza! E gli appuntamenti e i luoghi dell'estate triestina ci consentono di vivere a fondo un autentico tempo di vacanza con il piacere di una cena tipica, o scoprendo una piazzetta nascosta; nel verde dei dintorni, nell'azzurro, o a guardare le notti stellate... Il tempo libero dalla routine, dall'ansia, dalle preoccupazioni serve per ridarci carica ed energia, ma senza educazione e rispetto per la natura i giorni di vacanza rischiano di diventare una brutta copia dei giorni in città. È il caso quindi di applicare le norme dell'ecogalateo.

Se qualcuno si chiede che cosa c'entri con l'ambiente il manuale di bon ton e di norme comportamentali teorizzato quattro secoli fa da monsignor Della Casa, la risposta è semplice: la buona educazione e la convivenza con i propri simili devono in ogni epoca tener conto delle buone maniere o meglio delle maniere civili. Se per ecologia si intende un rapporto equilibrato tra tutti gli esseri viventi, animali e oggetti naturali compresi, applicare l'ecogalateo significa rispettare non solo il vicino di ombrellone evitando schiamazzi e schizzi d'acqua, ma anche attenzione e rispetto nei confronti delle piante o dei prati che non vanno trasformati in una discarica di tutti gli avanzi dei nostri picnic. L'affollamento delle battigie dei mesi estivi quando la popolazione si riversa in massa su pochi metri quadrati implica ancora maggior attenzione nei confronti degli altri.

Svagarsi non vuol dire sfogare gli istinti primitivi ed incivili che all'improvviso compaiono in chi si sente in vacanza e quindi «libero». È necessario che si faccia strada un nuovo stile di vita e di comportamento, anche in vacanza e soprattutto nella propria città.

Una città si mette in mostra

Una fitta serie di mostre e manifestazioni opportunamente dislocate in vari palazzi e punti della città consentono non solo ai turisti italiani e stranieri, ma anche agli stessi triestini di scoprire concretamente che Trieste è una città spettacolare, un set cinematografico con scenografie naturali e architettoniche di rara suggestione.

Le piazzette, i rioni, la riviera, il centro storico sono animati dalla musica di DJ e di cantanti tradizionali, risuonano di canzoni dialettali e di note antiche. Musei aperti di sera consentono di godere di proposte artistiche di grande interesse. La vivacità delle sagre popolari invita alla festa con la tentazione di succulente proposte gastronomiche.

Trieste è bella da vivere anche d'estate. Vale allora veramente la pena di fare i turisti in città e, dopo essere stati a fare i tuffi al Bivio, ai Topolini, ai Filtri o a Sistiana, cominciare a guardare con occhi nuovi la propria città, «our wonderful Trieste» come è stato autorevolmente già detto.

Da non dimenticare le bellezze del Carso a partire da un tour romantico con il «tram de Opcina» (da quanto tempo non vi salite per godere di un panorama mozzafiato, pronti magari a magnificare il tram di San Francisco o la piccola funicolare di Lisbona?) alla Casa Carsica di Rupingrande, alle chiese del Seicento che si trovano nel comune di San Dorligo della Valle.

Come si legge nella guida «Dal Carso al Mare» di Gobessi, nelle immediate vicinanze di Trieste si possono ammirare esemplari di flora e di fauna veramente interessanti. Nel Bosco Vignano nidificano la ghiandaia, la gazza, la capinera, ma anche il picchio rosso e il picchio verde; rospi e raganelle nuotano nei laghetti delle Noghere insieme ad alborelle, tinche e lucci. A Villa Giulia vive il rospo smeraldino; nel Boschetto gli amanti delle piante possono ammirare esemplari di alberi di Cerro, Rovere, Roverella, Carpino Nero, arbusti di Biancospino, Ligustro e Sanguinella, oltre ai ben noti Pini neri messi a dimora negli anni del Governo Militare Alleato. Cinciallegre e fringuelli, usignoli, merli gorgheggiano accompagnati dal suono del picchio muratore. Piccoli paradisi, vere «oasi verdi» a due passi dalla città.

Chi vuole uscire solo «per ciapár aria» e non vuole allontanarsi dalla città, può percorrerla lungo gli itinerari sveviani su e giù per il Corso, dal caffè al Viale.

Un apposito dépliant con tutte le indicazioni utili è stato predisposto dal Museo Sveviano della Biblioteca civica di Trieste e vi conduce lungo le strade e i luoghi che fanno da sfondo ai romanzi di Svevo, da «Una vita» a «Senilità», al celeberrimo «La coscienza di Zeno», dalla casa natale in via dell'Acquedotto alle scuole ebraiche di via del Monte, dal luogo dove si trovava la Berlitz School in piazza Ponterosso a quello della villa Veneziani nella via a lui intitolata.

Passando nei pressi della Lanterna non si vedranno più le «luci di innumerevoli velieri», ma dal Passeggio Sant'Andrea, come Emilio e Angiolina, si può ancora guardare il mare «calmo e colorito nella notte stellata».

Piccoli nemici estivi

Uno dei piaceri dell'estate è quello di far finalmente respirare il proprio corpo e la propria pelle, pelle che va adeguatamente protetta con prodotti specifici che contengano filtri atti ad evitare eritemi o addirittura ustioni.

Ma numerosi sono i piccoli nemici estivi che possono infastidirci e per i quali è necessaria una buona prevenzione.

Per quanto riguarda le zecche del Carso siamo tutti all'erta, ma forse non stiamo abbastanza attenti ai miceti, che sotto questo nome dolce si presentano come fastidiosissimi funghi dell'unghia dei piedi, funghi che ci possono facilmente attaccare se camminiamo scalzi in piscina o sulla riva del mare, dove possono essere in agguato anche i virus delle verruche.

Se ci si accorge che le unghie incominciano a diventare spesse e a spezzettarsi e poi cambiano anche di colore, o se vi sembra di avere una piccola spina di colore scuro che non riuscite ad eliminare conficcata magari sulla pianta del piede o sul tallone è il caso di consultare subito un dermatologo.

Dissetanti naturali

Niente di meglio di una bella fetta di anguria per dissetarsi e placare l'inestinguibile sete estiva.

Lo sapevano già i nostri vecchi che d'estate affollavano il Canale per comprarne una bella fetta dai venditori che li invitavano al grido di «al taio, al taio!».

L'anguria infatti pur essendo un cibo solido è formata al 95% di acqua e costituisce quindi un'ottima fonte di idratazione.

La fibra contenuta nella polpa ha un effetto saziante e gli zuccheri che contiene sono di tipo semplice con prevalenza del fruttosio.

Un buon consiglio per reintegrare i sali che si eliminano nel corso delle abbondanti sudate di questi giorni è quello di consumare almeno cinque o sei albicocche secche al giorno: una riserva energetica e ricca di sali utilissimi.

Con apparecchi di uso facile e di nuova concezione come le centrifughe è possibile prepararsi in casa sani beveroni di carote e mele o di altre verdure e frutta per fare il pieno di vitamine!

ELETTRONICA PER LA NAUTICA
ENERGIA A BORDO
● Pannelli solari ● Carica batterie ● Generatori eolici
Autohelm MAGELLAN Raytheon NAV MAN
GARMIN Apelco SILVA
CONSULENZA E ASSISTENZA DIRETTE
Concessionario autorizzato B&G Brookes & Gatehouse
Via Conti 9 - Trieste - Tel. Fax 040/632424

SERRAMENTI
Trieste
Via Caboto 2
Tel./Fax 040-824719
BRONZO
ACCIAIO ZINCATO
VERNICIATO
CANCELLI/RECINTI
ACCIAIO INOX
ALLUMINIO
INGROSSO FERRAMENTA
CHIUSINI INOX

FINAL FANTASY
Novità: DRIVER V RALLY 2
Inoltre: PLAY STATION PACK L. 275.000
SILENT HILL in arrivo
VIA GIULIA 7 TRIESTE TEL./FAX 040/351465

OFFICINA AUTORIZZATA FIAT
AUTOFFICINA
Gomme G & G di Stelio Grippari
Vendita e assistenza autorizzata PIAGGIO PORTER
Assistenza • Assetto • Equilibratura gomme
Zona artigianale - Dolina S. Dorligo della Valle 507/2
TRIESTE - Tel./Fax 228169

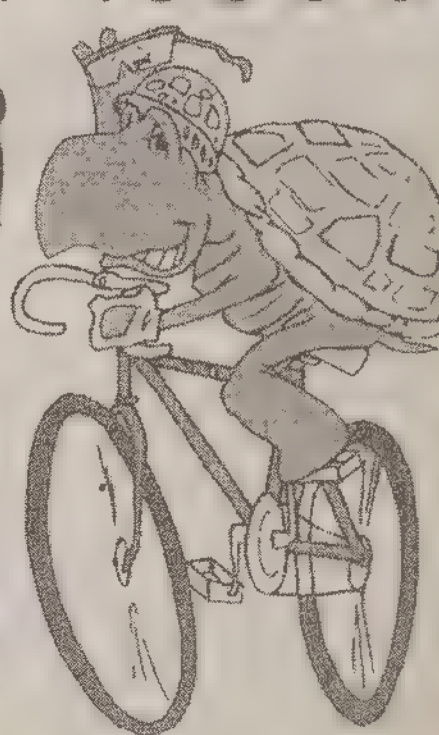
VUOI UNA "LAUREA BREVE" VALIDA?
scuola superiore europea per interpreti e traduttori
james joyce DI TRIESTE
RICONOSCIUTA DAL MINISTERO DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA SCIENTIFICA E TECNOLOGICA (D.M. 5 AGOSTO 1997) E VALIDA IN TUTTI I PAESI DELL'UNIONE EUROPEA ● AGEVOLAZIONI PER STUDENTI BILINGUI, STRANIERI E LAVORATORI
VIA LAZZARETTO VECCHIO 24
TEL. 040/307440 - 307416 - 301626

HORSE & PET
SELLERIA PET SHOP
ABBIGLIAMENTO E ARTICOLI TECNICI PER L'EQUITAZIONE
TUTTO PER CAVALLO E CAVALIERE
e il necessario... e ancora di più per i vostri piccoli amici
TRIESTE
Strada di Guardiella ... Tel. 040/575111
Filiale: MUGGIA - IL CUCCIOLO - V. S. Giovanni 18

fiorellA
intimo e mare
al 20-50%
trieste - via genova, 21 - tel. 040 / 639424

NAUTILUS COSSICH
NOVITÀ: chi sceglie un motore Honda ha un mare di opportunità per avere subito un motore 4 TEMPI HONDA con uno speciale finanziamento TASSO ZERO
VASTO ASSORTIMENTO ACCESSORI NAUTICI ● PREZZI INCREDIBILI
CONCESSIONARIO IMBARCAZIONI ITALIANE
RANIERI - TECNOMARINAR
BELLISSIME imbarcazioni per natanti Fisherman e imbarcazioni americane
inoltre una vasta gamma di usati
Sede: 34015 MUGGIA (TS) Via C. Battisti 20 Tel. e fax 040/272628
• PIAGGIO • RIMESSAGGIO • POSTEGGIO AL COPERTO
Esposizione: 34015 MUGGIA (TS) Via di Trieste 1 Tel. 040/273384

IMMOBILIARE PROGETTI s.n.c.
ADERENTE ALL'ANCE
PRATICHE PER CONCESSIONI MUTUO GRATUITAMENTE IN AGENZIA
● RESTAURI: APPARTAMENTI - NEGOZI FACCIATE - TETTI - INTERNI
● PROGETTI ● COSTRUZIONI
● COMPRAVENDITE ● AFFITTANZE
TRIESTE - Via della Raffineria, 9
Tel. 040/661455 - 0330.524175 - Fax 040/661457
UDINE - Via Mantica, 7
Tel. 0432/504402 - 0335.7123322 - 0335.7123323

GRANDI FORMATI PICCOLI PREZZI 13x18 al prezzo del 10x15
FOTO MIRI
TRIESTE - Via Conti 12

Pubblichiamo il secondo elenco con i nomi dei docenti che cambiano di sede o passano di ruolo

Trasferimento degli insegnanti

I provvedimenti emanati riguardano l'anno scolastico 1999/2000

MATURITÀ

La ragazza del «da Vinci» sbaglia un articolo, ma poi agli orali arriva a 100 come Denny

«Il» zio porta fortuna a Elisa

«Ho cominciato l'esame con uno strafalcione: ho detto "il zio" e la commissione in coro mi ha subito corretta».

Elisa Pecman, adesso che può sprizzare di felicità per il 100 conseguito all'Itc "da Vinci", racconta l'episodio con aria divertita.

«Il piccolo incidente è avvenuto subito dopo l'inizio dell'esame orale. La commissione ha capito che si trattava di una svista causata dall'emozione e ha riso tutt'intera. Questo è servito per sdrammatizzare l'esame di Stato».

Elisa usa sempre l'espressione «esame di Stato».

«I professori ci hanno ripetuto un'infinità di volte che non si trattava più di maturità, bensì di esame di Stato - spiega con l'aria di chi non ammette repliche.

Partiva con un credito scolastico di 20 e nelle prove scritte ha ottenuto 40.

« Anche se la prova di italiano è stata, onestamente, un po' sgangherata».

Fa buona impressione la modestia con cui racconta il suo esame.

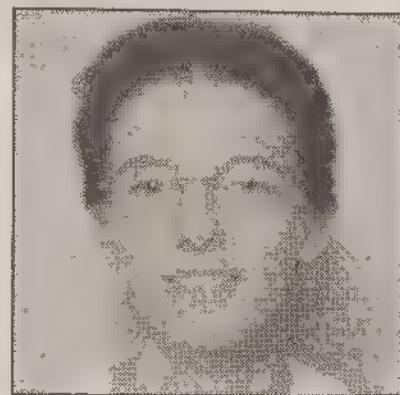
«Mi aspettavo un punteggio di poco superiore al 90. Questo 100 è caduto dal cielo un po' inaspettato».

Sulla maglietta che indossa c'è il ritratto di Mozart.

« Il fatto che la indossi non significa che abbia la passione per la musica classica. Sono altri i miei interessi. In testa a tutti c'è il gusto di andare a cavallo, che mi rilassa moltissimo».

Quest'anno anche il ragazzo, Daniele, aveva gli esami. Ha preso 80. Ma Elisa non vuol sentir parlare di quella teoria secondo cui le ragazze sarebbero più brave nello studio.

« Nella mia classe sono stati soprattutto i ragazzi in media ad ottenere i punteggi più alti».

Così come non accetta l'idea che la donna non possa fare alcune professioni.

Elisa Pecman

Denny Fuliani

«Aspiro a diventare dirigente d'azienda con una laurea in economia aziendale».

Anche per Denny Fuliani l'esame si è risolto con un brillante 100.

Il suo viso è inghirlandato da una barba che lui stesso definisce «alla conte di Cavour».

Il motivo per cui ha scelto questo particolare taglio è strategico.

«La barba dà l'impressione che chi la porta abbia una personalità già matura».

Parla così velocemente che le parole scivolano come pattini.

«Da ragazzino facevo pattinaggio su rotelle. Poi ho dovuto smettere per ragioni di impegno scolastico».

A sorpresa una stoccata alla stampa.

« Ci avete spaventati scrivendo che l'esame era terribile. Invece erano impegnativi, ma non difficili»

Prego?

«Come non conosce la differenza tra "impegnativi" e "difficili"? Vabbè...».

Denny aveva conseguito un credito scolastico di 20 e 40 negli scritti. Un punteggio che gli ha consentito di andare tranquillo alla prova orale.

«A un certo punto ho pensato che stavo sbagliando nell'essere troppo calmo».

Denny è un ragazzo che ha il gusto di sorprendere.

«Giovedì sono usciti i risultati. Tutti i miei compagni si sono avvicinati e si sono complimentati. Ho accettato i loro auguri con tale distacco che qualcuno di loro mi ha chiesto: volevi prendere 110 come all'università?».

A proposito di università, per Denny si presenta un dubbio amletico.

«Sono incerto fra medicina oppure economia e commercio.

La prima mi interessa molto, ma è anche un corso molto lungo. Gli studi di economia li sento forse meno affini, però possono consentire di trovare lavoro in un'area come Trieste».

Ora però il posto per i libri è la soffitta e vi resteranno fino alla fine dell'estate.

«Sì, l'estate ho deciso di godermela al mare fino in fondo».

Giuseppe Di Leo

PROMOSSI DELLA MEDIA «G.ROLI»

Scuola media statale «G. Roli»

III A: Sara Bosich, distinto; Daniela Capaldo, sufficiente; Frida Cottic, sufficiente; Alessio Ficiur, sufficiente; Jessica Furlani, sufficiente; Elisa Krmac, sufficiente; Manuel Latin, sufficiente; Jeffrey Levacovig, sufficiente; Elisabetta Milani, sufficiente; Elisa Oliva, sufficiente; Monica Petretti, sufficiente; Monica Pissacco, buono; Mario Reder, buono; Eva Rupini, sufficiente; Elena Stepancich, distinto; Anna Tortora, sufficiente.

III B: Raffaella Braiuca, distinto; Clara Claudio, sufficiente; Andrea Cofone, buono; Daiana Colomban, buono; Giorgio Di Gregorio, buono; Michela Grahonja, ottimo; Valentina Grison, sufficiente; Alex Hollan, buono; Michela Martinelli, sufficiente; Sara Millovaz, distinto; Giuseppe Partipilo, sufficiente; Kevin Rinaldis, buono; Roberta Rubino, sufficiente; sufficiente; Marta Scarazzato, buono; Silvia Tedesco, ottimo; Martina Umer, distinto; Andrea Vesnaver, distinto.

III C: Sara Barbo, sufficiente; Giovanni Ciaravino, buono; Daniele Cociani, sufficiente; Ginaluigi Di Vito, buono; Andrea Fernetti, sufficiente; Stefania Ferraresi, buono; Barbara Lodi, sufficiente; Alessandro Mariola, sufficiente; Roberta Marsetti, ottimo; Alex Milton, sufficiente; Andrea Murenu, buono; Marco Sterle, sufficiente; Eleonora Vialmin, ottimo.

III E: Paolo Argenio, sufficiente; Stefano Catalan, distinto; Daniele Cerut, sufficiente; Roberta Cipressi, sufficiente; Donato Clun, buono; Alessio Coretti, ottimo; Gabriele Covacevich, sufficiente; Fabrizio Felluga, sufficiente; Francesca Mazzotta, buono; Fabrizio Melissano, ottimo; Lara Muscardin, ottimo; Alessandro Orlando, sufficiente; Marco Rancan, ottimo; Mattia Schiavon, sufficiente; Gea Troian, sufficiente; Patrik Vouk, sufficiente.

III F: Francesca Bellante, distinto; Gianluca Franzella, buono; Marco Girardi, buono; Giada Makovec, sufficiente; Daniele Moretti, distinto; Elita Rauber, buono; Elisa Steffè, sufficiente; Sara Turturiello, ottimo; Ivan Vidak, sufficiente; Katia Volk, sufficiente.

Trasferimenti e passaggi del personale docente di ruolo per l'anno scolastico 1999/2000

Classe di concorso: 46/a - lingue e civiltà straniere (inglese).

Trasferimenti nel comune

1) Lucia Bartolotti da Ist. tecn. ind. Volta a Lic. clas. Petrarca, 56.
2) Rita Marchetti da Ist. tec. nautico Duca di Genova a Lic. clas. Petrarca (precedenza: ex perdente posto nella scuola), 65.

Trasferimenti nella provincia

1) Filippo Domenico Tarsia da dotazione organica provinciale a Lic. clas. Petrarca, 43.
2) Maria Cristina Tominich da provveditorato di Ts a Lic. clas. Alighieri, 29.
3) Alessandro Trevisan da provveditorato di Ts a Ist. tec. nautico Duca di Genova, 26.

Trasferimenti tra province diverse

1) Romana Marcella Davini da Lic. scient. Martin (Latisana) a Ist. d'arte Nordio, 70.
2) Lorenza Gozzoli da Itas Selmi (Modena) a Ist. Mag. Carducci (Trieste) con Ist. tec. geometri Fabiani, 84.
3) Maria Concetta Tumino da Ist. tecn. comm. Sparanise (Sparanise) a Ist. tecn. comm. da Vinci, 51.

Passaggi di ruolo

1) Daniela Galopin da Sc. med. Fonda Savio Manzoni a Ist. prof. serv. com. Sandrinelli con Ist. tec. geometri Fabiani (da scuola secondaria di primo grado), 109.
2) Carmela Pelliccia da Sc. med. Campi Elisi a Ist. tec. comm. Carli con Ist. tecn. comm. Carli (da scuola secondaria di primo grado), 65.
3) Alessandra Triadan da Sc. med. Fonda Savio - Manzoni a Ist. prof. serv. com. Sandrinelli (da scuola secondaria di primo grado), 115.

Classe di concorso: 46/a - Lingue e civiltà straniere (tedesco).

Trasferimenti nella provincia

1) Giuseppe Ialuna da dotazione organica provinciale a Lic. scient. Galilei (precedenza: ex perdente posto nel Comune), 122.

Classe di concorso: 13/C - esercitazioni di odontotecnica

Trasferimenti nella provincia

1) Valter Goglia da I.P. ind. e art. Galvani a dotazione organica provinciale (precedenza: trasf. d'ufficio tit. su cattedra), 153.

Classe di concorso: 24/C - laboratorio di chimica e chim. industriale.

Trasferimenti nel Comune

1) Cristofaro Nastasi da I.p. ind. e art. Galvani a Ist. tec. nautico Duca di Genova con i.p. ind. e art. Galvani con ist. tecn. ind. Volta (precedenza: trasferito d'ufficio nel Comune), 195.

Classe di concorso: 26/C - laboratorio di elettronica.

Trasferimenti tra province diverse

1) Pietro Abbate da dotazione organica provinciale a I.p. ind. e art. Galvani (precedenza: trasf. interprov. da c.d.c. in esubero), 88.

Classe di concorso: 32/C - laboratorio meccanico-tecnologico

Trasferimenti nel comune

1) Giancarlo Giotti da Ist. tecn. ind. Volta a Ist. tecn. ind. Volta (precedenza: da corso serale a diurno), 115.

Trasferimenti nella provincia

Fabrizio Mio, da dotazione organica provinciale a I.P. ind. e art. Galvani con Ist. Tecn. Duca di Genova, 18.

Classe di concorso: 52/C - tecnica dei servizi e pratica operativa.

Trasferimenti tra province diverse

1) Tiziana Russo, da dotazione organica di sostegno area disciplinare tecnico-professionale-artistica a dotazione organica di sostegno area disciplinare tecnico-professioanle-artistica, 47.

Trasferimenti e passaggi interprovinciali in uscita del personale docente di ruolo.

Classe di concorso: 19/A - Discipline giuridice ed economiche

1) Paola Gullo da Ist. tecn. ind. Volta a Ist. prof. agr. amb. Isola - sez. Caldiero (Caldiero) con Ist. prof. agr. amb. Isola della Scala (Isola della Scala), 58.

Classe di concorso: 38/a - Fisica

1) Renzo Bellina da I. p. ind. e art. Galvani a I. p. ind. e art. Zanussi (Maniago) sezione staccata di Maniago con I. p. ind. e art. Zanussi (Pordenone), 41.

Classe di concorso: 49/a - Matematica e fisica

1) Guido Alliney da Lic. clas. Petrarca a Lic. scient. Magrini (Gemona del Friuli), 63.

Trasferimenti annuali del personale docente di ruolo

Classe di concorso: 51/a - Mat. letter. e Lat. nei licei e ist. magis.

Trasferimenti nel comune

1) Elisabetta Luca da Ist. mag. Carducci a Lic. Scient. Galilei (precedenza: ex perdente posto nella scuola), 54.

Trasferimenti tra province diverse

1) Claudia Lugnani da provveditorato di Go a Ist. mag. Carducci, 39.
2) Fabio Miot da Lic. scient. Marinelli (Codroipo) a Lic. scient. Oberdan, 64.
3) Nilla Prest da Itas D'Annunzio (Gorizia) a Lic. scient. Oberdan (Trieste), 60.

(2 - fine)

Cerimonie

Consegna diplomi: al «Petrarca», «da Vinci» e «de Sandrinelli»

La maturità riformata, l'esame spauracchio è oramai alle spalle e gli studenti che ce l'hanno fatta potranno finalmente vedersi consegnare l'agognato diploma.

Domani saranno gli studenti del liceo classico «Franceso Petrarca» che nella sede centrale della scuola riceveranno, nel corso di una cerimonia, gli attestati e i diplomi di maturità: attenzione però, gli studenti dovranno consegnare il cedolino attestante l'avvenuto pagamento della tassa per il rilascio del diploma in segreteria entro la mattinata di domani in segreteria. Non sono ammesse deleghe: gli studenti non presenti alla cerimonia potranno ritirare il diploma il giorno successivo.

Martedì dalle 9 alle 12, invece, saranno gli studenti del «da Vinci» a ricevere i diplomi dalle mani della professoressa Pia Zufferli Abram. Il giorno successivo, mercoledì, sarà la stessa insegnante a consegnare i diplomi agli studenti del «de Sandrinelli», sempre dalle 9 alle 12. Anche in questo caso si ricorda che i diplomi verranno consegnati ai diretti interessati, previa consegna del cedolino comprovante l'avvenuto pagamento delle tasse governative alla segreteria dell'Istituto.

Dunque anche in questi istituti, come già è accaduto al liceo Galilei, si vuole concludere il ciclo di studi con un momento di aggregazione che possa rappresentare anche l'occasone per un riconoscimento ufficiale e pubblico dell'impegno di anni degli studenti.

ITALNOVA
DONNA
SALDI SALDI SALDI
TAGLIE NORMALI E CALIBRATE
Piazza OSPEDALE 7

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMEDIATE
ULISSE EXPRESS
040/365240 366741
V. Tacco 5 TRIESTE
La qualità su 2 ruote
E-mail express@interactiva.it

I nostri prossimi viaggi

NORMANDIA E BRETAGNA
22-31 agosto
viaggio in pullman, hotel di cat. 3 stelle, mezza pensione, visite
Lire 1.880.000

VIAGGIO-SOGGIORNO in SARDEGNA
15-22 settembre
viaggio in aereo, hotel di cat. 4 stelle, pensione completa, quattro escursioni,
Lire 1.400.000

SVIZZERA ROMANTICA e TRENINO DEL BERNINA
19-22 settembre
viaggio in pullman, hotel di cat. 3 stelle, pensione completa tranne un pasto, visite,
Lire 720.000

Tour dell'ANDALUSIA
dal 19 al 26 settembre
in aereo e pullman, mezza pensione, Lire 1.600.000

+ diritti di prenotazione
POSTI LIMITATI !!!

julia viaggi
Piazza Tommaseo 2/b - TRIESTE
Tel. 040/367636-367886

BAR
CUCINA VENEZIANA
OGNI DOMENICA
in terrazza mare
POLLI e CARNI IN GRIGLIA
MUSICA
APERTO 8-24 ANCHE DOMENICA
in via Rossini 8 - tel. 040.3476286

Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale

Regione Autonoma F.V.G
Direzione Regionale della Formazione Professionale

Una struttura immersa nel verde
a pochi minuti dal caotico centro cittadino (bus linea 4 e tram linea 2)
con servizio mensa e campi sportivi

Opicina - via di Conconello 16 - Tel. 040/211451

sono aperte le iscrizioni gratuite
ai seguenti corsi di prima formazione:

OPERATORI GRAFICI
SALDATORI, CARPENTIERI E SERRAMENTISTI

A tutti, previo esame finale,
verrà assegnato un'attestato di qualifica professionale riconosciuto

amc A. MANZONI & C.
CONCESSIONARIA DE «IL PICCOLO»

da martedì 20 luglio in VIA XXX OTTOBRE, 4

È IL VOSTRO NUOVO INDIRIZZO
PER GLI AVVISI ECONOMICI, NECROLOGIE E COMMERCIALI

da mezzo secolo ci siamo messi in testa di fare più bella, più grande, più vivibile la nostra città

ad/italia

Alcune realizzazioni del CIET a Trieste: sede del Lloyd Adriatico, teatro comunale G.Verdi, stadio Rocco. Parcheggi: Silos, via Giulia, foro Ulpiano, Soc. Ginnastica Triestina.

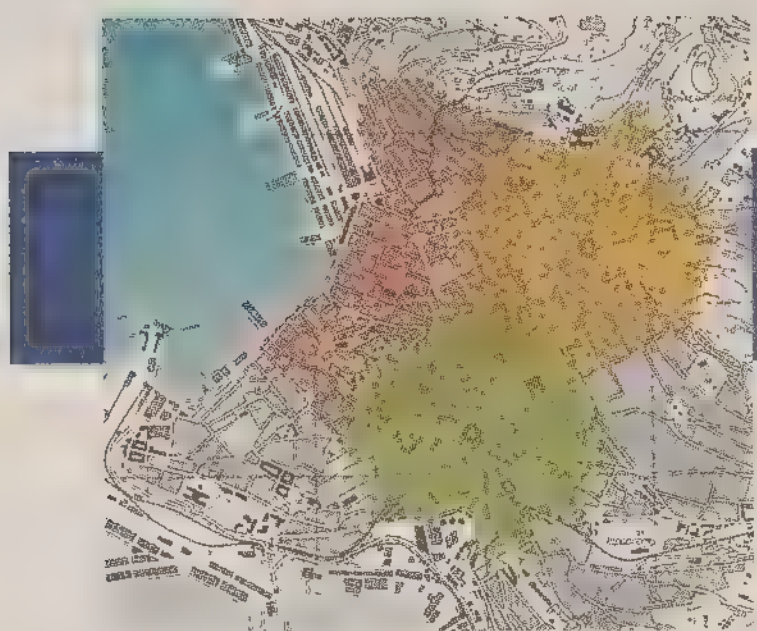
Le imprese edili del Ciet sono quelle storiche di Trieste: 35 Società con 422 dipendenti e oltre 50 anni d'attività. Con le loro opere hanno saputo offrire soluzioni innovative, nel rispetto del patrimonio architettonico e "verde" della città.

Un ottimo investimento: i nuovi parcheggi sono anche un valido investimento: perché nascono da un progetto avanzato, consentono di rivalutare il tuo immobile (casa, ufficio o negozio) e offrono i benefici fiscali previsti dalla legge. Oltre alla comodità di un posto auto in centro.

Il parcheggio in centro. Per curare ogni dettaglio e assicurare, anche in futuro, una gestione professionale dei parcheggi, partecipano all'iniziativa le Organizzazioni più rappresentative nel loro settore: Cmt, Catea, Cosmocity . Esse vantano decenni d'esperienza e una profonda conoscenza della realtà cittadina.

Rinnovare Trieste. I lavori sotterranei costituiscono una parte dell'iniziativa: più significative saranno le opere esterne, progettate per valorizzare le aree del centro con soluzioni architettoniche e d'arredo urbano, dove il nuovo e l'antico vivranno assieme, armoniosamente.

Per prenotare il parcheggio in centro basta telefonare a: CMT: TEL. 040 630 175

Dato il successo dell'iniziativa, è possibile prenotare ancora per pochi giorni. L'adesione è gratuita, non vincolante, e riguarda privati e aziende con proprietà immobiliari nella zona di pertinenza (Legge 122/89) (*).

(*) La prenotazione è subordinata alla concessione del diritto di superficie da parte del Comune di Trieste.

CONSORZIO IMPRESE EDILI TRIESTINE

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

CONSORZIO ARTIGIANI TRIESTINI EDILI E AFFINI

COSMOCITY CONSORZIO SERVIZI ALLA MOBILITÀ - TRIESTE

Continuaz. dall'8.a pagina

CENTRALISSIMO IN PRESTIGIOSO PALAZZO D'EPOCA come PRIMINGRESSO ULTIMO PIANO con ascensore saloncino 2 stanze cucina bagno VUOTO autometano LUMINOSISSIMO. SOLO REFERENZIATI. AFFITTA SILVANA IMMOBILIARE, VIA MAZZINI 32, tel. 040/630980-040/661766.
ELLECI 004/635222 S. Giacomo contratto annuale per studenti ammobiliato due singole cucina abitabile bagno 500.000 mensili. (A00)
ELLECI 040/635222 Coroneo contratto annuale per non residenti rimesso a nuovo camera cucina abitabile bagno 600.000 mensili. (A00)
GEOM. Sbisà affitta locali S. Michele bassa ampie vetrine da 600.000. 040/366866.)
LOCALI-UFFICI Immobiliare Borsa 040/368003: Barriera 1.500.000. Ananian 600.000. Udine 500.000. Coroneo sei stanze 1.400.000.
MEDIAGEST 040/661066 Besenghi arredato salone terrazzo c ucina poggiolo due matrimoniali guardaroba servizi ripostiglio.
MEDIAGEST 040/661066 p.zza Borsa arredato signorilmente salone cucina in muratura matrimoniale guardaroba due camerette doppi servizi con idromassaggio.
MEDIAGEST 040/661066 Scorcola vuoto piano alto ascensore 210 mq, salone otto stanze ripostiglio cucina servizi autometano.
PRIVATO affitta 75 mq centralissimo, molto ben arredato matrimoniale, ampia singola, grande soggiorno, cucina, doppi servizi, armadio - ripostiglio, riscaldamento centrale, elettrodomestici. Tel. 040/305433 orario ufficio.
PROSECCO appartamento primo ed ultimo piano 100 mq circa, vuoto, per referenziati, anche residenti, Riviera 040/224426. (A00)
RIVIERA appartamento fronte mare arredato: due stanze, cucinetta, bagno. Affittasi anche solo stagione estiva. 1.700.000 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003.
(A00)
VESTA 040/636234 800.000 adiacenze piazza Oberdan, in palazzo signorile, appartamento tranquillissimo, nel verde, due stanze, stanzino, soggiorno, cucina, servizio, poggiolo, riscaldamento autonomo, ascensore.
(A8949)
VIA Mazzini affittasi uso abitazione o ufficio luminoso ultimo piano con ascensore totali 170 mq. Canone mensile 850.000. Di.&Bi. 040/299137.
(A8877/19)
VUOTI Immobiliare Borsa 040/368003: Molino a Vento due stanze 600.000. San Francesco due stanze 500.000. Baiamonti due stanze 500.000. Roiano quattro stanze 750.000. Filzi cinque stanze 1.500.000.

Capitali - Aziende

A. ABBISOGNANDOVI finanziamenti velocissime soluzioni personalizzate qualsiasi categoria. Eurointermediaria tel.045/6270560.
(GVE/20)
ATTIVITÀ commerciale avviata di consolidata tradizione centenaria sita in zona centrale e pedonale cedesi per proseguimento. Consigliata gestione familiare. Telefonare ore ufficio allo 040/634659. (A8906)
CASA di riposo, villa indipendente recentissima, sul Carso, vendesi attività e immobile. Trattative riservate. Agenzia Calcara 040/632666.
CEDESI anche separatamente prezzo ragionevole licenze commerciali tipo A ristorazione e B bar nonché arredamento e attrezzature. Telefonare 0481/32481-31614.
(B00)

il Prestito Personale.
da 3 a 15 milioni entro 24 ore a casa vostra
Numero Verde Gratuito 167-266486
dal Lunedì al Venerdì dalle 9.00 alle 19.00
Sabato dalle 8.30 alle 14.30
Il prestito è rimborsabile con bollettini postali.
FORUS SpA FINANZIAMENTI IN 1 ORA

INTERMEDIA finanzia anche protestati. Consulenza gratuita. Mutui 100%. Tel. 049-624952. (GPD)
NOTISSIMO ristorante con ampio giardino, oltre 150 coperti, avviamento decennale, perfette condizioni, alto fatturato. Prezzo decisamente interessante. Informazioni su appuntamento. Agenzia Calcara 040/632666.
NOTO bar serale privato vende. Tel. 040/662686 - 633921.
PENTAGONO Group, soluzioni finanziarie, istruttorie veloci, contatto immediato. Telefonare 045/8015817.
(Gpd)
PROMOSTUDIO propone finanziamenti a tutte le categorie, anche protestati, mutui 100%, consulenza gratuita. Tel. 049/8935158. (Gpd)
VENDESI licenza pub centrale con cucina arredamento climatizzatore nuovo 100 mq 120.000.000 eventuale gestione 0338/9029119.
(A8917)
049-8842668 FINEURO ITALIA soluzioni finanziarie immediate. Tutta Italia fiduciari liquidità aziendale leasing mutui. Tassi dal 4%.
(Gpd)

Case-ville-terreni
acquisti

CERCASI appartamento di rappresentanza uso ufficio in palazzo prestigioso e posizione centrale anche da ristrutturare ed altro ad uso abitazione stesse caratteristiche piano alto. Scrivere a Fermo Posta Centrale Trieste patente Ts 2082577J.
(A8860)
CLIENTE referenziato cerca zona centrale pianeggiante - cucina abitabile, due stanze e bagno. Non da ristrutturare. Definizione immediata. GABETTI OP.IMM 040/763325. (C00)

Continua in 32.a pagina

È facile viaggiare sempre nel modo migliore.

Oggi hai una scelta unica ed esclusiva che solo i Concessionari Mercedes-Benz possono proporti: per i lunghi viaggi tutto il comfort della Classe E, berlina o station wagon, e per la città l'agilità e la sicurezza di smart, la più geniale tra le city-car. Per informazioni chiama il numero verde: ∅ 800-006006. Ti risponderà Mercedes-Benz Italia.

L.654.000 al mese* per Classe E e smart.

*L'offerta si riferisce a una E 200 Kompressor Classic berlina più una smart & pure. Prezzo totale L. 79.264.015, anticipo L. 23.779.205, riscatto L. 39.443.986. Spese d'Istruttoria L. 300.000, T.A.N. 5,00%, T.A.E.G 5,45%. Durata della locazione mesi 37, numero canoni periodici 36. Salvo approvazione della Mercedes-Benz Finanziaria.

È un'iniziativa dei Concessionari Mercedes-Benz del Veneto, Trentino Alto Adige e Friuli, valida fino al 31 luglio 1999.

Mercedes-Benz

Citroën vi offre fino a 4 milioni per rottamare la vostra auto non catalizzata.

ESEMPI DI PREZZI CHIAVI IN MANO GIÀ SCONTATI, INCLUSA POLIZZA AZZURRO PER 1 ANNO (I.P.T. E SPESE DI ROTTAMAZIONE ESCLUSE)

CITROËN SAXO -3.000.000 · CITROËN XSARA -4.000.000 · CITROËN BERLINGO -3.000.000

Saxo Mille 3 porte (-2.000.000) a lire 13.500.000
Saxo 1.5 DX 3 porte (-3.000.000) a lire 16.100.000
Xsara 1.4 - 3 porte Coupè a lire 21.850.000
Xsara 1.4 - 5 porte Berlina a lire 22.650.000
Xsara 1.4 - 5 porte Break a lire 23.250.000
Berlingo 1.4 Multispace PLS Clim. a lire 23.950.000
Berlingo 1.9 D Multispace PLS Clim. a lire 25.350.000

PER CHI L'AUTO DA ROTTAMARE NON CE L'HA: FINANZIAMENTI A TASSO ZERO IN 48 RATE SENZA ANTICIPO

CITROËN L'AUTO CHE TI PENSA

Contiauto srl
TRIESTE - STRADA DELLA ROSANDRA 2 - TEL. 040/281446/7
E-MAIL:CONTI@CITROEN-FVG.COM

MOTORI

a cura A. Manzoni&C. S.p.A.

SPRINT AUTO di Sandalj
Trieste - R. Grumula 10 c - Tel. 040/305236 Fax 040/302366
AUTORADIO - AUTORICAMBI - ACCESSORI SUPERSCONTATI
- AUTORADIO CLARION - PIONEER - KENWOOD SONY - ALPINE - BLAUPUNKT
- ANTIFURTI con montaggio da L. 400.000
- AUTOACCESSORI
- Vasto assortimento di fodere e tappeti
- RICAMBI per autovetture nazionali ed estere
- Portatutto e Portabiciclette

MONTAGGIO IN GIORNATA

Batterie auto YORK-BOSCH ...da L. 69.000 in poi
AIWA 4x25W.........L. 175.000

TELEFONI CELLULARI GSM NOKIA - MOTOROLA ERICSSON - ALCATEL PANASONIC 520 completo di scheda prepagata a sole L. 290.000

Radio riproduttore PIONEER + 6 CD pacchetto offerta......L. 549.000 i.c.
STAR TAC 130 + custodia e auricolare L. 599.000 i.c.
- OFFERTA ESTATE - Tutte le promozioni TIM e OMNITEL e schede prepagate OMNITEL a sole L. 95.000

Lancia Lybra

Sul mercato da settembre con 5 motori, nelle versioni berlina e station wagon

A settembre arriverà Lybra, la vettura che in casa Lancia prenderà il posto della Dedra. Sarà sul mercato in tutta Europa sia nella versione berlina sia station wagon. Lybra è una media con spiccate caratteristiche di ammiraglia. È lunga 4,46 metri e larga 1,74 e ha una linea sobria ed elegante. Lo stile è moderno, il frontale è a quattro fari con classica mascherina cromata. Con questa vettura Lancia ha scelto la tradizione come punto di partenza per progettare l'automobile del Duemila. Per questo la Lybra, il cui nome si rifà alla classicità greca, sarà l'unica vettura del suo segmento ad avere in dotazione un climatizzatore dual-zone, in grado cioè di creare due zone con temperature differenti intorno al guidatore e al passeggero anteriore.

Un'altra finezza è l'impianto audio ad alta fedeltà. Lybra sarà proposta con cinque motori elastici e potenti, dal temperamento brillante e dai consumi contenuti. Quelli a benzina sono tre. Si parte con il 1.6 - 16v Torque di 103 Cv, poi c'è il 1.8 - 16v di 131 cv e infine il 2.0 - 20v di 154 Cv.

Due i turbodiesel, entrambi a iniezione diretta con il sistema «common rail». Sono il 1.9 JTD di 105 Cv e il 2.4 JTD di 134 Cv.

Ma confort significa anche facilità e piacere di guida. Ecco allora sospensioni capaci di ridurre le vibrazioni provenienti dal fondo stradale e di garantire la massima maneggevolezza su tutti i terreni. Quella anteriore è una McPherson evoluta, quella posteriore, invece, adotta uno schema di nuova concezione a Bracci Longitudinali Guidati (BLG).

Infine due cambi a disposizione: uno manuale e uno automatico a controllo elettronico adattativo.

La Lybra verrà commercializzata con due allestimenti, entrambi ricchi e completi, come si conviene a un'auto nella quale la classe deve essere di serie.

Moltissime perciò le dotazioni, in particolare quelle di sicurezza: quattro airbag (guidatore, passeggero e laterali), Abs con corretto elettronico di frenata, impianto freni a quattro dischi di grande diametro, cinture a doppio attacco.

Fra i contenuti di serie più interessanti, c'è il display multifunzione a colori integrato nella plancia, che controlla navigatore satellitare, telefono cellulare, autoradio, trip computer, check dei sistemi della vettura e orologio. Lybra rientra in quel programma di diciannove modelli per 20 mila miliardi di investimenti varato da Fiat Auto per il periodo compreso fra il 1998 e il 2002. La nuova unità rappresenta la prima Lancia del Duemila.

Costruita nello stabilimento di Rivalta, la nuova Lybra, che succede alla Dedra, è destinata a competere in un settore di prestigio, quello delle medie, che infatti in Europa costituisce un mercato di oltre tre milioni di esemplari all'anno.

La struttura di partenza della Lybra è quella della 156, anche se il pianale di base è stato irrigidito e adattato alle diverse esigenze di tenuta e di confort.

La novità più importante riguarda le sospensioni. A partire dall'avantreno si è scelta la strada della semplicità e della razionalità con un McPherson con braccio trasversale e barra antirollio. Nel retrotreno si è preferita una soluzione più raffinata a triangoli oscillanti definita tecnicamente BLG costituita dai due elementi comprendenti molle esterne agli ammortizzatori alloggiate tra il braccio-traversa e la barra stabilizzatrice sistemata in avanti; come sulla ammiraglia, la «K». I motori, come abbiamo accennato, sono rimasti in pratica quelli delle attuali Dedra con l'aggiunta del 5 cilindri della «K», oltre ai turbodiesel con il moderno sistema «common rail».

Solo da noi Corolla Clima e Avensis oggi ancora più convenienti.
Ma solo fino al 31 luglio.

TOYOTA COROLLA CLIMA. IN PRONTA CONSEGNA.
Corolla Clima 3 porte - 5 porte - Station Wagon
- Motori: 1.3 16v - 1.6 16v - 2.0 Diesel
- Climatizzatore • ABS elettronico a 4 sensori
- Doppio airbag • Immobilizer • Servosterzo
- Garanzia di 3 anni o 100.000 km estendibile fino a 5 anni o 160.000 km

Da L. 23.500.000**

TOYOTA AVENSIS. IN PRONTA CONSEGNA.
Avensis Berlina - Station Wagon
- Motori: 1.6 16v - 2.0 16v - 2.0 Turbo Diesel
- Climatizzatore • ABS elettronico a 4 sensori
- 4 airbag • Immobilizer • 4 alzacristalli elettrici
- Garanzia di 5 anni o 160.000 km

Da L. 36.950.000**

SOLO PER QUESTO MESE. COROLLA CLIMA — COMPRESI NEL PREZZO: CAR STEREO SONY CON RDS, ANTIFURTO VOLUMETRICO
GRANDE LUGLIO TOYOTA
SOLO PER QUESTO MESE. CON RATE DA L. 370.370* — COMPRESI NEL PREZZO: CAR STEREO SONY CON RDS, ANTIFURTO VOLUMETRICO

Futurauto Trieste via Muggia (Z.I.) Tel. 040.383939 TOYOTA

Seat Toledo

L'ammiraglia dall'ottimo prezzo con equipaggiamento base quasi tutto completo

Partite le vendite della nuova Toledo. Una berlina che, di fatto, diventa l'ammiraglia della Seat.

Come si può notare dalla composizione della gamma, sono previste nove versioni che nascono dall'abbinamento fra cinque motori e quattro allestimenti.

Il prezzo base è 30.541.200 lire chiavi in mano (15.733,21 Euro) per la 1.6 Stella con servosterzo, alzacristalli elettrici anteriori, chiusura centralizzata con telecomando, quattro airbag e Abs.

Cinque, dicevamo, I motori disponibili di cui tre a benzina e due diesel.

Per i benzina si tratta del quattro cilindri 1.6 di 100 cv, dell'1.8 - 20 valvole (5 per cilindro) di 125 Cv e 2.3 V5, cioè 5 cilindri a V stretta, di 150 Cv.

Le velocità massime sono comprese fra i 188 km/h dell'1.6 e i 216 km/h del 2.3 V5.

I restanti due motori sono i conosciuti e apprezzati quattro cilindri turbodiesel a iniezione diretta TDI di 1.9 cc di 90 Cv e 110 Cv. Velocità di punta: 180 km/h per il primo e 193 per il secondo.

In tutti i casi si tratta di propulsori tecnologicamente all'avanguardia e che consentono risparmi in fatto di manutenzione. L'intervallo fra gli interventi di assistenza per questi motori è stato, infatti, fissato a 15 mila chilometri.

Due parole in più sull'1.6 che tra i benzina della gamma è il più richiesto. Polivalente e brillante, questo quattro cilindri si presenta ora in versione rinnovata, con blocco motore in lega leggera e collettore di aspirazione a lunghezza variabile.

Sebbene il valore massimo di coppia si ottenga a 3800 giri, il 90 per cento di questo valore è già disponibile a partire da 2500 giri permettendo buoni recuperi sulle marce lunghe.

La velocità massima è di 188 km/h e l'accelerazione da 0 a 100 avviene in 11,5 secondi.

Il consumo medio si riduce a 7,6 litri/100 chilometri e a soli 5,6 per i percorsi extraurbani.

E in fatto di consumi e prestazioni brillanti, eccellenti entrambi i diesel, gli stessi utilizzati da Vw e Audi.

da L. 34.200.000+IVA*
ABS - Airbag - Airbag laterali (SIPS bag) - Climatizzatore - Dispositivo Deadlock
Immobilizzatore elettronico - 4 allestimenti personalizzati
Un vantaggio in più per decidere Volvo
VOLVO
Qualità e Sicurezza
Love Cars
Trieste - Strada della Rosandra 50 - Tel. 040.281365
* IPT ESCLUSO VALE FINO AL 31.7.99

DUINO AURISINA Il piano regolatore «taglia» l'edificabilità e facilita invece la suddivisione degli appartamenti

Padri e figli, fate a metà della casa

Secondo Vocci, un progetto sociale di famiglia allargata, senza fuga di giovani

Un piano regolatore pensato per le famiglie. Lo strumento urbanistico che il Comune di Duino Aurisina si accinge ad approvare non contempla solamente i grandi interventi con impatto sull'economia locale, ma riveste anche un ruolo fondamentale per la pianificazione del territorio ad uso privato.

Nel momento in cui verrà approvato, infatti, vi sarà un aumento dell'edificabilità, e dopo anni di stasi qualcuno potrà costruire case nuove.

Solo di «qualcuno» si tratta, però, nel senso che il piano prevede un aumento minimo: quaranta nuovi lotti edificabili, tutti di misura medio-piccola, nel senso che non si costruiranno palazzine, e nemmeno, probabilmente, casette a schiera, ma solo case singole. Praticamente, delle villette.

Il progetto generale del Comune è quello di concedere pochi lotti edificabili per salvaguardare il territorio, ma attuare una strategia complementare per mantenere a Duino Aurisina i giovani, che, non avendo la possibilità di costruirsi una nuova casa perché manca il permesso, potrebbero decidere di cambiare Comune.

Lo potremmo definire un progetto di «famiglia allargata»; ciò che il Comune vuole, infatti, è facilitare la divisione di case già esistenti, per farci stare dentro - magari più strettine - due famiglie, quella dei genitori e quella dei figli che si sposano, e mettono su, a loro volta, un nuovo nucleo familiare.

Dal punto di vista architettonico, verranno permesse con poca burocrazia la ristrutturazione e il minimo aumento delle volumetrie, che consenta la divisione in due unità dell'abitazione e un mimino aumento di spazio per tutti.

Un progetto urbanistico-sociale che, secondo il sindaco, potrebbe portare a una migliore vivibilità del territorio, mantenendo alto il livello della popolazione e tutelando al tempo stesso il territorio.

«Daremo delle facilitazioni burocratiche a tutti coloro che vogliono dividere una casa già esistente - ha confermato infatti Marino Vocci -, in maniera da ottenere contemporaneamente più risultati. A fronte di un basso livello di nuova edificabilità, lavoreremo per sveltire e facilitare le pratiche anche per chi recupera delle case vecchie, o abbandonate. Anche qui il piano regolatore prevederà delle facilitazioni e il minimo possibile di burocrazia, per quanto è in nostro potere».

Su questo fronte, il sindaco ha in serbo un'altra novità, la realizzazione (già in corso) dello sportello informatico urbanistico, che verrà ubicato in Comune.

Quando il nuovo piano regolatore e i documenti collegati saranno votati e pronti per il pubblico, lo sportello fornirà tutte le informazioni necessarie per gli adempimenti da compiere in caso di costruzione, recupero o divisione di una abitazione.

«Si tratta di uno strumento importante soprattutto per i privati - conclude il sindaco -, perchè permetterà di avere delle risposte immediate, chiare e soprattutto aggiornate. Lo sportello, infatti, verrà tenuto sempre al corrente per via informatica delle modifiche delle leggi che riguardano l'edilizia privata».

Francesca Capodanno

SERRAMENTI
IN ALLUMINIO P.V.C. ● ALLUMINIO-LEGNO ● PORTE BLINDATE
PORTE PER INTERNI ● TENDE DA SOLE ● SCURETTI IN ALLUMINIO
FACILITAZIONI DI PAGAMENTO
FINO A 36 MESI SENZA ACCONTI
FRATELLI FILIPPI Snc
SHOW ROOM: via F. Severo 22/E - Tel. 040/36.18.47
STABILIMENTO: via Fontana 4/B - Tel. 040/36.92.89

NUOVO !!!
AUTO SERVIZI SISTIANA
Tel. 040.299.768 - Fax 040.291.480
CENTRO REVISIONE AUTOVEICOLI
A SISTIANA a fianco del supermercato CONAD
sulla strada provinciale SISTIANA-AURISINA
Con auto officina riparazioni meccaniche,
punto vendita gomme, assetto ruote,
servizio elettrauto, carrozzeria
REVISIONI IN 30 MINUTI
TELEFONARE ALLO 040.299768

LA POLEMICA

Comunità montana, ancora proteste per il commissariamento, mentre Bucci (Lpt) invita alla calma

E i sindaci chiamano tutti a raccolta

Contro il commissariamento delle Comunità montane, martedì alle 18 si terrà nella piazza di Rupingrande un'assemblea pubblica, indetta da tutti i sindaci dell'area, che giudicano «ingiusta e calata dall'alto» la decisione della Regione. All'incontro sono invitati Usi civici e Comunelle, agricoltori, cacciatori, ambientalisti, Province di Trieste e Gorizia, parlamentari.

Invece Maurizio Bucci, segretario della Lista per Trieste, invita alla calma, ricordando da un lato che «già durante la legislatura regionale '88-'93 tirava aria di soppressione», dall'altro che le Comunità montane nel tempo sono diventate «un mastodontico carrozzone in mano alla politica, con 120 membri per le Comunità montane di Udine e 60 per quella del Carso». Prosegue Bucci: «La maggior parte dei finanziamenti regionali oggi servono quasi solo per pagare, gettoni di presenza e stipendi». Bucci difende il Parco del Carso, e invita i sindaci a «dormire sonni tranquilli». Ma in cauda venenum: «Forse è questa la vera preoccupazione dei sindaci, di dover finalmente pubblicamente dimostrare le proprie capacità operative».

Assistenza, il programma va

I sindacati dei pensionati hanno incontrato il sindaco di Muggia, Dipiazza, «per verificare - dicono - l'attuazione degli accordi a suo tempo sottoscritti fra amministrazione comunale e Spi-Cgil, Fnp-Cisl, Uilp-Uil».

Dall'incontro, secondo i sindacati, «è emersa la garanzia del sindaco che i programmi saranno attuati». In particolare tre i punti in discussione: il completamento della pianta organica per garantire il miglioramento dei servizi socio-assistenziali, l'elevazione del tetto minimo per l'accesso alla gratuità nell'ambito dei servizi socio-assistenziali, il prolungamento del servizio socio-assistenziale nelle ore pomeridiane».

Ulteriori verifiche si terranno a settembre, in un incontro già concordato.

L'INTERVENTO

A proposito di scuola e giovani generazioni

«Diamo aiuto ai figli prima che sia tardi»

Come ogni anno in questa stagione, alcune pagine dei quotidiani locali si riempiono di dibattiti sul tipo di maturità, sulla riforma della scuola, di nomi con vicino esiti scolastici, e le nonne telefonano ai loro nipoti per sincerarsi che tutto sia andato bene.

Anch'io ho fatto una fugace apparizione nell'atrio della scuola «De Amicis» di Muggia per esaminare l'esito scolastico di mia figlia e degli altri nostri piccoli concittadini, e notando il ragguardevole numero di «non ammessi» mi sono chiesto se tutto il dibattito sul credito scolastico nelle scuole superiori, sul nuovo tipo d'esame di Stato e così via ancora una volta non ci allontani dalle reali difficoltà del nostro tempo.

Non è assolutamente facile individuare le difficoltà riscontrate in quest'anno scolastico dagli studenti, e soprattutto non dobbiamo giudicare, ma sicuramente deve essere nostro impegno sociale chiederci che cosa sta succedendo.

Oramai è inderogabile tracciare una nuova linea di ricerca perché la difficoltà di educare, o più propriamente di crescita sociale delle nuove genrazioni, non deve essere demandato solamente alla scuola, ma tutta la nostra struttura sociale fatta d'associazioni sportive, culturali, ricreative, compagnie del Carnevale e di quanti altri mettono a disposizione il proprio tempo libero, come hanno già dimostrato nel corso del nostro recente passato, sia il terreno fertile dove reimpostare la rete di sicurezza e d'accrescimento sociale consapevole della nostra comunità.

Contemporaneamente è indispensabile promuovere un tavolo di lavoro fra tutti gli «addetti» (scuola, Asst, Comune, Circolo didattico, rappresentanti dei genitori, ecc.) con il fine di essere di sostegno morale e materiale ai nostri ottimi insegnanti per formare le nuove generazioni anche al di fuori dell'edificio scolastico. È importante che ci avviciniamo tutti all'istituzione scuola perché il futuro dei nostri figli c'interessa, ed è importante lavorare sul breve e medio periodo perché, come insegna Karl Popper, sul lungo periodo non ci saremo più.

Non è possibile pensare che tutto possa essere risolto dal pubblico o dal privato, ma c'è la necessità di sperimentare, anche grazie alle piccole dimensioni del nostro Comune che favorisce i rapporti interpersonali e le novità, quella terza va chiamata «terzo settore», ove è possibile coniugare il servizio alla persona con la qualità dello stesso, che molte volte nel libero mercato non è minimamente presa in considerazione, e nel pubblico, oramai di questo abbiamo preso coscienza, non può più far fronte a tutto.

Qualche tentativo di risposta encomiabile al disagio giovanile ultimamente c'è stato, ma dobbiamo tutti intensificare gli sforzi per capire e conoscere come evolve la nostra società, anche perché non è possibile che il nostro dibattito d'inizio estate si esaurisca nel discutere su quale strada aprire o chiudere.

Stefano Decolle
coordinatore dell'Ulivo di Muggia

IN BREVE

«Il segreto di Susanna» ai Magazzini del sale

Opera di Wolf-Ferrari domani sera a Duino

Un'opera di Wolf-Ferrari, «Il segreto di Susanna», andrà in scena domani alle 20.30 ai Magazzini del sale di Duino, con il soprano giapponese Miciyo Ido e il baritono Constantin Walderdoff (al pianoforte Christo Stanischeff). La serata è organizzata da «Musici artis» col patrocinio della Regione e del Comune. La trama scherzosa verte sul vizio (segreto...) del fumo di Susanna, sospettata invece di tradimento dal marito, conte Gil. Miciyo Ida è nata nel '65, ha studiato psicologia infantile oltre che musica, si è esibita a Vienna, Torino, Tokyo e anche a Trieste.

E oggi alle 21 in piazza Marconi l'«Orchestra a fiati» porta Vivaldi e Strauss ai cittadini di Muggia

Brani tratti da Strauss, Strawinsky, Gabrielli e Vivaldi saranno proposte stasera alle 21 in piazza Marconi a Muggia dall'«Orchestra a fiati Città di Muggia», nell'ambito del Carnevale estivo. Diretti da Paolo Spincich - subentrato negli ultimi anni a Giorgio Brezigar, primo clarinetto dell'orchestra del «Verdi» e docente al «Tartini» -, i 15 musicisti nati come gruppo nel '90 avranno come solisti Sergio Ban alla tuba, Giorgio Klauer al flauto e Roberto Tropea alla tromba.

«Lista unica del Polo»: Vlahov diventa capogruppo dopo essere stato «indipendente» e di An

Romano Vlahov, il consigliere comunale di Duino Aurisina, dapprima indipendente del Polo, poi capogruppo di An, è passato adesso a capogruppo della «Lista unica del Polo». Ne ha dato già comunicazione al segretario comunale, e ha ringraziato tutte le forze politiche del centro-destra «doverosamente interpellate», dice in una nota. In particolare, Vlahov ringrazia il consigliere del Ccd Lenarduzzi «per aver concesso la sua stima e fiducia» e aver consentito il ricompattamento sotto un'unica bandiera.

Per vaccinare i cuccioli c'è tempo fino al 31 agosto

Si è conclusa nei Comuni minori la vaccinazione antirabbica dei cani, mentre la terapia preventiva proseguirà fino al 31 luglio al canile pubblico di via Orsera a Trieste.

Dopo questa data, e fino al 31 agosto, sempre in via Orsera, verrà praticata la vaccinazione ai cuccioli che all'inizio del periodo destinato alla terapia dall'Azienda sanitaria erano ancora troppo giovani. Nelle stesse settimane sarà possibile vaccinare le cagne che avevano da poco partorito.

Infermieri e terapisti: sei posti fissi a Muggia

La cooperativa «Itaca» che si occupa di servizi socio-sanitari cerca personale: tre infermieri professionali e tre terapisti della riabilitazione per la casa di riposo di Muggia (a tempo pieno).

Per informazioni e colloqui, si può telefonare il martedì, mercoledì e giovedì dalle 9 alle 13 (chiedendo di Francesca), oppure lasciare un messaggio al numero 0434-520555. Indirizzo per inviare i curriculum: via San Francesco 1/C, 33170 Pordenone (può essere inviato anche via fax: 0434-520235).

APERTI PER LE TUE FERIE

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla Manzoni - Via Silvio Pellico 4 - Tel. 040.6728311

ABBIGLIAMENTO

● **LORETTA TANTE TAGLIE.** Abbigliamento femminile un mare di scelta per un mare di taglie. Saldi dal 13 luglio con sconti dal 20% all' 80% anche sulla linea da cerimonia. V. Cicerone 10, 040.362177; v. Lazzaretto Vecchio 19, 040.304541.

ACCONCIATURE

● **CLAUDIO HAIR STYLE.** Via Muratti 4/E, tel. 772400. Orario 10-19, sab. 8-14. Viale Ippodromo 2/2 C, tel. 946820. Orario 8.30-12.30, 16-20, sab. 8.30-17.

AGENZIE MATRIMONIALI

● **«GIULIETTA e ROMEO» AGENZIA MATRIMONIALE.** Amicizia, convivenza, matrimonio, offre un servizio, consulenza, ricerca e selezione la persona giusta per lui o lei. Garantiamo serietà e riservatezza. Ts 040/3728533. Ud 0432/229856. Presenti su appuntamento.

● **AG. MATRIMONIALE A.M.A. 1.** Non passate l'estate da soli! Con l'esperienza dal '90, vi aiutiamo a risolvere il problema della solitudine, garantendo di lavorare con serietà. Trieste, v. Mazzini 30, tel. 040.661553 orario 16-19; Monfalcone loc. Panzano v. S. Gabriele 6, tel. 0481.484491.

ALIMENTARI

● **EL BOTTEGON.** Via Ginnastica 20, tel. 040.370567. Continuano le offerte: prosciutto crudo: 4 etti L. 10.000. Assortimento mozzarelle. Pane e latte fresco. Sabato non stop, consegne gratuite a domicilio.

SALUMERIA 2G — ORARIO: 7.30-13.30 16.30-19.30
V.le Campi Elisi 33 - Tel. 040/311807 - Trieste
✣ MACELLERIA ✣ GASTRONOMIA CALDA E FREDDA ✣

SUPERMERCATO 4Z — Mercoledì aperto anche pomeriggio
Str. Vecchia dell'Istria 112 - Tel. 040/812307 - Trieste
✦ SOTTO CASA TUTTO QUELLO CHE CERCATE ✦

AUTO

AUTOVETTURE NUOVE E USATE
Via San Francesco 60
Trieste - Tel. 040.637484
A DUE PASSI DAL CENTRO
VISITATECI!

BENZINA

● **AGIP** di Zol Roberto, via Valerio 1 (vicino l'Università), tel. 040.566251. Servizio notturno dalle ore 22 alle ore 7.30 con personale a disposizione, autolavaggio self-service dalle 7 alle 22.

CASE DI RIPOSO

CASA DI RIPOSO RAFFAELLA
TRATTAMENTO FAMILIARE E RETTE PERSONALIZZATE
ASSISTENZA 24 SU 24 CON PERSONALE DI 30ennale ESPERIENZA
V.S. Francesco 48 - Tel. 040 638119

CLIMATIZZATORI

COLLEZIONISMO

● **NONSOLOLIBRI** ma: fumetti, cartoline, foto, dischi, giocattoli, stampe, collezionismo. Piazza Barbacan 1/A, tel. e fax 040.631562.

● **IL MERCANTE DELL'USATO** vende e compra mobili ed elettrodomestici usati. Trieste via Benussi 19, tel. 040.821828.

FOTOCOPIE B/N E COLORI

MAGIC DATA
FOTOCOPIE 50 LIRE
STAMPA MAGLIETTE
FOTOCOPIE ANCHE A COLORI
TS - Via F. Severo 4 - tel. 040.362271/361733
TS - Via Milano 4 - tel. 040.370260

IDRAULICA

ARREDO BAGNO MAREGA
Via Concordia 1 (campo S. Giacomo) - Tel. 638477
Riparazioni e impianti completi di bagni e riscaldamento

GIARDINO ESTIVO

ZÓGA BARÚGA — RISTORANTE CON GIARDINO - chiuso il lunedì
v. del Cisternone 21 - TRIESTE
Causa lavori siamo raggiungibili dal Cavalcavia di Barcola per Salita Madonna di Gretta. Per inf. tel. 040.417618 e 0335.5243760

LIBRERIE

Per le tue letture estive LIBRERIA NERO su BIANCO
PRENOTAZIONI TESTI SCOLASTICI
Via Oriani 4/B - Tel. 040.638620 - Fax 040.3726070

MACELLERIE

● **MACELLERIA DE' CAVAL.** Via S. Marco 34. Tel. 040.764456. Ogni giorno specialità «pronto in tavola».

MACCHINE PER CUCIRE

MATERASSI

CENTRO DEL MATERASSO
a Trieste, solo in via Cereria 8, tel. 040.301075
LAVORIAMO TUTTA L'ESTATE PER FARVI RIPOSARE BENE
Materassi a molle, in lattice, in waterlily, reti di tutti i tipi e accessori per il letto

PALESTRE

● **BODY LINE.** A Opicina tutta l'estate aperta per i vostri allenamenti personalizzati. Contattateci. Tel. 040.214195. Iscrizioni gratuite.

PANIFICI - PASTICCERIE

● **L'ANGOLO DEL PANE.** Via Settefontane 28, tel. 040.632117. Ogni giorno pane speciale. Domenica aperto 8.30-13.

● **PANIFICIO-PASTICCERIA SANNA.** Via Galatti 13, tel. 040.364280 (8-20 non stop). Via Cerreto 17, tel. 040.410397.

● **PANIFICIO-PASTICCERIA GIUGOVAZ.** V. Canova 30, ang. Pascoli. Si sforna di continuo. 7.15-13.15, 17.30-19.30; sabato 7.15-13.15, 16.30-19.30, tel. 040.360678.

Premiata pasticceria Penso — APERTI TUTTA L'ESTATE anche la domenica dalle 8 alle 13
in via Diaz 11 (a due passi da piazza Unità) Tel. 040.301530

PORTE BLINDATE

FERRAMENTA DAMIANI
PORTE BLINDATE
CASSEFORTI
SERRATURE
Via S. Maurizio 14/b - Tel. 040.771942

RISTORANTI

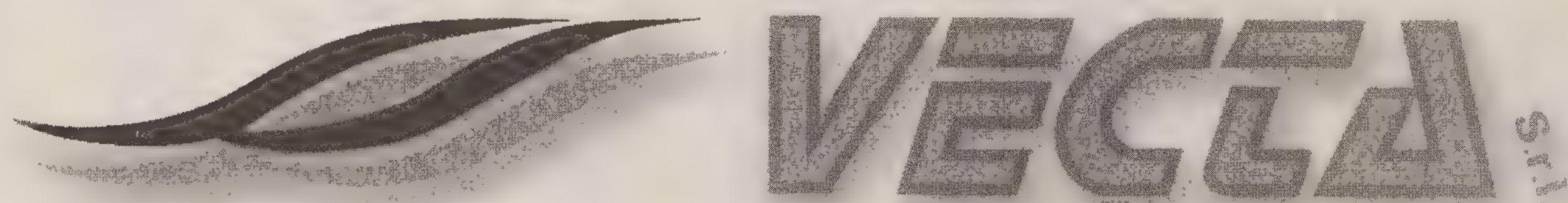
● **RITROVO DEGLI ARTISTI,** str. di Guardiella 21. Solo pesce. Tel. 040.54691 , chiuso lunedì.

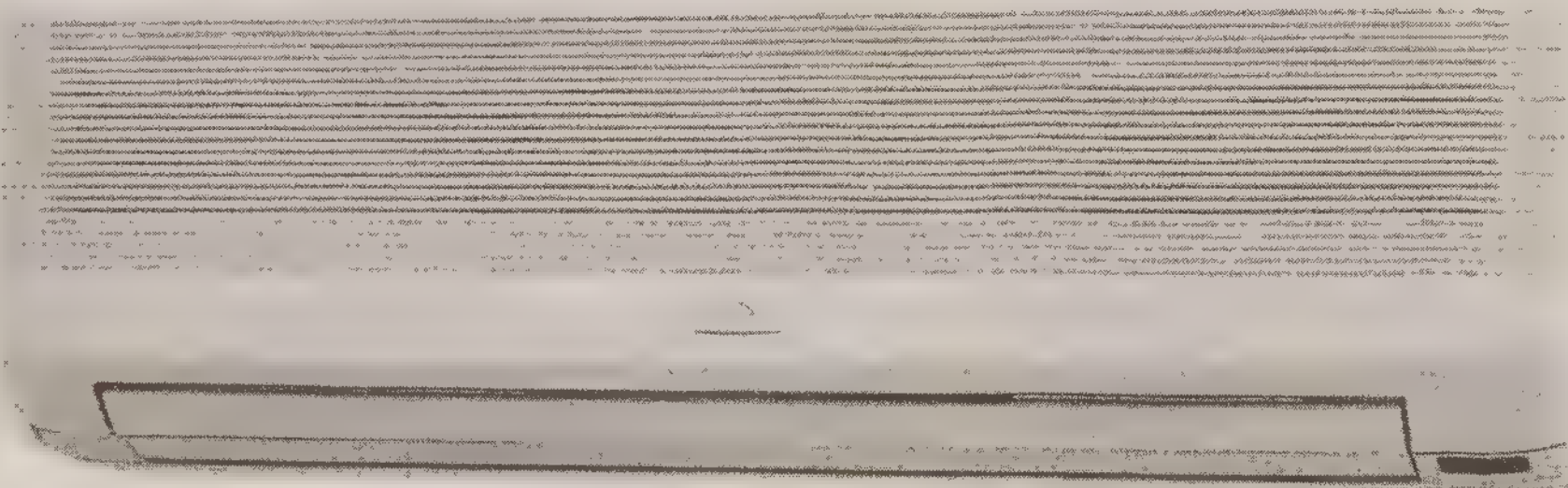
TAPPETI ORIENTALI

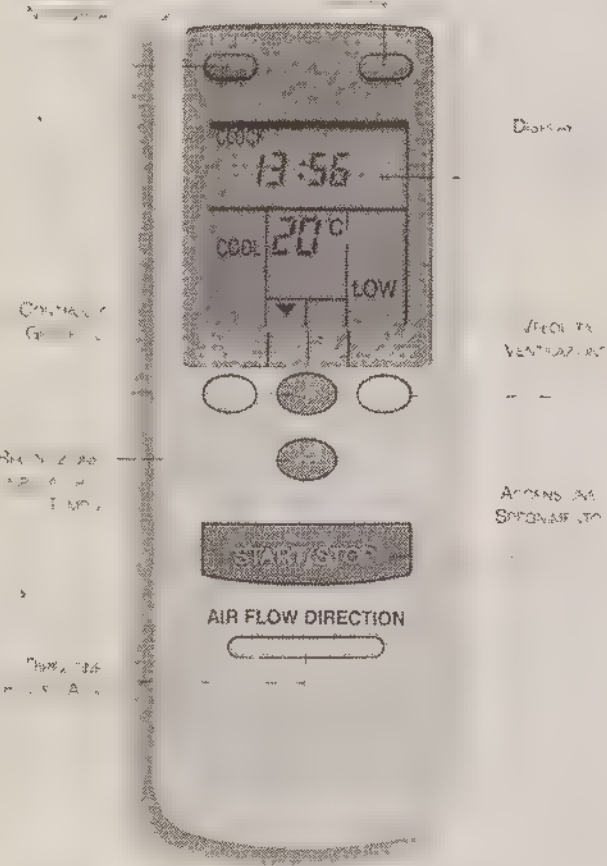
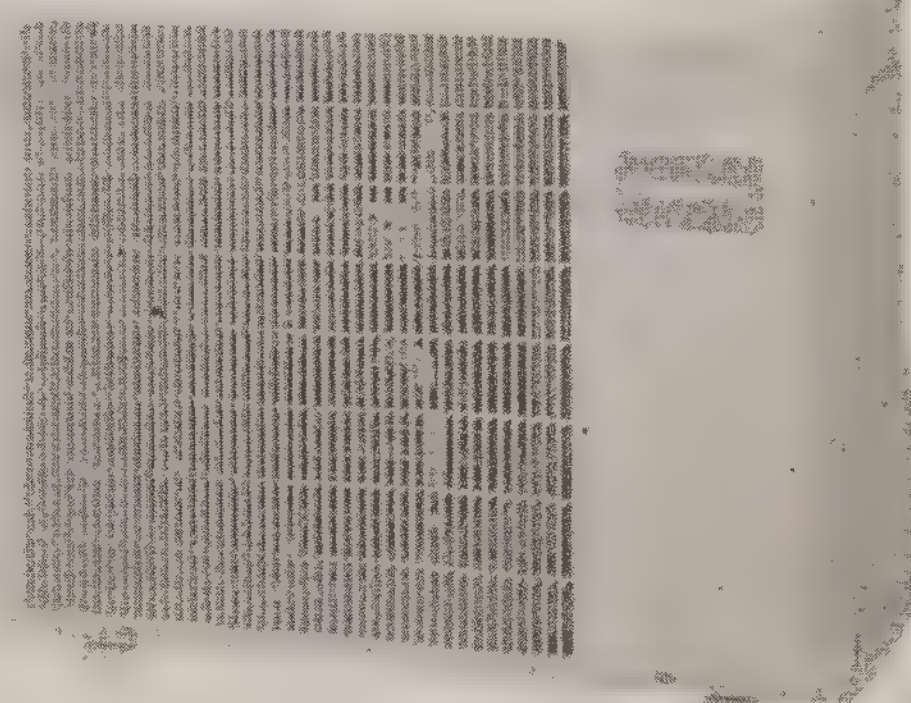
● **TACCARI-FORO ULPIANO.** Solo al pomeriggio dalle 16 alle 19.30, lunedì incluso, le «nostre» occasioni.

VIDEOGAMES

Videolandgames
100% PLAY Station UNICO A TRIESTE
Trieste, Via Rismondo 4, Tel. 040/369993 - Fax 040/7600157

CLIMATIZZATORI OK!

040-633.006

FUJITSU GENERAL

- **SPLIT-SYSTEM AD ALTA SILENZIOSITÀ**
- **SISTEMI INVERTER A BASSO CONSUMO** (fino al 30% in meno secondo dati E.N.E.A.)
- **MODELLI CALDO FREDDO PER UN CALDO PULITO**
- **GARANZIA FINO A 7 ANNI CON CONTRATTO ASSISTENZA** (garanzia base estesa a 3 anni per il compressore)

SOPRALLUOGO GRATUITO
Lavoro eseguito in giornata
Nostri tecnici interni qualificati
Servizio assistenza "EMMETI Clima"
SUPERGARANZIA Vecta
Installazione senza rotture
DISPONIBILITÀ A MAGAZZINO

Un benessere intelligente a portata di mano

I climatizzatori EMMETI sono dotati di funzioni intelligenti che rendono molto versatile il loro utilizzo:

DRY. Deumidificazione. Per diminuire l'umidità relativa senza abbassare troppo la temperatura.
AUTO. Funzionamento automatico. Per scegliere automaticamente il tipo di funzionamento in modo da portare l'ambiente alle condizioni climatiche ideali.
AUTODIAGNOSI. Manutenzione. Per segnalare le eventuali anomalie di funzionamento.
AUTORESTART. Riaccensione automatica. Per riavviare automaticamente il sistema dopo un'interruzione dell'alimentazione elettrica. Questa funzione è disponibile solo nei modelli SSC ed SSU
DOPPIO SENSORE. Controllo temperatura. Per il controllo automatico della temperatura ambiente.
AIRSWING. Movimento del deflettore. Per la regolazione direzionale del flusso d'aria.
SLEEP. Funzionamento notturno. Per mantenere la temperatura ideale durante i periodi di riposo.
TIMER. Regolazione oraria. Per programmare l'accensione e/o lo spegnimento del climatizzatore.

Non solo. Grazie al **comando digitale** con display a cristalli liquidi (LCD) puoi attivare queste funzioni nel modo più semplice, stando comodamente seduto sulla tua poltrona.

Panasonic
FUNAI
EMMETI Clima
Made in Japan

Via F. Severo 22/c - TRIESTE - Tel. 040-633.006 (r.a.)
Fax 040-365600 E-mail Vecta@interactiva.it

Sì al mercatino di San Giacomo

Ho letto con molto piacere la segnalazione relativa al desiderio di 125 cittadini di avere un mercato settimanale a San Giacomo. Già da alcuni mesi l'assessorato sta lavorando a una revisione completa degli spazi da destinare al commercio su area pubblica (così si chiamano tecnicamente gli spazi destinati a ospitare i mercati ambulanti) che prevede fra l'altro anche un mercato settimanale o bisettimanale nella piazza di San Giacomo.

Confido che con l'autunno, terminato l'iter burocratico, possano iniziare a funzionare nuovi mercatini settimanali almeno a San Giacomo e a Opicina.

Fabio Neri
assessore comunale all'economia

L'esperimento «BaBar»

L'articolo «Antimateria, negli Stati Uniti un esperimento ideato in città» pubblicato lunedì 12 luglio nelle pagine della cronaca di Trieste del Piccolo contiene molti errori e inesattezze.

L'esperimento siglato «BaBar» cui si fa riferimento non è «quasi interamente progettato a Trieste». Si tratta di un'impresa scientifica internazionale cui collaborano circa ottanta istituti statunitensi ed europei, con una consistente partecipazione italiana di circa settanta fisici da una decina di università. Il contributo senza dubbio qualificato e rilevante dei ricercatori del Dipartimento di fisica di Trieste e della sezione di Trieste dell'Istituto nazionale di fisica nucleare, va correttamente inquadrato in questo contesto più ampio, e non può essere indebitamente enfatizzato.

Anche altre informazioni contenute nell'articolo sono altrettanto errate e fuorvianti: non posso elencarle in queste poche righe. Se da un lato il lavoro di divulgazione che la stampa fa sull'attività di ricerca scientifica è prezioso, dall'altro è necessaria una puntuale verifica delle informazioni proposte al pubblico, con esplicita indicazione delle fonti. Attribuisco all'inesperienza dell'autore dell'articolo le mancanze riscontrate in quest'occasione. A questo proposito, vorrei segnalare che sull'argomento esiste ottimo materiale divulgativo, facilmente accessibile.

Sono disponibile a ogni utile chiarimento sugli scopi delle attività dell'esperimento «BaBar» e sui contributi dei ricercatori di Trieste.

Livio Lanceri
coordinatore del gruppo «BaBar-Trieste»
Dipartimento di fisica Università di Trieste

IL CASO

Il sostegno dato a due candidati dal «grande persuasore»: «La città non ci ha guadagnato un bel nulla»

Elezioni, cavalcare la triestinità non paga

In un'epoca nella quale le guerre si giustificano solo se sono a scopo umanitario e alle bombe seguono le scuse, anche le competizioni elettorali hanno scoperto l'arma del bon ton.

La recente campagna elettorale per il rinnovo del Parlamento europeo ha evidenziato in pieno quanto conti – a livello di persuasione di massa – la televisione e quanto sia importante in questo contesto una comunicazione suadente, cordiale, sorridente anche se plasticosa. E ha dimostrato anche che la comunicazione politica, l'informazione diretta agli elettori nelle strade e nelle piazze, paga ma fino a un certo punto. È evidente che gli elettori, quelli che vanno ancora a votare, si lasciano fortemente condizionare dalle sirene televisive.

Trieste, anche in questa circostanza, non ha voluto smentire la sua caratteristica di specificità evidenziando l'esistenza di elettori persuadibili e di persuasori, ahimè neppure occulti! Il grande vecchio della persuasione politica triestina, quello – per intendersi – di «Amare Trieste», è sceso ancora una volta in campo sponsorizzando platealmente un improbabile candidato socialista e il telecelebrrimo critico d'arte nazionale, sicuramente fine conoscitore della città, o meglio probabilmente solo dei suoi musei.

Il grande persuasore, non allontanandosi troppo da Craxi e da Berlusconi, ha sostenuto due candidature: l'una, tristina, del tutto astratta e improbabile; l'altra (per nulla triestina) addirittura superflua. In pratica, ha sostenuto il candidato triestino perdente e ha regalato il sostegno al candidato non triestino già in partenza vincente.

Risultato: Trieste non ci ha guadagnato un bel nulla. E se questo era scontato a livello di parlamentari eletti, qualcosa si poteva fare almeno sul piano dei collegamenti con le forze politiche organicamente presenti al Parlamento europeo. La solita mossa demagogica di pretendere di persuadere i cittadini di dare le preferenze a candidati che – una volta eletti – dovrebbero garantire ubbidienza a una triestinità tout court.

Il bello è che quando la mossa riesce sul piano dei numeri, non sempre i risultati sono conseguenti: è il caso dell'assessore regionale alla cultura, eletto con la sponsorizzazione del grande persuasore, e che una volta giunto alla carica, guarda caso, a Trieste preferisce Udine foraggiando copiosamente la cultura friulana, intesa non come cultura delle tradizioni e delle identità, ma come pervicace e ottuso mantenimento di una unicità fine a se stessa, fuori della storia e della cultura vera, ma sicuramente utile per foraggiare qualcuno; o dell'altro assessore regionale triestino allo sport... di cui si sono perse addirittura le tracce.

Morale: finché cavalchiamo solo la triestinità provincialista e isolazionista, non andremo lontani, né in direzione Bruxelles né in direzione Udine, con buona pace dei persuasori che senza bon ton regalano soldi ai candidati, e dei cittadini che si lasciano persuadere gratis in nome della triestinità.

Anna Piccioni

Mariuccia da ragazza

Ecco Mariuccia ritratta nel '58, a 17 anni. Ora ne festeggia 58 in Canada, dove vive con la sua famiglia: a lei tanti affettuosi auguri da Laura con Ugo e Roberto.

Il sorriso di Valeria

Ecco un bel ritratto di Valeria a 18 anni. A lei, che festeggia oggi il compleanno, mille auguri dal marito Guido, dalle figlie, dai generi, dai nipoti e dai parenti.

Commercianti, nessuna «serie B»

In riferimento all'articolo apparso sul Piccolo del 14 luglio a firma del signor Valter Visintin e intitolato «Commercianti discriminati», desidero fare alcune precisazioni.

Innanzitutto non è intenzione dell'amministrazione discriminare i commercianti di certe zone a scapito di altre zone della città. Desidero ringraziare personalmente l'associazione cuori centro che ci ha fornito preziose informazioni, anche di natura tecnica, di cui abbiamo fatto tesoro nella stesura del piano di dettaglio del Piano del traffico di Trieste, attualmente all'esame dell'amministrazione comunale.

I provvedimenti di riqualificazione che recentemente l'amministrazione ha attuato nelle zone tra via del Teatro Romano, piazza dell'Unità e piazza della Borsa, costituiscono un'anticipazione del piano di dettaglio delle aree centrali di Trieste. È stato possibile avviare questi primi passi anche perché gli uffici comunali avevano studiato ed elaborato questi provvedimenti già nel secondo semestre del 1998. Infatti, è del 21 dicembre '98 la data della delibera di giunta che approvava la riqualificazione della stessa zona.

Per quanto riguarda invece la zona del Borgo Teresiano, ci tengo a sottolineare che, rispetto al passato, questa amministrazione, sin dall'inizio del suo insediamento, ha sempre considerato questa zona tra le sue priorità. Siamo cioè tutti d'accordo nel considerare le zone attorno alla chiesa di S. Antonio Nuovo un'area ad alto contenuto storico e ambientale, ed è nostro fermo convincimento valorizzare e incentivare come tali tutte le aree che vi ruotano attorno.

A dimostrazione di ciò, le vie adiacenti alla chiesa fanno già parte di un unico comparto urbano e saranno oggetto dei medesimi provvedimenti di riqualificazione. Posso anche anticipare che il piano di dettaglio che riguarda questo comparto della città, attualmente in esame, fornirà le risposte che l'Associazione cuori centro e tutti gli abitanti e operatori economici della zona si aspettano. Dopo l'approvazione della giunta del piano di dettaglio, daremo avvio all'attuazione degli interventi che fanno già parte dei programmi definiti per l'anno in corso.

Assieme agli uffici competenti ed ai tecnici considerateми a vostra disposizione per chiarimenti o delucidazioni su tutto ciò che s'intende realizzare.

Ondina Barduzzi
assessore comunale alla pianificazione territoriale e ambiente

Auguri ad Adriana

Adriana, ritratta in questa foto quando era bambina, festeggia i 50 anni: a lei mille affettuosi auguri dal figlio Stefano.

Parcheggi sotterranei

Alcuni giorni fa il Ciet ha comperato un'intera pagina a colori del Piccolo per reclamizzare e promuovere prenotazioni e acquisti di posti macchina nei costruendi parcheggi sotterranei delle piazze Ponterosso, S. Antonio e Vittorio Veneto. Per rendere più appetibili e interessanti le proposte hanno pensato bene di elencare alcune delle opere già realizzate dal Ciet stesso e ciò mi ha terrorizzato poiché una di queste era il parcheggio di foro Ulpiano.

Alcuni anni fa, poco dopo l'inaugurazione dello stesso, tramite le Segnalazioni avevo consigliato i progettisti di andare a vedere come era stato risolto il problema a Klagenfurt giacché è una città molto vicina a noi, ma lo stesso consiglio varrebbe per decine e decine di altre città vicine e lontane. La realizzazione del parcheggio di Foro Ulpiano dovrebbe essere riportata come esempio emblematico in un trattato su «come rovinare un sito prestigioso di una città, rendendolo invivibile e caotico». Possibile che in tantissime altre città in Francia, Germania, Belgio ci si accorga che esiste un parcheggio sotterraneo solo perché c'è una chiara tabella indicativa e due strette piste (normalmente mimitizzate con arbusti), una per l'entrata e una per l'uscita che scendono poco sotto lo stesso e una piccola scaletta con pochi gradini serve per l'uscita pedonale? Sopra, la piazza è completamente sfruttata: alberi, aiuole, panchine.

Pensate come sarebbe potuto essere il foro Ulpiano in una città che ha così pochi spazi verdi e di sosta? Un'enorme oasi al posto di barricate di cemento, passaggi a livello, selva di cartelli, sfiati e sfiatoni di tutte le dimensioni e altezze. C'è da tremare al pensiero di un nuovo strazio, specialmente in una delle poche zone bellissime e caratteristiche quale le piazze sul canale e Vittorio Veneto (se non fossero lasciate al dominio assoluto dei colombi!).

Gea Fabris

Operetta con... colonna

Alcune sere fa ho fatto un'amara esperienza al teatro Verdi. Con altre due persone sono giunta dalla provincia di Treviso per godermi, come mi auguravo, una splendida operetta. Ma ho scoperto alla biglietteria che la nostra prenotazione – fatta a nome Visentin Marino, con tanto di versamento anticipato – era sparita.

A quel punto, dopo aver esibito la ricevuta del versamento effettuato in anticipo, l'impiegata della cassa (per altro gentilissima) ci ha letteralmente inventato due posti in prima galleria con l'aggiunta di altre 10.000 lire. Voglio far presente che il signor Visentin è un disabile in carrozzina, quindi non occupa alcuna poltrona. Nonostante tutto noi due accompagnatrici ci siamo trovate sedute con una bella colonna a testa proprio davanti, e non vi dico la «qualità» dello spettacolo che ci siamo «godute» pur avendo pagato la modica cifra di 40.000 e 60.000 lire. A questo punto ci siamo sentite legalmente truffate.

È opportuno eliminare quei posti tanto disgraziati quanto cari, ed evitare che l'arte sia solo motivo di sfruttamento economico.

Marisa Ceruti Patrini
Trevignano (Tv)

Una situazione difficile

Sono piemontese, mia moglie è triestina. Sono ex marittimo. Da cinque anni disoccupato e senza pensione, ho 60 anni. Ho chiesto un sussidio al Comune e mi è stato rifiutato. È vergognoso che agli extracomunitari albanesi si dia un sussidio di 30.000 lire al giorno e che io, cittadino italiano, non abbia alcun diritto.

Senza lavoro e senza pensione, come vivo? Devo andare fuori di casa senza una lira e questa situazione non si sblocca. Anche mia moglie, 64 anni, è senza pensione. Viviamo nella disperazione, non posso chiedere prestiti perché non posso restituirli in queste condizioni. Faccio appello a voi che almeno mi venga riconosciuto il sussidio.

Gianni Corona

Scegli il Noleggio a Lungo Termine chiavi in mano.

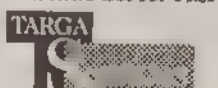
READY RENT.
E NON AVRAI ALTRI PENSIERI.

Il prestigio di guidare Alfa Romeo, un canone mensile contenuto e deducibile. È il Noleggio a Lungo Termine READY RENT, il contratto che riduce i costi e semplifica la gestione delle auto di qualsiasi Azienda, anche individuale. Una formula semplice e trasparente che offre solo vantaggi. Con in più la certezza di poter contare sulla più grande struttura specializzata 24 ore su 24 grazie al numero verde dedicato. READY RENT, il contratto che ti fa risparmiare tempo, fatica e denaro è disponibile su tutta la gamma. Per informazioni: 800-000166

*SERVIZI INCLUSI:
- Manutenzione e riparazione
- Sostituzione pneumatici
- Assicurazione R.C.A.
- Assicurazione Incendio, Furto, Kasco
- Gestione dei sinistri
- Tassa di possesso
- Auto sostitutiva per guasto, sinistro, furto
- Traino e dépannage in caso di fermo veicolo
- Numero Verde 24 ore su 24

Consumo carburante escluso

I canoni indicati sono IVA esclusa e validi per 36 mesi e 75.000 km. Salvo approvazione SAVARENT

Benvenuti nel mondo dei servizi
TARGA
A fianco di chi guida Alfa Romeo con servizi assicurativi, finanziari e di assistenza stradale

LUCIOLI - TARGA TRIESTE - Via Carletti, 4 - Tel. 0408991919

ORE DELLA CITTÀ

Mercatini in Cittavecchia

Oggi si terranno nelle vie del centro storico il Mercatino dell'antiquariato e dell'usato d'epoca e il Mercatino degli hobbisti.

Festa della stampa

La sezione di Rifondazione comunista del Comune di San Dorligo organizza la Festa della stampa a Mattonaia fino a domani. Stasera ballo con gli Oasi.

Ponziana in festa

Ultimo giorno d'apertura di «Ponziana in Festa 1999» nel campo sportivo del Ponziana (antistante il Palazzetto dello Sport di Chiarbola: Si ballerà con l'orchestra Gimmy e i Ricordi. Apertura dei chioschi alle 18.

Basquiat al Revoltella

In occasione della grande retrospettiva su Jean-Michel Basquiat il museo Revoltella (via Diaz 27) offre il consueto servizio di visite guidate: oggi Francesca De Bei sarà a disposizione del pubblico alle 11. Per informazioni tel. 040/300938 o 311361. Orario di apertura 10-20; giovedì, sabato e domenica 10-23; chiuso il martedì

Biblioteca statale

La Biblioteca statale con sede in Palazzo Morpurgo (largo Papa Giovanni XXIII 6), resterà chiusa al pubblico da domani al 31 luglio, per consentire le operazioni di riordino. Rimarranno attivi quotidianamente i servizi di ritiro delle opere date in prestito e consultazione delle serie legislative correnti, dalle 10 alle 12. Il servizio al pubblico riprenderà il 2 agosto, secondo gli orari abituali di apertura.

Testimoni di Geova

Oggi alle 16, nella sala del regno dei Testimoni di Geova di «Trieste-Chiadino», con sede in via del Bosco 4, il ministro ordinato Walter Coceani pronuncerà un discorso biblico dal tema: «Amanti dei piaceri o amanti di Dio?». L'ingresso è libero.

Compagnia «La Bora»

La compagnia carnevalesca La Bora avvisa che fino a domani funzionerà il chiosco enogastronomico «Specialità pesce» nel porticciolo di Muggia.

Alcolisti anonimi

Gli alcolisti possono essere aiutati a smettere di bere? Se desiderate aiuto, Alcolisti anonimi è a vostra disposizione. Riunioni in viale D'Annunzio 47 (tel. 040.398700) lunedì, mercoledì e sabato alle 17.30; in Pendice Scoglietto 5 (tel. 040.577388) martedì alle 19.30 e giovedì alle 18.30; in via dei Rettori 1 (tel. 040.632237) lunedì alle 19 e venerdì alle 18.

AURORA VIAGGI

propone...

LAGHI DI PLITVICE
- Gioiello della natura.. 24-25/7/99

STIRIA SLOVENA
- Verdi valli, piantagioni di luppolo e ottima cucina......... 13-15/8/99

FERRAGOSTO AL LAGO DI BLED
- Paradiso per gli amanti delle passeggiate..................... 14-21/8/99

E ancora: *soggiorni in Istria e Dalmazia, Slovenia con le sue montagne e le terme, soggiorni in Grecia sulle sue bellissime isole...*

Vi aspettiamo in via Milano 20, tel. 040/631300

Liceo Petrarca

Domani alle 18.30, nella sede centrale del liceo «Petrarca», avrà luogo la cerimonia della consegna degli attestati e dei diplomi di maturità. Gli studenti dovranno consegnare il cedolino attestante l'avvenuto pagamento della tassa per il rilascio del diploma in segreteria entro la mattinata di domani. Non sono ammesse deroghe: gli studenti non presenti alla cerimonia potranno ritirare il diploma dal giorno successivo in segreteria.

Treno storico

Per iniziativa dei volontari del Museo ferroviario di Trieste Campo Marzio Sat-Dlf è in programma per domenica 15 agosto una gita con treno storico a vapore sul percorso Villa Opicina-Bled via Nova Gorica, con pranzo organizzato, escursione in barca sul lago di Bled e visita all'isola. Rientro in serata. Informazioni e adesioni sin da ora (posti limitati) al Museo ferroviario, via Giulio Cesare 1 (tel. 040.379.4185, fax 040.312756). Aperto tutti i giorni feriali e festivi, eccetto il lunedì, dalle 9 alle 13.

Accademia Ars Nova

Sono aperte le preiscrizioni al coro Gospel & Spiritual diretto da A. Mistaro all'accademia di musica Ars Nova. Per informazioni tel. 040.300542; 040.635589; 040.660011 (fax 040.351004). La segreteria dell'accademia (via Madonna del Mare 6) è aperta ogni pomeriggio dalle 16 alle 19, esclusi sabato e domenica.

Civici musei

La direzione dei Civici musei di storia e arte comunica che da domani a domenica primo agosto compresi, il civico museo teatrale «Schmidl» e il museo «Morpurgo» (via Imbriani 5) rimarranno chiusi al pubblico per gli annuali lavori di pulizia e riordino.

Inquilini Sicet

Il Sicet – Sindacato inquilini casa e territorio (via S. Francesco 4/1, tel. 040.370900, lunedì 8-14, da martedì a venerdì 8.30-12 e 15-17.30) ricorda a tutti gli inquilini soggetti a sfratto che martedì 27 luglio scadrà il termine ultimo per la presentazione delle istanze di proroga rivolte al giudice competente. Gli interessati sono invitati a rivolgersi all'ufficio Sicet.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Cassiani Giorgio, ingegnere con Cargnoni Claudia, statistico; Edomi Paolo, ricercatore con Bonu Annalisa, operatrice educativa; Antolovic Massimo, portuale con Ceconi Sabrina, cameriera; Carone Giovanni, pensionato con Damato Annamaria, ausiliaria; Kralj Maximilian, perito termotecnico con Rudez Jasmin, studentessa; Guzzardi Andrea, autista con Sandrelli Caterina, in attesa di occupazione; De Bartolomeo Roberto, sottufficiale di marina con Scialpi Maria, casalinga; Costa Angelo, guardia di finanza con Ciccone Generosa, casalinga; De Cicco Fabio, impiegato con Compri Roberta, studentessa; Peschier Paolo, rappresentante con Rocco Nicoletta, commerciante; Venturoli Massimo, impiegato con Rozzini Luciana, impiegata; Meneri Maurizio con Cesaro Antonella; Redivo Pietro, avvocato con Zoccarato Marita, avvocato; Bianchi Fabio, macellaio con Doerfler Erika, commessa; Nordio Mauro, impiegato con Zaccaria Viviana, impiegata; Michelazzi Stefano, bidello con Stanich Eva, impiegata; Valente Fabio, autista con Jakus Loretta, commerciante; Zuliani Dario, carpentiere in ferro con Riosa Cristina, commessa; Sferco Giorgio, impiegato con Cavalli Luciana, impiegata d'ordine; Ulisse Alessio, operaio con Goltes Bogomira, barista; de Leonardis Sergio, impiegato con Miconi Donata, insegnante, Markezich Maurizio, pasticciere con Colautti Ambra, pulitrice; Zorzenon Pierpaolo, impiegato con Pavone Elisabetta, impiegata; Izzi Paolo, impiegato con Coslovich Gabriella, avvocato.

GIULIO BERNARDI NUMISMATICO TRIESTE

COMPRA E VENDE

ORO E MONETE

Via Roma 3, I piano ☎ 040/639086

BOMBONIERE MAFFIOLI

Le Migliori Marche ai Migliori Prezzi

Via Manzoni, 18 - Tel. 040632123

VETRINA

Saldi Geox da Quark Calzature e...

...inoltre sconti dal 20% al 50% su borsette e calzature per donna, uomo e bambino... Via Combi 7. Tel. 040.303330.

Porte e maniglie «Il Ballatoio» via Zanetti 6

Blindate e interne. Maniglie delle migliori marche.

Se c'è un'emergenza c'è Televita

Con Televita non siete mai soli. Il nostro servizio assicura assistenza a domicilio, 24 ore su 24. Basta premere un pulsante, c'è sempre qualcuno pronto ad aiutarvi. Se vi serve un medico, un'infermiera, una medicina urgente, ci pensiamo noi. E per vivere ancora più sereni c'è il servizio di custodia chiavi: una grande sicurezza in più. Con una spesa minima, 3000 lire al giorno, il massimo della sicurezza! Chiedete informazioni con il numero verde 167/846079.

Sagra a Basovizza Festa dello Sport

Sci Club 70 organizza chioschi e tanta musica dalle 16 in poi. 16 - 17 - 18 luglio.

Corsi di parrucchiera-acconciatrice

Aperte le iscrizioni (chiuso il 28 luglio) ai corsi. Per informazioni tel. 040/362241.

Di.Be.Ma.

Fiuggi 1250, Lora 490, Heineken 1350, Ceres nera 1950, Buzzinelli 7/10 7900, 5 lit. 19.950, Sheridan Godet 18.950. Via Canova 9 040/569602 - 569383 - 633088.

Tommasini Sport Saldi di stagione

Siamo aperti anche lunedì pomeriggio 15.30 - 19.30. Via Mazzini 39.

RISTORANTI E RITROVI

Trattoria Pineta dai Troll

Specialità carni di cavallo. Opicina, via di Monrupino 913. Giardino immerso nel verde. Tel. 040/214241.

Polli spiedo-gastronomia

...e specialità alimentazione biologica Via Vittorino da Feltre 3/b, a 100 m da piazza Perugino. Tel. 040/392655, orario unico 8-14.30.

FARMACIE

Domenica 18 luglio

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: via dell'Orologio 6, inizio via Diaz; via Pasteur 4/1; viale XX Settembre 6; viale Mazzini 1, Muggia; Prosecco.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via dell'Orologio 6 (inizio via Diaz), tel. 300605; via Pasteur 4/1, tel. 911667; viale Mazzini 1 (Muggia), tel. 271124; Prosecco, tel. 225141 - 225340 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 16 alle 20.30: via dell'Orologio 6 (inizio via Diaz); via Pasteur 4/1; viale XX Settembre 6; viale Mazzini 1 (Muggia); Prosecco, tel. 225141 - 225340 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: viale XX Settembre 6, tel. 371377.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare allo 040.350505, Televita.

QUI BENZINA

Impianti aperti oggi

Agip: via Giulia 76, v.le Miramare 231, str. del Friuli 5, via dell'Istria (cimiteri lato mare), via Forti (Borgo S. Sergio), via O. Augusto.

Shell: largo Giardino 1/4, campo S. Giacomo, p.zza Duca degli Abruzzi 4/1, via Locchi 3.

Esso: p.zza foraggi 7, Sgonico S.S. 202 km 18+945, via F. Severo 8/10.

Ip: p.le Valmaura, v.le Miramare 9, Duino-Aurisina S.S. 14.

Erg: via F. Severo 2/7, riva N. Sauro 14.

Api: v.le Campi Elisi (angolo via Meucci).

Impianti aperti 24 ore su 24.

Agip: Duino Nord Aut. Ts/Ve, Duino Sud Aut. Ve/Ts.

Impianti servizio notturno.

Tamoil: via F. Severo 2/3.

Agip: via A. Valerio 1 (Università).

Impianti self-service.

Esso: p.le Valmaura.

Agip: v.le Miramare 49, via dell'istria 155.

Esso: Sgonico S.S. 202.

Tamoil: via F. Severo 2/3.

ELARGIZIONI

— In memoria di Boris Debeljuh nell'anniv. (16/7) dai cugini Pino e Slauka 50.000 pro Comunità S. Martino al Campo.

— In memoria di Celestina Braini da Margherita, Lauretta, Nella, Ovidio 200.000 pro Cento tumori Lovenati.

— In memoria di Giancarlo Drioli nel III anniv. (18/7) dalla moglie Anita 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Marcello Eva dalla sorella Mariuccia e dai nipoti Norma e Fulvio 100.000, da Isidoro Maier e famiglia 50.000 pro Ass. Amici del cuore; dalla famiglia G. Benzan 30.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Carmelo Foresti nel XLI anniv. e Luigia Foresti nel XV anniv. dalla figlia Lucy 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Romano Kosoveu nel XXVI anniv. (18/7) dalla moglie, figlia, genero e nipoti 30.000 pro Parrocchia S. Giovanni Bosco, 30.000 pro Airc.

— In memoria di Dina Muiesan per il compleanno (18/7) da zia Gina 30.000 pro Ist. Burlo Garofolo (lungodegenti).

— In memoria di Carmela Padovan ved. Kersevan nel IX anniv. (18/7) dalla figlia 20.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Giorgio Saxida nell'anniv. (18/7) dalla mamma e dal fratello Roberto 40.000 pro Centro tumori Lovenati, 30.000 pro Banca del sangue, 30.000 pro Chiesa S. Rita.

— In memoria di Luigi Schromek (18/7) dalla figlia Nora 100.000 pro Ass. Amici del cuore.

— In memoria di Fabio Sforza Tarabochia nel IV anniv. (18/7) dalla moglie 100.000 pro Lega Nazionale.

— In memoria di Silvano Valentin (18/7) da Ennio Valentin e famiglia 25.000 pro Domus Lucis, 25.000 pro Centro aiuto vita.

— In memoria di Manlio Valles nel V anniv. (18/7) da Maria e Gianna Messina 50.000 pro Agmen.

— In memoria di Luigia Zuccolin - Cattelani nell'anniv. (18/7) da Oda 25.000 pro Ass. Amici del cuore, 25.000 pro Domus Lucis.

— Per Giopsy (18/7) da C.E.M. 20.000 pro Gattile Cociani.

Aperta una rassegna alla Bottega del mondo

Video, pubblicazioni, gioielli In vetrina il mondo dei Tuareg

Non solo mitologia di cavalieri azzurri del Sahara senza vincoli o padroni, ma soprattutto un popolo di quasi milione di anime attento a cercare nuove dinamiche di sviluppo nel mondo della cooperazione. All'insegna del dialogo e della collaborazione tra i Tuareg e alcune organizzazioni del Movimento del commercio ecosolidale, si è aperta nella Bottega del mondo dell'associazione «Senza confini» di via Torrebianca una mostra di foto e artigianato artistico dedicata ai mitici «uomini blu».

La manifestazione, organizzata da Cvcs di Gorizia e Lvia di Cuneo, organismi non governativi di volontariato internazionale, sarà visitabile nella Bottega fino al 30 luglio, e presenterà un ulteriore significativo momento il 23 in occasione della conferenza di Ibrahim Ag Idbaltanatt, del gruppo «Artigiani rurali dell'Intadyne» (Mali), che testimonierà dell'attuale realtà del proprio popolo. Con gli esponenti italiani, l'ospite parlerà soprattutto di un progetto internazionale – promosso dalle associazioni isontina e piemontese – che potrebbe garantire ai Tuareg l'irrigazione a sostegno di alcune comunità locali che praticano l'artigianato e curano il turismo «responsabile». Disseminati in diverse parti dell'Africa settentrionale, i Tuareg conservano con fierezza una cultura dove ogni oggetto rappresenta simbolicamente una consuetudine sociale.

«L'artigianato esposto in mostra presenta tipologie che gli uomini blu si tramandano da generazioni. Gli artigiani Tuareg – dice Maria Besednjak, volontaria di "Senza confini" – lavorano soprattutto l'argento fondendo le monete francesi, incastonando nei bracciali e nei pendagli le pietre dure, specialmente le agate». Alle pareti della Bottega, le foto di un mondo dove l'estremo è quotidianità, orizzonti di sabbia e pietra appena chiazzati da spinose macchie assetate. Accanto alle immagini e all'artigianato, la mostra offre materiali editoriali, video e quei tessuti tinti con l'indaco da cupo colore violaceo che, se sfiorati, scuriscono immediatamente le dita. Dopo il primo lavaggio, acquisteranno quella tonalità di blu che da sempre contraddistingue questo fiero popolo.

Maurizio Lozei

Provincia

Utilizzo delle palestre: le richieste entro martedì

La Provincia ricorda a tutte le associazioni sportive e/o ricreative interessate a ottenere l'autorizzazione per l'utilizzo delle palestre di proprietà provinciale nella stagione 1999/2000, che scadrà martedì (20 luglio) il termine per la presentazione delle relative richieste.

Le domande vanno presentate o spedite a mezzo raccomandata (in quest'ultimo caso farà fede il timbro postale) all'indirizzo del Coni, Commissione palestre, presso lo Stadio Rocco, via dei Macelli 5, aperto al pubblico dal lunedì al venerdì dalle 16.30 alle 19.30. Nella stessa sede e nel medesimo orario è disponibile il fac-simile della domanda, che la Provincia invita a utilizzare per non incorrere in errori ricordando che la compilazione incompleta, non corrispondente alla realtà o richiesta fuori termine potranno pregiudicare l'assegnazione delle palestre.

Chi desiderasse avere ulteriori chiarimenti può rivolgersi alla Provincia dalle 9 alle 13 di tutti i giorni feriali, e dalle 15 alle 17 del lunedì e giovedì all'ufficio cultura, sport e tempo libero del Settore promozione socio-culturale, in via Sant'Anastasio 3 (terzo piano, tel. 0403798471 o 0403798472).

Modello Unico '99, cessa la distribuzione in via Roncheto

Il Comune informa che la modulistica necessaria per la presentazione della dichiarazione dei redditi prodotti nel '98 con il modello «Unico '99» è in distribuzione in tutti i centri civici, nell'ufficio relazioni con il pubblico di piazza Unità d'Italia 4/e all'Albo pretorio con ingresso in via Malcanton 3. A partire da domani cesserà invece di funzionare il punto di distribuzione di via Roncheto 77: per richieste di quantitativi rilevanti ci si potrà rivolgere al Servizio tributi di largo Granatieri 2 (terzo piano) dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12.

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
18/7	8.00	Tu UND SAFFET BAY	Istanbul	31
18/7	8.00	Pa VOMERO	Durazzo	22
18/7	9.00	Rs GRIGORIY NESTERENKO	Batumi	rada
18/7	10.00	It VOLENDAM	Porto Marghera	Atsm
18/7	12.00	Ma ANNIE DELMAS	Augusta	Molo VII
18/7	13.00	Gr SOPHOCLES VENIZELOS	Hegoumenitsa	29
18/7	16.00	It VARANO	Sarroch	Silone
18/7	20.00	Ma SEAMERCURY	Theodosia	rada
18/7	20.30	It MARCONI	Brioni	St. mar.

TRIESTE - PARTENZE

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
18/7	2.00	Ge MABEL RICKMERS	Capodistria	VII
18/7	8.00	It MARCONI	Brioni	St. mar.
18/7	16.00	Gr SOPHOCLES VENIZELOS	Hegoumenitsa	29.
18/7	18.00	Tu UND SAFFET BEY	Istanbul	31
18/7	20.00	Ma ANNIE DELMAS	Ravenna	molo VII

MOSTRA

Ancora oggi le foto «praghesi»

Si chiude oggi «Occhi di Praga su Trieste», rassegna di foto al Caffè Tommaseo con immagini inedite della nostra città scattate a inizio secolo dal fotografo Brunner. La mostra di foto, di proprietà del Technické Muzeum di Praga, è frutto di un rapporto tra realtà museali e scientifiche del Centro Europa, il Laboratorio dell'immaginario scientifico e Globo divulgazione scientifica.

Radio Fragola

In onda le «News» sui centri estivi A condurre sono i ragazzi

Notizie sulle attività, le gite e le feste organizzate nei centri estivi Collodi di San Luigi, Visintini di Borgo San Sergio e in quello di Banne. A scambiarsele, via radio, saranno gli stessi ragazzi che frequentano i centri. A partire da domani alle 13.20, infatti, dai 104.5 e 104.8 Mhz la cooperativa Duemilauno e Radio Fragola presentano «Centri estivi News». La trasmissione, che durerà cinque minuti, andrà in onda nel corso dell'estate dal lunedì al venerdì e sarà condotta dai ragazzi di due centri estivi per volta, che interverranno in collegamento telefonico. Oltre a scambiarsi notizie sulle varie attività i giovanissimi condurranno anche diverse rubriche: dal tempo all'oroscopo, dall'angolo delle lettere allo spazio riservato al gioco. Per l'occasione, una delle attività realizzate nei centri estivi consisterà proprio nel creare un gruppo di minigiornalisti attenti a segnalare le notizie da divulgare attraverso le «News».

SCUOLA DEL VEDERE

Seminario d'arte, ecco i risultati

Al ristorante dell'hotel Riviera, con l'apertura della mostra di opere realizzate nel corso dello stage promosso dalla Libera Accademia Scuola del Vedere e diretto dal pittore Marino Cassetti, si chiude oggi alle 19 il seminario d'arte. L'iniziativa, che si ripeterà a settembre, è destinata a divenire, col supporto dell'Apt, una proposta periodica rivolta a un turismo culturale specializzato. (Foto Sterle)

IN BREVE

Chiuso al pomeriggio l'ufficio onoranze funebri del Comune

A partire da domani, e per i 45 giorni successivi, l'ufficio comunale onoranze funebri di via della Zonta 7/c resterà chiuso nei pomeriggi, per consentire la realizzazione di lavori di ristrutturazione e necessario ammodernamento: l'ufficio resterà comunque regolarmente aperto alla mattina, dalle 8.30 alle 13, tutti i giorni feriali dal lunedì al sabato. I Servizi funerari del Comune ricordano anche che nella nuova palazzina servizi di via dell'Istria 194 (adiacente all'ingresso «storico» del cimitero) è stato aperto un secondo ufficio per le onoranze funebri, a disposizione del pubblico tutte le mattine dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 13, e nei pomeriggi di lunedì e mercoledì dalle 14.30 alle 17.

Inquilina sfrattata con dodici gatti: i quattrozampe (tra cui cinque cuccioli persiani) cercano casa

Sfrattata dalla sua abitazione, una signora si è trovata da un'ora all'altra sulla strada con 12 gatti. Un'amica le ha aperto la porta della sua casa consentendole di portarvi anche due mici. Gli altri sono stati accolti nel canile di via Orsera. Tra i felini anche una stupenda persiana e i suoi cinque cuccioli, belli come lei, che ormai hanno oltre due mesi. Chi ne volesse adottare uno si rechi in mattinata al canile o telefoni allo 040/820026. Come si vede dalla foto, i micetti hanno tutti i numeri per piacere e naturalmente sono sanissimi. I due gatti rimasti con la signora sono i decani di questa mini-popolazione felina.

mir

Disponibili posti di lavoro a tempo determinato Domani e martedì la raccolta delle adesioni

Saranno raccolte domani e martedì, dalle 9.30 alle 12.30, nell'ufficio triestino dell'Agenzia regionale per l'impiego, in via Fabio Severo 46/1, le adesioni per l'avviamento a selezione valido per alcuni posti di lavoro a tempo determinato. Gli Ospedali riuniti di Trieste cercano tre ausiliari socio sanitari da impiegare per sei mesi prorogabili. l'Istituto nazionale di fisica nucleare ha bisogno invece di un ausiliario tecnico con mansioni di fattorino-autista da assumere per tre mesi. I requisiti, oltre al possesso del diploma di terza media, sono quelli previsti per l'accesso alle pubbliche amministrazioni; vengono aboliti i limiti di età. La graduatoria sarà esposta venerdì all'albo dell'ufficio per la chiamata sui presenti, fissata per le 10.

CULTURA & SPETTACOLI

REPORTAGE *Diario da Segnitz: in Franconia sulle tracce dello scrittore, allora giovinetto, in collegio*

Svevo e il sognatore che odiava i tiranni

Gli anni di studio dominati dalla figura dell'«ingenuo» Samuel Spier

Il treno che da Monaco di Baviera porta a Würzburg si chiama «Riemenschneider».

Il vecchio castello di Marienberg che sovrasta la città di Würzburg, antica dimora del principe vescovo, contiene la più ricca collezione di statue in legno e pietra di Tilman Riemenschneider. Lo scultore – intagliatore fu anche borgomastro della capitale della Franconia, finché ebbe il candido ardire di schierarsi dalla parte del popolo contro il principe vescovo che lo fece incarcerare e torturare.

Ma con Hans Michael Hensel vogliamo seguire le tracce di Svevo dal suo racconto «L'avvenire dei ricordi». Il vecchio scrittore rammenta il suo soggiorno da studente nel collegio di Segnitz, e anche il suo ritorno «per rinnovare i ricordi» insieme alla moglie e alla figlia nel 1913.

Allora lasciamo perdere la fortezza di Marienbrg ed entriamo nella Residenz «un palazzo enorme contenente dipinti di autori italiani»: I «dipinti di autori italiani» che Svevo ricorda così sommariamente sono in realtà tra i più imponenti e famosi affreschi di Giovanni Battista Tiepolo e dei suoi figli, in collaborazione con lo stuccatore italiano Antonio Bossi, che lo aiutò a trasformare gli arditi trompe l'oeil dei soffitti in immagini realmente tridimensionali senza apparente soluzione di continuità tra pittura e scultura. La volta dello scalone d'onore, che l'architetto Neumann avrebbe voluto lasciare bianca fu poi affidata al pennello dei Tiepolo, dopo che avevano dato prova della loro abilità dipingendo le pareti della Kaisersaal con due scene della storia di Würzburg: da una parte il principe vescovo che benedice le nozze di Federico Barbarossa con Beatrice di Borgogna e di fronte lo stesso imperatore che porge il suo omaggio al medesimo principe vescovo, in uno scambio che evidenzia il complesso rapporto di reciproca travagliata legittimazione tra impero e chiesa.

Tiepolo era stato degradato da Svevo ad anonimo imbrattatele italiano perché il giovane studente era stato affascinato piuttosto da «una stanza dall'eco che ridava moltiplicato il suono che la provocava. Stracciando un pezzo di carta si otteneva il suono di una tromba». La sala c'è ancora, ma l'eco non è così clamoroso, malgrado la quantità di carta di varia grammatura strappata volonterosamente da Hans.

Ci accompagnano una gentile rappresentante dell'assessorato alla cultura e la professoressa Martha Kleinhans, con un simpatico gruppo di suoi studenti di italiano.

Visitiamo anche la sala del Rathaus, dove possiamo ammirare altri affreschi, contemporanei, che Svevo non può avere visto. Tutte le pareti sono decorate da decine e decine di riquadri dove scorre tutta la storia di Würzburg, con tutte le sue glorie, da Carlo Magno e Federico Barbarossa e il «minnesänger Walther von der Vogelweide», beniamino di Federico II di Svevia, a Martin Lutero, a Maria Teresa, a Riccardo Wagner che vi compose la sua prima opera, a Röntgen che scoprì i raggi X.

Nel penultimo riquadro una jeep con quattro soldati americani entra nella città distrutta dalle loro bombe. Il riquadro precedente non ha immagini né colori: è interamente ricoperto di vernice nera.

Alla mia domanda – ovvia – la risposta è cortese secca e precisa: «Questo quadro nero rappresenta il periodo più buio della nostra storia: il Terzo Reich».

Rispettiamo il riserbo, senza comprendere se si tratta di rimozione o di condanna. Ma il mio pensiero va al ricordo di altri soldati che nella mia città, anch'essa bombardata, cantavano: «Heute gehört uns Deutschland, morgen di ganze Welt!» (Oggi ci appartiene la Germania, domani il mondo intero!).

Hans mi riporta alla stazione, la nostra visita deve seguire le orme dei viaggi di Ettore Schmitz e dei suoi fratelli Adolfo ed Elio. Così riprendiamo il treno.

Lasciate le alture di Würzburg ben munite di castelli, la ferrovia risale lungo il corso del Meno, per i venti chilometri che separano la capitale della bassa Franconia da Marktbreit, dove si deve scendere per attraversare il fiume e raggiungere Segnitz, sede del collegio frequentato dai fratelli Schmitz.

Le colline dai dolci pendii ricoperti di vigneti avevano affascinato anche Rilke, che le paragonò a un organo con le «tastiere di viti digradanti suonate dal tocco del sole per l'intero giorno».

Anche oggi i monti del vino, sotto il sole della primavera hanno il colore dello smeraldo, e le colline sembrano corteggiare il Meno, ora allontanandosi ora avvicinandosi fino a farsi lambire dalla sua lenta corrente. E quando discretamente se ne allontanano sembrano farlo per lasciare posto alle antiche cittadine fortificate che su ambedue le sponde del fiume si alimentavano dei traffici che vi si svolgevano da Marktbreit e Segnitz fin a raggiungere sol Reno i grandi porti dei Paesi Bassi.

Affacciato al balcone della sua casa di Opicina, nel 1925 il sessantaquattrenne Svevo ricordò il paesaggio tante volte passato davanti ai suoi occhi, dal 1873 al 1878 per frequentare il collegio, e nel 1913 per fare vedere i luoghi della sua adolescenza alla moglie e alla figlia:

«Tardi, molto tardi comprese che il fiume aveva scavato il suolo e s'era costruita la sua valle, un'opera paziente di secoli. Il vecchio che ricordava sorrise di se stesso: ogni uomo è cieco per una parte del mondo (...) aveva abbandonato da lunghi anni il villaggio in cui aveva soggiornato per oltre sei anni prima di vedere com'era costituita quella valle ove egli era nato al sentimento e alla ragione. (...) Il direttore del collegio li aspettava alla stazione (...).

Italo Svevo in due fotografie (in alto) scattate nella giovinezza e nella vecchiaia. A sinistra, quella che in «Una vita» descrive come «la casuccia non cadeva perché indecisa da quale parte». A destra, Samuel Spier con i «padri fondatori» della socialdemocrazia August Bebel e Wilhelm Liebknecht. Sopra di lui troneggia Karl Marz (Copyright Zeno's Verlag). Sotto, lo scrittore della «Coscienza di Zeno» trasformato in scultura dall'artista triestino Bruno Chersicla.

Il direttore si chiamava Samuel Spier. «Era un uomo di alta statura» era sempre vestito di un lungo palamidone nero. Una barbina rossiccia che partiva dal mento metteva un margine alla sua faccia alquanto legnosa (...) che pareva fatta con ordigni da falegname».

Così i fratelli Ettore ed Elio Schmitz descrivono la faccia «ossea» del direttore, dal lungo ovale asimmetrico. Il suo sguardo sognante e quasi ieratico, lo faceva davvero assomigliare a una figura scolpita nel legno di tiglio o nella pietra arenaria da Riemenschneider, a un principe malinconico e irreale nella sua tomba a Rothenburg, o a una figura di santo dell'altare di Creglingen o del Duomo di Bamberga.

Gli studenti avevano dato un crudele nomignolo al direttore: Halomespeter, una parola composita ebraico-tedesca che in sostanza voleva dire «ingenuo (o anche sciocco) sognatore». Quando leggeva un libro che aveva con sé anche in treno – e leggeva quasi sempre – non vedeva nulla, non conosceva nessuno. E anche quando non leggeva, stava sepolto nella sua poltrona, perché era davvero un inguaribile sognatore, un idealista, però attivo e concreto. Alla fine Elio Schmitz riconosce che Samuel Spier era un uomo pacifico, dallo sguardo aperto, occhio penetrante, fronte da pensatore, ma anche «uomo avveduto e pratico assai». Più tardi Elio aveva saputo che il direttore «era a Segnitz relegato in una specie di domicilio coatto» per il suo passato impegno politico.

Era una piccola parte della verità che oggi conosciamo grazie alle più recenti e approfondite ricerche di Hans Michael Hensel, e che probabilmente era nota al più curioso e avveduto fratello di Elio, Ettore. Svevo, ne «L'avvenire dei ricordi» attribuirà al direttore una indiscutibile «abilità politica».

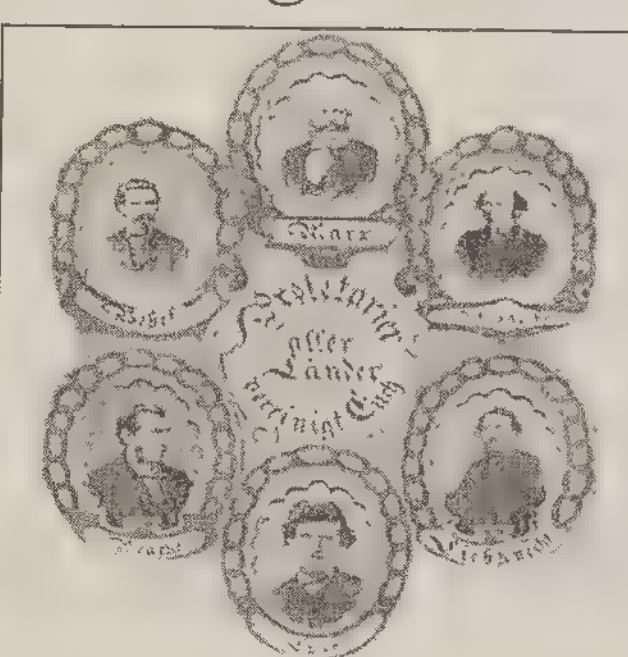
In realtà il direttore era stato un importante uomo politico. Fu con August Bebel e Wilhelm Liebknecht tra i padri fondatori della socialdemocrazia tedesca, cui dedicò anche parte della sua sostanza. Nel 1870 si oppose all'accanimento prussiano contro la Francia, dopo la sconfitta di Napoleone III, e per questo fu accusato di alto tradimento, imprigionato, incatenato, e condannato a 14 mesi di reclusione.

Dal carcere partecipò alle elezioni del 1871, e fu il primo dei non eletti al parlamento subito dopo Bebel. Uscito dal carcere si ritirò, dal 1871 al 1881, a Segnitz a dirigere il Brüsselsches Institut.

A lui certo pensò Svevo quando in un articolo ricordò una poesia di Ivan Turgenjeff, (La Nazione del 29.1.1884). Al poeta russo gli operai chiedevano: «– Le nostre mani odorano di concime e catrame, le tue invece sono bianche, di che cosa odorano? – Hanno odore di ferro, rispose l'intellettuale, del ferro delle catene in cui venni posto perché mi levai contro i vostri tiranni».

Nel suo programma elettorale Spier propugnò «la separazione tra Chiesa e Stato e il distacco della Scuola dalla Chiesa». Divenuto direttore del collegio mise in pratica il suo proposito e tolse l'insegnamento della religione dai programmi scolastici. I suoi studenti erano liberi però di frequentare la chiesa protestante di Segnitz, la parrocchia cattolica di Marktbreit o la sinagoga della Judengasse di fronte al collegio. Ebbe anche in proposito una polemica col pastore protestante che pretendeva fosse imposto a un suo parrocchiano di frequentare la chiesa nelle ore libere, e difese la libertà di scelta del suo studente.

Il collegio di Segnitz fu chiuso nel 1881. Samuel Spier si ritirò a Francoforte, dove – si dice – giocò in Borsa per cercare di recuperare la sua sostanza, ma fu anche amministratore di cooperative «rosse», di cui rimise in sesto i bilanci. Morì nel 1903.

Una ventina di anni dopo Svevo scrisse un appunto in sua memoria, proprio mentre percorreva in treno il tragitto da Trieste verso Londra. Passando da Verona da dove transitava a suo tempo per raggiungere il suo paesello in Franconia annotò, con una punta di rimpianto e di rimorso: «Povero Spier! Adesso che a lui penso egli giace sottoterra tranquillo. E io, quassù, anche tranquillo. Egli fece quello che potè, ed è quello che faccio anch'io ora».

Povero Schmitz!

Quanti compromessi e quante rinunce per arrivare al «tramonto dorato», come Saba definì le ultime fasi della vita di Svevo!

Per aiutare il padre dopo il fallimento della sua azienda, accetta un noioso lavoro di banca. Per uscire da questa vita di travet, lui che aveva sognato la gloria di Napoleone, sposa la sua benestante cugina, rinunciando a un lavoro a Vienna che gli avrebbe aperto le porte del giornalismo e della letteratura.

Si dichiara socialista, consiglia alla moglie di leggere i libri del compagno di Spier, August Bebel («La donna e il socialismo») ma vota per il partito liberale nazionale.

Appartiene anima e corpo all'ebraismo ma, non essendo credente, inizialmente concorda con la fidanzata cattolica la rinuncia di ambedue alle rispettive religioni, per potersi sposare col rito civile. Ma poi accetta di farsi battezzare, ma «secretamente»: «Oggi avete un cristiano di più ma non c'è un ebreo di meno» avrebbe sommessamente confidato.

Esige però che la figlia frequenti la scuola pubblica e non il collegio cattolico, secondo il programma di Samuel Spier. E su questo non transige.

Nel suo primo testamento chiede per sé un funerale modesto e «civile», e sottolinea la parola civile. A scanso di equivoci nel suo secondo testamento raccomanda «né preti né rabbini». La moglie lo fa inumare nella cappella di famiglia, cattolica, lo fa avvolgere in un lenzuolo di lino, «more judaico», rispettando così in extremis la sua religiosità segreta.

Quando Silvio Benco recensisce «La coscienza di Zeno» lo fa sull'edizione serale del «Piccolo», poco diffusa e certamente ignorata dai critici letterari. Così, secondo Chino Alzetta, Benco snobba l'opera e lo scrittore, e li stronca sotto un velo di formale cortesia. Svevo gli scrive il giorno stesso una lettera, che è un capolavoro di ironia, gli dice «Grazie» ma conclude: «giacché è andata così non ci penso più».

«Il più intelligente deve cedere» ripeteva spesso Svevo in tedesco (Der gescheiteste gibt nach), manifestando un atteggiamento di acquiescenza ai colpi del destino e alle prepotenze e alle offese subite, che è comune alla maggior parte degli ebrei della diaspora.

Ettore Schmitz mantenne orgogliosamente il suo pseudonimo, acerbamente criticato dai suoi concittadini fin dal suo primo apparire. Una critica poco conosciuta del romanzo «Una vita» apparsa su «La Provincia istriana» dell'1 febbraio 1893 lamentava che lo scrittore fosse «poco Italo e troppo Svevo» perché degli alti ideali dei quali tutti discorrono, pei quali tanti si agitano, il romanziere non ha detto neppure una parola, tutto occupato in que (sic) suoi sistemi gallo-svevi». Per l'autore dell'articolo (P.T., forse Paolo Tedeschi?), «il villaggio natìo di Alfonso Nitti potrà essere qualche villa desolata del Carso: Cucibrec (sic), Sessana (sic), mettiamo, ma nessuna borgata dell'Istria».

«Oh, la balena!», avrebbe esclamato Angiolina.

Il villaggio era invece, lo abbiamo visto, la lontana cittadina di Segnitz, nell'antica Svevia di Federico Barbarossa, che includeva la Baviera, parte della Transilvania della Svizzera e dell'Alsazia. Ma se un tempo per gli italiani «Svevo» voleva dire sostanzialmente «tedesco» per noi oggi quando si dice Svevia si pensa forse più ai discendenti «italiani» della casa di Svevia che al Sacro romano impero germanico.

Allora Ettore Schmitz, azzardiamo, avrebbe potuto fare a meno della prima parte del suo pseudonimo perché la seconda (Svevo) conteneva già tutte le ambiguità di un retaggio complesso, di generazioni di pluriassimilati che non rinnegavano nessuna delle proprie radici ma si erano arricchiti di altre culture di cui avevano assorbito tutte le diversità, mantenendo la propria. Il Nostro può avere pensato per esempio a Federico II di Svevia, nato e morto in Italia, cristiano cattolico ma due volte scomunicato, amico e alleato di giudei e arabi, incoronato re di Gerusalemme a dispetto del papato.

Povero «Svevo»!

Fulvio Anzellotti
(2. fine)

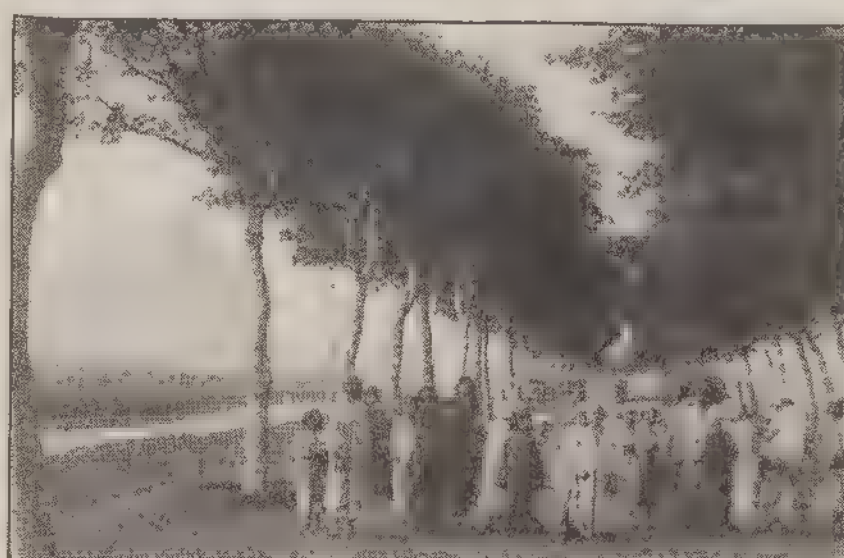
MOSTRE *Assegnato a Peter Galassi l'«International Award», giunto alla quarta edizione*

Spilimbergo, l'ombelico del mondo fotografico

SPILIMBERGO Una personalità d'eccezione ha caratterizzato significativamente l'inaugurazione delle nuove rassegne espositive del Centro di ricerca e archiviazione della fotografia che si sono aperte ieri in più sedi espositive nei dintorni del centro pordenonese.

Peter Galassi, conservatore del Dipartimento di fotografia del Moma di New York è stato, infatti, invitato a Spilimbergo per ricevere l'International Award of Photography, giunto alla sua quarta edizione, contando al suo albo nomi quali Charles Henry Favrod, Erch Hartmann, Henry Cartier Bresson. La cerimonia di consegna si è tenuta ieri sera alla Loggia del Municipio, insieme alla consegna del Premio «Friuli-Venezia Giulia Fotografia» a Fulvio Roiter, Stefano Tubaro e Paolo Morello.

Durante la mattina Peter Galassi si è intrattenuto insieme a Italo Zannier, con i giornalisti e il pubblico degli interessati, nella sala conferenze della sede del Craf, a Villa Ciani di Lestans, alla presenza anche del consigliere regionale Matteo Bortuzzo. Il direttore del Centro, Walter Liva, ha voluto ricordare l'importanza di ritrovarsi dopo dieci anni dalla creazione del Craf con lo stesso ideatore, Italo Zannier, e a cinquant'anni dalla formazione del Gruppo Friulano per una Nuova Fotografia, sempre a Spilimbergo. Italo Zannier ha ribadito l'importanza del Craf come istituzione sulla cultura della fotografia, che proprio sul concetto di una «cultura della fotografia» ha il suo punto forte.

Peter Galassi da parte sua si è dichiarato assolutamente felice di trovarsi a Spilimbergo e in particolare tra «amici fotografici», in un centro così attivo su diversi livelli nel campo della fotografia: da quello espositivo a quello conservativo e didattico. La ragione dell'importanza della fotografia negli Stati Uniti, per Galassi, risiede nel fatto che la storia stessa degli Usa è solo di poco più anziana di quella della fotografia: si tratta quasi di due storie parallele, che coincidono. Non nasconde, tuttavia, che seppur la pop art, e Andy Warhol in particolare, abbiano posto il problema della centralità della fotografia nell'arte contemporanea, nei confronti anche dei più grandi fotografi la maggior parte del pubblico non ha la stessa familiarità né conoscenza che può avere con artisti come Warhol; la fotografia non sempre viene sentita come vera e propria opera d'arte ma piuttosto come qualcosa da vedere e pubblicare sui giornali. Da qui l'importanza di musei della fotografia, quale la stessa Villa Ciani potrebbe diventare, l'importanza delle collezioni fotografiche e della loro valorizzazione.

Al rapporto tra fotografia tradizionalmente intesa e fotografia digitale è dedicata una delle mostre spilimberghesi, a Palazzo Colossis di Meduno, a cura di Italo Zannier in collaborazione con Sabrina Zannier, dal titolo «Fantasimilia. Dalla fotochimica alla fotoelettronica». «Voci e immagini: Ugo Pellis linguista e fotografo» è, invece, il titolo della mostra di Villa Businello a Spilimbergo, curata da Gianfranco Ellero e Italo Zannier e presentata assieme all'esposizione «L'Egitto del Grand Tour, nella fotografia dei Zangaki». Infine, a Villa Savorgnan di Lestans la mostra realizzata insieme alla Royal Photographic Society di Bath l'esposizione «Attraverso due mondi. Donne pioniere della fotografia in Gran Bretagna». Tutte aperte sino al 12 settembre, per una cultura della fotografia, per una conoscenza della fotografia «nella sua epidermide».

Franca Marri

A sinistra, una foto della mostra «Voci e immagini: Ugo Pellis linguista e fotografo». Sopra, un'immagine da «L'Egitto del Grand Tour nella fotografia di Zangaki»

MUSICA Gran finale e raffica di bis per il concerto, a Udine, della band simbolo degli anni '70

Jethro Tull, il rock inossidabile

La carica di Ian Anderson, sempre istrione e folletto sul palco

UDINE Un atteso ritorno in Friuli, dopo la loro visita di due anni fa a Spilimbergo, per una delle band emblematiche della stagione rock anni Settanta. I Jethro Tull di Ian Anderson *(nella foto)* hanno richiamato sulla cima del castello di Udine più di cinquemila persone, a un concerto (evento di «Folkest '99» inserito nel cartellone della rassegna «Estate in città») robusto e vigoroso, senza un attimo di pausa.

Preceduti dai dignitosi Serras, una band di «progressive» danese, con tanto di flauto e violino, e dopo una lunga attesa, Ian & soci saltano sul palco con «Steel Monkey», prendendo subito d'assalto la platea. Tutti in piedi, vuoi per mancanza di sedie, ma soprattutto perché nei concerti di questa fatta rimanere stravaccati sulla sedia non avrebbe molto senso: la ruvida stoffa blues-folk-rock dei tenaci musicisti inglesi – ricordiamo che Anderson e il fido chitarrista Martin «Lancelot» Barre sono on the road dal 1967 – avvolge le terga e imperversa sotto i piedi del pubblico. Nonostante l'età (è sulla cinquantina) e le vicissitudini di trent'anni di carriera, la carica, l'entusiasmo e la verve di Ian Anderson rimangono quelle degli anni migliori, e una volta sul palco l'istrione, il folletto, l'ispido cantastorie, con tanto di bandana da pirata, agguanta il flauto o il mandolino elettrico e ne estrae pietre musicalmente preziose.

Gran parte del concerto è stato dedicato al periodo dei primi album, quali «This was», «Stand up» o «Aqualung», intrisi di un sanguigno blues rock con inserti scozzesi, trascurando invece la produzione più articolata e «sinfonica» di album come «Thick as a Brick» e dintorni, rivisitati invece nel concerto di due anni fa, senza rinunciare però a un'ironica autocitazione classical-jazz con «Bourée». E poi, «Hunting girl», «Passion jig», «My god» e, nel finale, «Locomotive breath», mentre «Jeffrey goes to Leicester Square» e «Fat man» vede comporsi un intimo quadretto fra i signori musicisti Doane Perry (batteria), Johnatan Noyce (basso), Andy Giddings (tastierista e coautore delle ultime produzioni) e i due Jethro originari al centro del palco, con tanto di chitarra acustica, sonagli e bonghetti, per una rivisitazione dell'epoca flower power come meglio non si poteva.

Oramai dei classici anche le gags di Anderson alle prese con il flauto traverso, vittima delle rielaborazioni eoliche del suo proprietario, o sfidante a singolar tenzone gli altri musicisti, e di Giddings in vena da piano bar, che si fa servire un «flûte» di champagne. Presentati anche un paio di brani della futura produzione discografica della band, che vedrà la luce fra un paio di mesi e che, con qualche concessione alle melodie rockeggianti o a sonorità new age, nulla aggiunge a quello che già si conosce delle ispirazioni musicali più recenti di Anderson.

Gran finale, con una raffica di bis dai migliori capitoli della storia dei Jethro, con il medley «Aqualung/Living in the past» e palloni giganti sul pubblico.

Giorgio Cantoni

Mittelfest, musica e teatro dal Baltico all'Adriatico

CIVIDALE «La via dell'ambra» è il titolo che quest'anno guida gli appuntamenti al Mittelfest. Lungo l'avventuroso percorso che dalle regioni del Mar Baltico scende fino alle rive dell'Adriatico, solcando larghe pianure e facendo tappa in storiche città, il cartellone organizza le proposte pomeridiane e serali, ovviamente con molta libertà tematica. In tal senso particolarmente ricca si presenta la giornata di oggi. Aprono le marionette slovacche del Teatro Piki (**«Paskudarium»**, in piazza Diacono, alle 12), ma già alle 19 (al Teatro Ristori, con **«Terremare»**), la regista Loredana Putignani offre un esempio delle sollecitazioni che può offrire il tema portante di questa ottava edizione del festival.

«Terremare» parla infatti di Cracovia, tappa d'obbligo per gli antichi mercati dell'ambra, ma ancor oggi capitale culturale polacca. Esplorando Cracovia, la Putignani ha conosciuto i gemelli Leslaw e Waclaw Janicki, indimenticati interpreti di alcuni degli spettacoli di Tadeusz Kantor, ma tornati dopo la morte del regista alla loro originaria professione di tagliatori di pietre preziose.

Dalla scoperta di affinità e interessi comuni è nata questa produzione che, con la presenza dei due attori, debutta stasera al Mittelfest, e trova nella scrittura di Samuel Beckett e in alcune pagine bibliche la propria ispirazione.

La nuova composizione di Giampaolo Coral (**«Demoni e fantasmi notturni nella città di Perla»**, alle 21.30, San Francesco) e la messa in scena dello **«Švejk»** di Jaroslav Hašek da parte della compagnia ucraina (ore 21.30, piazza Duomo) aggiungono intanto nuovi spunti al progetto «Praga Magica», avviato nella giornata inaugurale di ieri.

È infine al Mediterraneo che guardano i due spettacoli previsti in tarda serata. Dal volume «Mediterraneo. Un nuovo breviario» di Predrag Matvejevic', è tratto l'allestimento della Compagnia Meta-Teatro (**«Mediterraneo»**, ore 21.30, Corte del Duomo). La voce dello scrittore si riconoscerà invece tra i suoni e le immagini del più innovativo fra gli spettacoli creati per il Mittelfest: **«Il cartografo»** (ore 23.30, Corte del Duomo). Roberto Paci Dalò e Isabella Bordoni della compagnia Giardini Pensili dimostrano come teatro, videoinstallazioni e lavoro in Internet si possono integrare, fino a definire un nuovo orizzonte comunicativo, che coniuga il tema geografico e quello spettacolare.

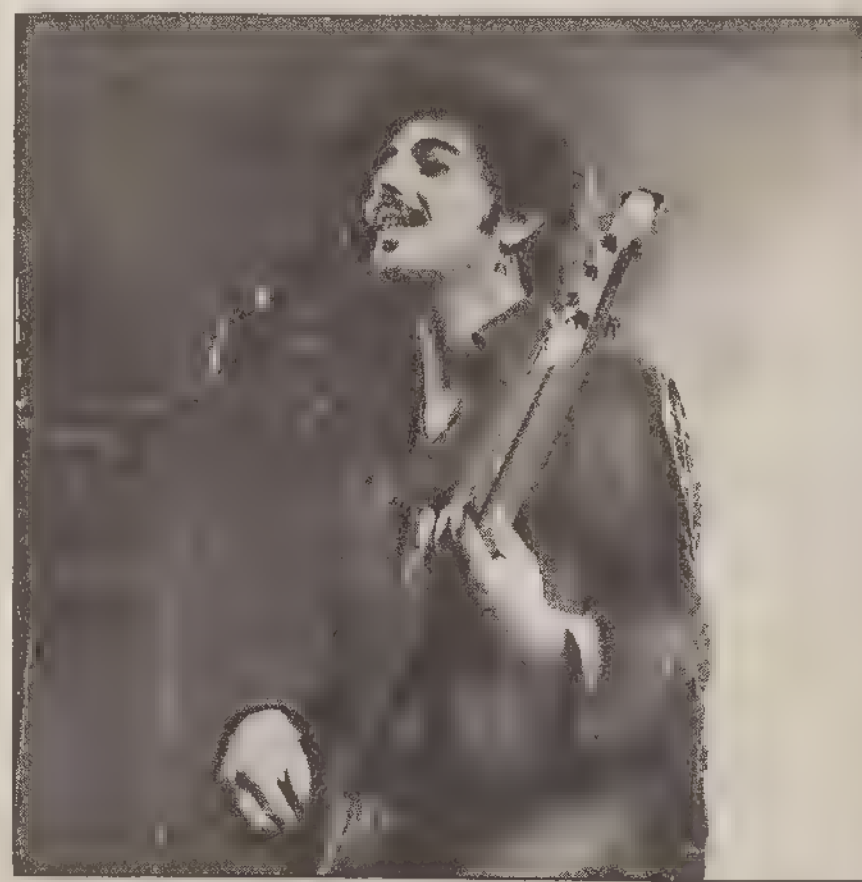
Oltre cinquecento persone al Castello di San Giusto di Trieste al concerto del popolare cantautore

Max Gazzè. E la realtà diventa fiaba

TRIESTE *Prendiamo una musica dall'andamento lineare che predilige le sonorità del basso, della chitarra acustica, della batteria; aggiungiamo una spruzzata di elettronica in puro stile londinese, e uniamo poi una sequenza di testi ricchi di giochi di parole, di invenzioni linguistiche, di metafore e allitterazioni. Il risultato sarà la musica di un giovane cantautore italiano che, indubbiamente, ha già conquistato un numeroso pubblico di fan: Max Gazzè* (nella foto). *Infatti, a confermare una volta di più, la popolarità raggiunta da questo musicista romano classe '67, si è aggiunto venerdì sera il concerto al Castello di San Giusto di Trieste, dove ad ascoltare Max, accompagnato dall'inseparabile Giorgio Baldi alla chitarra (e poi da Francesco De Nigris, Clemente Ferraris, Cristiano Vitalizzi) sono accorse oltre cinquecento persone.*

Il segreto del successo? Sta tutto nella particolarità delle sue canzoni, diversissime nei temi, che invitano all'amore e al pensiero, ma che il più delle volte (e qui sta il bello) sembrano trasportare chi ascolta in una dimensione surreale, onirica, dove la realtà è raccontata come una fiaba. Ed ecco allora comparire l'andamento ricco di contrasti di «Nel verde», che affianca la riflessione su realtà e utopia, alla leggerezza del ritornello («Ancora con te voglio passeggiare. Nel verde»), e le semplici strofe di «Vento d'estate... io vado al mare voi che fate» (scritta con Niccolò Fabi). L'ironia di «Cara Valentina» – divenuta piacevolissimo tormentone della serata – accanto alla serenità di «Autoironia» e al ritmo incalzante di «Colloquium Vitae».

Le canzoni scorrono con semplicità, Gazzè chiacchiera con garbo assieme al pubblico e, tra un brano e l'altro, infila qualche omaggio ai grandi della musica. Chiude: «La favola di Adamo ed Eva» accennando al Marley di «Get Up, Stand Up» e nel ri-accordare il suo basso dopo «Raduni Ovali», si diletta con un flash dedicato a Henry Mancini. Verso la fine del concerto (durato ben più del previsto, con un Gazzè visibilmente divertito) arriva anche «Una musica può fare», canzone con cui da molti Max Gazzè viene identificato, anche se, davvero, non rende affatto l'onore che questo «mago» della canzone merita.

Enrica Cappuccio

Al via da domani

A Ben Jelloun il «Gamajun» del Laboratorio di Gemona

UDINE Da domani al 19 agosto è in programma a Gemona la trentasettesima edizione del Laboratorio Internazionale della comunicazione che quest'anno ha deciso di conferire il decimo Gamajun International Award allo scrittore marocchino di lingua francese Tahar Ben Jelloun. Al corso superiore di lingua e cultura italiana, che si articolerà intorno al tema «Mis Mas, Mal d'identità 3. Tutti i meticci di qualcuno», parteciperanno oltre cento studiosi provenienti da 4 continenti e 37 nazioni, tra le quali, per la prima volta, l'Islanda e l'Estonia.

Al centro del Laboratorio, due convegni internazionali. Il primo, dal titolo «Dal progetto al prodotto: l'azzurro spiraglio», avrà per tema il design come nuova forma di comunicazione (venerdì 23 luglio). Nel secondo, in programma martedì 12 agosto, si parlerà di «Geopolitica di un pianeta randagio».

Gioco di coppia all'«Operetta e dintorni»

Svago rossiniano per quartetto vocale

TRIESTE Nei dintorni dell'operetta, le fortune del teatro comico ruotano intorno al pianeta storico di Rossini. Per rendere omaggio al padre della «leggerezza», si è costituito - uscendo occasionalmente dal coro del Teatro Verdi - il quartetto vocale Rossini e dintorni *(nella foto Montenero-Parenzan)*, composto da Miriam Spano, Simonetta Cavalli, Francesco Pacorini, Luca Tittoto.

Con la collaborazione di Roberta Torzullo, l'ensemble, darà vita ad una serata musicale, domani, alle 20.30, alla Sala Tripcovich. Fingendo un quartetto di cantori veneziani di inzio ottocento, il gruppo in costume rievocherà e animerà una promenade lungo il repertorio di divertimento dell'era rossiniana. In programma bozzetti vocali, arie e scene d'opera di Rossini, Bellini, Donizzetti e dei fratelli Ricci. Il concerto si apre con «La passeggiata» di Rossini, e si conclude con il celebre «Carnevale di Venezia».

Corteggiamento e seduzione, che regolano il «gioco delle coppie», è invece il tema dell'antologia «Cuoricin, Tesorin...», che Silvia Garavotti e Stefano Consolini sfoglieranno per la rassegna «Operetta e dintorni» del Festival, martedì, alle 20.30, sempre alla Sala Tripcovich.

Due coppie in una coniugano il verbo amare, rievocando i tipi e le strategie esotiche di celebri operette come «Sogno di un valzer», «La principessa della czardas», «Contessa Mariza» e di altri successi del teatro musicale leggero. Farà da guida lungo il dilettevole itinerario l'attrice Sara Alzetta, mentre Angiolima Sensale accompagnerà i due interpreti.

TEATRO Le «Serate Joyce» in piazza Hortis

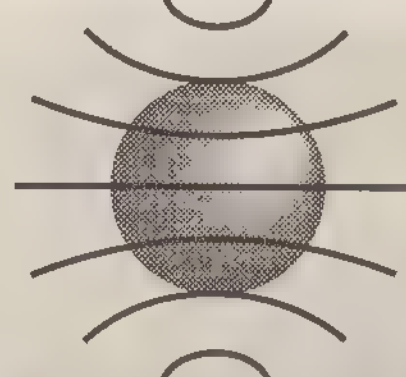
Giacomo innamorato conclude la trilogia

TRIESTE «In the surroundings of piazza Hortis», e più esattamente davanti all'austero portone della Biblioteca Civica, l'ultimo appuntamento della trilogia «Ulisse, ovvero tu mare grega» ha chiuso la serie delle serate joyciane ideate e dirette da Elena Vitas e realizzate dalla Contrada in margine alla mostra che, dentro a quell'edificio, racconta «l'amicizia tra le righe» tra Italo Svevo e James Joyce.

Formula estiva ed urbana di un teatro da libro e da epistolario, rinfrescato da incursioni musicali e da boccali di birra servita ai tavoli, i tre spettacoli hanno raccolto una crescente curiosità di pubblico, con parecchie centinaia di spettatori, venerdì scorso e ieri, a tifare anche per il Joyce meno conosciuto, il Joyce «triestino» di un racconto che ha atteso quasi sessant'anni per venire alla luce.

Su «Giacomo Joyce», poemetto in prosa apparso solo nel 1968, smilzo «notebook» di 16 pagine, ed «epifania» di un misterioso amore sbocciato tra l'insegnante d'inglese Giacomo e una sua sofisticata allieva triestina – Emma? Annie? o la contestatissima Amalia Popper? – chissà se dalle parti di via Rossetti o lungo le ripide strade di Scorcola, si è parlato molto in questi anni: dal libro di Roberto Curci «Tutto è sciolto», pubblicato da Lint, alla recente mostra sulle «Donne di Giacomo». Se ne parlerà ancora, se è vero che il 2000 promette un ampio studio di John McCourt sul soggiorno triestino dell'impenitente James.

Al di là di ogni mistero, sotto il balcone della Civica, le voci nervose di Adriano Giraldi e Maurizio Zacchigna lo hanno restituito come un poemetto futurista, ardita pagina di jazz letterario, più che diario e risonanza cifrata di un trasporto amoroso. Come negli altri appuntamenti, incorniciavano la mancata love story anni Dieci le melodie irlandesi di Elena Pontini e Carlo Moser e il violino di Lorenzo Chiandussi, il più incline stavolta al «mismas», musicalmente parlando, di Trieste e Dublino.

canz.

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA '99. Prenotazione e vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 18-21; a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com; Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA '99. «Barbablù» di Jacques Offenbach. Oggi, domenica 18 luglio ore **18** terza rappresentazione. Repliche: domenica 25 luglio, ore **18**; giovedì 29 e sabato 31 luglio ore **20.30** Teatro Verdi. Prenotazione e vendita dei biglietti: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 16-19; a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com; Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA '99. NONSOLOPERETTA. Concerto del gruppo «Rossini e dintorni». Domani, lunedì 19 luglio, ore **20.30,** Sala Tripcovich. Prenotazione e vendita dei biglietti: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 16-19; a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com; Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». FESTIVAL TRIESTE OPERETTA '99. OPERETTA E DINTORNI. «Cuoricin, tesorin» con Silvia Gavarotti e Stefano Consolini. Martedì 20 luglio ore **20.30** Sala Tripcovich. Prenotazione e vendita dei biglietti: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 16-19; a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com; Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - FESTIVAL TRIESTE OPERETTA 99 - OPERETTA E DINTORNI. «Duke's memories» con Marcella Foranna e il suo trio. Sabato 24 luglio ore **20.30** Sala Tripcovich. Prenotazione e vendita dei biglietti: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 16-19; a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com; Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - STAGIONE SINFONICA D'AUTUNNO 1999. Campagna abbonamenti: conferme e prenotazioni. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 16-19; a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com; Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». FESTIVAL TRIESTE OPERETTA '99. «Lo zingaro barone» di Johann Strauss. Martedì 27 luglio ore **20.30**, prima rappresentazione. Repliche: mercoledì 28 luglio ore **20.30**; venerdì 30 luglio ore **20.30**; domenica 1.o agosto ore **18**; martedì 3 agosto ore **20.30**; sabato 7 agosto ore **20.30**. Teatro Verdi. Prenotazione e vendita dei biglietti: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 16-19; a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com; Email: info@teatroverdi-trieste.com

1.a VISIONE

ARISTON. Vedi estivi.

SALA AZZURRA. Ingresso L. 8000. Ore **18.10, 20.05, 22:** «Buena vista social club» di Wim Wenders. Lunedì: «Love is the devil». Scadenza abbonamenti 25 luglio.

EXCELSIOR. Chiusura estiva.

2.a VISIONE

ALCIONE. «Train de vie» di Radu Mihaileanu con Lionel Abelanski, Clement Harari, con la splendida colonna sonora di Goran Bregovic. Orario: **18, 20, 22.**

CAPITOL. Ore **17, 18.40, 20.20, 22.10:** a lire 5000 «Star trek».

ESTIVI

ARENA ARISTON. Fantastico. Ore **21.30** (in caso di maltempo in sala): «Matrix», con Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie Ann Moss. Grande fantascienza spettacolare. Solo oggi e domani.

CINEMA ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. Inizio **21.15:** «L'uomo che sussurrava ai cavalli». Il capolavoro dell'anno diretto e interpretato da Robert Redford.

GRADO

CRISTALLO. 16, 17.30: «Il principe d'Egitto». Prezzo unico L. 8000. Ore **20.30, 22.45:** «Le parole che non ti ho detto».

CIVIDALE

MITTELFEST (17-25 luglio). Oggi **11** e **17:** Praga nel cinema; **12:** «Teatro Piki» (marionette); **19:** «Terremare» Teatri Uniti - Crocot 2; Progetto Mediterraneo da Matvejevic; **21.30:** «Mediterraneo», Meta Teatro; **22.30:** «Il cartografo» Giardini Pensili; **21.30:** «Demoni e fantasmi notturni nella città di Perla», musica di Coral, produzione Mittelfest, prima mondiale; **21.30:** «Svejk» di Hasek Teatro nazionale - Kiev. Domani: «Moja Bieda», omaggio a Chopin: concerti alle **11, 16, 19, 20.30** «Dolcezze sulla via dell'Ambra, intervallo culinario; **22:** «Louis Lortie; **19:** «Il Cappotto», Teatro Credo di Sofia; **20** e **22:** «Praga nel cinema». Progetto Mediterraneo da Matvejevic. **21.30:** «Il cartografo» Giardini Pensili; **23.30:** «Mediterraneo», Meta Teatro; Mostra Havel Anticodici fino all'1/8. Informazioni (0432/701198), biglietteria (700911). Orari: 11-13/16-19.30.

GORIZIA

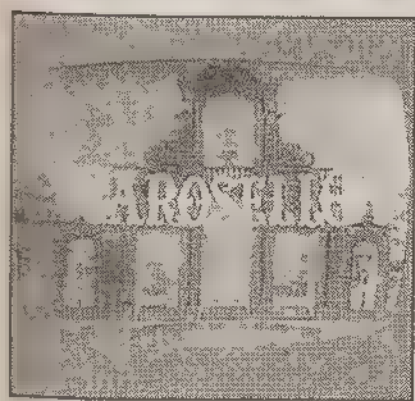
CORSO. Chiusura estiva.

VITTORIA. Sala 1. Chiusura estiva.

VITTORIA. Sala 3. Chiusura estiva.

MONFALCONE

EXCELSIOR. Chiusura estiva.

SPOT

La biondina, più di Bocelli fa volare alto il telefono

di **Fiora S. Palazzini**

È già un fenomeno di costume. Dopo pochissime apparizioni sugli schermi, Camilla, la biondina del serial-spot Tim, ha centrato il cuore di schiere di adolescenti, che vorrebbero inviarle messaggi, mandarle fiori, conoscerla. Tanto che alla Tim pensano di aprire un sito a lei riservato, dove sia possibile contattarla via e-mail.

La più stupita di tutto è certo l'interprete, Cristiane Filangeri, nata in Germania da padre italianissimo e madre cecoslovacca, che pochi ricordano come terza classificata al concorso di Miss Italia '97. Una ventenne in cerca della sua strada catapultata nell'Olimpo dei «Vip» grazie un paio di sguardi maliziosi e due-tre battute di nessuno spessore. Eppure il tutto funziona, eccome, tanto che la storia sta procedendo con una terza puntata, dedicata al primo bacio dei due colombi... viaggiatori.

Come al solito brava l'Agenzia Armando Testa, che ha lasciato perdere il pur bravissimo Bocelli, per rifugiarsi nei binari più sicuri della telenovela classica all'italiana. Bravi tutti, dunque: creativi, interpreti, registi, e cliente, ovviamente. Il successo, quando arriva arriva... e non sempre una pubblicità, seppure creativa e ben fatta, riesce a sfondare il muro di indifferenza dei telespettatori. Non avrei null'altro da dire, dunque, su questo ottimo esempio di comunicazione pubblicitaria, se non intervenisse – mio malgrado – una bella dose di fastidio da parte del mio io femminil-femminista.

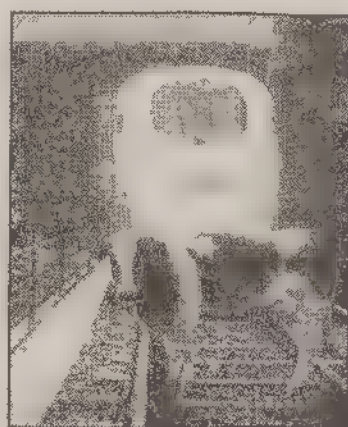
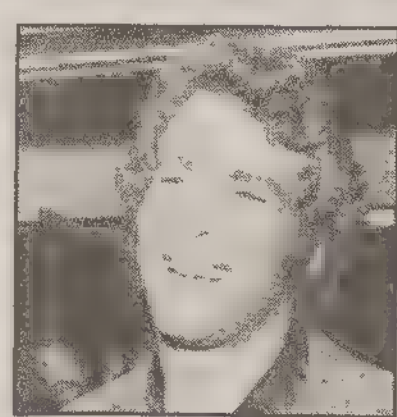
Questa Camilla acqua cheta, infatti, se mi aveva suscitato una qualche indulgente simpatia alla sua prima apparizione, man mano che proseguiva la storiella, m'ha irritata sempre di più. L'altro giorno, poi, che l'ho vista sbaciucchiarsi con il suo (carino, del resto) compagno di viaggio, nel corridoio dell'Eurostar, ho avuto un soprassalto. Camilla, ci sei o ci fai? Alla tua età avevo immaginato/sperato che tu, studentessa brillante, fossi in viaggio verso un'università straniera, magari per il progetto Erasmus, pronta ad affrontare le nuove sfide che il terzo millennio ti riserverà.

Ti vedevo, confesso, collega stretta delle mie allieve che mi assediano con richieste di firme e domande e consigli per andare chi a Helsinki per uno stage, chi in Australia, chi a Londra per un corso di approfondimento, chi a Parigi per la tesi di laurea. Queste erano/sono, secondo me, le ventenni di oggi: quelle per le quali le donne della mia generazione pensano che la lotta per sopravvivere al proprio sogno di indipendenza, parità, autonomia, nel gioco maschile del lavoro e della carriera, non sia stata vana.

Cara Camilla, non posso pensare che tu non conosci un computer, non navighi in Internet, non sai muovere il mouse. Il tuo compagno di viaggio sta facendo il gioco più vecchio del mondo e tu ci caschi come una pera cotta? Ti fai «guidare» la mano. Ma, come glielo permetti? Mica per puritanesimo, per carità, tu puoi flirtare quanto dove e come vuoi, e farti toccare tutte le mani che hai. Ma per la dignità della «parte». Perché vuoi recitare il ruolo della ragazzina stupidina che non sa nulla e non capisce nemmeno le domande che le vengono rivolte? Ti sembra un bel modo di iniziare una relazione? Dandogli il permesso di far la parte del maschio che ti dice «vieni qua, piccola, che ti insegno io come va il mondo?». Camilla, Camilla, ma sei davvero tu rappresentativa delle giovani d'oggi? Se fossi vera, cara ragazza, ti direi: studia, impara, leggi, naviga... e soprattutto, visto che tua mamma ti lascia andare in giro da sola, e non sei ben attrezzata, fatti comprare questo telefonino e buonanotte. E il menù te lo fai tu. Da sola. Con il tuo cervellino. O.K. Senza offesa.

OGGI IN TV

Canale 5: c'è il film di Emile Ardolino

Uno strano caso di reincarnazione

Ecco i film della serata.

«Uno strano caso» (1989) di Emile Ardolino con Cybille Shepherd, Robert Downei junior, Ryan O'Neill, *nella foto* (Canale 5, ore 20.30). Lo spirito di un uomo si reincarna nel corpo di un giovane: l'uomo vuole ritornare dalla moglie che gli è rimasta fedele, ma è attratto anche dalla figlia.

«Io sono la legge» (1970) di Michael Winner con Lee J. Cobb e Burt Lancaster (Raitre, ore 20.45). Sette cowboy si ubriacano e mettono a ferro e fuoco una cittadina uccidendo, involontariamente, un vecchio. Uno sceriffo inflessibile li insegue.

«Gli uomini preferiscono le bionde» (1953) di Howard Hawks con Jan Russell, Marilyn Monroe, Charles Coburn (Retequattro, ore 23). Due amiche ballerine s'imbarcano per l'Europa. Rimaste senza soldi a Parigi torneranno a ballare e a cantare. Ma c'è il lieto fine.

«Brivido caldo» (1981) di Lawrence Kasdan con William Hurt, Kathleen Turner (Raiuno, ore 1.05). Un avvocato si innamora di una notte che lo convince a uciderle il marito: compiuto il delitto, l'uomo si renderà conto di essere caduto in un perfido tranello.

Raitre, 14.30

«Telecamere magazine» numero due

La seconda puntata di «Telecamere magazine», il settimanale politico-parlamentare rinnovato nel look e nell'impaginazione, andrà in onda oggi su Raitre. Questa settimana l'ospite intervistato in studio da Anna La Rosa sarà il sottosegretario alla Presidenza del Consiglio, Franco Bassanini, che illustrerà la riforma dei ministeri approvata dal Consiglio dei ministri.

Nel corso della trasmissione verrà illustrato il rito dell'elezione del presidente della Corte costituzionale, Maurizio Gasparri si improvviserà «cronista» per raccontare una cena a porte chiuse di Alleanza nazionale e si parlerà della proposta di legge per la liberalizzazione del nudismo sulle spiagge italiane. Nella rubrica di satira politica Gianluca Nicoletti prenderà di mira Walter Veltroni.

Telequattro, ore 20.30

Stella a «Personaggi & Opinioni»

Ospite della trasmissione «Personaggi & Opinioni», condotta da Massimiliano Finazzer Flory sull'emittente triestina Telequattro, sarà il giornalista del «Corriere della sera» Gian Antonio Stella, autore del libro «Lo spreco» pubblicato da Baldini & Castoldi. Argomento della conversazione l'uso delle risorse pubbliche.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 EURONEWS
6.40 IL CANE DI PAPA'
7.30 ASPETTA LA BANDA. Con Alessandra Bellini e Marco Di Buono.
8.00 L'ALBERO AZZURRO
8.30 LA BANDA DELLO ZECCHINO. Con Alessandra Bellini e Marco Di Buono.
10.00 LINEA VERDE - ORIZZONTI. Documenti.
10.30 A SUA IMMAGINE. Con Arianna Ciampoli.
10.55 S.MESSA CELEBRATA DA S. SANTITA' GIOVANNI PAOLO II
11.50 RECITA DELL'ANGELUS
12.20 LINEA VERDE. Documenti.
13.30 TELEGIORNALE
14.00 VARIETA'
15.55 BUONASERA, SIGNORA CAMPBELL. Film (commedia '68). Di Melvin Frank. Con Gina Lollobrigida, Shelley Winters.
18.00 TG1
18.10 PECOS BILL - UNA LEGGENDA PER AMICO. Film (avventura '94). Di Jeremiah Chechik. Con P. Swayze, S. Glenn.
19.50 CHE TEMPO FA
20.00 TELEGIORNALE
20.35 RAI SPORT NOTIZIE
20.45 LINDA E IL BRIGADIERE
22.35 TG1
22.40 PREMIO ISCHIA INTERNAZIONALE DI GIORNALISMO. Con Milly Carlucci.
24.00 TG1 NOTTE
0.10 STAMPA OGGI
0.15 AGENDA - CHE TEMPO FA
0.20 CHRISTOPHER LAMBERT, UN TRANQUILLO SEDUTTORE. Con Gigi Marzullo.
0.50 RAINOTTE
1.00 IL FILM DELLA NOTTE
1.05 BRIVIDO CALDO. Film (drammatico '81). Di Lawrence Kasdan. Con William Hurt, Kathleen Turner.
2.45 TG1 NOTTE (R)
3.00 ANNI AZZURRI (1994)
3.45 L'INAFFERRABILE RAINER. Telefilm. "Il giocattolo"
4.40 VILLA ARZILLA. Telefilm. "E' vietato"
5.10 GLI ANTENNATI
5.40 TG1 NOTTE (R)

RAIDUE

7.00 GO CART MATTINA
7.05 ANNA DAI CAPELLI ROSSI
7.25 L'ORSO YOGHI
7.30 PELEZINHO
8.00 TG2 MATTINA (9.00)
8.15 I DUE MAGGIOLINI PIU' MATTI DEL MONDO. Film (comico '70). Di Giuseppe Orlandini. Con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.
9.45 SARANNO FAMOSI A LOS ANGELES. Telefilm. "Vigilia di Natale"
10.30 TG2 MATTINA L.I.S.
10.35 DOMENICA DISNEY
10.40 CRESCERE CHE FATICA. Telefilm. "Lasciami e morirò"
11.05 MOTOCICLISMO: GRAN PREMIO DI GERMANIA 125CC
12.10 DOMENICA DISNEY
12.15 QUACK PACK
12.35 TUCKER E BECCA NEMICI PER LA PELLE. Telefilm. "Cambiare pelle"
13.00 TG2 GIORNO
13.30 TG2 MOTORI
13.50 METEO 2
13.55 MOTOCICLISMO: GRAN PREMIO DI GERMANIA 500CC
14.55 UOMINI VERI. Film (avventura '83). Di Philip Kaufman. Con Sam Shepard, Barbara Hershey.
17.45 SPECIALE AVVENIMENTI: STREGATI DALLA LUNA
18.25 TG2 DOSSIER
19.15 METEO 2
19.20 RAI SPORT DOMENICA SPRINT
20.00 TOM & JERRY
20.30 TG2 - 20.30
20.50 LE VOCI DELLA LUNA. Con Roberto Vecchioni e Paola Maugeri.
22.45 RAI SPORT LA DOMENICA SPORTIVA
23.25 TG2 NOTTE
23.45 SORGENTE DI VITA
0.10 METEO 2
0.15 SPECIALE AVVENIMENTI: STREGATI DALLA LUNA
1.10 ANDIAM ANDIAM A LAVORAR...
1.20 SPUTA IL ROSPO
1.35 TG2 NOTTE (R)
1.50 FESSO CHI LEGGE
2.05 NOTTEJUKEBOX
2.50 DIPLOMI UNIVERSITARI A DISTANZA

RAITRE

6.00 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
8.30 OPERA: LA MUSICA DI RAITRE
9.15 LE MINIERE DI RE SALOMONE. Film (avventura '50). Di Compton Bennett. Con Stewart Granger, Richard Carlson.
10.55 TENNIS: TORNEO WTA TOUR FINALE
12.25 MOTOCICLISMO: GRAN PREMIO DI GERMANIA 250CC
14.00 T3 REGIONALI
14.15 T3
14.30 TELECAMERE MAGAZINE
15.05 RAI SPORT POMERIGGIO SPORTIVO
15.10 LANA RALLY
15.30 CICLISMO: TOUR DE FRANCE
16.55 CALCIO INTERTOTO: CEAHLAUL - JUVENTUS (ANDATA)
17.45 T3 METEO (NELL'INTERVALLO)
19.00 T3
20.00 MILLE E UNA ITALIA
20.30 BLOB
20.45 IO SONO LA LEGGE. Film (western '60). Di Michael Winner. Con Burt Lancaster, Robert Ryan.
22.30 T3
22.45 T3 REGIONALI
22.55 PAESAGGI RUBATI
24.00 TELECAMERE MAGAZINE
0.35 T3 IN EDICOLA - T3 METEO
0.45 APPUNTAMENTO AL CINEMA
0.50 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE

Trasmissioni in lingua slovena

20.25 Lupo Alberto
20.30 TGR
20.55 In vacanza

CANALE5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
8.00 TG5 MATTINA
8.30 NICK FRENO. Telefilm. "Chi la fa l'aspetti"
9.00 HAPPY DAYS. Telefilm. "Joanie torna indietro" - 1a e 2a parte
10.00 IL GRANDE AMORE DI GINEVRA. Film tv (avventura '94). Di Jod Taylor. Con Noah Whyle, Sheryl Lee.
12.00 I ROBINSON. Telefilm. "Il vice criceto" "Per un ora d'amore"
13.00 TG5
13.35 AMICO MIO - LA NUOVA SERIE. Telefilm. "Casa casa"
15.45 AIRPORT '80. Film (drammatico '79). Di David Lowell Rich. Con Alain Delon, Robert Wagner, Sylvia Kristel.
18.00 LA SAI O NON LA SAI?. Con Pippo Franco e Pamela Prati.
20.00 TG5
20.30 UNO STRANO CASO. Film (commedia '89). Di Emile Ardolino. Con Ryan O'Neal, Cybill Sheperd.
22.45 PAURA OLTRE LA PORTA. Film (giallo '92). Di Leon Ichaso. Con Christine Lahti, Dylan McDermott.
0.40 PARLAMENTO IN (R). Con Piero Vigorelli.
1.20 TG5 NOTTE
1.50 UN GIORNO NELLA VITA. Film (drammatico '90). Di David Hayman. Con Iain Glen, Andy Barr.
3.20 HILL STREET GIORNO E NOTTE. Telefilm. "Toupe' e vecchi fischietti"
4.00 TG5 (R)
4.30 I CINQUE DEL QUINTO PIANO. Telefilm.
5.30 TG5 (R)

ITALIA1

6.10 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
11.00 RALLY E RACING
11.30 MR. COOPER. Telefilm. "Halloween"
11.30 !FUEGO! UNO STADIO COL CUORE GRANDE (R)
12.00 GRAND PRIX - 1A PARTE
12.25 STUDIO APERTO
12.45 GRAND PRIX - 2A PARTE
13.00 SUPER ESTATE
14.05 MELROSE PLACE. Telefilm. "Missione rapporti interpersonali"
15.45 DIO VEDE E PROVVEDE. Telefilm. "Suor acchiappafantasmi"
18.00 USHUAIA - LE VIE DELL'AVVENTURA. Documenti.
19.30 STUDIO APERTO
20.00 MAI DIRE TV. Con Gialappa's Band.
20.30 WILL COYOTE
20.35 TITTI E SILVESTRO
20.45 HELICOPS. Telefilm. "Un weekend da ricordare"
22.40 ZUCCHERO, MIELE E PEPERONCINO. Film (commedia '80). Di Sergio Martino. Con Renato Pozzetto, Pippo Franco.
0.50 DON TONINO. Telefilm. "Delitti ad arte"
2.20 IL GIOCO DELLO SCORPIONE. Film tv (thriller '89). Di Lamberto Bava.
4.00 BAYWATCH NIGHTS. Telefilm. "Energia vitale"
5.00 BAYWATCH NIGHTS. Telefilm. "L'ottavo sigillo"
6.00 BAYSIDE SCHOOL. Telefilm. "La scelta di Rachel"

RETE4

6.00 I VIAGGI DELLA MACCHINA DEL TEMPO (R)
6.30 VENDETTA D'AMORE. Telenovela.
8.30 AFFARE FATTO. Con Giorgio Mastrota.
8.45 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
9.00 EUROVILLAGE
9.30 UN GIORNO A CASA DI.. DONATELLA GIROMBELLI (R)
10.00 SANTA MESSA
10.45 RICORDI DELLA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Rosita Celentano.
11.30 TG4
11.40 MELAVERDE (R)
12.30 AMICO CUCCIOLO (R)
13.00 RIRIDIAMO
13.30 TG4
14.00 LA KORE NELLA VALLE DEL MITO (R)
16.00 ERCOLE AL CENTRO DELLA TERRA. Film (avventura '61). Di Mario Bava. Con Reg Park, Christopher Lee.
18.00 LA LEGGE DI BURKE. Telefilm. "La maledizione del giaguaro"
18.55 TG4
19.30 LA LEGGE DI BURKE. Telefilm. "Lama d'acciaio"
20.35 BALLO, AMORE E FANTASIA - ULTIMA PUNTATA. Con Albano e Emanuela Folliero.
23.00 GLI UOMINI PREFERISCONO LE BIONDE. Film (commedia '53). Di Howard Hawks. Con Marilyn Monroe, Gena Rowland.
1.30 TG4 RASSEGNA STAMPA
1.50 MAURIZIO COSTANZO SHOW '84-'85 (R)
3.20 IL TUO PIACERE E' IL MIO. Film (commedia '72). Di Claudio Racca. Con Ewa Aulin, Femi Benussi.
4.50 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
5.10 CHI MI HA VISTO (R)

TMC

7.00 ORSETTO MISHA
7.20 LASSIE
8.00 LA CASA AI CONFINI DELLA REALTA'. Film (fantastico '89). Di Bernard Rose. Con Ben Cross, Charlotte Burke.
10.00 DOMENICA SPORT
12.00 ANGELUS
12.30 BLINK
12.45 TELEGIORNALE
13.05 TMC MOTORI (R)
13.30 SOUVENIR D'ITALIA (R). Con Pino Strabioli.
14.00 PIERINO TORNA A SCUOLA. Film (comico '90). Di Mariano Laurenti. Con Alvaro Vitali, Elena Fabrizi, Nadia Bengala.
16.00 SPIONAGGIO ATOMICO. Film (drammatico '55). Di Lewis Allen. Con Edward G. Robinson, George Raft.
18.05 AIRWOLF. Telefilm.
19.45 TELEGIORNALE
20.10 TMC SPORT
20.45 TEKWAR. Telefilm.
22.25 TELEGIORNALE
22.55 CALCIO COPPA AMERICA - FINALE 1. E 2. POSTO
1.00 METEO
1.10 CHARLIE CHAN E IL DENARO CHE SCOTTA. Film (giallo '46). Di Terry Morse. Con Sidney Toler, Gloria Warren.
2.30 CNN

IL PICCOLO
IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

TELEQUATTRO

6.15 VENDETTA DI UNA DONNA. Telenovela.
7.00 CARTONI ANIMATI
8.00 KATTS AND DOG
8.30 DOTTOR CHAMBERLAIN. Telefilm.
9.00 IL TESORO DI VERA CRUZ. Film (avventura '49).
10.15 VENDETTA DI UNA DONNA. Telenovela.
12.00 ANGELUS RECITATO DAL SANTO PADRE
12.30 PLANET EUROPE
13.00 SHARKY E GEORGE
13.35 MARCO POLO EXPRESS
16.00 MARCO POLO EXPRESS
16.30 DOTTOR CHAMBERLAIN. Telefilm.
17.00 UN DOLLARO D'ONORE. Film (western '59).. Con John Wayne, Dean Martin.
19.30 AUTOMOBILISSIMA
20.05 ESTA... SPORT
20.30 PERSONAGGI & OPINIONI
21.00 DIVISO A META'. Film (drammatico '94). Con Robert Foxworth, Michele Greene.
22.45 DETECTIVE PER AMORE. Telefilm.
23.30 ESTA... SPORT
24.00 FRANK COSTELLO FACCIA D'ANGELO. Film (poliziesco '68). Con Alain Delon.
1.40 L'AMICO INVISIBILE. Film.

TELEFRIULI

6.57 DITELO A TELEFRIULI
7.07 VIDEOBIT
7.30 ANIMALI E NATURA.
8.00 VIDEOSHOPPING
10.40 ARABAKI'S
12.15 VIDEOSHOPPING
13.30 LA REGIONE ALLO SPECCHIO
14.15 GORIZIA ON LINE
14.45 VIDEOSHOPPING
19.00 WOLF. Telefilm.
20.00 CONTINENTI IN GUERRA
20.45 FILM. Film.
22.45 OKEY MOTORI
23.30 BIKINI BEACH PARTY

DIFFUSIONE EUR.

6.30 MONITOR
7.00 TNE SPAZIO COMMERCIALE
15.00 A QUALCUNO PIACE CALDO. Film (commedia '59). Con Marilyn Monroe, Jack Lemmon.
16.00 TNE CONSIGLIA...
16.50 ALLA CONQUISTA DEL WEST. Film.
19.00 TEELCICLISMO
19.30 JTV
20.30 LA FINESTRA SUL CORTILE. Film (giallo '54). Di Alfred Hitchcock. Con James Stewart, Grace Kelly.
22.30 CRONOSTORIA DEL CAMPIONATO DI CALCIO 98/99
23.00 TOCCHI DI RISI E BISI
23.30 TNE SPAZIO COMMERCIALE

CAPODISTRIA

15.00 EURONEWS
16.00 RIVEDERE CHE PIACERE
17.30 CARTONI ANIMATI
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI I EDIZIONE - TG SPORT
19.25 CARTONI ANIMATI
19.50 L'UNIVERSO E'...
20.20 ISTRIA E... DINTORNI, ESTATE. Documenti.
20.50 BECCHI, BATTIBECCHI E... REBECCHINI
21.05 MELODIE ETERNE. Film (biografico '40). Di Carmine Gallone. Con Gino Cervi, Concita Montenegro.
22.30 TUTTOGGI - II EDIZIONE
22.45 SERATE MUSICALI PIRANESI

RETE A

6.00 MTV WAKEUP!
9.00 SHOPPING CLUB
10.00 PURE MORNING
12.00 HIT LIST ITALIA + (R)
14.00 ROAD RULES. Telefilm.
15.00 FESTIVAL DI MONZA SPECIAL
16.30 EUROPEAN TOP 20
18.30 TGA SETTE GIORNI
19.00 MTV EASY
20.00 WEEK IN ROCK
20.30 TOP SELECTION
22.30 SONIC
24.00 CERCASI VJ
1.00 YO!
2.00 MTV NIGHT ZONE

TELEPORDENONE

7.00 TPN CRONACHE TELEGIORNALE (R)
8.00 CARTONI ANIMATI
11.15 DOCUMENTARIO. Documenti.
12.00 ANGELUS DEL PAPA
12.30 CANZONI ED EMOZIONI
13.15 DOCUMENTARIO. Documenti.
14.00 CARTONI ANIMATI
18.00 VIDEO SHOPPING
19.00 BEST TARGET - STRISCIA INFORMATIVA
19.30 DOCUMENTARIO. Documenti.
20.00 SISTEMA PORDENONE INTEGRATO ALLA REGIONE
20.30 VIDEO SHOPPING
21.00 SPRINT TRIVENETO
22.00 VIDEO SHOPPING
22.30 BEST TARGET - STRISCIA INFORMATIVA
23.00 VIDEO SHOPPING
23.30 DOCUMENTARIO. Documenti.
24.00 SHOW EROTICO NOTTURNO
3.00 THE BOX - JUKE BOX

Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni.

TMC2

7.00 RISVEGLI
8.00 CLIP TO CLIP
9.30 A ME MI PIACE - I VIDEO PREFERITI (R)
10.00 VIDEO DEDICA
10.15 COLORADIO
13.40 VIDEO DEDICA
14.00 FLASH - TG
14.05 CLIP TO CLIP
14.30 SHOW CASE (R)
15.00 CLIP TO CLIP
16.00 VIDEO DEDICA
16.15 COLORADIO
18.00 VIDEO DEDICA
18.15 COLORADIO
19.00 FLASH - TG
19.10 CLIP TO CLIP
20.30 VIDEO DEDICA
20.45 FILE - SPECIALE DEDICATO A...
21.15 R.N.B.
22.15 RED BULL ZONE
22.50 THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW. Film (musicale '75). Di Jim Sharman. Con Tim Curry, Susan Sarandon.
0.35 SGRANG
1.35 NIGHT ON EARTH - I VIDEO DELLA NOTTE

ITALIA 7

7.00 NEWS LINE 16/9
7.30 I FORTI DI FORTE CORAGGIO. Telefilm.
8.00 ANDIAMO AL CINEMA
8.15 DOMENICA INSIEME
12.45 I SEGRETI DEI TAROCCHI
13.15 ALICE. Telefilm.
13.45 NEWS LINE SETTE 16/9
14.00 UN MITICO VIAGGIO. Film (commedia '91). Di Peter Hewitt. Con Keanu Reeves, Alex Winter, William Sadler.
16.00 HABITAT
16.30 POMERIGGIO CON...
18.00 P.S. I LUV U. Telefilm.
19.00 ANDIAMO AL CINEMA
19.15 NEWS LINE SETTE 16/9
19.35 SAMPEI
20.05 SEVEN SHORT
20.20 CITY HUNTER
20.45 L'OSTAGGIO. Film (azione '87). Di Hanro Mohr Percival Rubens. Con Wings Hauser, Kevin McCarthy.
22.40 FEEL THE HEATH: OPERAZIONE DROGA. Film tv (azione '87). Di Joel Silberg. Con Rod Steiger, David Dukes.
0.40 ANDIAMO AL CINEMA
0.55 NEWS LINE SETTE 16/9
1.10 AMSTERDAMNED. Film (orrore '88). Di Dick Maas. Con Monique Van der Ven, Huub Stapel.
3.00 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA

RETE AZZURRA

8.00 CARTONI ANIMATI
10.00 I GRANDI VEGGENTI
11.00 IL LOTTO E' SERVITO
11.45 FILM. Film.
13.30 IL LOTTO E' SERVITO
14.00 FLASH
14.30 SNOWBOARD
16.00 CARTONI ANIMATI
18.00 FILM. Film.
20.30 FILM. Film.
23.30 COI PIEDI PER TERRA
24.00 PROGRAMMI NOTTURNI

TELECHIARA

11.55 ANGELUS
12.30 VIKY IL VICHINGO
13.00 OMAR PASCIA'. Telefilm.
13.30 ANGELUS
14.00 VERDE A NORDEST
15.00 L'ALBERO DELLE MELE. Telefilm.
15.30 ROSARIO
16.00 SHARKY & GEORGES
16.30 ALL'ULTIMO INNING. Film.
18.00 PIANETA SOMMERSO. Documenti.
18.30 L'ALBERO DELLE MELE. Telefilm.
19.00 OASI
19.45 VANGELO
19.55 SHARKY & GEORGES
20.30 OCTAVA DIES
21.00 VERDE A NORDEST
22.00 PIANETA SOMMERSO. Documenti.
22.30 LA CITTA' ASSEDIATA. Film.
24.00 ANGELUS

RADIO

Radiouno — 91.5 o 87.7 MHz/819 AM

6.05: Radiouno musica; 6.30: Italia istruzioni per l'uso; 7.06: Est-Ovest; 7.30. Culto Evangelico; 8.00: GR1; 9.30: Santa Messa; 11.45: Oggiduemila; 13.00: GR1; 14.25: Bolmare; 19.00: GR1; 19.33: Ascolta si fa sera; 22.25: Bolmare; 24: Il giornale della mezzanotte; 0.33: La notte dei misteri; 5.30: Il giornale del mattino; 5.45: Bolmare.

Radiodue — 93.6 o 92.4 MHz/1035 AM

6.00: Buoncaffe'; 6.30 GR2; 7.30 GR2, 8 03: L'anello di re Salomone; 8 30. GR2; 9.33: Fegiz Files; 10.30: Carta di riso; 12.15: L'ultima estate del '99; 12.30: GR2; 13.30: GR2; 14.15: Tropical; 16.03: Strada facendo; 18 30: Anteprima; 19.30: GR2; 20.30: Sorrisi d'autore; 21.00. Cinema alla radio: I classici di Hollywood Party; 22.30: GR2; 22.44 Fans Club; 24: Solo musica; 5.00: Prima del giorno;

Radiotre — 95.8 o 96.5 MHz/1602 AM

6.00: Ouverture; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.03: Appunti di volo; 10.30. Note di passaggio; 12.00: Uomini e Profeti; 12.45: Di tanti palpiti; 13.45: GR3; 13.55: Due sul tre; 14.00: L'Enigma; 14.30: Viva Voce: Poeti del Novecento, 15.15: Radiotre Suite Festival; 15.30. Prom 3, 1000 anni di musica in un giorno; 18 20: GR3; 24. Notte classica.

Notturno Italiano
24: Rai Il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno Italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in inglese (2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03); 1.06: Notiziario in francese (2,06 - 3,06 - 4,06 - 5,06); 1.09: Notiziario in tedesco (2,09 - 3,09 - 4,09 - 5,09); 5.30: Rai Il giornale del mattino.

Radio Regionale — 91,5 o 87,7 MHz / 819 AM

8 40: T3 Giornale radio; 8.50 Vita nei campi; 9.15: Samta Messa; 12: I racconti della domenica; 12.30: T3 Giornale radio; 18 30: T3 Giornale radio

Programmi per gli italiani in Istria. 14.30: I racconti della domenica; 15: Musica senza confini; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso.

Programmi in lingua slovena. *(103,9 o 98,6 MHz / 981 kHz).* 8. Segnale orario, Gr; 8 20: Calendarietto; 8 30: Settimanale degli agricoltori; 9: Santa Messa dalla Chiesa parrocchiale dei Ss. Ermacora e Fortunato di Roiano; 10: Teatro dei ragazzi: finestra sulla natura: «Rio delle Amazzoni», di Franc Jeza. Regia di Lojzka Lombar; 10.35: In allegria; 11: Musica leggera slovena; 11.25: Musica religiosa; 11.45: La Chiesa e il nostro tempo; 12: Essere padre in modo diverso. Racconto di Jurij Paljk; 12.20. Eveergreen; 13: Segnale orario, Gr; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Piccola scena. Mario Ursic: Franc e i suoi. Documentario radiofonico in sedici puntate. Terza puntata: Vladimir 1902-1904. Regia di Mario Ursic (replica); 14.45: Potpourri; Domenica pomeriggio: Dalle nostre manifestazioni; segue: Melodie estive; 17: Notiziario flash; 17.05: In vacanza 1.a parte (replica); 17.45: Musica per tutte le età; 18: In vacanza 2.a parte (replica); 18 30: Revival; 19: Segnale orario - Gr; 19.20: Programmi domani.

Radio Punto Zero — Trieste: 101.1 o 101.5 MHz, Regione: 101.3 MHz / Isofr.

Ogni giorno:
Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkù; 13 10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23 05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati.

Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia».

Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebonati.

Radioattività — 97.5 o 97.9 MHz, Sport: 97.0 o 98.3 MHz

7, 7.55, 8.55, 9 55, 10.55, 11.55, 13, 13.55, 14.55, 15 55, 16.55, 17.55, 18.55, 20: Notiziario; 8.15, 10.15, 12.15, 14.15, 17.15, 19.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano; 7.05: Buongiorno con Paolo Agostinelli; 7.07: Il primo disco; 7.10: Il diario di Radioattività; 7.15: Discopiù; 7.30: Meteo – I dati e le previsioni dell'Istituto tecnico nautico; 7.40 Crazy Line - 31 08 99 con Lillo Costa, 8.24: Radio Traffic - viabilità; 9.05: Discopiù; 9.15: Gli appuntamenti di Konrad; 9.30: L'oroscopo agostinelliano; 9.45: Crazy Line - 31089,10: La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 10.05: Disco Italia; 11.05: Discopiù; 11.15: I titoli del Gr Oggi; 12.24: Radio Trafic - viabilità; 12.40: Crazy Line - 31 08 99; 13: Anteprima play con Cristiano Danese; 13.05: Discopiù; 14: Play and go - Il pomeriggio di Radioattività; 14.03: Classifichiamo Magnum versione compilation; 14.30: Classifichiamo Speciale Dance chart; 15: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 15.05: Crazy Line - 31 08 99; 16: Play and go, con Gianfranco Micheli; 17.05: Crazy Line; 18: Play and go, con Lillo Costa; 19.24: Radio Traffic e meteo; 19.40: Crazy Line; 22 30: Effetto notte con Francesco Giordano: jazz, fusion, new age, world, acid jazz.

Ogni venerdì. 15: «Freestyle»: hip hop, rap con la Gallery Squad: Omar «El nero» & Nico «Krypto» e Paolo «Ago» Agostinelli (replica ore 20 30).

Ogni sabato. 13.30: Disco Italia, la classifica italiana con Cristiano Danese; 14.30: Dj hit international, i trenta successi internazionali del momento con Sergio Ferrari; 16: Dj hit dance parade, le 50 canzoni più ballate e più nuove con Lillo Costa; 18: Euro chart.

Radio Amore

Dalle 0.00 alle 24: La più bella musica italiana; dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19: Disco Amore, le richieste in tempo reale allo 040/639159; 9.05, 10.05, 11.05, 12.05, 13 05, 14.05, 15.05, 16.05, 17.05, 18 05, 19.05, 20.05: Radio Amore News, l'informazione in tempo reale; 0.35, 8.35, 14.35, 18.35, 22.35: Hit Parade, le 5 migliori del momento; 4.35, 12.35: Hit anni 80, le 5 canzoni scelte dagli ascoltatori; 2.35, 6.35, 10.35: Un passo indietro, il meglio degli anni 60 scelto dai nostri ascoltatori al numero 040/369393; alle 8.05 poi ogni due ore: Cinema a Trieste; alle 0.50 poi ogni 4 ore: Trailer in Fm con Anicaflash.

Radio Amica

6 (poi ogni 2 ore): Disco Fantastico; 7.58 (poi ogni 2 ore): Turn Over - le nuove entrate di Fantastica; 8.05 (poi ogni 2 ore) Cinema a Trieste; 8.58 (poi ogni 2 ore): Hit Parade; 9.05, 10,05, 11.05, 13.05, 17.05 e 21 05: Le news di Fantastica; 9.31, 11.31, 13.31, 16.31, 20.31, 23.31: Ultim'ora, le novità di

	Min	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
BANGKOK	27	36	HONG KONG	28	32	PECHINO	23	36
BOGOTA	7	18	JOHANNESBURG	8	19	RIO DE JANEIRO	19	32
BRUXELLES	12	24	KIEV	16	23	SAN FRANCISCO	12	28
BUDAPEST	14	26	L'AVANA	22	31	SANTIAGO	-3	13
BUENOS AIRES	-1	8	LIMA	16	19	SEOUL	23	29
CARACAS	19	26	LOS ANGELES	17	26	SINGAPORE	23	31
C. DEL MESSICO	13	24	MANILA	27	32	SYDNEY	8	19
DUBAI	31	41	MONTEVIDEO	4	11	TAIPEI	26	34
DUBLINO	13	21	NAIROBI	14	28	TEL AVIV	24	35
FRANCOFORTE	10	24	NEW YORK	26	36	TOKYO	26	30
GIAKARTA	24	33	NIZZA	23	28	TORONTO	22	34
HANOI	27	31	NUOVA DELHI	29	38	WASHINGTON	22	34

HELSINKI 13 / 23 · OSLO 9 / 18 · STOCCOLMA 10 / 23 · MOSCA 18 / 31 · COPENAGHEN 11 / 20 · LONDRA 16 / 23 · AMSTERDAM 14 / 21 · BERLINO 15 / 24 · VARSAVIA 11 / 22 · PRAGA 12 / 24 · PARIGI 13 / 26 · VIENNA 16 / 25 · GINEVRA 14 / 25 · LUBIANA 19 / 29 · ZAGABRIA 22 / 31 · BUCAREST 14 / 27 · BELGRADO 14 / 26 · MADRID 19 / 37 · BARCELLONA 23 / 28 · SOFIA 15 / 26 · ROMA 22 / 31 · ISTANBUL 22 / 28 · LISBONA 17 31 · ATENE 24 / 32 · ALGERI np np · TUNISI 20 / 28 · LARNACA np / np · IL CAIRO 25 / 42

VIABILITA' Collegamento autostradale: <CS0> Ss 14 «della Venezia Giulia»: senso unico alternato dal km 117,9 al km 118,4. **Ss 15 «via Flavia»:** istituzione divieto di svolta a sinistra per l'entrata e l'uscita dalla strada comunale «via G. Pariotti» al km 7,3. **Ss 52 «Carnica» tronco Bivio Carnia-Passo Mauria:** senso unico alt. in tratti saltuari tra i km 5 e 60,6. **Ss 52 bis «Carnica» tronco Tolmezzo-Passo M. Croce Carnico:** in Comune di Paluzza senso unico alt. al km 14,7 **Ss 251 «della Val di Zoldo e Valcellina»:** senso unico alt dal km 61,3 al km 62,3 dalle ore 7.30 alle ore 19. **Ss 353 «della Bassa Friulana»:** senso unico alt. dal km 4,4 al km 4,9. **Ss 512 «del lago di Cavazzo» tronco Tolmezzo-Gemona:** senso unico alt. dal km 13,2 al km 13,5. **Sp 17 «Strada del Collio»:** chiusura al traffico dal km 0,0 al km 2,2.

inf -20°C · -20/-10°C · -10/0°C · 0/10°C · 10/20°C · 20/30°C · sup. 30°C

PRESSIONE: A alta · B bassa — FRONTE: caldo · freddo · occluso

PREVISIONI

Al Nord cielo in prevalenza sereno con locali annuvolamenti più intensi sul settore alpino occidentale, dove non si escludono isolati temporali. Centro e Sardegna: sereno o poco nuvoloso, con annuvolamenti nelle zone interne durante le ore più calde. Sud penisola e Sicilia: in prevalenza sereno, con addensamenti pomeridiani sulle aree appenniniche e zone ioniche, dove non si escludono sporadici temporali

stazionaria.

deboli o moderati settentrionali, con rinforzi su Puglia e zone ioniche

mossi o localmente molto mossi l'Adriatico meridionale, lo Ionio, il mare di Sardegna, il canale di Sardegna e lo stretto di Sicilia

IL TEMPO OGGI

2.000 m 10 °C · 1.000 m 16 °C

TARVISIO · TOLMEZZO · UDINE · PORDENONE · GORIZIA · GRADO · LIGNANO · TRIESTE

Tmax. 28/31 Tmin. 21/24 (pianura) · Tmax. 26/29 Tmin. 21/24 (costa)

IERI	min.	max.
TRIESTE	22,3	28,6
GORIZIA	19,7	29,4
MONFALCONE	19,4	30,9
UDINE	19,5	28,6
PORDENONE	17,7	28,8

CENTRO METEOROLOGICO REGIONALE ERSA-CSA
Previsione emessa il 17 luglio 1999

OGGI attendibilità 80%
Su tutta la regione, al mattino, cielo in prevalenza sereno, dal pomeriggio graduale aumento della nuvolosità, specie sui monti e zone occidentali. Sarà possibile qualche isolato temporale in montagna.

DOMANI attendibilità 70%
Su pianura e costa cielo sereno o poco nuvoloso, sui monti da poco nuvoloso a localmente variabile.

TENDENZA PER MARTEDÌ
Cielo da variabile a localmente nuvoloso.

DOMANI

2.000 m 11 °C · 1.000 m 17 °C

TARVISIO · TOLMEZZO · UDINE · PORDENONE · GORIZIA · GRADO · LIGNANO · TRIESTE

Tmax. 27/30 Tmin. 17/20 (pianura) · Tmax. 26/29 Tmin. 21/24 (costa)

	MIN.	MAX.
VERONA	21	30
VENEZIA	20	30
MILANO	21	31
TORINO	18	31
GENOVA	23	27
BOLOGNA	20	30
FIRENZE	20	29
PISA	17	28
ANCONA	18	30
PERUGIA	18	30
PESCARA	19	29
L'AQUILA	14	29
CIAMPINO	19	28
FIUMICINO	21	28
CAMPOBASSO	18	29
BARI PALESE	21	35
NAPOLI	22	30

	MIN.	MAX.
S. MARIA DI L.	23	29
R. CALABRIA	23	32
PALERMO	22	28
MESSINA	24	33
CATANIA	20	35
CAGLIARI	19	32
ALGHERO	17	26

SERENO · POCO NUV. · VARIABILE · NUVOLOSO · COPERTO · SOLE · MEDIA DEI VENTI · TEMPORALE
12 o più ore di sole · 9 - 12 ore di sole · 6 - 9 ore di sole · 3 - 6 ore di sole · 3 o meno ore di sole · NUBI BASSE · MODERATI 3 - 6 m/s · FORTI più di 6 m/s

MARI: CALMO · MOSSO · AGITATO — PIOGGIA: 0 - 5 mm debole · 5 - 10 mm moderata · 10 - 30 mm abbondante · sup. 30 mm intensa — NEVE · NEBBIA · FOSCHIA

CANTINA

Così sul mercato internazionale il prodotto italiano resta penalizzato

Vino senza gradi? All'estero si può fare (zuccherando)

Era naturale che il congresso nazionale dell'Assoenologi, svoltosi a fine giugno a Lecce, affrontasse luci ed ombre delle nuove regole europee che presiedono alla produzione di vino attraverso lo strumento comunitario dell'Ocm, Organizzazione comune di mercato, varato a Bruxelles in aprile dopo anni di scontri. Meno scontato, invece, che dalle relazioni emergesse una contestazione di fondo, quale invece c'è stata, a un sistema che continua a consentire di fare vini anche di bassa qualità e di farli in Paesi che non hanno tutti analoghe vocazioni vinicole.

Così, se c'è stato un riconoscimento da parte dell'organismo che rappresenta la quasi totalità dei tecnici che operano nelle cantine all'azione politica svolta dall'Italia in ambito Ue, è stato anche rilevato che sarebbe stato ben grave se non si fosse ottenuto almeno quel che si è ottenuto. Il direttore generale dell'Assoenologi, Giuseppe Martelli, ha riassunto: «Poteva andare meglio, ma anche peggio. Certo è una riforma che poco riforma».

I punti più dolenti: il rifiuto vincente opposto dai Paesi del Nord a fissare a 8 gradi naturali minimi il tetto sotto il quale un prodotto non può diventare vino (al Nord, ricorrendo allo zuccheraggio vietato in Italia, si possono fare anche vini quasi finti); l'inclusione fra i Paesi produttori di Stati quali Danimarca, Finlandia e Regno Unito dove esistono poche decine di ettari di vigneto; il rischio che, nonostante sia stato fermato il progetto di consentire importazioni di mosti extracomunitari per trasformarli poi in vini tedeschi, francesi e così via in base alla nazionalità delle cantine finali, possibili deroghe inficino il principio, penalizzando soprattutto chi, come l'Italia, fa il vino partendo da una materia prima naturale di alta qualità.

Il riconfermato presidente italiano degli enologi ed enotecnici, Mario Consorte, direttore della sarda Sella&Mosca, ha messo in guardia sul fatto che l'Unione europea ha perso il primato delle superfici coltivate a vigneto rispetto ai Paesi del Nuovo mondo e del Far East che, assieme, superano oggi di ben il 18 per cento le potenzialità produttive europee. Si pensi anche al fatto che la Cina produce già adesso più vino di quanto ne vinifichi un Paese mediterraneo e vinicolo per definizione, e cioè la Grecia. I nuovi Paesi concorrenti - ha soggiunto ancora Consorte - hanno dimensioni aziendali che consentono economie di scala molto superiori a quelle europee, e specie italiane, e impiegano pochi vitigni internazionali che improntano il gusto dei consumatori in modo univoco e a noi in genere sfavorevole. E hanno così iniziato a penetrare anche sui mercati europei, a cominciare da quello, ricco, inglese.

Il vino italiano ha dalla sua una elevata qualità: ma in futuro basterà?

Baldovino Ulcigrai

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4
Mettete in conto una certa tensione nervosa, quando la posta in gioco è alta nel lavoro è inevitabile.

Toro 20/4 20/5
Avete l'idea giusta per risolvere un problema di lavoro ma non è ancora il momento di metterla in pratica.

Gemelli 21/5 20/6
Avete bisogno di stimoli culturali e di spaziare nell'attività professionale: regolatevi di conseguenza.

Cancro 21/6 22/7
Nel lavoro vi conviene giocare le vostre carte con maggiore sicurezza. In amore siete ancora fragili.

Leone 23/7 22/8
Certe chiacchiere di corridoio messe in giro dalla concorrenza non devono toccarvi. In amore novità in vista.

Vergine 23/8 22/9
In questi giorni si stanno facendo giochi importanti e non vi conviene trascurare il lavoro.

Bilancia 23/9 22/10
Un'occasione quasi insperata di sfoggiare tutte le vostre qualità e la vostra preparazione professionale..

Scorpione 23/10 21/11
Non preoccupati dell'apparenza e cercate di sfoggiare tutta la vostra preparazione nel lavoro.

Sagittario 22/11 21/12
Il lavoro sta andando a gonfie vele ma richiede una continua presenza. L'amore vi dà maggiore sicurezza.

Capricorno 22/12 19/1
Dovete trovare il modo di organizzare il lavoro in maniera adeguata ai tempi. In amore siete troppo insofferenti.

Aquario 20/1 18/2
Nel lavoro state vivendo un periodo di insoddisfazione. Qualcuno sente pesantemente il vostro fascino.

Pesci 19/2 20/3
Perchè arrendersi di fronte ad un piccolo ostacolo imprevisto: per la professione ci sono ottime prospettive.

I GIOCHI

ANAGRAMMA (5,5=10)
Giornalista inesperto
Poiché come testa certi rilievi li esprime di getto
accade spesso che prenda un granchio,
sicché, nonostante i suoi coloriti pezzi
viene considerato un burattino.
di G. Ruello

INDOVINELLO
Donne in villeggiatura
Il tipo smorto che appare scottante
e che ostenta uno strato di cerone
vanta un'anima candida e sovente
è vergine e s'infiamma facilmente.
di Giosafat

T E L E V I S O R E ■ E
A R A B I ■ P R O S I T
R O M A N Z I E R I ■ E
A S I N O ■ A ■ I T E R
■ I N O ■ G R I D A R E
U V A ■ P R E T O R E ■
N A ■ T I A ■ A ■ E M O
I ■ A R E N I L E ■ I F
C A P I T A L I ■ I T E
I R I D A T A ■ A R A L
T ■ C U ■ A R O M A ■ I
A T E O ■ ■ I R O N I A

ORIZZONTALI: 1 I religiosi di San Paolo della Croce - **11** Scrisse il poemetto «Eee» - **12** Gara in cui conta la velocità - **14** Profumati alberi per viali - **16** Il disordine massimo - **17** Stessi, simili - **18** Striduli come certi uccelli - **20** È stata soppiantata dall'Iva (sigla) - **21** Si indossa per dormire - **22** Nord-Ovest - **23** Pregiata varietà di tela - **25** Saporite - **26** Parolina pronunciata dagli sposi - **27** Vino liquoroso della Sicilia - **28** Davanti a molti nomi del calendario - **29** Non riusciti negli intenti - **30** Vanno insieme ai... bulli - **31** Grosso vaso di terracotta - **32** Cotone per imbottire - **33** Si presta a chi soffre - **35** A volte è potere - **36** Raccolta di lettere.

VERTICALI: 1 Ci finiscono tutti i nodi - **2** L'altopiano dei Sette Comuni - **3** Sono formate da lettere puntate - **4** Privi di compagnia - **5** Giorni del mese romano - **6** Ai lati dell'oblò - **7** Pericolo ini centro - **8** Morì bevendo la cicuta - **9** Può provocarlo una forte emozione - **10** È circondata dalle acque - **13** Gli dei governati da Odino - **15** Sono ottimi con le cotiche - **18** La distanza che può raggiungere un proiettile - **19** Lite tra più persone - **21** Si cerca di farli in avanti - **23** Derisi, scherniti - **24** Lo stesso che «harem» - **25** Un padre della statistica - **26** Sono avvertiti dal palato - **27** Incantesimi che avvincono - **28** Un tipo di benzina - **29** Arnoldo, noto attore - **30** È simile al badile - **32** Preposizione articolata - **34** La bocca... latina **35** Ultime in arrivo.

SOLUZIONI DI IERI: Anagramma: *SPEZIA DOLCE = PIEDE SCALZO* - **Indovinello:** *LA CONDOTTA.*

Ogni mese in edicola

...a Trieste
in via Giulia, 75/3
tel. 040.566006
Aperto anche la Domenica con orario non-stop fino alle 21.00

LOTTO

BARI	74	75	49	73	76
CAGLIARI	36	66	90	27	61
FIRENZE	35	38	39	34	6
GENOVA	30	18	90	40	83
MILANO	22	34	70	55	52
NAPOLI	5	28	30	74	82
PALERMO	82	57	89	9	67
ROMA	38	82	41	9	4
TORINO	63	34	62	48	53
VENEZIA	36	28	49	57	8

Super Enalotto (Concorso n. 57 del 17/7/1999)

5 22 35 38 74 82 — JOLLY **36**

Montepremi lire	13.177.897.875
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot lire	10.067.566.070
Nessun vincitore con 5+1 punti - Jackpot lire	2.635.579.575
Ai 34 vincitori con 5 punti lire	77.517.000
Ai 4048 vincitori con 4 punti lire	651.000
Ai 137.678 vincitori con 3 punti lire	19.100

Riapre, come ai vecchi tempi il Ristorante
Castelreggio
Il pesce, sotto la luna, in riva al mare, al lume di candela
Sistiana Mare (Trieste)
Tel. 040.291222
anche Matrimoni, Feste e Banchetti

AUTO IMBOTTITA PER SCHUMI

La Ferrari sta pensando di ridisegnare la vettura di Formula Uno per consentire a Michael Schumacher di accelerare il rientro dopo le fratture alla gamba destra. Il responsabile tecnico della Ferrari, Ross Brown, ritiene che il posto guida possa essere rifatto con dell'imbottitura pesante che tenga la gamba destra di Schumacher qualora il pilota recuperasse prima del previsto.

OGGI IN TV

10.55 Raitre: Tennis: Torneo WTA Tour Finale
11.00 Italia 1: Rally e Racing
11.05 Raidue: Motociclismo: GP di Germania 125CC
12.00 Italia 1: Grand Prix
12.25 Raitre: Motociclismo: GP di Germania 250CC
12.45 Italia 1: Grand Prix
13.55 Raidue: Motociclismo: GP di Germania 500CC
15.05 Raitre: Rai Sport Pomeriggio Sportivo
15.10 Raitre: Lana Rally
15.30 Raitre: Ciclismo: Tour de France
16.55 Raitre: Calcio Intertoto: Ceahlaul - Juventus
19.20 Raidue: Rai Sport Domenica Sprint
20.05 Telequattro: Esta... sport
22.45 Raidue: Rai Sport La Domenica Sportiva
22.55 Telemontecarlo: Calcio Coppa America - Finale
23.30 Telequattro: Esta... sport

TANJEVIC C.T. SINO AL 2000

Il commissario tecnico della Nazionale italiana Bogdan Tanjevic rimarrà in carica sino alle Olimpiadi di Sydney del prossimo anno, e c'è un'opzione per il proseguimento del rapporto per un ulteriore stagione. «Boscia» si è accordato con il presidente federale Maifredi. La Fip ha inoltre accordato al c.t. azzurro la possibilità di allenare un club part-time.

Trieste winterthur Trieste Via Marconi 8
1949 - 1999
Agenzia Tagliaferro
Da 50 anni, una grande tradizione, una grande realtà.

SPORT

Trieste winterthur Trieste Via Marconi 8
1949 - 1999
Agenzia Tagliaferro
Da 50 anni, una grande tradizione, una grande realtà.

CALCIO Contro gli sconosciuti rumeni del Ceahlaul i bianconeri cominciano una nuova e singolare avventura europea

C'è l'Intertoto a svegliare la Juventus

Senza Del Piero, Inzaghi e Oliseh, Ancelotti si affida a Bachini e Kovacevic

PIATRA NEAMT Dalla Champions League all'Intertoto, dall'Old Trafford di Manchester al piccolo stadio di Piatra Neamt. Quanto è diverso il ritorno della Juve in Europa: i bianconeri cominciano oggi con gli sconosciuti rumeni del Ceahlaul il cammino verso la qualificazione alla prossima Coppa Uefa. L'esordio nell' Intertoto vedrà in campo la «Juve-2», quella che ha affrontato le prime due amichevoli della stagione contro i dilettanti della Val d'Aosta. Visto però che la condizione dei bianconeri è quella che è, perchè la preparazione è iniziata da solo pochi giorni, per non correre rischi a rinforzare le riserve ci saranno alcuni «pezzi da novanta» come Van der Sar, Zambrotta, Bachini e Kovacevic (*foto*). Proprio il gigantesco attaccante serbo è la grande novità della formazione. Giovedì è giunto finalmente l'atteso tranfert dall'Uefa e l'ex attaccante del Real Sociedad sarà in campo a fare coppia con Nicola Amoruso.

Molti big, tra cui Conte, Inzaghi e Oliseh, sono rimasti in Italia per giocare domani pomeriggio a Saint-Vincent la terza amichevole della stagione, quella che dovrebbe segnare l'atteso ritorno in campo di Alex Del Piero. In casa bianconera c'è un'attesa notevole per il rientro del numero 10, un'attesa quasi superiore a quella per la partita di oggi. Molto diverso è il clima in Romania. Per Piatra Neamt, ovviamente, il confronto con la Juve è la partita del secolo. «Ci siamo iscritti a questo torneo coltivando il sogno di affrontare i bianconeri - ha detto il presidente del Ceahlaul Stefanu - abbiamo eliminato Ekranas e Jedinstvo, adesso siamo orgogliosi di giocare contro la Juventus». La piccola cittadina rumena al confine con la Moldavia vive l'attesa con straordinaria emozione. I dodicimila biglietti sono andati bruciati in poche ore, i dirigenti del Ceahlaul (per fare spettacolo) hanno persino chiesto all'Uefa di far scendere sul terreno di gioco l'arbitro scozzese Gallagher da un elicottero... Il tecnico Viorel Hoizo (allievo di Lucescu) conta su tre giocatori per creare qualche grattacapo ai bianconeri: il bomber Enache e i centrocampisti Marc e Xinia. In porta andrà Campeanu, che è stato ceduto in prestito dal Bistrita per giocare l'Intertoto.

In tv alle 17 su Raitre.

PERUGIA Con i gol di Olive e Nakata ieri il Perugia ha battuto 2-1 in trasferta i turchi del Trabzonospor nell'andata del secondo turno dell'Intertoto. Ritorno sabato.

Udinese: maretta in società e il nuovo allenatore è alle prese con 14 stranieri

De Canio «international»

UDINE Erano le 10, ieri mattina, quando il pullman dell'Udinese è partito dall'albergo cittadino dove la squadra aveva trascorso la prima notte di ritiro alla volta di Tarvisio, dove nel pomeriggio è stato svolto il primo allenamento.

Inizia così ufficialmente l'avventura 1999/2000 della squadra friulana, ed è un avvio appena appena offuscato dalle voci che giungono da palazzo di giustizia, dove sono sempre più robusti i faldoni intestati a Giampaolo Pozzo. L'ultima notizia riguarda l'eterna querelle tra lo stesso Pozzo e il suo predecessore Lamberto Mazza: ebbene, la procura della Repubblica ha inviato in questi giorni al Tribunale una richiesta di indagine amministrativa nei bilanci del club. A suo tempo, Mazza aveva chiesto il commissariamento della società.

Vabbè. Intanto, Luigi De Canio è impegnatissimo a conoscere i suoi ragazzi. «No, a parte Mauro Esposito, lo scorso anno con me a

Il neo-acquisto Muzzi.

Pescara, non ho mai allenato nessuno di questi ragazzi» commenta. Nè lo spaventa il gran numero di stranieri che compongono una rosa che al momento è composta da 31 giocatori: fra di loro ritroviamo due brasiliani, due danesi, un croato, un africano del Mali, un ghanese, due belgi, due argentini, un cileno, un paraguayano e un olandese. «Molti di loro già parlano bene l'italiano in quanto sono qua da molti anni: nel creare le coppie per l'assegnazione delle camere - dice il tecnico - ho cercato proprio di fare in modo da favorire il più possibile l'inserimento dei nuovi arrivati, specie se stranieri: sì, più di qualcuno si è già ampiamente italianizzato, si aiuteranno a vicenda».

Dunque, via con la preparazione. «E sarà - annuncia il tecnico - una preparazione finalizzata a partire già bene: in avvio di stagione dobbiamo affrontare alcuni appuntamenti importanti che non vogliamo fallire». Il riferimento, ovvio, è per il primo turno di coppa Uefa che vedrà l'Udinese scendere in campo nella seconda metà del mese di settembre. Ma si sente tranquillo, il tecnico: «Questa - dice - è una squadra forse ancora più completa rispetto a quella dello scorso anno, una squadra più omogenea. In ogni caso, è chiaro: seguiremo la via tracciata nelle passate stagioni».

Guido Barella

COPPA AMERICA

Fischi e Uruguay contro Ronaldo

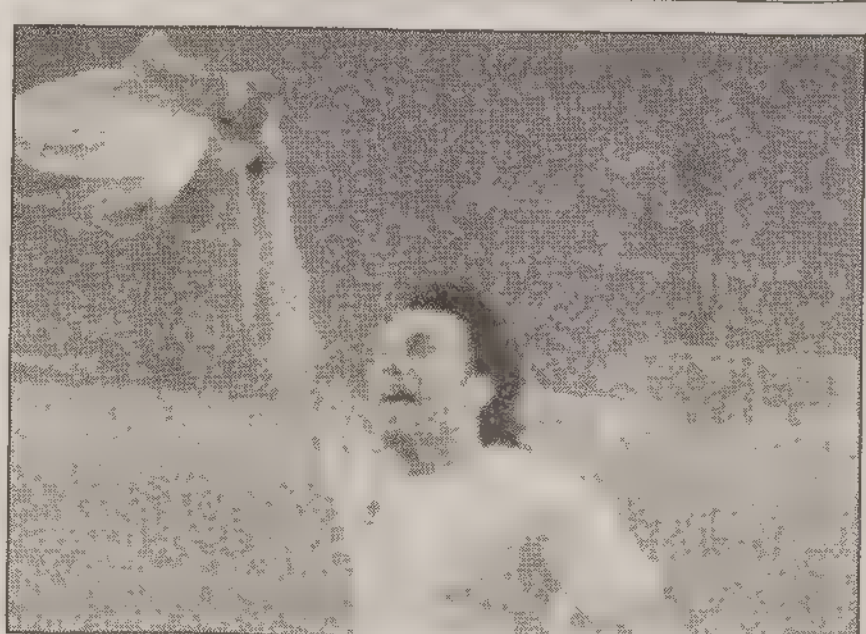
ASUNCION **Nel segno del Fenomeno, nel bene e nel male, anche la finalissima della Coppa America in programna oggi (alle 23 italiane, diretta su Tmc) tra Brasile e il sorprendente Uruguay. Ronaldo in semifinale contro il Messico era stato sostituito tra i fischi del pubblico che invocava il nuovo fenomeno Ronaldinho. Per l'interista sarà una finale da giocare a mille. Ieri sera intanto nella «finalina» il Messico ha superato per 2-1 il Cile. Prima della gara la federazione sudamericana aveva squalificato due messicani, Lara e Chavez, positivi all'antidoping: sono state rinvenute tracce di steroidi anabolizzanti.**

Mercato

Misteri e miliardi nel caso-Anelka. Intanto Djorkaeff sceglie il Paris SG

MILANO Giornata interlocutoria, nel caso-Anelka, un'attesa carica di tensione. La Lazio aspetta: ufficialmente l'affare Anelka è saltato, in realtà ancora molte porte sono aperte. Il fatto che l'Arsenal abbia rifiutato un'offerta di 60 miliardi, partendo da una richiesta di 66, fa pensare ai dirigenti laziali che ci sia sotto qualcosa. O meglio, che ci sia dietro una squadra, la Juventus, con la sua proposta-choc: 70 miliardi più Henry più metà Amoruso. Da Moggi continuano ad arrivare smentite, ma la Juve ha lavorato per disturbare la Lazio, per impedire che Cragnotti si presentasse con Anelka al via del campionato, e anche per acquistare l'attaccante per il prossimo anno. Addirittura, i bianconeri avrebbero voluto girare in prestito Anelka al Real Madrid (e recuperare così un po' dei soldi spesi per l'acquisto del giocatore), ma l'ipotesi sembra ora tramontata. Ora, il disegno bianconero è quello di lasciare Anelka a Londra per una stagione, e intanto tessere le fila della clamorosa cessione di Pippo Inzaghi, che libererebbe il posto per il francese. Operazione, questa, non facile e non rapida, perciò i bianconeri si sono presi un inverno di tempo. L'ostacolo principale al piano ordito da Bettega non si chiama Lazio, ma Anelka: il giocatore non gradisce Torino, ripete che vuole solo la Lazio.

Un altro fantasista del nostro campionato, Djorkaeff, è invece nel mirino di un altro club francese, il Paris Saint Germain.

SERIE C2

Gubellini sarà ancora il trascinatore della Triestina.

Raduno dei giocatori alabardati oggi al Rocco prima del trasferimento nel ritiro di Arta Terme

La Triestina riparte da quota ventitré

Costantini ha a disposizione un organico equilibrato - Nove i nuovi acquisti

TRIESTE Oggi la Triestina si ritrova al «Rocco» (alle 17.30) per partire alla volta di Arta Terme. Due lunghe e intense settimane di mezza montagna per ossigenare i muscoli e provare gli assetti voluti da Costantini. Ventitrè i convocati per il ritiro, ecco l'elenco con l'anno di nascita dei nuovi.

Portieri: Cristiano Ramon ('71), Ivan Pellizzoli ('80), Daniel Donno ('82).

Difensori: Michele Bacis ('79), Alessandro Furlanetto ('67), Antonino Di Dio ('68), Daniele Manni e Paolo Scotti.

Centrocampisti: Alen Carli ('79), Daniele Pasa, Alessandro Canella, Giorgio Zamuner, Tommy Beltrame, Alessandro Teodorani, Enzo Gambaro, Stefano Turi ('80), Aureliano Modesti, Nicola Princivalli e Gianluca Coti.

Attaccanti: Antonio Criniti, Mirko Gubellini, Fabrizio Provitali e Andrea Gallicchio.

Tra i «nuovi» abbiamo inserito anche il giovane portiere Donno (lo scorso anno negli Allievi della Triestina) e Carli, rientrato dal prestito alla Torres. Gambaro sembrava tagliato fuori, invece, visto il contratto che lo lega ancora alla Triestina, domani il terzino sarà a Trieste per le visite mediche e poi raggiungerà il ritiro assieme all'ex catanese Di Dio. Turi, impegnato negli Europei junior, si aggregherà più tardi. Mancano Sala e Bambini, ormai diretti verso la Pro Sesto. La lista degli attaccanti è forse ridotta, malgrado la permanenza di Gallicchio. Quando l'ex bolognese era stato dato in partenza l'Alabarda si era messa sulle tracce di Manuel Broccanello, diciannovenne bomber di proprietà del Torino. Se durante il ritiro Gallicchio fosse ceduto, allora la pista di cui sopra potrebbe essere ripresa.

Probabilmente sarà ampliato l'attacco - Sabato la presentazione

Ricco e variegato il programma di Arta Terme. Sabato 24 sarà presentata in pompa magna la squadra della sala convegni del centro termale, nel pomeriggio (18) primo galoppo contro l'Arta Cedarchis. Giovedì 29 luglio, a Forni di Sopra (alle 17) amichevole di lusso con il Cesena. Sabato 31 si ritorna ad Arta Terme per incontrare (alle 17.30) una rappresentativa di dilettanti carnici, prima del ritorno a Trieste. Si mormora poi di un fantomatico Torneo Rocco che potrebbe svolgersi nello stadio omonimo prima della Coppa Italia che inizierà il 22 agosto. Nel mormorio viene inserito nientepopò di meno che il nome del Milan campione d'Italia. Si concretizzasse la voce, si tratterebbe proprio di un allettante torneo.

Alessandro Ravalico

IL PUNTO

Dal Cittadella e dal Sandonà una lezione da imparare bene

TRIESTE *«Adesso faremo di testa nostra» dissero Fioretti e Vendramini la sera di domenica 13 giugno, pochi minuti dopo la sconfitta nello spareggio-promozione di Mantova contro il Sandonà. Su cosa significasse il proclama «faremo di testa nostra» esistevano diverse interpretazioni. Oggi, a distanza di poco più di un mese, è chiarissimo cosa i due intendessero. Ma saranno solo i risultati a stabilire la bontà delle scelte di Fioretti e Vendramini. Per ora analizziamo le premesse di questa ennesima, purtroppo, stagione in serie C2.*

ALLENATORE *La scelta di Maurizio Costantini è convincente per almeno due motivi. Il primo perché «Roccia» ha accumulato nelle prime stagioni da allenatore credibilità e serietà tali da renderlo tra i giovani tecnici più apprezzati. Il secondo perchè da giocatore Costantini, pur non essendo dotato di superlative abilità, ha saputo costruirsi un'ottima carriera professionale basando costantemente il suo operato su determinazione, serietà e sacrificio. Qualità indispensabili per trasformare un buon giocatore in un atleta vincente. Se Costantini allena la Triestina un po' lo «deve» anche a Mandorlini che ha pagato (e fatto pagare) un'esuberanza caratteriale che nel momento topico della stagione ha oscurato le sue indubbie capacità tecniche.*

GIOCATORI *Sfoltito quasi del tutto l'organico dai giocatori con contratto «lungo» (la conferma bisogna guadagnarsela sul campo) e allontanati gli atleti, pur bravi, che per la loro personalità avevano creato squilibri all'interno dello spogliatoio e difficoltà nei rapporti con la società, Fioretti e Vendramini hanno potuto operare sul mercato con lucidità e tempismo seguendo soprattutto un logico disegno tattico: acquistando cioè giocatori (che a Trieste hanno tutto da dimostrare) con precise qualità tecniche. Il tutto con il benestare di Costantini. Finalmente alla Triestina sono arrivati giocatori di categoria, abituati a «sporcarsi» sui campi della C2 e non solo «bei nomi», buoni per strappare qualche abbonamento in più. Del resto Cittadella l'anno scorso e Sandonà quest'anno hanno ampiamente indicato la ricetta vincente: organizzazione di gioco, motivazioni personali prima che di squadra, coesione del gruppo, società attenta al bilancio.*

Roberto Covaz

DILETTANTI

La «fine» del Fanna-Cavasso regala l'Eccellenza al Latte Carso e la Prima al Portuale

TRIESTE Il Fanna Cavasso non esiste più. Non si è iscritto all'Eccellenza (esiste ancora una flebile speranza di disputare la Terza categoria).

Questo spalancherebbe le porte del ripescaggio in Eccellenza del Latte Carso e in Promozione dell'Union 91 di Percoto. Per il Latte Carso meglio usare il condizionale perché i programmi societari varati dal presidente Pelloni prevedevano un programma di consolidamento in Promozione, puntando sui giovani e con un nuovo allenatore, Boriello, proveniente dal settore giovanile. Certo è che adesso la possibilità di giocare in Eccellenza potrebbe far cambiare in fretta i programmi di Pelloni. Tre squadre in Eccellenza (Trieste Calcio, San Luigi e Latte Carso) e ben otto in Promozione (la retrocessione del Vesna è stata «compensata» dalle promozioni di Domio, San Giovanni e Costalunga) darebbero grande lustro al calcio dilettantistico triestino.

E soddisfazione in vista anche per il Portuale che grazie alla sequela dei ripescaggi e al piazzamento negli spareggi di Seconda categoria, alle spalle del Visinale (già ripescato per le fusioni) si ritrova così in Prima categoria. Per il ripescaggio in Seconda, bisogna sondare i punteggi e le domande, ma sembra che dopo le ripescate Castions e Serenissima, i favoriti sono quelli del Maniagolibero, guarda caso a poca distanza dal Fanna.

Tornando al Latte Carso se il presidente Pelloni accettasse l'Eccellenza si porrebbe subito il problema dell'allenatore (torna Palcini?) e del diesse (Di Benedetto). Prima di tutto dovrà bloccare sul nascere alcune partenze nate da richieste dei giocatori più rappresentativi della formazione. Sono stati contattati da altre società il super bomber Rabacci e la buona punta Larzak, il «medianone» Ferrarese e soprattutto il portiere-paratutto Samsa.

Oscar Radovich

Latte Carso «promosso».

BASKET SERIE A1 Sfogo dello sloveno dopo il divorzio dalla Pallacanestro Trieste

Alibegovic: «Mi sento tradito»

Non ha deciso sul futuro ma potrebbe sistemarsi alla Snaidero Udine

TRIESTE «Qualcuno, a Trieste, non si è comportato correttamente con me. E ho l'impressione che si sia aspettato sino al 16 luglio per definire una situazione pilotata già da tempo». Teo Alibegovic si sente tradito. Non c'è posto per lui nella nuova Lineltex. O come si chiamerà la Pall. Trieste, visto che lo sponsor aveva posto tra le condizioni per la riconferma proprio la permanenza dello sloveno.

Il futuro di Alibegovic potrebbe non essere molto distante da Trieste. Lo cercano diversi club (ha appena rifiutato il greco Panionios) ma la scelta sarebbe indirizzata verso la Snaidero Udine. «Può darsi, la mia scuola di basket per i giovani si sposa con la filosofia del progetto friulano...»

A Alibegovic non è andato giù l'epilogo della sua esperienza in biancorosso:

Teo Alibegovic

«Per un anno ho accettato un sacrificio economico, ho contribuito a una promozione di cui conserverò uno splendido ricordo, mi sono adoperato per contattare imprenditori disposti a rilevare la società. Nella holding ci sono soci che ho portato io - tuona il giocatore dal buen retiro di Pola - Se Trieste è in A1 e ha un futuro parte del merito va al sottoscritto. Mi era stato assicurato dai nuovi proprietari che ci sarebbe stato un posto per me in questa squadra. 'Teo, sei un punto di riferimento'. E invece...».

A rischio la sponsorizzazione? Quasi fatta per Maric, Cantù cerca Vianini

Dietro al divorzio c'è una scelta tecnica: Uno dei due extracomunitari sarà un'ala-centro, servono rimbalzi. «Scusatemi, ma non ci credo. Le mie caratteristiche sono note, perchè aspettare allora sino al 16 luglio per dirmi che non faccio al caso di questa squadra? Avrei preferito che un mese fa qualcuno mi avesse fatto un discorso chiaro: 'Teo, non ti vogliamo perchè tu ricordi un passato con il quale vogliamo chiudere'. E invece un mese fa erano tutti a darmi pacche sulle spalle e a promettermi che sarei stato un leader. Io, per Trieste, ho rischiato di giocarmi la faccia».

Intanto slitta a domani l'ufficializzazione del primo ingaggio della Lineltex per la prossima stagione. Si tratta, come anticipato, di Ivo Maric. Mancherebbe ancora la firma sul contratto ma ci sarebbe già un'intesa di massima. Continua la trattativa per l'ala piccola, l'ultima pista porterebbe a un comunitario.

La prossima settimana verrà definita anche la posizione di Alberto Vianini, attualmente in viaggio di nozze all'estero. Il centro ha ricevuto un'offerta da Cantù che gli darebbe lo spot titolare, con il tedesco Naar di rincalzo. Anche Roseto avrebbe effettuato un sondaggio.

Ro.De.

FORMULA UNO

Salo si sposa con la soubrette

HELSINKI La Ferrari è sempre al centro di attenzione. Ma ieri una volta tanto non sono stati i motori della rossa a catturare spazio, bensì una storia d'amore. Mika Salo, il pilota finlandese ingaggiato in sostituzione di Michael Schumacher, si è sposato con una soubrette televisiva, la giapponese Noriko Endo (foto) a Helsinki.

MOTO

Melandri risorge in «pole» Nella 250 prima fila italiana

SACHSENRING Marco Melandri è stato il prodigio del motociclismo, classe 125 nel '98, poi però per una serie interminabili di sfortune ha riportato fratture al polso destro e al piede destro. E risalire in sella in queste condizioni è complesso: oltre al fisico c'è la psiche da ricostruire. Il tempo di risorgere è finalmente tornato e ieri il biondino ha ottenuto la prima pole position dell'anno sul circuito del Sachsenring, in Germania. Oggi dovrà dedicare attenzione però anche a due portacolori dell'Aprilia, Locatelli e Scalvini, che completano la prima fila della 125, molto italiana.

Ed è spettacolarmente italiana anche la prima fila della 250, dove negli ultimi 5' di prove ufficiali si sono scatenati i nostri migliori talenti: così Valentino Rossi ha ottenuto il miglior tempo precedendo il compagno di squadra Battaini e Capirossi. Rossi è diventato il personaggio più richiesto: ha tre offerte per la prossima stagione. Il mantenimento del posto di lavoro all'Aprilia nella 250, oppure il passaggio alla 500, con la Honda ufficiale o nella scuderia di Doohan.

Nella 500 da segnalare l'inattesa prestazione di Cadalora, terzo tempo. Solo 6.o Biaggi, che su questo tracciato molto elaborato rischia un pomeriggio da comprimario.

Su Raitre dalle 11.15.

VELA

Vascotto e Pelaschier brillano all'Admiral's Cup

COWES Un'alturiera «media» ha fatto volare le 27 squadre delle nove nazioni in gara per la 21.a Admirage's Cup, regata di notevole importanza che dà un coefficiente di 2,5 punti. Dalla partenza di venerdì pomeriggio in poi, e per l'intera notte in mare aperto, il vento è stato sempre generoso fino ai 22 nodi. Una pacchia. Naturalmente i più veloci sono stati i 50 piedi Farr 49, i quali regatano con la formula Ims, ossia contano i ratings e i relativi compensi, operazione che, dopo gli arrivi, è affidata ai computer. Per le altre due classi, Sydney 40 e Mumm 36, invece, conta il tempo reale.

La lotta fra le nazioni è stata accanita in tutti e tre gli schieramenti per classi e stazze. Delle tre italiane dobbiamo dire tutto il bene possibile soprattutto per quanto riguarda le tre con bandiera d'Europa, tutte in primo piano.

Per la classe 50 piedi, fatti i debiti calcoli e detrazioni, la media d'altura dà il seguente vertice: 1) Australia con Quest; 2) Europa con Brava Q8 di Favini; 3) Germania con Rubin XV del famoso Schuman (18 volte in Admirage's); 4) Italia con Breeze 3 di Tommaso Chieffi; 5) Gran Bretagna con Venture 99 di Mc Donald.

Nei 40 piedi, per buona parte della navigazione, hanno condotto i tedeschi di Mk Cafè di Frieze seguito da Merit Cup di Vasco Vascotto che batte bandiera Europa. Soltanto nella fase finale si è classificato primo l'olandese Trust di Viesser, giunto primo al traguardo; secondo Mk Cafè e terzo Merit Cup. Arbitrato di Bailey (Gran Bretagna, quarto) e Australia (quinta).

Ieri sera i primi dei 36 piedi non erano ancora arrivati. Comunque in navigazione Moby Lines, che da venerdì è passata dal timone di Enrico Chieffi a quello del monfalconese Mauro Pelaschier, è fra le primissime.

Nel Giro d'Italia Civitanova Marche vince le due prove di San Felice Circeo e si porta a 2,750 punti dalla maglia rosa, Reggio Calabria. Muggia-Giani Leone ha colto un 9.o posto nel bastone e un 8.o nella regata di recupero. Nella classifica generale ora è 8.a.

Italo Soncini

CICLISMO

TOUR DE FRANCE Tredicesima tappa: il tricolore beffa Serpellini - Lo statunitense Armstrong saldo in maglia gialla

Commesso suggella una fuga da record, poker italiano

Salvatore Commesso

ALBI Giornata eroica per l'Italia al Tour de France. Alla sintesi della fuga più lunga della storia del ciclismo contemporaneo - ben 235 km si è infatti imposto il campione d'Italia Salvatore Commesso, che ha battuto allo sprint Serpellini. E a 2'7" di distacco il drappello degli inseguitori è stato preceduto in volata da Piccoli che ha avuto ragione di Lanfranchi e di altri dieci avversari. Primo, secondo, terzo e quarto, un record incredibile del made in Italy.

La tappa di ieri entra nel Guiness dei primati per la lunghezza della fuga: si sono mossi infatti in 16 dopo un sol chilometro di gara e - dato il totale disinteresse del gruppo giunto al traguardo a 22'43" da Commesso - hanno poi fatto gara a sè. L'epilogo a 27 km dalla conclusione, quando in occasione dell'ultimo sprint per il gran premio della montagna di giornata è scattata l'iberico Garcia a Costa nella cui scia si sono subito portati Commesso e Serpellini. I tre hanno trovato l'accordo, poi Garcia accosta condizionato ad un dolore al tendine d'Achille della gamba destra ha alzato bandiera bianca ed i due fuggiaschi hanno fatto il vuoto.

Commesso che ha 24 anni, è nato a Torre del Greco ma vive in provincia di Como ed è al secondo anno di professionismo dopo una felicissima carriera dilettantistica, ha dato alla Saeco il quinto successo di questo tour dopo i 4 di Cipollini.

Lanfranchi grazie al maxi ritardo accusato dalla maglia gialla che ha vissuto un'altra giornata di autentico relax, ha fatto un gran balzo in classifica generale: ora è 15.o a 14'33".

Alla festa continua del ciclismo italiano continua a contrapporsi, sempre più incredibile, il buco nero nel quale è immerso il ciclismo francese, ancora a zero successi dopo 13 tappe della «sua» corsa nazionale.

LE CLASSIFICHE

ALBI Ordine di arrivo della 13. ma tappa del Tour, la Saint Flour-Albi, di 236,500 km: 1) Commesso (Ita, Saeco) 5h52'45"; 2) Serpellini (Ita) a 2"; 3) Piccoli (Ita) a 2'07"; 4) Lanfranchi (Ita) s.t.; 5) Meier (Svi) s.t.; 6) Mengin (Fra); 7) Pena (Spa); 8) Pascual (Spa).

Classifica generale: 1) Armstrong (Usa, U. S. Postal) 62h32'02"; 2) Olano (Spa) a 7'44"; 3) Zülle (Svi) a 7'47"; 4) Dufaux (Svi) a 8'07"; 5) Escartin (Spa) a 8'53"; 6) Heulot (Fra) a 9'10"; 7) Virenque (Fra) a 10'03".

Oggi 14.ma tappa da Castres e Saint Gaudens, di 199 km. Su Raitre dalle 14.50.

Elite e Under 23: sul traguardo di Variano il primo è il veneto Vinale

Dalla Nora e Salomone regionali

VARIANO DI BASILIANO Affemazione al fotofinish per il veneto Roberto Vinale (Trevigiani) ieri alla 54.a Coppa Fratelli Paravano, la corsa valida per l'assegnazione delle maglie di campione regionale per élite e under 23. Vinale si è affermato con solo un paio di centimetri di vantaggio sul veneziano Angelo Boscolo (Coppi Gazzera), in una volata a gruppo compatto, con una quarantina di atleti, tutti quelli che sono riusciti a concludere la corsa. Ai 200 metri, con l'Uc Trevigiani in testa, Omar Benetton (Trevigiani) è partito, staccandosi dal gruppo, per tirare la volata a Vinale. A quel punto, però, si era fatto sotto anche Boscolo, partito con qualche metro d'anticipo rispetto all'atleta dell'Uc Trevigiani. Con un recupero eccezionale Vinale è riuscito a rimontare lo svantaggio negli ultimi metri affermandosi in 2h 55' dopo 127 km corsi alla media di 43,543 km/h, mentre Boscolo, non accortosi del recupero dell'avversario, passava sotto il traguardo a braccia alzate.

La terza piazza è andata a Omar Benetton (Trevigiani), quarto Mauro Busato (Zalf Euromobil) e quinto Marco Battiston (Parolin). A seguire Stecca (Mantovani Rovigo), Biasotto (Da Nardi), Beriani (Coppi Gazzera), Stefani (De Nardi) e decimo, e campione regionale under 23, Carlo Dalla Nora del Record Caneva San Marco. Il titolo di campione regionale élite è andato ad Antonio Salomone, anche lui del Caneva, undicesimo assoluto.

Dopo alcuni tentativi di allungo nel circuito «basso» tra Variano e Blessano la corsa è entrata nel vivo sul secondo circuito di gara tra San Marco, Martignacco, Torreano e Moruzzo. Alla prima ascesa a Moruzzo si sono staccati Daniele Pontoni (Selle Italia), che correva sulle strade di casa, e Gianluca Nicolé (Mantovani Rovigo), guadagnando circa una trentina di secondi sul gruppo. Alla seconda ascesa è uscito dal gruppo il canevino Cristian Pepoli, che ha agganciato il duo di testa e al terzo giro si è aggiunto al gruppetto di fuggitivi anche Antonio Salomone, anche lui del Caneva. I quattro hanno corso insieme per 11 km,con un vantaggio massimo di 35", poi a tre km e mezzo dalla fine sono stati ripresi dal gruppo, che li ha agganciati nel lungo rettilineo di Villalta. «Io e Nicolé abbiamo provato a staccarci sino alla fine - ha commentato esausto e deluso Salomone - ma proprio non ce l'abbiamo fatta. Il gruppo andava troppo forte». E così, in volata, la vittoria- come da pronostico- è stata un affare privato tra Vinale e Boscolo.

Anna Pugliese

PUGILATO

Successo di pubblico a «Boxe sotto le stelle», con il peso massimo professionista a reggere la scena

Guni ai punti centra il terzo successo

TRIESTE La quarta edizione di «Boxe sotto le stelle», la manifestazione organizzata dalla società Pino Culot sul campo sportivo di viale Sanzio, ha decretato la terza vittoria del pugile triestino Alessandro Guni della sua avventura in ambito professionistico.

Il peso massimo, allievo del maestro Degrassi e appartenente alla colonia Zoggia, ha battuto ai punti il colombiano Armando Gruesso in un match sulla distanza delle 6 riprese da 3 minuti. Non si è trattato di una passeggiata perché il colombiano, soprattutto nel corso delle prime tre riprese, è riuscito a chiudere ogni varco utile sfuggendo con mestiere alle insidie dell'allungo di Guni.

Gruesso è sceso sul ring di San Giovanni accompagnato da discrete credenziali; già più di una dozzina di match al suo attivo e reduce da una buona prova contro il campione italiano dei massimi, Rossitto, contro cui ha perso ai punti. Al peso il colombiano ha denunciato 95 kg contro i 91 di Guni. Il pugile triestino rendeva inoltre quasi 15 cm di differenza in altezza nei confronti dello sfidante, un dato che Gruesso ha cercato di sfruttare, senza mai intimidirsi, cercando di relegare il triestino in una battaglia sulla distanza corta. Guni ha preso le misure del match a partire dalla

Guni a destra durante il combattimento (Foto Bruni)

quarta ripresa, trovando smalto e maggior precisione in una serie di scambi. Gruesso non è mai arretrato, osteggiando con coraggio e un pizzico di spavalderia, il continuo incalzare di Guni. Il pugile triestino è stato premiato giustamente ai punti ma dallo scontro con Gruesso dovrà trarre conclusioni non tanto su riscontri tecnici o atletici – apparsi in rialzo – quanto sugli aspetti prettamente tattici.

La riunione pugilistica ha riservato anche 5 match a carattere dilettantistico tra pugili della Slovenia e della regione. Cinquepalmi ha battuto ai punti meritatamente Lovrecich in virtù di maggior determinazione negli assalti; dovrebbe ampliare la sua scherma dando magari sfogo maggiormente al destro. Il goriziano Bragagnolo ha imposto il k.o. alla terza ripresa a Janesic. Match molto acceso sin dalle prime battute, ottimo l'isontino nel lavorare con efficacia l'avversario con poderose combinazioni al corpo. Calligaro (Accademia udinese) ha vinto nei Super Welter alla terza ripresa per intervento medico contro Janusech. Nei Welter il friulano Cuttini – premiato quale miglior pugile della serata – ha piegato ai punti l'ostico Rakus.

Molta attesa infine per vedere all'opera Fabio Tuiach, una delle grandi promesse locali. Il biondo peso medio massimo ha spento alla seconda Kramberger. Tuiach andrebbe visto di più sul ring per affinare maggiormente un talento di potenza e coraggio, in grado, con maggior esperienza, di ambire al salto di qualità.

Francesco Cardella

BILIARDO

Finali regionali del «pool»

TRIESTE Ritorna il grande biliardo a Udine oggi al Planet billiard di Pradamano, sulla statale 56 si svolgerà infatti la finale del campionato regionale del pool, il biliardo all'americana, sia per categorie che a categorie unificate.

Vi accederanno i migliori atleti della regione che hanno superato nelle posizioni migliori le tre tappe della manifestazione a Pordenone, Palmanova e Ronchi dei Legionari, disputate nelle specialità palla 8, palla 9 e pool continuo. In gara, tra gli altri, il campione regionale in carica, tricolore dei master, Matteo Mariotti, e Germano Russo, vicecampione italiano assoluto. La gara avrà inizio alle 10. Ingresso libero.

LA TRIS

Maratona a Tordivalle Sterlyngal si candida

ROMA Maratona per i partecipanti alla Tris di stasera a Tordivalle. Sui tre chilometri, pari a tre giri di pista, saranno in17 a disputarsi i piazzamenti che contano in una corsa inedita e sicuramente spettacolare. Il napoletano Sterlyngal, diretto da Peppino Maisto, è il soggetto che ben si presta alla difficoltà dell'assunto, di conseguenza lo eleggiamo favorito nei confronti di Somolli Sib e Rinded, mentre le sorprese potrebbero benissimo venire da Ujane di Basse, Peril di Rosa, e da Classic Power alfine di fronte a compito abbordabile.

Premio Snapt lire 33 milioni, m.3040. A m.3040: 1) Totip Alex (Di Rienzo); 2) Ujane di Basse (Giannelavigna); 3) Ribot Prince (Zanca); 4) Safari Bi (Moni); 5) Uguale (Storti); 6) Tellme Baby (Falorni); 7) Omar di Jesolo (S. Viola); 8) Virgin Sco (Compagno); 9) Viotti Om (Pedulla); 10) Uyen di Già (S. Mele); 11) Peril di Rosa (M. Rossi); 12) Uliardo Gius (Molari); 13) Eleiza Santana (F. D'Alessandro); 14) Sterlyngal (Maisto); 15) Somolli Sib (Nilsson); 16) Rinded (Cerrone); 17) Classic Power (Vittoria).

I nostri favoriti. Pronostico base: 14) Sterlyngal. 15) Somolli Sib. 16) Rinded. Aggiunte sistemistiche: 17) Classic Power. 2) Ujane di Basse. 11) Peril di Rosa.

m.g.

BEACH VOLLEY

I brasiliani infiammano la kermesse lignanese

LIGNANO Grande sport e spettacolo ieri all'Arena Beach di Lignano per la penultima giornata del Beach volley world tour Maxicono Cup. Dopo accaniti duelli sull'infuocata sabbia del campo principale, sono passati alle semifinali odierne una coppia argentina, due brasiliane e una Usa, che si incontrano dalle 10 con questi abbinamenti: Guilherme Parà (Bra) con Heidger-Wong (Usa) e a seguire Martinez-Conde (Arg) con Emanuel Loyola (Bra).

Questi ultimi hanno battuto in un emozionante ultimo incontro ieri i connazionali Zè Marco-Ricardo 15-8, con Loyola grandissimo interprete del rinnovato volley da spiaggia brasiliano. Gli atleti in maglietta verde hanno messo in mostra muri vincenti, soffici pallonetti e schiacciate strepitose. In precedenza gli Usa Heidger-Wong avevano battuto 15-7 gli spagnoli Bosma-Diez.

Per la coppia azzurra Galli-Bernabè, che aveva dominato i favoriti n.1 Kiraly-Johnson (Usa) l'eliminazione è arrivata al primo incontro di ieri con gli stranieri Bosma-Diez 15-2: gli italiani ora risultano al 13.o posto nel ranking della tappa italiana del tour mondiale.

Nel pomeriggio, dalle 15, le finali con l'incontro dei perdenti e quindi dei vincitori delle semifinali. Grande spettacolo quindi nei pressi dell'ufficio Sette della spiaggia lignanese con la finalissima trasmessa in differita da RaiSat dalle 19. Ingresso gratuito.

Claudio Soranzo

SCI D'ERBA

Coppa Italia, sulla pista di casa trionfano Mauri, Starri e Liuni

TRIESTE Triestini protagonisti nella prima gara del doppio appuntamento di Coppa Italia al «Tre Camini» di Cattinara, uno slalom speciale valido per il Trofeo Caf Lanzo, organizzato dello Sci Cai Trieste. Cristina Mauri, Matteo Starri e Annalisa Liuni si sono imposti con vantaggi abissali, senza farsi impensierire dai forti atleti di Asiago e Vertova. Mentre lo strapotere della Mauri e di Starri, che non sbaglia una gara dalla scorsa stagione, era atteso, ha stupito Annalisa Liuni. Non ha gareggiato Giulia Stacul (Cai Ts), infortunata.

Giovani- senior F: 1) Cristina Mauri (Club 70) 1'02"47, 2) Testa (Gav) 1'06"36. Giovani M: 1) Edoardo Frau (Asiago) 55"46, 2) Guerini (Gav) 56"71, 3) Parolin (id.) 58"35. Senior M: 1) Oscar Bazzi (Bellano) 55"09, 2) Guerini (Gav) 56"65, 3) Cattaneo (Ponte Alpi) 57"16. Ragazze-allieve: 1) Annalisa Luini (Cai Ts) 1'05"33, 2) Dal Pozzo (Asiago) 1'10"12, 3) Petrogalli (Gav) 1'25"26. Allievi: 1) Matteo Starri (Cai Ts) 1'00"21, 2) Votre (Ponte A.) 1'03"07, 3) Petrucciani (S. Domenico) 1'03"33. Ragazzi: 1) Patrik Rossetti (S.Dom.) 1'05"81, 2) Rottigni (Gav) 1'10"23, 3) Biasini (S. Dom.) 1'21"73. Master: 1) Gianpaolo Frau (Asiago) 1'00"12, 2) Donini (Gav) 1'02"84. Baby- cuccioli: 1) Nicola Tessari (Asiago) 34"71, 2) Francesco Liuni (Cai Ts) 37"78, 3) Marco Starri (id.) 38"24. Oggi, dalle 10, il gigante.

an.p.

Si conclude oggi la manifestazione

Topolò, Stazione aperta dove l'arte del nostro tempo si fonde con la vita di paese

UDINE *Stazione come luogo di passaggio, sosta, incontro. Stazione come luogo aperto di ospitalità, mentre Topolò si sta configurando come un unicum anche a livello internazionale. È proprio l'invisibilità della Stazione a darle una così grande visibilità, la sua marginalità geografica a renderla «centrale», le sventure storiche di questo secolo a farne un giacimento inesauribile di possibili esperienze.*

Il progetto Topolò, che si conclude oggi nella frazione di Grimacco, nelle Valli del Natisone, è sempre meno legato all'idea di mostra: nel piccolo borgo si sviluppano progetti anche visivi, ma con un'idea del work in progress che li rende mobili e mutevoli, come nel caso degli interventi dell'americano John Hogan e dell'australiano Greg Pryor, che si modificano sulla base delle conoscenze che gli stessi approfondiscono nel corso della loro permanenza in paese.

Nella settimana che si conclude oggi si è fatto largo anche a «La stella sei tu», creazione di uno spazio reale e simbolico da parte della brasiliana Julia Pascale coadiuvata dagli abitanti di Topolò. Anche in questo caso l'arte diventa pretesto per un contatto umano, per un dare e ricevere reciproco, e l'opera viene cancellata per lasciare il posto alla traccia profonda e indelebile della relazione umana.

Ma molte altre sono le operazioni «invisibili» che si svolgono, parallele, a Topolò. Ricordiamo quella di Radio 1476, il canale in onde medie dell'austriaca Orf, impegnato nel sociale e nello sperimentale, premiato come migliore emittente radiofonica europea nel '97 a Berlino. L'emittente sta raccogliendo a Topolò del materiale sonoro che verrà poi ritrasmesso in tutta Europa. Da giovedì scorso e ancora per oggi, poi, si sviluppano le azioni sonore di «Resonance Ensemble» del texano John Grznich, basate sulla scoperta delle proprietà acustiche di oggetti di uso comune, e «Percorsi e permanenze» di Albert Mayr e Luca Miti: è la creazione di una partitura basata sulle caratteristiche del paesaggio sonoro di Topolò, che prevede una serie di interventi – notturni e diurni – che seguono l'evolversi dell'esplorazione sonora.

Oggi il gran finale di Stazione Topolò: di buon mattino camminata a confine aperto da Topolò a Livek; nel pomeriggio proiezione del video «La stella sei tu»; verso sera la musica di Andrea Faccioli; dopo il tramonto lo spettacolo di Bustric, prestidigitatore, clown, mimo, fantasista e artista di varietà. E alla fine «Topolove 1972», un super8 amatoriale ritrovato a Topolò: dodici minuti di immagini senza audio che offrono uno spaccato di vita del paese.

Giorgio Cantoni

APPUNTAMENTI

A Villa Manin ci sono i Karromato

Grado: Elio e le Storie Tese divertono A Trieste le antiche atmosfere dell'undicesima «Sera del dì di festa»

TRIESTE Serata inaugurale, oggi alle 21 sul sagrato della Basilica di San Giusto (e, in caso di maltempo, nella sala di via Don Sturzo 4), per l'undicesima edizione della «Sera del dì di festa». Il primo spettacolo sarà «Musica d'Oc» di Renat Sette e Makalbùn.

Sulla terrazza dell'Ostello Tergeste di Miramare, proseguono le selezioni del concorso «Saranno famosi», riservato a giovani artisti italiani e stranieri. Informazioni allo 040-305036 oppure 040-224102.

Martedì alle 21.30, in piazza della Cattedrale, per «O-Zone», serata con gli inglesi Lamb (*nella foto sotto*).

Martedì alle 20.30, alla Sala Tripcovich, «Cuoricin, tesorin», con Gavarotti e Consolini.

UDINE Oggi, per la rassegna «Figure nel parco», a Villa Manin di Passariano, appuntamento con la compagnia Karromato, della Repubblica Ceca, che presenta «Circo de Madera».

Venerdì 23 luglio alle 21, nella piazza di Spilimbergo, per Folkest, concerto degli americani John Trudell e Zachary Richard.

LIGNANO Giovedì 22 luglio alle 21, alla Sala Darsena di Lignano Sabbiadoro, per «Lignano in musica», concerto di Elena Paroni al clarinetto e Giorgio Cozzutti al pianoforte (29 luglio Lorena Allegretto al sax e Giampaolo Pratta al pianoforte; 12 agosto Marzio Monai al pianoforte; 19 agosto Rinaldo Zhok al pianoforte; 26 agosto Serena Vizzutti all'arpa).

MONFALCONE Martedì alle 21, in piazza della Repubblica, la Banda Osiris presenta «SOL LA muSIca rideRE MI FA».

Mercoledì 28 luglio, alle 21, in piazza Falcone e Borsellino recital di Francesca Reggiani intitolato «Te lo giuro sui Beatles».

Domenica 8 agosto alle 21, a Selz, serata musicale con i Nuovi Angeli.

GRADO Oggi alle 21.30, al Parco delle Rose, concerto di Elio e le Storie Tese (*nella foto accanto*).

Domani alle 21.30, all'auditorium Marin, per «Musica a 4 stelle», concerto del Vivaldi Consort.

AQUILEIA Martedì 20 luglio, nella Basilica, concerto dei Solisti Veneti, diretti da Claudio Scimone con la partecipazione del soprano Wonjung Kimm e del mezzosoprano Laura Brioli. In programma musiche di Bach, Vivaldi, Rossini e lo «Stabat Mater» di Pergolesi.

PORDENONE Martedì alle 21, al Cortile Gabelli, Raffaele Paganini e il Balletto di Roma in «Bolero».

Giovedì alle 21, a Porcia, per Music in Village, serata con Soon e Margò (venerdì Punkreas e Crush, sabato Ripidi e Orchestra Veleno).

Martedì 27 luglio alle 21, al Cortile Gabelli, serata di tanghi argentini con Vinicio Capossela.

VENETO Oggi alle 21, a Villafranca (Verona), fa tappa il tour di Francesco De Gregori.

Mercoledì alle 21, allo stadio di Verona, concerto di Vasco Rossi.

SLOVENIA Venerdì 23 luglio alle 21, al Casinò Park di Nova Gorica, serata con Ron.

Numerose in tutto il Triveneto le possibilità offerte a quanti vogliono dedicarsi al turismo equestre a medio o lungo raggio

Un tuffo nella natura, in groppa a un cavallo

Non occorre essere fantini: bastano un po' di adattabilità e di preparazione fisica

TRIESTE Vacanze a contatto con la natura, per scoprire vecchie strade di collegamento tra i passi alpini o antichi itinerari commerciali tra le vallate? Una proposta da cogliere al volo, salendo in groppa a un cavallo. In tutto il Triveneto le occasioni per trascorrere in groppa a un cavallo una settimana di turismo equestre a medio o lungo raggio sono tantissime. Una moda che abbiamo importato dagli States, dove le passeggiate a cavallo, soprattutto nei parchi naturali, sono già da un decennio una delle proposte forti del turismo ecologico.

Il turismo equestre esige un minimo di adattabilità, preparazione fisica e amore per i cavalli, che vanno curati e accuditi. Nulla di esagerato: non si esigono prestazioni da grandi fantini né resistenza da grandi atleti. Gran parte delle agenzie, dei centri ippici e degli agriturismi che propongono dei pacchetti «vacanze a cavallo» abbinano al trekking pernottamenti in rifugi o malghe: il riposo tranquillo e comodo è garantito. Alla sera ci sarà tutto il tempo di rilassarsi, magari strigliando il cavallo, mentre i responsabili dell'organizzazione penseranno a una sostanziosa cena.

I ritmi di cavalcata in genere sono piuttosto blandi: si passeggia in mezzo alla natura per goderne tutti gli aspetti. Il cavallo inoltre non va sfruttato eccessivamente, anche perché a fine giornata potrebbe essere troppo stanco per farvi raggiungere la meta prefissata. Nessun problema nemmeno per l'abbigliamento: basteranno comodi stivali, jeans, camicia con le maniche lunghe (per proteggervi dai rovi) e un cappello contro il sole.

Alcune informazioni per mettervi in contatto con i centri ippici e i maneggi che organizzano passeggiate e vacanze per amazzoni e cavalieri. Per i «navigatori» c'è il sito Internet www.cavalloweb.it/viagcav.htm. A livello nazionale si possono contattare la Federazione italiana turismo equestre ed equitazione da campagna (allo 06-3328060) e la Lega attività equestri Uisp (055-6583129). In Carnia i maneggi che organizzano vacanze equestri sono il Rendis di Arta Terme (0368-401300), il Velt di Sauris (0433-86171), il Brams di Paularo (0433-70152) e poi l'hotel Pradibosco di Prato Carnico (0433-69065) e i centri ippici di Villa Santina (0330-722628) e Forni Avoltri (0433-72007).

Il Trentino offre maneggi in ogni vallata, coordinati dal Comitato per gli sport equestri (0461-234094) e dalla Federazione di equitazione alpina (0461-915674). Quanto all'Alto Adige, i centri maggiori cui rivolgersi sono l'ippodromo Maia di Merano (0473-232481), il maso Sulfner di Avelengo (0473-279424), la scuola Pozzamanigoni di Selva Gardena (0471-794138), il Sitting Bull Ranch di San Martino in Badia (0474-590160) e il maso Kramerhof di Sesto Pusteria (0474-710620).

Per chi pensa a qualcosa di più «esotico» c'è l'agenzia francese Cheval d'Aventure (0033-466-6466273), che organizza trekking in Sud America e in Asia, e la Northern Expeditions (0347-4671077), che propone passeggiate lungo il sentiero artico lappone.

Anna Pugliese

Il torneo parte domani: attesi personaggi come Alessandro De Pol e Bogdan Tanjevic

E a Grignano arriva il beach basket

Le serate saranno arricchite da alcune iniziative collaterali

TRIESTE È una kermesse unica nel suo genere, che farà il suo esordio domani sera e terrà banco a Grignano fino a sabato prossimo, 24 luglio. Il beach basket sbarca dunque anche a Trieste, per iniziativa dell'associazione Carpe diem: si tratta di un torneo che metterà di fronte diverse squadre di pallacanestro formate da tre giocatori ciascuna, che si sfideranno ogni sera (si inizierà alle 20) nell'ambito dello stabilimento balneare Sirena di Grignano.

La manifestazione, patrocinata dal comitato regionale della Federazione italiana pallacanestro, dall'Azienda di promozione turistica e dalla Provincia, sarà affiancata da tutta una serie di iniziative collaterali.

«Questa disciplina è nata una ventina di anni fa in quella California giovane e solare il cui spirito noi cercheremo di ricreare in questa parte di Adriatico. Al nostro torneo – annota il presidente di Carpe diem, Stefano Ceiner – hanno assicurato la loro presenza diversi atleti e personaggi della palla a spicchi di primissimo piano: parlo per esempio di Alessandro De Pol e Bogdan Tanjevic (*foto*), protagonisti della grande affermazione della Nazionale azzurra in terra francese. E ci sarà pure il vice-coach della Lineltex, Furio Steffè e tanti altri giocatori delle principali formazioni della regione. Negli intervalli tra le diverse sfide – continua Ceiner – potremo ammirare questi campioni alle prese con il tiro da tre punti, la gara delle schiacciate, il tiro dalla piscina e tante altre cose ancora».

L'accesso alla kermesse sportivo-balneare è gratuito: un'occasione buona, riservata a tutti gli appassionati del basket, per vedere da vicino alcuni dei propri beniamini.

Il prossimo impegno del sodalizio che organizza il torneo prevede una trasferta di un mese in Nuova Zelanda, a partire dal 15 di ottobre. Nell'isola del Sud vi sarà la possibilità di praticare lo snow-board sul ghiacciaio, il rafting e tanto ancora. Per informazioni, telefonare allo 0339/4890110.

Maurizio Lozei

Prende il via il ciclo di conferenze

«Incontri d'estate» a Lignano Martedì si parla di giustizia con il pm Carlo Nordio

LIGNANO Stanno per prendere il via gli «Incontri d'estate», ciclo di conferenze organizzato anche quest'anno dall'hotel Greif di Lignano Pineta (arco del Grecale). A curare la rassegna, che si svolgerà nella sala conferenze dell'albergo, sarà il giornalista televisivo Gianluca Versace.

Il primo appuntamento è fissato per martedì con inizio alle 21 con Carlo Nordio, pm alla Procura veneziana ed editorialista dei quotidiani *Il Gazzettino* e *Il Tempo*. Nordio, che tra l'85 e l'88 ha coordinato le indagini sui sequestri di persona e dal '92 ha condotto tutti i processi della «tangentopoli veneta», è consulente della Commissione parlamentare sul terrorismo e sulle stragi. Martedì presenterà il suo nuovo saggio «Emergenza Giustizia», dedicato alle problematiche del processo penale e pubblicato dall'Editore Cantiere Italia, per i cui tipi è uscito due anni fa anche «Giustizia».

Gli incontri successivi sono in programma per lunedì 2 agosto, sempre alle 21, quando sarà la volta di Carlo Pelanda, economista ed editorialista per vari quotidiani; e per martedì 10 agosto, serata in cui si discuterà con Vera Slepoj, presidente della Federazione psicologi italiani, autrice del libro «Legami di famiglia» e di recente impegnata per l'Onu in un lavoro di monitoraggio sui traumi psicologici subiti dai profughi kosovari ospitati nei campi di accoglienza in Albania. Gli «Incontri d'estate» sono tutti a ingresso libero.

La Bossi Fedrigotti ha presentato a Grado il suo ultimo libro

Dieci amiche chiamate Isabella in un catalogo di donne perdenti

GRADO Oltre che di vacanze, svaghi e riposo, negli ultimi anni Grado si è trasformata anche in capitale di cultura, di incontri interessanti e di buone letture, grazie a iniziative quali quella targat «Libri e autori sotto l'ombrellone» e il più recente «Caffè letterario».

Proprio quest'ultimo ha esordito giovedì sera nel giardino del municipio ospitando Silvana Giacobini, nota firma dell'editoria popolare e da un po' di tempo anche conduttrice televisiva, e Giacomo Daquino, psicosessuologo e docente universitario che, provocati da Paolo Scandaletti, hanno provato a raccontare l'amore al pubblico di Grado.

Venerdì pomeriggio, invece, sotto la vela all'entrata principale della spiaggia, nell'ambito degli appuntamenti con «Libri e autori sotto l'ombrellone» Isabella Bossi Fedrigotti, giornalista del *Corriere della Sera* e scrittrice, ha raccontato le donne protagoniste del suo ultimo libro, intitolato «Il catalogo delle amiche», una sorta di campionario femminile composto da dieci volti diversi: dieci spaccati di vita che presentano tutti delle donne in crisi, sole, perdenti. Ma «in realtà – precisa l'autrice – sono io in tutti i casi e in tutte le problematiche che le vite di queste donne esprimono».

Tre anni dopo «Magazzino vita», presentato anch'esso sotto l'ombrellone di Grado, la Bossi Fedrigotti (*foto*) puntualizza di aver scritto un libro diverso dai precedenti. Un libro quasi di rottura dice l'autrice, perché vuole essere ironico in un momento in cui delle donne non si può parlare male; donne che si terrorizzano però davanti alla prospettiva o alla condizione della solitudine, davanti allo specchio che riflette una bellezza che si spegne con l'età, davanti all'amore mancato, fino ad arrivare – come in un caso descritto nel romanzo – all'estremo del suicidio.

Semplice, diretta, apparentemente schiva di fronte al successo, la Bossi Fedrigotti parla del suo libro quasi per togliergli quel distacco che solitamente ispira, insieme al suo autore, nell'altro. Lo definisce un libretto che spera possa aiutare le donne a vivere meglio questo momento di passaggio che le vede protagoniste al fianco di uomini inesistenti e spaventati. «La donna, anche oggi – conclude la scrittrice – cerca l'uomo giusto, quello che una volta si chiamava principe azzurro, e non si accontenta finché non lo ha trovato. Quell'uomo però non esiste: è solo un sogno».

Ilaria Prati

Camera da letto matrimoniale completa mod. Portofino

(letto, comodini, cassettiera, armadio)

3.400.000

montaggio incluso

QUALITÀ E PREZZO FINALMENTE AMICI

MOBIL Discount

Via Economo, 5/a - Trieste tel 040-307028

ENTI PUBBLICI ED ISTITUZIONI

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE
SEZIONE FALLIMENTARE

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE SENZA INCANTO

Su istanza del dottor Paolo TAVERNA con studio in via Milano 17 Trieste (tel. 040/660248 fax. 040/3729693), curatore del fallimento di EDILIZIA GENERALE S.A.S. e soci accomandatari Ruggero SFRECOLA e ing. Alfonso RAGONE N. 36/97 reg. fall., il sig. Giudice Delegato, dott. Riccardo MERLUZZI, con provvedimento in data 9.7.99 ha disposto la vendita degli immobili più sotto descritti, fissando all'uopo la udienza del giorno 6 ottobre 1999 a ore 11, stabilendo le seguenti condizioni:
- le vendite avranno luogo davanti al predetto Giudice Delegato e gli immobili saranno venduti al prezzo base di
1 LOTTO L. 113.000.000 (centrotredicimilioni);
2 LOTTO L. 3.500.000 (tremilionicinquecentomila);
- gli offerenti dovranno depositare, a titolo di cauzione, una somma pari a un decimo del prezzo offerto, più il 20% quale somma corrispondente all'ammontare approssimativo delle spese di procedura mediante assegno circolare intestato al fallimento;
le offerte devono essere presentate in Cancelleria personalmente o a mezzo di procuratore legale mediante dichiarazione scritta su carta bollata in busta chiusa contenente la indicazione del prezzo, del tempo e del modo di pagamento e devono essere corredate dal documento comprovante l'avvenuto versamento della cauzione e spese;
- fissa il termine del giorno 5 ottobre 1999 ore 12, per la presentazione delle offerte in Cancelleria;

DESCRIZIONE IMMOBILI (i numeri corrispondono ai lotti)
1) P.T. 36306 di Trieste c.t. 1.o - alloggio sito al 1.° piano della casa civ. n. 5 e 5/1 di via Francesco Denza, costruita sulla p.c.n. 5295 in P.T. 32889, marcata «L», con 28/1000 p.i. della P.T. 32889, nonché P.T. 36283 - cantina sito al piano scantinato della medesima casa, marcato «q» in verde, con 0.5/1000 p.i. della P.T. 5295, come da elaborato peritale n. 6 dell'ing. Marzi Roberto e stimato lire 195.000.000; attualmente occupato da Torbianelli Renata in virtù di un contratto di comodato gratuito spedito con raccomandata il 4.11.1995 da Sfrecola Ruggero;
2) P.T. 6814 di Servola c.t. 1° - posto macchina sito al porticato della casa civ. n. 52 di via del Ponticello, costruita sulla p.c. 1480/1 in P.T. 2600 marcata «5» in viola, con 4/1000 p.i. della P.T. 2600, come da elaborato peritale n. 7 dell'ing. Marzi Roberto e stimato lire 6.500.000.

Trieste, 13 luglio 1999

IL FUNZIONARIO DI CANCELLERIA
Dott. Giovanni Maria LEO

Continuaz. dalla 19.a pagina

MEDIAGEST 040/661066 cerchiamo semiperiferico piano alto due stanze cucina salone terrazzo doppi servizi box. Definizione immediata.

Case-ville-terreni
vendite

A. FARO appartamento moderno soggiorno matrimoniale cucina 2 bagni poggiolo giardino garage vendo 200.000.000. Tel. 040.369940. (A8971)

A. QUATTROMURA Borgo San Sergio in casetta perfetto arredato soggiorno cucina tre camere bagno veranda terrazzino cantina giardino 260.000.000. 040/578944.

A. QUATTROMURA casetta periferica tinello cucinino due camere bagno ripostigli giardinetto 210.000.000 – 040/578944. (A8962)

A. QUATTROMURA Opicina perfetto soggiorno cucina due camere doppi servizi terrazzo poggiolo cantina 280.000.000 – 040/578944. (A8962)

A. QUATTROMURA Rosmini camera cucina bagno anche come investimento 48.000.000 – 040/578944.

A. QUATTROMURA Vigneti due livelli salone due camere due camerette cucina doppi servizi poggioli soffitta box 435.000.000 – 040/578944. (A8962)

ABITARE a Trieste Barcola villa indipendente circa 320 mq bigarages prezzo impegnativo 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste Rive ufficio di rappresentanza 230 mq restaurato autometano ascensore 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste Sonnino da restaurare luminosissimo cucinona bicamere servizio ripostiglio poggiolino 80.000.000. (A00)

ABITARE a Trieste Stazione stesso stabile due appartamenti 120 mq cadauno autometano 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste Zonta salone con caminetto cucinotta bimatrimoniali biservizi ripostiglio poggioli autometano 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Aurisina piazza. Casa da restaurare adatta due famiglie. Cortile interno 040/371361. (A00)

ADIACENZE Locchi soleggiatissimo soggiorno due stanze cucinotto servizi 150.000.000. GEPPA IMMOBILIARE 040/660050.

AGENZIA Calcara, Arco di Riccardo, ammezzato, cucina, cinque stanze, servizio. 70.000.000 (interamente mutuabili a 406.000 mensili). 040/632666.

AGENZIA Calcara, Cattinara, ingresso indipendente, cucina/soggiorno, matrimoniale, bagno, giardinetto, posto auto. Completamente ammobiliato. 160.000.000. 040/632666.

AGENZIA Calcara, Revoltella, recente, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, terrazzo, posto auto. 125.000.000. 040/632666.

ALVEARE 040/638585 Campo Marzio ultimo piano vista mare, soggiorno, due stanze, cucina, bagno rinnovato, balconi, 223.000.000.

ALVEARE 040/638585 F. Severo alta, recente, saloncino, tre camere, cucina, bagno, terrazzone, cortile e garage, 215.000.000.

APPARTAMENTO Largo Mioni piano alto ascensore composto da cucina soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio poggioli Gieffe 040/394279 – 0348/3050788.

APPARTAMENTO mansardato con terrazza a vasca zona centrale composto da cucina soggiorno 3 stanze bagno ripostiglio possibilità box Gieffe 040/394279 – 0348/3050788.

APPARTAMENTO primoingresso Revoltella di mq 160 composto da cucina soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio ampia terrazza più in mansarda alta e finestrata 2 matrimoniali salone bagno box Gieffe 040/394279 – 0348/3050788. (A8966)

APPARTAMENTO San Anastasio composto da cucinino soggiorno 2 ampie stanze matrimoniali 2 bagni ripostiglio poggiolo ampio terrazzone Gieffe 040/394279 0348/3050788. (A8753/22)

APPARTAMENTO Sant'Anastasio composto da cucinino soggiorno 2 ampie matrimoniali doppi servizi ripostigli poggiolo ed ampio terrazzo di circa 70 mq 195.000.000. Gieffe 040/394279 – 0348/3050788. (A8966)

AURISINA RECENTE bicamere cucina bagno poggioli salone in ampia mansarda finestrata 255.000.000. L'Immobiliare 040/7606141.

BERGAMINO vista eccezionale cento mq balconi bagni garage cantina 295.000.000. Immedia 040/307505.

CAMPOROSSO in bifamiliare posizione soleggiata e tranquilla vendesi appartamento due stanze soggiorno cucina servizi poggiolo giardino e ingresso indipendenti garage riscaldamento autonomo 0481/481629. (C00)

CASETTA carsica con cortile rarità 170 mq su due piani sita nel borgo di Aurisina vendesi prezzo 400 milioni. Di.&Bi. 040/299137. (A8877/22)

CENTRALE particolare mansardato salone cottura soppalco terrazza 30 mq due stanze bagno servizio ottime rifiniture. GEPPA 040/660050. (A00)

CERCHIAMO in compravendita o in locazione per la realizzazione di punti vendita nelle province di:

TREVISO, TRIESTE, GORIZIA, PORDENONE, UDINE, VENEZIA, BELLUNO, PADOVA, ROVIGO
- terreni edificabili di almeno 4000/5000 mq;
- locali piano terra da 800/1000 mq con circa 100/120 posti auto già esistenti o da realizzare.

Per informazioni siete pregati di contattare:
LIDL Italia S.r.l.
Via dei Gelsi n. 4 - Zona Industriale Terza - 31040 Cessalto (Tv)
Tel. 0421/468511 - Fax 0421/3282401 - Fax 0421/328240

CENTRALISSIMA mansarda arredata, ascensore, come primo ingresso, salone con caminetto, cucinotto, matrimoniale, bagno, soffitta 185.000.000. Professionecasa 040/638408.

COLBERT 040/634545, adiacenze Pam, ottimo, vista mare, stanza, cucina abitabile, bagno, cantina, ripostiglio. 79.000.000.

COLBERT 040/634545, Baiamonti, perfetto, termoautonomo, monolocale, con cucinino, bagno, veranda, cantina. 79.000.000. Altro centralissimo, 98.000.000.

COLBERT 040/634545, Gretta, recente, soggiorno, due camere, cucinotto, bagno, cantina, posto auto. 124.000.000 occasione. (A00)

COLBERT 040/634545, Ponziana, rimesso nuovo, soggiorno, angolo cottura, camera, camerino, bagno, posto auto. 124.000.000.

COLBERT 040/634545, S. Marco, ottimo investimento, camera, cucina abitabile, bagno, cortile, 37.000.000.

DOMIO ABACUS 0481777436 consegna settembre casetta accostata ottimamente rifinita possibilità ampliamento. (C00)

DOMUS Carlo Alberto in bel palazzo con ascensore: cucina, soggiorno, matrimoniale, singola, stanzetta, bagno, cantina. Buone condizioni. Tel. 040/366811. (A8950)

DOMUS corso Italia moderno monolocale completo bagno, angolo cottura, termoautonomo, ascensore. Palazzina signorile ristrutturata. Luminoso. Tel. 040/366811. (A8950)

DOMUS D'Annunzio tranquillo, stabile recente e signorile: due stanze, stanzetta, cucinino/tinello, bagno, terrazzo verandato. Lire 160 milioni. Tel. 040/366811.

DOMUS Guerrazzi soleggiato piano alto palazzo recente, primo ingresso termoautonomo ascensore. Cucina, soggiorno, due camere, biservizi, ripostiglio, cantina, due posti auto in garage. Tel. 040/366811. (A8950)

DOMUS località Ginestre, prestigiosa villa sul mare, incantevole vista golfo. Costruzione recente, 400 mq accuratamente rifiniti, terrazzoni, giardino di proprietà con possibilità accesso spiaggia, comodo parcheggio. Tutti i comfort. Informazioni solo in ufficio. Tel. 040/366811. (A8950)

DOMUS Pisoni in piccolo condominio tranquillo: soggiorno, cucina, tre stanze, biservizi, ripostiglio, cantina, posto auto, ascensore. Buona metratura. Lire 190 milioni. Tel. 040/366811. (A8950)

DOMUS Puschi, in bella palazzina recente, appartamento come primo ingresso. Soggiorno, cucina abitabile, due stanze, bagno, ripostiglio, terrazzo, soffitta, posto auto coperto. Termoautonomo, ascensore. Tel. 040/366811. (A8950)

DOMUS Rupingrande originale casa carsica con giardino alberato, massima privacy, ottime condizioni. Salone doppio con caminetto - travi a vista, cucina-dispensa, tre stanze, stanzetta, biservizi, ripostiglio, poggiolo. Impianto riscaldamento nuovo predisposto metano. Possibilità permuta vostro immobile. Tel. 040/366811. (A8950)

DOMUS S. Lazzaro centralissimo appartamento zona pedoanle. Piano alto ampia metratura, stabile d'epoca con ascensore. Da restaurare. Adatto ufficio, abitazione, svariate attività. Tel. 040/366811. (A8950)

Continua in 34.a pagina

CasA
VIA NAZIONALE 38 - OPICINA (TRIESTE)
040/213366
FIAIP

Attico in palazzina signorile con ampie terrazze, tre camere letto, ascensore, posti auto coperti, termoautonomo

Rupingrande
Villa singola di recente costruzione, mq 180 con ampia terrazza coperta, vista panoramica, possibilità doppio alloggio. Prezzo interessante

Sistiana
villetta accostata mq.100 più mq.50 di cantina con giardinetto di proprietà e posto auto. Prezzo ok!

ed inoltre:

[illegible] appartamento in palazzina trentennale di mq 30 [illegible]
BARCOLA [illegible] casa carsica mq 1[illegible]
[illegible] appartamento in palazzina venticinquennale di mq. 90, termoautonomo, posto auto e cantina.
OPICINA, terreno in centro storico di mq.600 con indice di fabbricabilità 2,50 mc/mq.
TRIESTE, Coroneo / Fabio Severo locale d'affari mq.80 con 3 ampie vetrine d'angolo, perfetto, ottimo per attività commerciale, banche, assicurazioni; anche in locazione.
RICERCHIAMO ville, case, appartamenti sull'altipiano da sottoporre alla nostra clientela

AREA IMMOBILIARE S.n.c.
di Antonella Fratte, Roberta Pascolo, Martina Pockaj
VIA MILANO 15 - TEL. 040/661955 - 3720058-9

CERCASI
URGENTISSIMO, appartamento San Luigi, via Revoltella, Scorcola, Gretta, Barcola, S. Vito, ed adiacenze, soggiorno cucina due/tre stanze pagamento immediato. Per nostro cliente referenziatissimo. Valutiamo qualsiasi proposta.

VENDITE

Lire 170.000 000, VIA MARCO PRAGA soleggiato, ottimo come primo ingresso, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, cameretta, bagno con finestra, poggiolo verandato, cantina.
Lire 110.000.000, ALTURA in stabile decennale, soleggiato, vista mare, ingresso, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, poggiolo verandato, soffitta. Parcheggio condominiale.
Lire 135.000.000, ADIACENZE UNIVERSITÀ NUOVA atrio, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, singola grande, servizi separati, ripostiglio, cantina, posto auto.
Lire 95.000.000 VIA RITTMEYER terzo piano senza ascensore, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, singola, bagno.
Lire 200.000.000, VIA PETRONIO quinto piano con ascensore, luminoso, ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tre poggioli, box.
Lire 160.000.000, VIA GHEGA uso ufficio, primo piano in stabile completamente ristrutturato, ingresso, due stanze, bagno e soppalco adatto ad archivio, ottime condizioni.

SPLENDIDA POSIZIONE CARSO TRIESTINO caratteristica dolina attrezzata, vano unico, servizio, barbecue. Lire 60.000.000. Planimetrie in visione presso i nostri uffici previo appuntamento telefonico.

Lire 380.000.000, VIA ORAZIO in villa d'epoca completamente ristrutturata, soleggiato, appartamento composto da ingresso, salone, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi, giardino di circa 200 mq, termoautonomo.
Lire 290.000.000, GRADISCA D'ISONZO casa storica primi '800 zona Salet, splendido appartamento con giardino, ampio salone, cucina, due camere, studio, bagno, ripostiglio, grande cantina.

AFFITTI

Lire 700.000 mensili, VIA BENUSSI vuoto, ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale, ripostiglio, poggiolo.
Lire 1.100.000 mensili, VIA STOPPANI arredato, ingresso, tre stanze, servizi, cinque posti letto, adatto a studenti.
Lire 600.000 mensili, VIA MONTE SAN GABRIELE arredato ingresso, salottino, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, cantina
Lire 650.000 mensili, VICOLO DEL CASTAGNETO parzialmente arredato, luminoso, ingresso, soggiorno con cottura, matrimoniale, bagno, cantina.

ATTIVITÀ

Lire 800.000 mensili, VIA FOSCHIATTI locale d'affari con vetrina, soppalco e piccolo magazzino, possibilità acquisto arredo
STUDIO DI ESTETICA vendesi muri, attrezzature, arredamento, ottime condizioni, alto reddito, trattative riservate presso nostri uffici.

CERCASI

ZONA PERIFERICA soggiorno, cucina o cucinotto, matrimoniale, bagno, terrazzo, box o posto auto, pagamento immediato. Max 250.000.000
URGENTE zona Servola, Valmaura e Raute, soggiorno, cucina, due/tre camere, due bagni, terrazza, per nostro cliente referenziato.
ZONA SEMIPERIFERICA ingresso, soggiorno, cucina o cucinino, due camere, bagno, poggiolo, possibilità parcheggio
PER NOSTRO CLIENTE REFERENZIATO camera, cucina, bagno, zona tranquilla, anche piani bassi, pagamento immediato.
VILLETTA anche da ristrutturare, luminosa, soggiorno, due/tre camere, cucina, bagno, giardino o cortile. Valutiamo tutte le zone eccetto Muggia.

CHENI & TUTTA Immobiliare
TRIESTE - VIA GATTERI 30 - TEL. 040/767270-767021

«I CASALI» - MUGGIA ville bifamiliari in costruzione splendida vista mare disposte su due piani con taverna: salone tinello cucina tre camere tripli servizi terrazza porticato ampi giardini propri

«Il FORTE DELLE SPEZIE» - BARCOLA ultimo ente in complesso residenziale vista mare disposto su tre piani con giardino di proprietà e posti macchina. Possibilità detrazione 41% sui lavori di ristrutturazione. ESENTE PROVVIGIONE.

«LE LOGGE» - ZONA PIAZZA GOLDONI ristrutturazione completa di stabile d'epoca; varie tipologie di appartamenti a partire da mq 50 uso abitazione e/o uffici Disposti su due piani con terrazze a vasca. Possibilità detrazione del 41% sull'importo della ristrutturazione. Ottime rifiniture. ESENTE PROVVIGIONE.
«LE ROCCE» - VIA COMMERCIALE complesso di nuova costruzione con appartamenti di varie tipologie disposti su due livelli. Possibilità giardino proprio Posti macchina e cantina. ESENTE PROVVIGIONE.
TREBICIANO bifamiliare in costruzione su due piani con giardino di proprietà: soggiorno tre camere cucina ab. doppi servizi balcone. Consegna primavera 2000.
MUGGIA loc. Fontanella villa con parco di mq 1600 disposta su tre piani per totali mq 210.
P LE ROSMINI vicinanze appartamento in villa d'epoca su due piani con giardino di proprietà e posto macchina in garage' salone due matrimoniali cucina doppi servizi cantina.
PIAZZA SCORCOLA adiacenze in palazzo d'epoca signorile appartamento ristrutturato di ampia metratura salone tre matrimoniali cucina ab. doppi servizi due rip. TERMOAUTONOMO

AURISINA CASA CARSICA accostata da un lato con giardino e accesso auto privato. Da ristrutturare completamente. Progetto approvato per salone con caminetto tinello matrimoniale bagno al piano terra; due camere guardaroba bagno al primo piano.

VIA GHIRLANDAIO recente piano alto con ascensore soggiorno con balcone matrimoniale cucina bagno rip.
VIALE D'ANNUNZIO epoca appartamento mq 90 con terrazza di mq 15 soggiorno due camere cucina bagno L. 155.000.000.
VIA BAIAMONTI quarantennale piano alto soleggiato soggiorno con cucinino matrimoniale bagno balcone. L. 75.000.000.
VIALE mansarda in casa d'epoca completamente abitabile di mq 80: saloncino matrimoniale cucina ab. bagno. Possibilità ricavare seconda stanza. Da riprendere internamente. L. 100.000.000.
VIA FOSCOLO epoca appartamento come primo ingresso soggiorno camera cucina bagno porta blindata. Termoautonomo.
ZONA SALUS ufficio ampia metratura su due piani completamente ristrutturato 6 stanze sala riunioni rip. bagni
AFFITTASI via S. Francesco uso ufficio mq 150: 6 stanze bagno rip. Termoautonomo
AFFITTASI locale mq 100 vendita all'ingrosso laboratorio artigianale magazzino zona P. Sansovino.
BOX vendesi zona S. Giovanni alta con acqua e luce
DISPONIAMO di varie licenze di abbigliamento nelle zone più centrali della città piazza della Borsa, via Battisti, via Carducci. Locali dai 15 mq in su.
CEDESI attività articoli da pesca, nautica, esche, fuochi d'artificio, vestiario.
LOCALE D'AFFARI in vendita o affitto mq 25 più soppalco in via Ss Martiri.
PIZZERIA-RISTORANTE ampio giardino con due forni per pizza sul Carso vendita superalcolici pasticceria gelati posti a sedere 100. Ottimo giro d'affari..
LICENZA calzature zona via Svevo in negozio tutto a norma
CEDESI in gestione autocarrozzeria zona industriale Ottimo avviamento. Comprese attrezzature.

MEETING Servizi Immobiliari di Laura Stocchi
TRIESTE - VIA MAZZINI 30 - TEL. 040/774779

VENDITE

PRIMINGRESSI STAZIONE-ROIANO bello stabile con ascensore, termoautonomi, porte blindate, alloggi con ottime rifiniture composti da una/due stanze, zona giorno, bagno, poggiolo. Piani bassi con giardinetto. Ultimo piano con mansarda, biservizi, terrazzo a vasca. Tranquilli con vista sul verde

DUINO NEL VERDE stabile recente, ottimo alloggio su due livelli con saloncino e terrazzo abitabile con vista mare, bicamere, cucina, biservizi, cantina, posto auto, termoautonomo, porta blindata Rifiniture di pregio.

CENTRO CITTÀ appartamento restaurato termoautonomo, ingresso, grande matrimoniale, cucina abitabile, salone, camerino finestrato, bagno, ripostiglio.
MONFALCONE vendiamo locali d'affari in stabile recente con riscaldamento, perfette condizioni interne, grandi vetrine, mq 45 e 108. Prezzi da 72 000 000 e 150 000 000.
ROSSETTI ZONA stabile recente, ascensore, riscaldamento, poggiolo, ingresso, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, ripostiglio, perfette condizioni, ottimamente arredato.

DUINO VILLA A SCHIERA in bella posizione, costruzione su tre livelli con taverna, grande zona mansarda e giardino, ottime rifiniture, pronta consegna

RONCHI VILLETTE A SCHIERA di prossima consegna, costruzione su tre livelli con ottime rifiniture, taverna, bistanze, cucina, soggiorno, biservizi, box, giardino

REDIPUGLIA CASA rustica accostata su un lato, costruzione su due livelli con giardino di proprietà. Da restaurare, prezzo interessante
GAMBINI piano alto silenzioso, recentemente restaurato, termoautonomo, porta blindata, soggiorno, cucinino arredato, bicamere, bagno, ripostiglio.
SAN GIACOMO ZONA locale d'affari primingresso con due grandi vetrine, servizio interno, riscaldamento, impianti a norma, circa 100 mq. Prezzo interessante

AFFITTANZE

MINIAPPARTAMENTO ARREDATO zona San Giacomo stabile recente restauro, perfette condizioni interne, camera, cucina, bagno, termoautonomo, porta blindata, canone 660.000 mensili.

CENTRO CITTÀ appartamenti primingressi, porte blindate, termoautonomi, una/due stanze, cucina, bagno con ottime rifiniture, canoni da 650 000 a 850.000 mensili. Ultime disponibilità

CENTRO GIULIA ARREDATO perfette condizioni interne, stabile recente, ascensore, riscaldamento. Ingresso, cucina, due stanze, bagno, poggiolo adatto coppia o tre studentesse, canone 800 000 mensili
MAGAZZINO perfette condizioni zona San Giacomo, impianto luce a norma, circa 25 mq 350.000 mensili.
LOCALI D'AFFARI PROSSIMA CONSEGNA 100, 110, 150 mq zona Perugino, Garibaldi, ottimo passaggio pedonale adatti istituti bancari, negozi o altre attività.
POSTI MACCHINA STAZIONE CENTRALE via Udine affittiamo da subito in palazzo recentemente restaurato, porta con apertura telecomandata, canone 200.000 mensili

Commercializzazione e consulenze immobiliari
ORARIO: 9-12 30 / 16-19 dal lunedì al sabato

IMMOBILIARE PuntoCasa
TRIESTE VIA CICERONE 8 TEL. 040/662111

APPARTAMENTI

VIA GHIRLANDAIO casa d'epoca, 80 mq, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, termoautonomo **L. 125.000.000.**
VIA MILANO appartamento uso ufficio, 1.o piano, con ascensore, in buono stato, cinque stanze, servizi termoautonomo **L. 150.000.000.**
ZONA OSPEDALE MAGGIORE casa d'epoca 100 mq più ampio terrazzo, soggiorno, cucina, 2 stanze, stanzino, bagno, wc separato. **L. 160.000.000.**
P.ZZA DELLA VALLE in palazzo d'epoca, 250 mq da ristrutturare, possibilità frazionamento in 3 enti **L. 200.000.000.**
ZONA BARRIERA VECCHIA piano alto con ascensore, termoautonomo, cucina abitabile, 3 stanze, 2 stanzette 2 ripostigli, doppi servizi, poggiolo, cantina **L. 225.000.000.**
CENTRO CITTÀ ZONA PEDONALE appartamento da ristrutturare 300 mq circa, casa d'epoca. **L. 400 000.000.**
VICINANZE P.ZZA OBERDAN luminoso appartamento in buone condizioni, 4.o piano, stabile moderno e signorile. ingresso, salone, pranzo, tre stanze, stanzetta. doppi servizi, due poggioli, cantina. **L. 410.000 000**
VIA MONTE CENGIO appartamento di 165 mq, ampio ingresso, salone 40 mq , studio, cucina abitabile, 3 stanze, doppi servizi, ripostiglio, terrazza con vista città, cantina, box auto **L. 530.000.000.**
ZONA TRIBUNALE ultimo piano con vista città, salone, cucina, quattro stanze, tripli servizi, terrazzo 80 mq, buone condizioni **L. 590.000.000.**
BARCOLA in zona tranquilla, nel verde, appartamento, cucina, salone, tre stanze, doppi servizi, poggiolo di 50 mq, box per 2 macchine
AURISINA nucleo storico, casa diroccata, accostata su due lati, con piccolo giardino totale 120 mq **L. 105.000.000**
CONCONELLO vista sulla città, nuova costruzione, vendesi al grezzo, possibilità tre appartamenti box auto, cantina e giardino. Informazioni presso i nostri uffici.

AFFITTI

VIA GALILEI patti in deroga, vuoto, soggiorno, tre stanze, cucina, bagno, wc, ripostiglio **L. 900.000 + spese.**
P.ZZA GOLDONI appartamento uso ufficio completamente restaurato, ampio ingresso uso segreteria, 3 stanze, stanzetta uso archivio, servizi termoautonomo, aria condizionata **L. 2.000.000.**
VIA MARTIRI DELLA LIBERTÀ appartamento uso ufficio in buono stato, sette stanze, doppi servizi termoautonomo **L. 2.500.000.**
OPICINA affittasi in appartamento stanze varie metrature a professionisti da **L. 400.000 a L. 800.000.**

VILLE E CASETTE

SAN GIOVANNI casa su due livelli, da ristrutturare internamente possibilità bifamiliare giardino proprio, accesso auto. **L. 390.000.000.**
S. DORLIGO DELLA VALLE villetta a schiera con garage e giardino, ampia metratura, ottimo stato.

TERRENI

RUPINGRANDE fronte strada terreno 1800 mq pianeggiante, costruibile, indice 0,7, edificazione diretta. Informazioni presso i nostri uffici.
PROSECCO terreno prossima lottizzazione, possibilità bifamiliare, 2600 mq circa, soleggiato. **L. 280.000.000.**
PADRICIANO terreno edificabile 750 mq, fronte strada, pianeggiante **L. 160.000.000.**

ATTIVITÀ

ERBORISTERIA semiperiferica in zona di passaggio, vendesi attività con buon giro d'affari, arredamento nuovo. **L. 80 000 000.**

Vendiamo stabili interi da ristrutturare in centro città e zona rive. Informazioni, previo appuntamento, presso i nostri uffici.

040.351450 GIULIA IMMOBILIARE
TRIESTE - VIA GIULIA 60/B
www.cercocasa.net/GIULIAimmobiliare
E-mail: GIULIAimmobiliare@cercocasa.net

VENDITE

OCCASIONE UNICA OPICINA CENTRO villa di nuova costruzione 300 mq con 50 mq di mansarda e 600 mq di giardino composta da salone di 60 mq cucina abitabile quattro stanze tripli servizi terrazzi taverna cantina box con due posti macchina.

STRADA DEL FRIULI esclusiva villa indipendente totale vista mare e città giardino terrazzi piscina.

CENTRALISSIMO appartamento, primoingresso consegna agosto '99 soggiorno due camere cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo porta blindata. Possibilità permuta.

STRADA COSTIERA favolosa vista mare libero recente appartamento con ingresso indipendente soggiorno cucina tre stanze bagno garage.

CENTRALE appartamento uso ufficio primoingresso due stanze bagno riscaldamento autonomo porta blindata. Possibilità permuta.

STRADA COSTIERA lato mare libera villa indipendente con giardino e posti macchina. Ottime condizioni.

VIALE XX SETTEMBRE libero luminoso soggiorno camera cameretta cucina abitabile bagno 140 000 000

CENTRALISSIMO prestigioso luminosissimo ampia metratura 620.000.000.

ALTOPIANO CARSICO villa bifamiliare salone cucina tre stanze doppi servizi posti macchina cantina ottime rifiniture
PINGUENTE libero recente soggiorno cucinino due camere bagno terrazzo verandato 208 000 000
VIA FOSCOLO libero stupendo appartamento completamente ristrutturato soggiorno cucina abitabile due camere bagno riscaldamento autonomo porta blindata 210.000.000.
VIALE XX SETTEMBRE ultimo piano soggiorno due camere cucina abitabile bagno ripostiglio terrazzo abitabile 240.000.000
TRATTORIA con cucina avviatissima ottimo reddito
VIA SAN MARCO libero totalmente ristrutturato soggiorno angolo cottura tre stanze bagno poggiolo cortile riscaldamento autonomo porta blindata aria condizionata 160 000 000
MANSARDA primoingresso centralissimo salone due stanze cucina abitabile doppi servizi riscaldamento autonomo porta blindata.
SAN VITO bifamiliare nel verde scorcio mare 250 mq ampio giardino taverna con caminetto posti macchina termoautonomo.
MUGGIA villa accostata disposta su quattro livelli salone cucina abitabile tre stanze studio tripli servizi taverna cantina giardino box posti macchina mansarda 490.000 000.
FABIO SEVERO libero recente vista aperta ultimo piano salone quattro stanze cucina abitabile doppi servizi poggiolo terrazzo 420 000 000.

PERIFERICA casa indipendente ampia metratura giardino garage posto macchina possibilità bifamiliare

CENTRALISSIMA CASA DI RIPOSO conduzione familiare impianti normative Cee ottimo investimento 270 000 000
GRADO PINETA frontemare monolocale primoingresso con giardinetto 135 000 000; oppure due appartamenti soggiorno angolo cottura matrimoniale bagno giardinetto posti macchina da 158 000 000 o da 165 000 000
GRADISCA villa bifamiliare primoingresso salone tre camere doppi servizi garage taverna giardino 320 000 000
UDINE via Rivis casetta accostata su tre livelli con giardinetto 280 000.000

AFFITTI

GRADO PINETA appartamento soggiorno camera bagno angolo cottura poggiolo, Luglio 1 100.000 Agosto 2.400 000 Settembre 1.500 000.
SAN MARCO arredato soggiorno matrimoniale cucina bagno 700 000

LOCALE D'AFFARI centralissimo 200 mq Trattative riservate.

LOCALE D'AFFARI zona fortissimo passaggio 120 mq 3 500 000.
LOCALE D'AFFARI libero subito ottime condizioni 225 mq 2.800 000.

L'EQUIPE... Gruppo Immobiliare
TRIESTE • VIA XYDIAS 3/A • 040.764.666

VILLA REVOLTELLA [illegible]
VIA FRAUSIN [illegible]
VIA ROSSETTI [illegible]
VIA MILANO [illegible]
GRETTA [illegible]
VIA FRAUSIN [illegible]
PIAZZA OSPEDALE [illegible]
VIALE XX SETTEMBRE [illegible]
BARRIERA [illegible]
VIA FRESCOBALDI [illegible]

Immobili con giardino
TREBICIANO in splendido contesto nel verde, recentissima villa accostata da un lato in perfette condizioni, 250 mq interni + taverna, garage, cantina, giardino. Splendide rifiniture 780.000.000.
OPICINA [illegible]
COSTIERA lato mare villa indipendente immersa nel verde, stupenda vista sul golfo, 200 mq da rimodernare internamente, composti da: salone doppio, cucina, 2 bagni, 6 camere, taverna, terrazza e comodo giardino

Affitti
NON RESIDENTI [illegible]
NON RESIDENTI [illegible]
LOCALE D'AFFARI [illegible]
PER STUDENTI [illegible]

La Compagnia delle VILLE
L'AGENZIA IMMOBILIARE DI FORO ULPIANO
TRIESTE - VIA GIUSTINIANO 9 - TEL. 040/367676

RESIDENZA PARCO ex AMBASCIATA AMERICANA
I LOTTO COSTRUZIONE VILLE A SCHIERA E BIFAMILIARI. PARCO DI PROPRIETÀ E VISTA MARE

VIA MOLINO A VENTO 80 mq V piano ascensore vista aperta soleggiatissimo ingresso soggiorno matrimoniale cameretta doppi servizi cucina ripostiglio cantina lire 140.000.000.
VIA MAZZINI vendita palazzo III, IV piano più mansarde circa 180 mq a livello con prossima ristrutturazione vano scale facciate tetto e parti comuni con installazione ascensore a carico dell'impresa. Per informazioni e visure planimetrie presso i Nostri uffici **solo su appuntamento.**
STAZIONE magazzino interno 50 mq lire 45.000.000.
SAN GIACOMO in palazzina trentennale soleggiato e tranquillo 80 mq da ristrutturare ingresso soggiorno due camere cucina bagno poggiolo lire 110.000.000.
MOLINO A VENTO adatto a singles matrimoniale cucina bagno (da fare) lire 50.000.000.
VIA TOTI I piano da ristrutturare 70 mq ingresso cucina tre camere bagno lire 118.000.000.
VIA ROMAGNA prestigioso appartamento su due livelli ampia metratura giardino di proprietà posto macchina ottime rifiniture.

CAMPO SAN GIACOMO avviatissimo bar pronta gestione lire 2.500.000.

Massimiliano Lezzi Andrea Oliva Manlio Romanelli

Via Coroneo, 5 34133 Trieste
tel. 040 660890 r.a.
fax 040 362894

Partner immobiliare a 360° gradi

MARINA SAN GIUSTO

Ormeggiare la propria imbarcazione nella scenografia naturale di piazza Unità d'Italia, il molo Audace, le rive triestine............
La comodità che offre questa marina grazie alla sua collocazione è unica ed irripetibile. Anche per questo motivo, tale iniziativa si rivolge oltre che ai possessori di imbarcazioni a vela e a motore, anche verso coloro che desiderano investire il proprio denaro realizzando una rendita dalla locazione del posto barca. Esente provvigione.

A pochi passi da Piazza Unità

PORTO SAN ROCCO

Piacere, prestigio, performance

A Muggia è nato Porto San Rocco il nuovo porto turistico con 550 posti barca, 400 appartamenti, yachting club, ristorante, bar, piscina e negozi, cantieri di rimessaggio teconologicamente all'avanguardia per ûn complesso che offre un'atmosfera esclusiva e confortevole come nessun altra nell'Adriatico. Questa proposta è esente da compensi provvigionali.

CIVICA & Partners presenta una selezione delle sue tante proposte immobiliari, dove trovare la casa più vicina al vostro stile di vita.

Vivere in Centro

Viale D'Annunzio adiacenze appartamento in stabile recente, ascensore. Soggiorno con poggiolo verandato, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio. Riscaldamento. Buone condizioni. Lire 135milioni.

Viale XX Settembre adiacenze appartamento ristrutturato lussuosamente, stabile moderno, ascensore. Salone, cucinino, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio. Termoautonomo *(foto)*.

Coroneo ultimo piano in stabile d'epoca, ascensore. Luminoso e tranquillo: soggiorno, cucinino, ampio tinello, camera matrimoniale, camera singola, servizi separati, veranda, soffitta e cantina. Riscaldamento. Buone condizioni.

Belpoggio appartamento di ampia metratura in stabile d'epoca, ascensore. Soggiorno, cucina, sei stanze, servizi separati, ripostiglio, soffitta. Da ristrutturare.

Rittmeyer appartamento in elegante stabile moderno, ascensore. Ottima disposizione: salone doppio, cucina con tinello, tre camere matrimoniali, stanzino, due bagni, ripostiglio, due poggioli, cantina. Riscaldamento *(planimetria)*.

Duca d'Aosta appartamento da ristrutturare in prestigioso palazzo, ascensore. Soggiorno, cucina, tre stanze, stanzetta, servizio separato.

Diaz appartamento in palazzetto d'epoca in fase di rifacimento facciate. Composto da atrio, soggiorno, cucina, sei stanze, stanzino, bagno, servizio, ripostiglio, cantina. Da ristrutturare.

Tranquilli Vicino al Centro

Viale XX Settembre lussuoso appartamento restaurato, stabile d'epoca. Affreschi, parquet intarsiati, muri con pietra a vista: salone, cucina, sala da pranzo, tre stanze, doppi servizi, accessori. Ottime condizioni.

Piazza Carlo Alberto adiacenze piano alto stabile signorile, ascensore. Soggiorno, cucina, due camere matrimoniali, camera singola, servizi separati, ripostiglio. Da rimodernare.

Marconi luminoso piano alto come primoingresso stabile moderno, ascensore. Ampio soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, camera singola, due bagni, ripostiglio, poggiolo, due posti auto in garage *(planimetria)*.

Rosmini adiacenze appartamento soleggiato in stabile recente, ascensore. Soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, due camere singole, servizi separati, due poggioli, cantina. Buone condizioni.

Pendice Scoglietto appartamento vista città, stabile recente con ascensore. Ristrutturato recentemente: ampio soggiorno, cucina abitabile, due camere matrimoniali, bagno, nicchia ripostiglio, due poggioli, cantina. Riscaldamento. Possibilità box o posto auto.

Murat appartamento stabile signorile. Cucina abitabile, tre camere matrimoniali, stanzetta, servizi separati, due ripostigli, poggiolo. Lire 170milioni.

Risparmiare Ristrutturando

Foscolo inizio piano alto, stabile d'epoca. Soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, camera singola, bagno completo. Lire 100milioni.

Commerciale piano alto con scorcio mare, stabile signorile con ascensore. Soggiorno angolo cottura, una/due stanze, bagno, poggiolo, cantina. Da ristrutturare. Lire 120milioni.

Muggia appartamento al primo piano stabile d'epoca. Soggiorno, cucina, due stanze. Da ristrutturare.

Vivere în Affitto

Virgilio elegante appartamento panoramico arredato di rappresentanza, elegante palazzina con ascensore. Splendida vista mare e città: salone con terrazza, cucina abitabile con balcone, due camere matrimoniali, studio, due bagni, posti auto in garage. Ottime condizioni. Affittasi referenziando.

Gretta elegante ultimo piano panoramico con vista mare e città, in casa elegante con ascensore. Salone con poggiolo, cucina abitabile con veranda, camera matrimoniale, due camere singole, due bagni, ripostiglio, posto auto. Affittasi referenziando.

Piazza Sant'Antonio elegante appartamento mansardato arredato in stabile d'epoca ristrutturato con ascensore. Salone con terrazza a vasca, cucina abitabile, due camere matrimoniali, bagno. Ottime condizioni. Affittasi referenziando.

Romagna elegante ultimo piano panoramico, vista a 360 gradi sulla città e golfo. Completamente arredato: atrio, saloncino con terrazzo, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, guardaroba, cantina, due posti auto. Affittasi referenziando.

Viale XX Settembre adiacenze lussuoso appartamento arredato in stabile moderno con ascensore. Salone con cucinino, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio. Perfetto.

Giardino Pubblico appartamento ristrutturato completamente in stabile d'epoca con ascensore. Soggiorno, cucina abitabile, quattro stanze, bagno. Termoautonomo.

Coroneo piano alto arredato in stabile d'epoca con ascensore. Soggiorno ampio, cucina con tinello, due stanze, doppi servizi, due poggioli. Buone condizioni. Riscaldamento.

Besenghi appartamento in palazzina con giardino, composto da soggiorno, cucinotto, tre stanze, stanzetta. Termoautonomo. Buone condizioni.

Viale D'Annunzio adiacenze appartamento ristrutturato ed arredato in stabile recente con ascensore. Salone, cucina abitabile con balcone, due camere matrimoniali, camera singola, guardaroba, doppi servizi. Termoautonomo.

Piazza Goldoni appartamenti primoingresso in stabile d'epoca ristrutturato con ascensore. Soggiorno, cucina / angolo cottura, una / due camere matrimoniali, bagno.

Viale XX Settembre appartamento in stabile recente con ascensore. Soggiorno, cucina, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio. Riscaldamento. Buone condizioni. Lire 800mila.

Soncini piano alto con vista aperta con scorcio mare in palazzina recente con ascensore. Soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, poggiolo, armadio a muro. Riscaldamento centrale. Lire 700mila mensili. Altra disponibilità in via Capodistria.

Foscolo ultimo piano molto luminoso in stabile d'epoca decoroso, composto da soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, camera singola, bagno con doccia. Lire 650mila mensili. Altra disponibilità in zona Borgo Teresiano.

Giulia luminoso ultimo piano in stabile recente con ascensore. Appartamento in perfette condizioni composto da soggiorno, cucina, camera matrimoniale, bagno, due balconi. Riscaldamento. Lire 600mila mensili. Altra disponibilità in zona Gretta e Commerciale.

...con Meno di 100milioni

Battisti splendida mansardina, stabile d'epoca signorile, ascensore. Monolocale con angolo cottura e bagno, completamente arredato ed attrezzato. Lire 60milioni. Minimo acconto Lire 12milioni, più rata mensile Lire 346mila.

Viale XX Settembre appartamento da ristrutturare, composto da cucina con tinello, due camere, bagno. Piano basso adatto anche studi medici od uffici. Lire 65milioni. Minimo acconto Lire 13milioni, più rata mensile Lire 375mila.

Pascoli alta appartamento da ristrutturare in stabile d'epoca con tetto rifatto, composto da soggiorno, cucina, camera, bagno. Lire 75milioni. Minimo acconto Lire 15milioni, più rata mensile Lire 433mila.

Roiano grazioso appartamento in casa recente. Cucinino con tinello, ampia camera matrimoniale, servizi separati, ripostiglio, poggiolo. Buone condizioni. Lire 85milioni. Minimo acconto Lire 17milioni, più rata mensile Lire 490mila.

Largo Sonnino luminoso appartamento da risistemare in casa d'epoca. Soggiorno, cucina abitabile, due stanze, servizi separati, ampio ripostiglio finestrato. Lire 95milioni. Minimo acconto Lire 19milioni, più rata mensile Lire 548mila *(planimetria)*.

Uffici & Capannoni

Fabio Severo luminoso ufficio composto da due stanze, bagno, balcone. Affittasi a Lire 500mila / mese.

Murat ufficio piano ammezzato in stabile moderno, composto da tre stanze, stanzetta, due ripostigli, servizi separati. Termoautonomo. Affittasi a Lire 1milione /mese.

Piazza Goldoni ufficio al primo piano in stabile moderno con ascensore. Composto da quattro stanze, servizio. Riscaldamento. Pronta disponibilità. Affittasi.

Teatro romano ufficio di ampia metratura eventualmente frazionabile in elegante stabile recente con ascensore. Da ristrutturare. Vendesi.

Rive appartamento in palazzetto d'epoca di ampia metratura, già adibito ad ufficio, possibilità frazionamento. Vendesi.

...con Terrazze o Giardino

San Giovanni luminoso ultimo piano con vista verde, stabile moderno, ascensore. Soggiorno, cucina, camera matrimoniale, bagno completo, terrazzone, soffitta. Ottime condizioni.

Eremo inizio appartamento panoramico vista città mare, palazzina recente nel verde, ascensore. Ampio ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere matrimoniali, possibilità due bagni, ripostiglio, due balconi ampi, grande box auto.

Opicina recente villetta a schiera di testa con giardino e accesso auto. Soggiorno, cucina abitabile, due camere matrimoniali, doppi servizi, taverna, terrazzo, ripostigli, guardaroba. Termoautonomo. Ottime rifiniture. Lire 450milioni.

Borgo San Sergio recente casetta accostata con giardino, composta da salone, cucina abitabile, quattro camere matrimoniali, due bagni, poggiolo, veranda, cantina, posteggio auto. Termoautonomo. Buone condizioni. Lire 350milioni *(foto)*.

Ovidio appartamento con giardini pensili di proprietà in stabile moderno con ascensore. Composto da soggiorno, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi, cantina, posto auto.

Strada del Friuli elegante appartamento primoingresso disposto su due livelli. Splendida vista mare: salone con possibilità caminetto, cucina abitabile, due camere matrimoniali, camera singola, doppi servizi, terrazza, due giardini di proprietà, box auto.

Locali e Attività

Negozio centrale cedesi in gestione, buon passaggio, facilità sosta autovetture, arredamento nuovo con impianti a norma, marchio depositato.

Rittmeyer magazzino altezza interna 6m, 200mq di superficie con quattro fori d'ingresso, bagno. Possibilità passo carraio. Prezzo interessante. Vendesi.

Locale d'affari in ottime condizioni interne, 50mq adatto laboratorio artigianale, due fori strada, riscaldamento, impianti a norma. Prezzo interessante. Vendesi.

Fabio Severo paraggi locale d'affari composto da un ampio vano con sei fori strada. Termoautonomo. Pronta disponibilità. Affittasi a Lire 900mila /mese.

Piazza Oberdan locale di 160mq con due fori fronte strada composto da un unico vano con servizio. Pronta disponibilità, affittasi.

Canova locale d'affari 40mq con due fori strada, uso wc in corte. Vendesi o affittasi.

Udine locale d'affari fronte strada, vano unico con due fori, retronegozio e magazzino separato. Vendesi.

Piccardi disponibilità tre locali d'affari adiacenti, diverse metrature, altezza interna 5.20m, uso wc in corte. Pronta disponibilità. Vendesi.

Investire in Mattoni

Centralissima mansarda perfetta, con ascensore in uno stabile già restaurato. Ottimo investimento con rendita lorda annua indicativa del 10%. Possibilità minimo acconto e copertura della rata del mutuo con il canone di locazione.

Via Cologna appartamento adatto studenti universitari, in stabile recente con ascensore. Soggiorno, cucina, due stanze, bagno, balcone, ripostiglio. Rendita lorda annua indicativa 9%. Possibilità minimo acconto e copertura della rata del mutuo con il canone di locazione.

Rive vicinanza progetto Trieste Futura, appartamento mansardato ed elegante, completamente arredato, in uno stabile d'epoca con ascensore. Ampio soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno. Termoautonomo, videocitofono. Rendita lorda annua indicativa 7%. Possibilità minimo acconto e parziale copertura della rata del mutuo con il canone di locazione *(foto)*.

Marina di Portisco complesso residenziale in forte espansione, Costa Smeralda, a pochi chilometri tra Porto Cervo e Porto Rotondo, posti barca da 10 a 50 metri in uno dei porti più puliti e meglio attrezzati d'Europa con servizio di rimessaggio ed assistenza. Diverse formule di investimento, con possibilità pagamento dilazionato. Rendita lorda annua indicativa 9%.

Continuaz. dalla 32.a pagina

DOMUS Sella Nevea, panoramico monolocale arredato, ultimo piano, palazzina recente prossimità impianti risalita. Sei posti letto, bagno, angolo cottura, terrazzone, box auto. Lire 75 milioni: acconto 25 milioni, mutuo 15 anni a 280/mese. Tel. 040/366811. (A8950)

DOMUS Tigor grazioso ultimo piano casa d'epoca: soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno. Lire 85.000.000. Tel. 040/366811. (A8950)

DOMUS Tribunale luminoso piano alto palazzo anni '40, ascensore. Soggiorno, cucina, due stanze, servizi, ampia soffitta. Lire 160.000.000. Tel. 040/366811. (A8950)

ELLECI 040/635222 altopiano libera villa a schiera di testa ottime rifiniture salone cucina quattro camere due bagni terrazze taverna con caminetto 500 mq di giardino con accesso auto 540.000.000. (A00)

ELLECI 040/635222 Muggia libera villa immersa nel verde disposta su due livelli salone cucina tre stanze tre bagni ampia taverna box auto ampio vano al grezzo di circa 80 mq terreno di 6000 mq 650.000.000. (A00)

ELLECI 040/635222 Ponzanino libero ottime condizioni luminoso stabile ristrutturato ingresso camera cucina abitabile bagno 65.000.000. (A00)

ELLECI 040/635222 S. Giacomo libero vista su colle S. Luigi ampio ingresso cucina abitabile matrimoniale bagno 74.000.000. (A00)

FABIO SEVERO piano alto con ascensore LUMINOSISSIMO ampio ingresso soggiorno tre stanze cucina abitabile doppi servizi TERRAZZA balcone VISTA APERTA riscaldamento centralizzato. Lire 263.000.000. VENDE SILVANA IMMOBILIARE, VIA MAZZINI 32, tel 040/661766-040/630980.

GABETTI OP.IMM · 040/763325 via Gambini alta. Soggiorno cucinotto, disimpegno, matrimoniale, ampia comeretta, bagno, soffitta, termoautonomo, Quarto piano senza ascensore. Ottime condizioni L. 120.000.000. Eventuale posto auto L. 25.000.000. (C00)

GABETTI OP.IMM 040/763325 adiacenze Giardino pubblico, in stabile recente, secondo piano con ascensore. Ingresso, cucina, soggiorno, due stanze, bagno, due balconi. L. 130.000.000.

GABETTI OP.IMM 040/763325 Lamarmora piano alto senza ascensore da ristrutturare. Ingresso, cucina abitabile, due stanze, bagno, wc, ampia cantina. L. 85.000.000. (C00)

GABETTI OP.IMM 040/763325 luminosissimi appartamenti con affaccio su piazza Garibaldi - ingresso, ampia cucina, soggiorno, due stanze, stanzetta, bagno, wc, balcone. Parzialmente da restaurare. Prezzo interessante. (C00)

GABETTI OP.IMM 0481/44611 Monfalcone in contesto residenziale, grazioso appartamento mansardato. (C00)

GABETTI OP.IMM 0481/44611 Monfalcone mini appartamento vicinanze stazione, buone condizioni.

GABETTI OP.IMM 0481/44611 Monfalcone panoramico piano alto con ascensore. Appartamento con tre stanze e doppi servizi.

GABETTI OP.IMM 0481/44611 Ronchi - zona residenziale, ultimo appartamento con due letto e giardino di proprietà. (C00)

GEOM. Sbisà capannone moderno con uffici mq 732 carrabili D'Annunzio vendesi/affittasi. 040/366866.

GEOM. Sbisà mansardina panoramica centralissima rinnovata arredata per coppia 67.000.000. 040/366866.

GEOM. Sbisà Opicina attico mq 265 con stupenda mansarda parco condominiale box doppio. 040/366866.

GEOM. Sbisà villetta Revoltella mq 220 mono-familiare ampio giardino accesso auto. 040/366866.

GRADISCA centro: ampio tricamere, soggiorno, cucina, studio, biservizi, ampia terrazza, ottimo, L. 220.000.000. Immobiliare Falone 0431370173. (GUD)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 adiacenze teatro Cristallo soleggiato piano alto: soggiorno due stanze cucina servizi separati poggioli. (A8933)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Altopiano Carsico villa in costruzione con giardino di proprietà: saloncino due stanze cucina bagno cantina taverna grande autorimessa. (A8933)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine San Pasquale posizione panoramica villa unifamiliare di 370 metri quadri interni con giardino privato. (A8933)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Giardino Pubblico recente piano alto ottime condizioni: soggiorno con cucinotto due stanze bagno poggioli soffitta moderni comforts. (A8933)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 inizio Strada per Longera in complesso residenziale appartamento ottime condizioni: salone matrimoniale cucina bagno terrazzo abitabile. (A8933)

KRONOS IMMOBILIARE

•KOMPRAKRONOS•KOMPRAKRONOS•KOMPRAKRONOS•KOMPRAKRONOS•

MONFALCONE E RONCHI: In costruzione nuove disponibilità di villette ed appartamenti tricamere con ingresso indipendente a partire da £. 280.000.000.

MONFALCONE: Centro storico in casa d'epoca ampio appartamento disposto su due livelli con progetto di ristrutturazione già approvato. £. 130.000.000.

MONFALCONE E RONCHI : Locali commerciali anche di nuova costruzione, possibilità d'affitto o vendita, disponibili in varie metrature.

MONFALCONE: Vicinanze stazione, appartamenti di nuova costruzione varie metrature con disponibilità box, cantine e posti auto. A partire da £. 110.000.000.

MONFALCONE: Recentissimo appartamento bicamere, soggiorno, cucina, ripostiglio, giardino in proprietà esclusiva e tavernetta al piano seminterrato. £.220.000.000.

MONFALCONE: Appartamento con superficie molto ampia, secondo piano, tre camere matrimoniali, cucina, soggiorno, bagno, due poggioli e ripostiglio. £. 190.000.000.

RONCHI: Appartamenti di nuova costruzione, pronta consegna, con due camere da letto, cucina, soggiorno, due bagni posto macchina in corte. Da £.197.000.000.

RONCHI: Appartamenti in corso di costruzione, prossima consegna, una o due camere da letto, termoautonomi, garage e cantina. Finiture eccellenti. A partire da £. 125.000.000.

RONCHI: Ampio appartamento in zona centrale, sito al primo piano, due camere da letto, cucina, soggiorno, ripostiglio, bagno, boxauto e terrazze. £ 155.000.000

RONCHI: Villa singola in fase di costruzione, tre camere da letto, due bagni, ampia taverna, giardino, ottime finiture, zona residenziale. £ 345.000.000

RONCHI: Villa bifamiliare, consegna fine 1999, tre camere, due bagni, ampia taverna, giardino e porticato, disposta su unico livello. £.315.000.000.

RONCHI: Recentissimo appartamento con tre camere da letto, biservizi, doppio garage, riscaldamento autonomo, grande soffitta. £.220.000.000.

DOBERDO: Ampio lotto edificabile di circa 1300 mq, con possibilità di ulteriore terreno agricolo annesso.

STARANZANO: Loc. DOBBIA ampio rustico accostato disposto su tre piani, adatto anche a casa bifamiliare, giardino antistante e retrostante. £. 195.000.000.

PIERIS: Ville accostate di nuova costruzione, disposte su due livelli, con mansarda, ampio giardino, garage, tricamere, biservizi. Da £. 310.000.000.

PIERIS: Recentissima villa accostata disposta su tre livelli, tre camere da letto, due bagni, giardino. Finiture eccellenti. £. 360.000.000.

TURRIACO: Recentissima villa a schiera, ampia metratura interna, disposta su due livelli abitativi, oltre mansarda e taverna, garage e giardino. £. 295.000.000

GRADISCA: Ottima opportunità, villa accostata con giardino, tre camere da letto, cucina, tre bagni, ampio salone, garage, in zona servita. £. 335.000.000.

FOGLIANO: Località POLAZZO, villetta indipendente disposta su due livelli, con oltre 800 mq. di giardino. £ 265.000.000

DUINO: Recentissima villa a schiera con giardino, ottime finiture, tre camere servite da terrazzo, due bagni. cucina e salone, garage e taverna. £. 370.000.000.

RONCHI Ville di nuova costruzione in zona residenziale, disposte su tre livelli, tre camere da letto, due bagni, ampio soggiorno, giardino e porticato. Da £ 300.000.000

•KOMPRAKRONOS•KOMPRAKRONOS•KOMPRAKRONOS•KOMPRAKRONOS•

MONFALCONE P.zza della Repubblica,26Tel.0481/411430

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Largo Mioni piano alto panoramico: salone matrimoniale due stanze cucina due bagni poggioli ottime condizioni 200.000.000.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 paraggi Fiera ottime condizioni: matrimoniale saloncino cucina bagno balcone verandato. (A8933)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 paraggi Ospedale Militare tranquillo: saloncino due stanze cucina due bagni balconi. (A8933)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 primingresso vicinanze via Diaz in palazzo d'epoca ristrutturato: salone matrimoniale singola cucina bagno poggiolo. (A8933)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Imbriani in palazzo signorile ristrutturato piano alto tranquillo: salone due stanze cucina bagno veranda abitabile. Riscaldamento autonomo. (A8933)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Moreri terreno panoramico con progetto già approvato per la costruzione di una villa composta da salone tre stanze stanzino cucina due bagni terrazzi doppio box auto. (A8933)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Ovidio perfette condizioni terzo piano con giardino pensile: salone due stanze cucina bagno ripostiglio cantina. (A8933)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Tolmezzo casa da ristrutturare con giardino di 250 metri quadri possibilità di ampliamento 285.000.000 non trattabili. (A8933)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 zona centrale appartamento di 200 metri quadri da ristrutturare. (A8933)

INVESTIMENTO bellissimo negozio centralissimo zona pedonale affittato ottimo reddito vendesi muri. 040.398078. (A8968)

MEDIAGEST 040/661066 Agro piano alto ascensore soggiorno poggioli cucina matrimoniale bagano ripostiglio 130.000.000.

MEDIAGEST 040/661066 appartamento complesso residenziale a schiera disposto due livelli 100 mq più terrazzo strepitosa vista mare posti auto.

MEDIAGEST 040/661066 Carpineto ultimo piano soggiorno cucinino poggiolo due matrimoniali bagno posto auto 183.000.000.

MEDIAGEST 040/661066 centralissimo signorile quarto piano ascensore ottimo alloggio atrio salone quattro stanze cucina poggiolo dispensa doppi servizi ripostigli 380.000.000. (C00)

MEDIAGEST 040/661066 Moreri recente ultimo piano rifinitissimo tinello cucinotto due maatrimoniali bagno stupendo terrazzo 175.000.000.

MEDIAGEST 040/661066 Commerciale da risistemare soggiorno cucina tre stanze doppi servizi 160.000.000 ottimo uso ufficio.

MEDIAGEST 040/661066 periferico ultimo piano vista mare soggiorno terrazzo cucina matrimoniale cameretta bagno ripostiglio posto auto 198.000.000.

MONFALCONE ABACUS 0481777436 affittasi casetta bicamere soggiorno cucina giardino solo referenziati.

MONFALCONE ABACUS 0481777436 appartamento luminoso grande soggiorno tricamere giardino condominiale garage. (C00)

MONFALCONE ABACUS 0481777436 Pieris prossima realizzazione di villa bifamiliare tricamere giardino. Finiture personalizzabili. (C00)

MONFALCONE ABACUS 0481777436 Ronchi appartamento piano terra tricamere biservizi giardino di proprietà. (C00)

MONFALCONE ABACUS 0481777436 Ronchi casetta accostata due livelli da ristrutturare con giardinetto. (C00)

MONFALCONE Faragona 0481/410230 Aquileia appartamento su due piani biletto mq 155, perfetto.

MONFALCONE Faragona 0481/410230 casa accostata un lato biletto cucina abitabile doppi servizi doppio garage soffitta corte piccola dependance.

MONFALCONE Faragona 0481/410230 centralissimo alloggio biletto cucina abitabile termoautonomo due cantine.

MONFALCONE zona Aris ottimo saloncino terrazza cucina due stanze bagno box auto 188.000.000. Telefonare 040/660666.

OPICINA villa ampia giardino dependance vendesi 850.000.000. Scrivere Fermo Posta centrale Trieste pat. 158982. (A8940)

PALAZZETTO PADRONALE liberty adiacenze via Rossetti privato vende a privato. Adatto famiglia importante. Riservatezza. Scrivere a Fermo Posta Trieste Centro C.I. AC6391886.

PRIMAVERA 040/311363 Frescobaldi recente panoramico soggiorno cucina due stanze bagno poggiolo cantina posto auto. (A8920)

PRIVATO vende appartamento prestigioso via Romagna ampia metratura panoramico due posti macchina. Tel. 0348/3032282.

PRIVATO vende locale d'affari S. Giacomo posizione strategica 165.000.000 50 mq restaurato bagno anti bagno termoautonomo. Telefonare 040/823465. (A8861)

RABINO 040.368566 Boccaccio vista aperta recente ascensore soggiorno cucina camera bagno poggiolo, 160.000.000. (A00)

RABINO 040.368566 Burlo trentennale ultimo piano ascensore soggiorno cucinotto 2 camere doppi servizi poggioli, 210.000.000. (A00)

RABINO 040.368566 Duino appartamenti perfetti vista mare varie metrature giardino proprietà da 315.000.000. (A00)

RABINO 040.368566 Fiera piano alto ascensore soggiorno tinello cucinotto 2 camere bagno poggioli, 190.000.000. (A00)

RABINO 040.368566 Gambini libero recente soggiorno cucina 2 camere bagno riscaldamento autonomo, 89.000.000. (A00)

RABINO 040.368566 Hermet libero scorcio mare salone cucina 2 camere doppi servizi box, 380.000.000. (A00)

RABINO 040.368566 Pascoli luminoso soggiorno cucina 2 camere doppi servizi cantina, 150.000.000. (A00)

RABINO 040.368566 Pascoli trentennale perfetto soggiorno cucina 2 camere doppi servizi poggiolo, 205.000.000. (A00)

RABINO 040.368566 Piccolomini libero mansarda ascensore soggiorno cucinotto 2 camere doppi servizi, 146.000.000. (A00)

RABINO 040.368566 Roiano da sistemare camera cucina bagno servizio poggiolo cantina, 47.000.000. (A00)

RABINO 040.368566 Roiano recente ascensore soggiorno cucina 2 camere bagno poggiolo ripostiglio, 165.000.000. (A00)

RABINO 040.368566 San Luigi splendido appartamento 2 livelli vista mare grande metratura box, 780.000.000. (A00)

RABINO 040.368566 San Nicolò nuova costruzione lussuoso appartamento soggiorno cucina camera bagno, 300.000.000. (A00)

Continua in 36.a pagina

LA TUA CASA IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO.

Se avete il problema di trovare o vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de IL PICCOLO.

Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

ANNUNCI ECONOMICI. IL PICCOLO TI AIUTA.

IMMOBILIARE CUZZOT S.R.L.

WWW: PAGINEGIALLE.IT/CUZZOT

LARGO BARRIERA VECCHIA, 16 - TRIESTE TEL. 040/636128

BORGO GROTTA GIGANTE terreno costruibile totali mq 3.000 circa adatto villetta mono o bifamiliare. Pianeggiante, recintato, fronte strada. 230.000.000. Informazioni c/o ns. ufficio Largo Barriera.

VIA COLOGNA 30ennale, ascensore, termoautonomo, buone condizioni: atrio, soggiorno, cucina abitabile, due camere, cameretta, bagno, servizio, due poggioli, cantina. Circa 100 mq 180.000.000.

ADIACENZE BAIAMONTI ALTA in 30ennale complesso di palazzine rifatte a nuovo e con spazi condominiali ottimo e luminosissimo piano alto con ascensore: atrio, soggiorno, cucina abitabile, tre camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, cantina, posto auto condominiale. Serramenti in alluminio lato bora, termoautonomo, vista sul verde, tranquillissimo. 249.000.000.

CAPUANO epoca, buone condizioni, circa 90 mq: atrio, soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, servizio, ripostiglio. 135.000.000.

SCOGLIO in palazzo d'epoca rinnovatissimo appartamento restaurato a nuovo luminoso e con vista aperta: atrio, saloncino, cucina, camera, cameretta, bagno, poggiolo, cantina. Termoautonomo. 140.000.000.

VECELLIO occasione, in palazzo ristrutturato: atrio, salone, cucina, camera, cameretta, bagno, servizio. Da rimodernare circa 85 mq 85.000.000.

COMMERCIALE in lussuoso stabile d'epoca ristrutturato a nuovo appartamento con scorcio mare circa 135 mq in buonissime condizioni: atrio, soggiorno, salotto, cucina, camera, due camerette, bagno, servizio. Termoautonomo. 300.000.000.

S. GIACOMO 35ennale palazzo rifatto a nuovo: atrio, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, terrazzino. Rinnovato, termoautonomo. Luminoso. 110.000.000.

CORONEO ALTA in signorile palazzo 35ennale appartamento rifatto lussuosamente a nuovo, vista aperta silenzioso: atrio, salone, cucina, due camere, due bagni, ripostiglio, poggiolo. 208.000.000.

CAPODISTRIA ultimo piano con ascensore, scorcio mare, luminosissimo, ottimo: atrio, tinello, cucinino, camera, cameretta, bagno, due poggioli, cantina. Vista aperta. 128.000.000.

ADIACENZE ROSSETTI in palazzo d'epoca terzo piano di circa 80 mq: atrio, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, servizio, ripostiglio, cantina. 124.000.000.

FABIO SEVERO in signorile palazzo 30ennale appartamento di circa 135 mq più terrazze: atrio, salone, cucina abitabile, due matrimoniali, cameretta, due bagni, armadio a muro, due terrazzi per totali circa 50 mq, cantina. 265.000.000.

SAN GIOVANNI 30ennale, ottimo, luminoso, rinnovato: atrio, soggiorno, cucina arredata a nuovo, ripostiglio, disimpegno, due matrimoniali, bagno, armadio a muro, terrazzino. 175.000.000.

B.GO S. SERGIO vista mare, 35ennale, buone condizioni: atrio, soggiorno, tre camere, cucina, bagno, ripostiglio, terrazzino, cantina. Posto auto condominiale. Termoautonomo. 176.000.000.

VIA ANTONI (S. Giovanni), in recente complesso residenziale ottimo rinnovato, nel verde: atrio, salone, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno nuovo, ripostiglio, ampia veranda, terrazzino, parcheggio condominiale. Porte interne nuove, impianto elettrico nuovo, porta blindata, serramenti in alluminio. 215.000.000.

VILLE - CASE

BORGO S. SERGIO 30ennale villa con giardino e due box auto circa 190 mq interni. Serramenti in alluminio informazioni ns ufficio 390.000.000.

OPICINA CENTRO zona tranquilla, luminosa villetta a schiera rifatta totalmente a nuovo nel 1988. Rifinitissima. Circa 190 mq su tre livelli p.t.: salone, cucina abitabile, stanza, antibagno, bagno. 1.o p.: disimpegno, camera, due camerette, bagno padronale, poggiolo, p. mansarda: monolocale. Cortiletto con posto auto e vano caldaia. 330.000.000.

AFFITTI

INIZIO VIALE in bel palazzo d'epoca ristrutturato appartamento circa 115 mq da rinnovare. 700.000 mensili per residenti.

RICHIESTE ACQUISTO

NOSTRO CLIENTE SELEZIONATO acquista luminoso piano alto periferico minimo 70 mq. Pagamento contanti. 040/636128.

NOSTRA CLIENTELA NUMEROSISSIMA acquisterebbe casetta con giardino zona semiperiferica. Pagamento contanti. 040/636128.

NOSTRA CLIENTELA NUMEROSISSIMA acquisterebbe appartamento a Roiano di soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, poggiolo o terrazzo. Pagamento contanti. 040/636128.

CERCHIAMO URGENTEMENTE salone, due camere, cucina, doppi servizi, terrazzo, posto auto. Pagamento contanti. 040/636128.

ORARIO FERROVIARIO

VALIDO DAL 30.5.99 AL 25.9.99

Biglietteria e consegne a domicilio telefonare al n. 040-4528087

TRIESTE C.LE - VILLA OPICINA LUBIANA - ZAGABRIA VINKOVCI - BUDAPEST BELGRADO-BUCAREST

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

Ora	Destinazione
9.07 E	Lubiana/Zagabria/Vinkovci
12.19 E	Lubiana/Budapest
16.52 E	(*) Lubiana
23.39 E	Lubiana/Zagabria/Budapest/Belgrado/Bucarest

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

Ora	Provenienza
6.50 E	Bucarest/Belgrado/Budapest/Zagabria/Lubiana
9.42 E	(*) Lubiana
17.20 E	Budapest/Lubiana
20.02 E	Vinkovci/Zagabria/Lubiana

(*) Servizio periodico
(!) Treno con supplemento
E: Espresso IC: Intercity
D: Diretto IR: Interregionale
R: Regionale AUT: Autocorsa

TRIESTE - GORIZIA UDINE

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

Ora	Destinazione
5.13 D	(*) Udine
5.40 R	(*) Udine/Sacile
6.10 D	(*) Udine/Venezia
6.40 R	(*) Udine
7.13 IR	Udine/Venezia
8.06 R	(*) Udine
8.13 D	(*) Udine
9.13 IR	Udine/Venezia
10.06 R	(*) Udine
11.13 IR	Udine/Venezia
11.40 R	(*) Udine
12.06 R	(*) Udine
12.13 R	(*) Udine/Venezia
12.40 R	(*) Udine
13.13 IR	Udine/Venezia
13.23 R	(*) Udine
14.06 R	(*) Udine
14.13 D	(*) Udine
14.35 R	(*) Udine
15.13 IR	Udine/Venezia
16.06 R	(*) Udine
16.10 D	(*) Udine
16.38 R	(*) Udine
17.13 IR	Udine/Venezia
17.28 R	(*) Udine/Pontebba (via Cervignano)
17.40 R	(*) Udine/Venezia
18.06 R	(*) Udine/Conegliano
18.13 D	(*) Udine/Conegliano
18.40 R	(*) Udine
19.13 IR	Udine/Venezia
20.10 D	Udine
21.13 IR	Udine/Venezia

(*) Servizio periodico
(!) Treno con supplemento
E: Espresso IC: Intercity
D: Diretto IR: Interregionale
R: Regionale AUT: Autocorsa

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

Ora	Provenienza
6.41 D	(*) Udine
6.41 AUT.	(*) Gorizia
7.24 R	(*) Udine
7.44 D	(*) Sacile/Udine
8.28 R	(*) Udine
8.38 R	(*) Udine
8.34 RD	(*) Pontebba/Udine (via Cervignano)
8.43 D	(*) Sacile/Udine
9.13 R	(*) Udine
9.48 IR	Venezia/Udine
10.39 D	(*) Venezia/Udine
11.38 R	(*) Udine
12.34 IR	Venezia/Udine
13.38 R	(*) Udine
13.42 D	(*) Udine
14.23 R	(*) Udine
14.34 IR	Venezia/Udine
15.13 R	(*) Udine
15.41 R	(*) Udine
15.45 D	(*) Udine
15.46 R	(*) Udine
16.34 IR	Venezia/Udine
17.39 R	(*) Venezia/Udine
17.40 R	(*) Udine
18.21 R	(*) Udine
18.34 IR	Venezia/Udine
19.21 R	(*) Udine
19.42 D	(*) Udine
20.24 R	(*) Venezia/Udine
20.28 R	(*) Udine
20.34 IR	Venezia/Udine
21.45 D	(*) Venezia/Udine
22.04 D	(*) Udine
22.34 IR	Venezia/Udine
0.56 R	Venezia/Udine

(*) Servizio periodico
(!) Treno con supplemento
E: Espresso IC: Intercity
D: Diretto IR: Interregionale
R: Regionale AUT: Autocorsa

TRIESTE - VENEZIA - BOLOGNA ROMA - NAPOLI - SALERNO MILANO - TORINO - GENOVA ANCONA - BARI - LECCE

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

Ora	Destinazione
4.46 R	Venezia
5.33 IR	Venezia
5.56 IC	(!) Mestre/Milano
6.18 ES	(!) Venezia/Roma
6.58 R	(*) Portogruaro
7.18 E	Venezia
7.50 IC	(!) Mestre/Roma/Salerno
8.58 IR	Venezia
10.22 IR	(*) Venezia
10.58 IR	(*) Venezia
11.58 IR	Venezia
12.33 IC	(!)Venezia/Milano/Genova/Livorno
12.58 R	Venezia
13.58 IR	Venezia
14.24 R	(*) Portogruaro
14.58 IR	Venezia
15.58 IR	Venezia
16.17 IC	(!) Mestre/Roma
16.58 IR	Venezia
17.58 E	Venezia
18.58 R	Venezia
19.34 E	Venezia/Bari/Lecce
19.45 R	(*) Portogruaro
20.22 E	Mestre/Ginevra
21.37 E	Mestre/Roma/Na
22.30 R	(*) Portogruaro

(*) Servizio periodico
(!) Treno con supplemento
ES: Eurostar E: Espresso
IC: Intercity D: Diretto
IR: Interregionale R: Regionale
AUT: Autocorsa

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

Ora	Provenienza
0.38 R	Venezia
2.18 IR	Venezia
6.25 R	(*) Portogruaro
6.57 D	(*) Portogruaro
7.30 E	Napoli/Roma/Venezia
7.51 R	(*) Portogruaro
8.50 E	Ginevra/Mestre
9.20 R	(*) Portogruaro
9.31 E	Lecce/Bari/Venezia
10.49 IR	(*) Venezia
11.12 IR	(*) Venezia
11.58 E	Venezia
13.49 IR	Venezia
14.49 IR	Venezia
16.20 D	Venezia
16.29 IC	(!) Salerno/Roma/Mestre
17.07 IC	(!) Milano/Venezia
17.49 IR	Venezia
18.49 IR	Venezia
19.49 IR	Venezia
20.49 IR	Venezia
21.54 IC	(!) Milano/Mestre
22.23 IC	(!) Roma/Mestre
23.20 E	Venezia
23.34 ES	(!) Roma/Venezia

(*) Servizio periodico
(!) Treno con supplemento
ES: Eurostar E: Espresso
IC: Intercity D: Diretto
IR: Interregionale R: Regionale
AUT: Autocorsa

UNITI PER GARANTIRTI PROFESSIONALITÀ CON NOI VENDERE E COMPRARE CASA NON È UN'AVVENTURA

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

Geometra Marcolin

Tel. 040766676 — Tel. 040382191 — Tel. 040660890 — Tel. 040310990 — Tel. 040362486 — Tel. 040360224 — Tel. 040630174 — Tel. 040630728 — Tel. 0409279007 — Tel. 040635583 — Tel. 040634112 — Tel. 040366544 — Tel. 040366901

ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

GRETTA tranquillo soggiorno con zona cottura matrimoniale bagno arredato 108.000.000. CASAPROGRAMMA 040/366544.

VIA CAPRIN appartamenti I ingresso, vari piani e metrature, da 60 a 140 mq, ultimi piani mansardati con soppalco, terrazzo, ascensore, cantina, p. auto o box.
CENTROSERVIZI 040/382191

VIA CARLI epoca 4.o piano senza ascensore cucina 2 stanze servizio luminoso. GEOM. GERZEL 040/310990.

MUGGIA centro storico ampio salone cucina stanza bagno ripostiglio 110.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/9279007.

COLOGNA appartamento in perfette condizioni stabile recente 3.o piano con ascensore composto da ingresso cucina arredata soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio poggiolo. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.

VESPUCCI terzo piano panoramico riscaldamento autonomo cucina soggiorno 1 stanza bagno. QUADRIFOGLIO 040/630175.

BARRIERA adiacenze in stabile decoroso mini-alloggio da ristrutturare 27.500.000. VIP 040/631754.

S. GIOVANNI ultimo piano nel verde soggiorno cucinino matrimoniale bagno ripostiglio poggiolo 115.000.000. VIP 040/634112.

ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

DUINO nel verde, soggiorno, cucina, due stanze, bagno, parcheggio e campi tennis condominiali. CASAPROGRAMMA 040/366544.

ALTURA ottima disposizione, ampio soggiorno, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi, due terrazze, ripostiglio, soffitta, 220.000.000. CASAPROGRAMMA 040/366544.

S. GIOVANNI soleggiatissima casetta da ristrutturare disposta su due piani più mansarda, totali circa 150 mq interni, giardinetto, possibilità box. 185.000.000.
CASAPROGRAMMA 040/366544

SEMICENTRALE nel verde, ampia metratura, salone con terrazzo, vista mare, 2 matrimoniali, grande cucina, doppi servizi, 3 ripostigli, cantina, ascensore, box, 560.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

SEMICENTRALE in stabile recente, appartamento luminoso, soggiorno, 2 stanze, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, in ottime condizioni. CENTROSERVIZI 040/382191.

GIULIA adiacenze luminoso appartamento ristrutturato, stabile recente, ascensore, soggiorno ampio, cucina abitabile, due camere matrimoniali, bagno, poggioli, cantina, possibilità parcheggio. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

PIAZZA SCORCOLA pressi, simpaticissimo alloggio, giovanile, 80 mq, cucina, soggiorno, 2 stanze, bagno, atrio, ripostiglio + cantina, discretamente d'epoca, preferibilmente persone allenate, 135.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ALPI GIULIE vero affarone 100 mq da ammodernare, facilitazione pagamento, 150.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

VIA PICCARDI in buono stabile appartamento luminoso, soggiorno, due stanze, cucina abitabile, bagno e wc separati, due poggioli, autometano, giardino condominiale. GRATTACIELO 040/635583.

S. GIUSTO villa padronale composta da 3 unità abitative grande metratura, possibile trasformazione in bifamiliare. Prezzo impegnativo, informazioni riservate presso ns. uffici.
PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

ZONA SAN GIUSTO (via della Fornace) piano alto, vista libera, due matrimoniali, soggiorno, cucinino, bagno e wc separati, due poggioli in stabile moderno con ascensore. GRATTACIELO 040/635583.

MONFALCONE sesto piano con ascensore di circa 100 mq, 2 stanze, salone, cucina abitabile, bagno, terrazzo e termoautonomo, lire 175.000.000. GREBLO 040/362486.

STRADA GUARDIELLA recente appartamento, 2 stanze, soggiorno con angolo cottura, bagno, ripostiglio, poggiolo e termoautonomo. GREBLO 040/362486.

MAZZINI 2.o piano ristrutturato, buona metratura, adatto anche uso ufficio, ampio ingresso, 2 stanze, cucina, bagno e servizio, veranda e termoautonomo, lire 130.000.000. GREBLO 040/362486.

SAN MARCO stabile ristrutturato come primo ingresso appartamento mansardato, composto da cucina abitabile, saloncino, sala pranzo, 2 camere, doppi servizi, 270.000.000. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630782.

VELTRO perfetto, 5.o piano, con ascensore, vista stupenda, atrio cucina, saloncino, matrimoniale, cameretta, doppi servizi, ripostiglio, poggiolo, cantina, posto auto, 285.000.000. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.

CENTRALISSIMO appartamento da ristrutturare 95 mq, 3.o piano, stabile epoca, ingresso, cucina abitabile, saloncino, matrimoniale, cameretta, bagno molto luminoso, L. 108.000.000. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.

ALTURA tranquillo, facilità parcheggio: ampio soggiorno, 2 stanze, cucina, 2 bagni, ripostiglio, terrazzino, soffitta, 150.000.000, buone condizioni. PIZZARELLO 040/766676.

PROSSIMITÀ OSPEDALE-PIETÀ semirecente: soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, wc, 2 poggioli, V piano, ascensore, 85 mq, 135.000.000 eventualmente possibilità pagare interamente con mutuo rateo mensile 1.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

FOSCOLO-P. GARIBALDI soggiorno, 2 stanze, cucina, doccia-wc, ripostiglio, II piano, soffitta, autometano, 138.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

SETTEFONTANE-FABBRICA in stabile di recente ristrutturazione integrale: soggiorno, 2 stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, 85 mq, autometano, ascensore, in ottime condizioni, 165.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

F. SEVERO semirecente, VII piano, vista libera, ascensore, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, wc, poggioli, cantina, 87 mq. PIZZARELLO 040/766676.

UFFICIO CENTRALISSIMO 310 mq con vista sul Teatro Romano: atrio, 10 vani, 3 servizi, 490.000.000.
PIZZARELLO 040/766676

VIA GIULIA bella casa epoca appartamento restaurato da amatore con rifiniture di pregio: saloncino, 2 stanze, stanzetta, cucina, 2 bagni, in marmo, III piano. PIZZARELLO 040/766676.

COMMERCIALE alta, vista mare, palazzina recente, cucinino, soggiorno, 2 camere, bagno, terrazza, posto macchina condominiale, 185.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.

SAN PASQUALE recente panoramicissimo attico di 100 mq più grande terrazza con 2 posti macchina, ascensore, riscaldamento centrale. QUADRIFOGLIO 040/630175.

ROMANIN spazioso, tranquillo, in ottime condizioni, composto da cucina abitabile, salone, 2 camere, bagno, ripostiglio, cantina, autometano. QUADRIFOGLIO 040/630174.

ZONA D'ANNUNZIO luminoso piano alto in buone condizioni, cucina, soggiorno, stanza, stanzetta, bagno, poggiolo, prezzo interessante. QUADRIFOGLIO 040/630174.

VIA FLAVIA 60/1, in elegante condominio con ascensore, atrio, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, ripostiglio, bagno, terrazzone verandato, soffitta, posti auto (cancello elettrico), ribassato 150.000.000.
MUGGIA IMMOBILIARE 040/9279007

CASTAGNETO sesto piano, ascensore e riscaldamento, cucina, soggiorno, 2 stanze, bagno poggioli. QUADRIFOGLIO 040/630175.

VIA DEL BOSCO discreto, cucina, soggiorno, stanza, stanzetta, servizio, 85.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.

ROZZOL ultimo piano con splendida vista, da rimodernare, cucina, soggiorno, 2 stanze, bagno, cantina, posto macchina in garage. QUADRIFOGLIO 040/630174.

OSPEDALE adiacenze soleggiato, soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, autometano, 115.000.000. VIP 040/631754.

ZONA GIORNO PIÙ TRE STANZE

ZONA SERVITISSIMA appartamento in stabile recente 3 stanze grandi ampio tinello con cucinetta bagno ripostigli cantina luminoso ottimo prezzo. CENTROSERVIZI 040/382191.

MANSARDE centrali splendido condominio protetto dalle Belle Arti. Ristrutturazione totale. Ascensore 120/130 mq al grezzo. Bellissimo effetto luce e movimento tetto. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

PIAZZA BARBACAN (arco Riccardo) tra antiquari e localini caratteristici immerso nella storia della città 140 mq discreti. Bel condominio con ascensore 195.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

BEGLIANO vicinanze aeroporto Ronchi Legionari, casa epoca 2 livelli; fabbricato rurale; area scoperta 800 mq, con ingresso carraio. Adatto anche abitazione ed attività.
GEOM. GERZEL 040/310990

ULTIMO PIANO centralissimo bella vista casa d'epoca ascensore. Cucinona salone d'angolo 3 stanze servizi poggiolino. Stuzzicante e particolare possibilità ampliamento. Ribassato 240.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ULTIMO PIANO su 2 livelli vicinanze viale Miramare tranquillo e con vista mare. Bella casa d'epoca ascensore. Cucina salone 3 camere 2 servizi totali 150 mq. Bello e particolare ben rifinito adattissimo famiglie numerose e viziate 370.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

FORO ULPIANO signorile V piano 135 mq salone 3 stanze cucina bagno + servizio 2 poggioli cantina autometano posto auto. PIZZARELLO 040/766676.

HERMET signorile 6.o piano con splendida vista sul golfo appartamento 120 mq circa in bel palazzo con ascensore termoautonomo. QUADRIFOGLIO 040/630174.

LARGO RIBORGO signorile palazzo cinquantennale appartamento di 170 mq circa ascensore riscaldamento centralizzato. QUADRIFOGLIO 040/630175.

VIA CASSA RISPARMIO appartamento 160 mq diviso in due enti uno libero di circa 100 l'altro affittato uso ufficio ottimo reddito. QUADRIFOGLIO 040/630175.

SAN LAZZARO ufficio e magazzino totali 200 mq con riscaldamento autonomo altro ufficio in via Mazzini di 215 mq in condizioni ottime. QUADRIFOGLIO 040/630174.

S. FRANCESCO laboratorio-ufficio al piano terra 140 mq più posto macchina e cortile di proprietà 200.000.000. VIP 040/631754.

ROZZOL piano alto cucina soggiorno camera due camerette doppi servizi ripostiglio poggiolo due posti macchina 250.000.000. VIP 040/634112.

ALTIPIANO appartamento in villino bifamiliare cucinino tinello due camere cameretta bagno due poggioli cantina posto macchina coperto deposito attrezzi 300 mq di giardino 330.000.000. VIP 040/631754.

VILLE E CASETTE

COSTIERA villa indipendente su tre livelli con giardino e accesso alla spiaggia. CASAPROGRAMMA 040/366544.

S. PIER D'ISONZO splendida villa indipendente con ampio terreno. CASAPROGRAMMA 040/366544.

MONTEDORO tranquillissima e soleggiata casa con giardino su 2 piani più mansarda ampia taverna grande garage 1.o ingresso ancora da rifinire internamente. CENTROSERVIZI 040/382191.

ZONA V. BUONARROTI villa con giardino ampia metratura su 2 piani più mansarda e cantinona accesso auto splendide rifiniture d'epoca originali. CENTROSERVIZI 040/382191.

PERIFERICA casetta accostata: soggiorno cucina quattro matrimoniali bagni giardino parcheggio. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

OPICINA recente villino accostato salone cucina 3 stanze 2 servizi mansarda cantina box giardino zona tranquilla nel verde ottime condizioni trattative riservate. GEOM. GERZEL 040/310990.

S. GIUSEPPE casetta da ristrutturare con 2600 mq di proprietà 185.000.000; altra su 3 livelli 90 mq 57.000.000; altra Caresana 40 mq 48.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/9279007.

MUGGIA VILLINO BIFAMILIARE indipendente! Su due piani con 2 alloggi da 90 mq l'uno indipendenti. 400 mq di giardino attorno con accesso auto. Immersa nel verde, tranquillissima. 450.000.000.
GEOM. MARCOLIN 040/366901

MUGGIA villa unifamiliare da edificare finiture pregiate 460.000.000 chiavi in mano. MUGGIA IMMOBILIARE 040/9279007.

OPICINA villa bifamiliare accostata solo su un angolo vendiamo metà! Posizione assolutamente residenziale in oasi verde e tranquillissima 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino proprio. Ingressi indipendenti. Nuova edificazione disposizione interna inventabile. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CARSO dintorni Monrupino villa su 2 livelli formata da salone con caminetto cucina 2 stanze stanzetta doppi servizi taverna e cantina con circa 1600 mq di giardino alberato. GREBLO 362486.

MONFALCONE graziosa villetta accostata di 120 mq con giardino di 500 mq soggiorno cucina 2 stanze doppi servizi mansarda lire 289.000.000. GREBLO 362486.

VISOGLIANO recente villetta accostata panoramica su tre livelli con 350 mq giardino cucina soggiorno 3 stanze servizi tavernetta box. QUADRIFOGLIO 040/630174.

ROSSETTI saloncino angolare cucina tre camere bagno ripostiglio stabile d'epoca con ascensore riscaldamento, 205.000.000.
VIP 040.634112

TERRENI

BASOVIZZA terreno 2500 mq non edificabile con accesso strada. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

AFFITTI

APPARTAMENTO signorile completamente arredato Strada del Friuli inizio Berlam: salone 3 stanze cucina 2 bagni ripostiglio terrazza 2 posti auto 1.800.000 mensili. PIZZARELLO 040/766676.

ULTIMO PIANO + mansarda vuoto salone 3 stanze cucinona arredata doppi servizi poggioli ripostigli ascensore centralissimo 2.000.000 compreso spese e riscaldamento possibilità box. CENTROSERVIZI 040/382191.

MANSARDE con ascensore ristrutturatissime e appartamenti vuoti con ascensore da 650.000 a 950.000 cucina abitabile 1 - 2 - 3 stanze bagno zona Rossetti Università nuova D'Annunzio. CENTROSERVIZI 040/382191.

APPARTAMENTI ARREDATI da 750.000 a 1.200.000 compreso spese e riscaldamento anche 5 - 6 p. letto cucina abitabile 1 - 2 - 3 stanze bagno v. Giulia, C. Italia, Roiano, v. Rossetti, Valmaura, v. Tigor. CENTROSERVIZI 040/382191.

UFFICI zona P. Goldoni salone 3 stanze bagno ascensore riscaldamento autonomo perfetto. CENTROSERVIZI 040/382191.

DUINO appartamento di 90 mq saloncino cucina abitabile 2 stanze bagno ripostiglio 2 poggioli e box auto. GREBLO 362486.

D'ANNUNZIO adiacenze 7.o piano panoramico con ascensore salone cucina abitabile 2 stanze bagno terrazzino e poggiolo. Lire 1.000.000 più spese. GREBLO 362486.

MAZZINI appartamento secondo piano 2 stanze ampio ingresso cucina bagno e wc termoautonomo metano adatto anche ufficio lire 700.000 più spese accessorie modeste. GREBLO 362486.

SCORCOLA adiacenze ottimi appartamenti come primo ingresso da 750.000 mensili. VIP 040/634112.

BESENGHI adiacenze appartamento arredato cucina soggiorno camera cameretta doppi servizi ripostiglio due poggioli 1.000.000 mensili più accessori. VIP 040/631754.

MAGAZZINI E BOX

BOX con acqua e luce zone S. Giacomo, Valmaura, Locchi, affittiamo. CENTROSERVIZI 040/382191.

CAPANNONI via Flavia, da 500 a 1800 mq, ottimo passaggio, affittiamo. CENTROSERVIZI 040/382191.

DISPONIBILITA' posti auto e box via Scorcola, via Scoglio, viale Miramare, via Fabio Severo inizio. Pronta disponibilità. Affittasi. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

CAPANNONE INDUSTRIALE ampia metratura, costruzione recente; trattative riservate in ufficio. GEOM. GERZEL 040/310990.

AZIENDE

VIDEOTECA in posizione centrale con buon avviamento e ottimamente fornita cedesi. Informazioni presso i nostri uffici. GREBLO 040/362486.

SANTA CROCE bar con buon avviamento, interamente attrezzato e arredato vendesi unitamente muri e attività, eventuale possibilità di affitto dei muri e cessione licenza. GREBLO 040/362486.

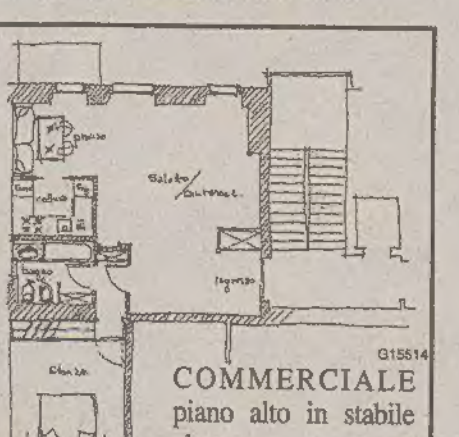
IN VARIE ZONE disponiamo di diverse rivendite di tabacchi e giornali prezzi a partire da 105.000.000. Informazioni previo appuntamento telefonico. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728.

BAIARDI alta, tranquillo recente appartamento a schiera su due livelli con giardinetto e posto macchina, cucina, soggiorno, 2 stanze, servizi, terrazza, termoautonomo.
QUADRIFOGLIO 040/630174

TABACCHI GIORNALI cartoleria cedesi licenza avviamento arredamento prezzo da concordare. Informazioni per appuntamento VIP 040/634112.

BAR superalcolici tabacchi licenza avviamento arredamento 40.000.000. Informazioni per appuntamento VIP 040/631754.

LOCALI

300 MQ CENTRALISSIMI vendonsi muri! Invidiabile fronte vetrine! Adattissimo qualsiasi attività. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

COMMERCIALE piano alto in stabile elegante, ascensore. Scorcio mare: soggiorno, cucina, camera matrimoniale, bagno, poggiolo, cantina. Da ristrutturare. L. 120.000.000.
CIVICA&PARTNERS 040.660890

ROTONDA BOSCHETTO paraggi locale di 80 mq più soppalco, 5 vetrine e impianti a norma vendesi. GREBLO 040/362486.

PIAZZA FORAGGI vicinanze affittasi locale d'affari di 75 mq, 2 fori, possibilità passo carrabile. GREBLO 040/362486.

CENTRALISSIMO per investimento, ottimo locale d'affari attualmente affittato, 173 mq. QUADRIFOGLIO 040/630175.

CENTRALE locale 50 mq con ampio soppalco cedesi in affitto. QUADRIFOGLIO 040/630174.

SAN GIOVANNI affittasi locale 43 mq con ampia vetrina. QUADRIFOGLIO 040/630175.

www.cercocasa.net/CMT

Continuaz. dalla 34.a pagina

RABINO 040.368566 Toti perfetto soggiorno cucina camera bagno riscaldamento serramenti alluminio, 100.000.000. (A00)

RABINO 040.368566 via Guardia libero epoca soggiorno cucina camera bagno da sistemare, 39.500.000. (A00)

REVOLTELLA nel verde, soggiorno, cucina, matrimoniale, singola, bagno, poggioli, cantina, box 200.000.000. Professionecasa 040/638408.

RIVE prestigiosi attici bipiano, primingressi, epoca totalmente ristrutturato, vista mare, da 440.000.000. Professionecasa 040/638408.

ROSSETTI 85, primingressi, una due tre stanze, soggiorno, cucina, doppi servizi, terrazza, box, cantina, impresa costruzioni vende direttamente. Telefonare 040/634412 o 040/3476183. (A8726)

RUSTICO molto particolare Aurisina borgo in parte ristrutturato al grezzo, cortile, ingresso indipendente. Riviera 040/224426. (A00)

SISTIANA-VISOGLIANO immerso nel verde in costruzione avanzata, vendesi appartamento al piano terra con taverna 2 camere 2 bagni salone cucina giardino e posto macchina. Consegna aprile 2000. Di&Bi 040/299137. (A8877/22)

UNIVERSITÀ appartamento in bifamiliare, giardino in comproprietà, soggiorno, cucina, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, cantina 260.000.000. Professionecasa 040/638408.

VESTA 040/636234 Erta S. Anna primingresso, soggiorno, bistanze, c ucina, poggiolo, posto auto, cantina.

VESTA 040/636234 150.000.000 zona S. Vito luminoso, bistanze, soggiorno, bagno, cucina, poggioli, riscaldamento autonomo.

VESTA 040/636234 adiacenze Posta centrale, in bel palazzo d'epoca ristrutturato, appartamenti 160 e 180 mq da sistemare.

VESTA 040/636234 adiacenze Roiano appartamenti primingresso, soggiorno con angolo cottura, una o due stanze, bagno, poggiolo, ultimi piani con mansarda, ascensore.

VESTA 040/636234 Erta S. Anna primingresso, soggiorno, bistanze, cucina, poggiolo, posto auto, cantina. (A8949)

VESTA 040/636234 piazza S. Silvestro - arco di Riccardo appartamenti al grezzo o finiti, bistanze, soggiorno, cucina, bagno.

VESTA 040/636234 via Boccaccio bistanze, cucina, bagno, riscaldamento autonomo, terzo piano, ascensore.

VESTA 040/636234 zona Faro vista mare e Campanelle terreni edificabili mq 610 e 800.

VESTA 040/636234 zona Raute box adatti camper con acqua e luce, varie dimensioni, altezza, mt 3,60.

VESTA 0407/636234 Muggia villa vista mare, ampia metratura con giardino, rifiniture signorili, trattative in ufficio.

VIDALI 4, ultimo appartamento primingresso, ultimo piano con mansarda, soggiorno, cucina, tre stanze, doppi servizi, possibilità box, impresa vende direttamente. Telefonare 040/634412 o 040/3476183.
(A8726)

VIGNETI splendida casetta accostata nuova salone cucina due stanze bagno poggiolo ottime rifiniture 270.000.000. GEPPA 040/660050.

VILLA indipendente Muggia Vecchia, vista golfo, ampio terreno edificabile, eventualmente bifamiliare, 680.000.000. Altra bifamiliare con 300 mq di giardino. Professionecasa 040/638408.

VILLE signorili Contovello, varie soluzioni interne, taverna, mansarda, giardino alberato. Consegna estate 2000. Vende impresa 040/351442. (A8867)

VISOGLIANO in elegante condominio in costruzione vendesi luminoso appartamento su 2 piani totali 140 mq con 50 mq terrazzi e posto macchina, Di.&Bi. 040/299137. (A8877/22)

23 Turismo e villeggiature

A Rimini centralissimi fronte mare esclusivi quattro stelle formula club continental Bellevue Park. I comfort? Superfluo, li abbiamo tutti. Inoltre spiaggia privata inclusa piscine staff animazione sport baby club fitness nursery parcheggi e tanto ancora – insieme costruiremo la vostra vacanza su misura. Chiamateci tel. 0541/391300. (A00)

CADORE vicino Sappada albergo «Stella Alpina ***» ristrutturato camere con televisore conduzione familiare luglio - settembre prezzi modici, affittasi appartamenti. 0422/543847.

GRADO fronte spiaggia affittasi luglio, agosto, 2 camere, soggiorno, cucina, bagno, terrazza, posto auto. 0335/6399299. (A8901)

MISANO Adriatico Hotel Roma,*** 0541/611009 sul mare, parcheggio, giardino, camere ogni confort, menù a scelta carne o pesce, con buffet. Aperitivo domenicale, serate danzanti. Pens. comp. L. 45.000, offertissima 4 pers. pagano 3. Settimana azzurra 31/7 - 7/8 sconto 10%.

RIMINI, Hotel Faber e Gambrinus*** sup. tel. 0541/375390, 0541/375505 vacanze a metà prezzo fino 12 anni in 3.o, 4.o letto. Camere con doccia, tv sat. Tele+. Menù a scelta, ricchi buffet. Piscina con trampolino e acquascivolo, parcheggio. Prezzi da L. 54.000/99.000. Promozione 31/7 - 7/8 L. 540.000. (G.RI)

26 Matrimoniali

AFFERMATO imprenditore laureato benestante giovanile cerca nobildonna o laureata con elevata cultura e personalità europea bella presenza max 48enne per convivenza matrimonio e incontri socio culturali e business internazionale in Italia e all'estero inviare breve c.v. Casella Publiman 162/r 20139 Milano. (GMI)

27 Diversi

A UNA dolcezza della vita è farsi massaggiare. Se vuoi assaporarla chiamami 0349/6663653. (A8865)

DISPONIBILE per contatti segreti... il mio uomo non lo sa. 0339/2844056.
(A00)

DOLCE ragazza sola conoscerebbe uomo per relazione eventuale matrimonio. Tel. 0347 5369541.
(C00)

GAY to gay live! Esclusivo per uomini. 166.200.300 solo 635 lire/min. + Iva.
(Gmi)

LIBERA 27enne impiegata cerca uomo per incontri eventuale matrimonio. Tel. 0347 0531607.

PROFESSIONISTA esegue accurati massaggi rilassanti. Tel. 0368/3839509. Cogli l'attimo e... ti farò sognare!!!
(A8866)

SENZA attesa! Donne della tua città dal vivo al telefono. Chiama 02/725.990.919.
(Gmi)

TARIFFA locale! Donne dai 35 in su cercano un contatto veloce. 02/725.990.967.
(Gmi)

Elizabeth Arden

Ti propone:

Un grande classico estivo: fresco e agrumato.
Ad un prezzo **ancora più interessante**.
In tutte le Profumerie Cosulich per il mese di luglio.